

Pour Des principes De  
Chirurgie De M. Carle  
Chirurgien Démonstrateur  
à son propos

Messieurs

puis que les principes de la chirurgie  
renferment ce qu'un Chirurgien doit  
essentielle ment sçavoir, & puis qu'il ne  
peut raisonner méthodiquement s'il n'a  
une parfaite connoissance d'on cest ce  
par quoy nous devons d'essence  
Commencer attendu qu'il nous ouvre  
la voye & le chemin de toutes les  
maladies, & sy nous ny faisons un  
Entier attention nous ne serons Chirurgien  
que par une légère pratique que  
nous nous ferons acquise par une  
longue fréquentation des hopitaux & soit



2  
En voyant passer soit en pensant nous  
même soit en voyant operer soit en  
operant nous même & ces observations  
que nous en tirerons & que nous écrivons  
ne serviront qu'à nous confondre si que  
la theorie ne les accompagnerait pas,  
parce que ce ne serait que la routine  
seule qui nous feroit agir & tres souvent  
nous feroit tomber dans des fautes lourdes  
& grossieres qui nous seroit souvent tres  
impossible de pouvoir mettre a couvrir,  
ainsy Messieurs pour ne pas tomber  
dans ces inconueniens, faictes nous mettre  
nous dours en estat de nous perfectionner  
Dans cette profession

En Commandant a nous insinuer les lumieres  
de ces principes de chirurgie & quoy  
qu'on entend communement par principes  
de chirurgie tout ce qu'un chirurgien doit  
sçavoir pour la bien executer cella ne  
doit cependant pas estre prit de la  
sorte car principes de chirurgie ne

3.  
Doit signifier que ces generalites,  
Et non pas renfermer dessous soit la  
Connoissance des maladies Chirurgicales  
puis que ce ne sont que des particularites  
la chose est sy Establie<sup>que</sup> nous que  
Distinguerons donc deux parties absolument  
necessaires au chirurgien a pres la anatomie  
la premiere est de sçavoir les generalites  
de la chirurgie & cest par quoy nous  
Commançerons la 2.<sup>e</sup> Est d'en posseder  
les particulaites cest a dire que nous  
nous attachions tres serieusement a la  
Connoissance de toutes les maladies  
Chirurgicales nous prouons adjoindre  
a ces deux une troisieme partie qui est  
de sçavoir faire l'application des  
remedes qui leur conuiene & en mesme  
temps si cest remede ne peuvent  
reussir de sçavoir faire adroitement  
l'operation quelle requierrent &c

4  
Demande sans aller plus ~~de~~ loin nous  
diront que comme la plus part des  
livres qui traitent des principes ne sont  
remplis que d'adiscours superflus qui  
ne font que surcharger la memoire des  
estudians en leur donnant que tres peu  
de wray semblable qu'à pres un long  
entretien d'inutilitez il est bon en les  
retranchant de leurs donner plus de  
clarté pour les entendre & c'est là  
la seule raison qui nous engagera à  
les conformer à la moderne

Commençons donc à Examiner  
quel non on a donné à l'art que  
nous embrassons & à celluy qui  
l'embrasse  
quel non donne-t-on à l'art que nous  
embrassons, & à celluy qui l'embrasse,  
l'art que nous embrassons est nommé  
Chirurgie & par consequent celluy  
qui le met en execution doit s'appeler  
son nom c'est pour quoy on le nomme  
Chirurgien



quest ce que la chirurgie

la chirurgie est une oeuvre de main au moyen du quel les maladie externe qui ataqe le corps humain sont totie & detruite autant que la possibilite sy rencontre,

la chirurgie est une <sup>Explication</sup> oeuvre de main parce que nous ne pouons ny appliquer de medecament <sup>Explication</sup> que ni operer que la main agisse

au moyen du quel les maladie externe sont guerrie parce que les maladie interne sont dependantes de la medecine

En fin nous disons autans que la possibilite sy rencontre parce quil n'est pas touiours possible au chirurgien de pouoir guerir une maladie atandu la diuersite des obstacles qui sy rencontre

quest ce que le Chirurgien  
le chirurgien est celuy qui par l'aplication de cer medecament ou par l'operation de la main guerit metodiquement & avec l'experience les maladie externes du corps humain lorsqu'il est dit par l'aplication des medecament ou par l'operation gueris parce que ses maladie demandes que ses remedes soient appliquez exterieurement au contraire les maladie interne demandes que les medecament soit portez interieurement

Il est dit methodiquement c'est a dire quil faut que  
execute cette application ou de medicament ou da  
pareil ou son operation En suivant les regles que  
lart luy prescri

Il est dit <sup>avec</sup> experience c'est a dire quil faut quil soit  
abile dans son art quil nignore aucune des  
parties & quil les ayent toutes dans sa memoire.

Examinons ce qui depend de la  
Chirurgie dous elle tire son

la ~~Chirurgie~~ <sup>Etimologie</sup> tire son Etimologie de deux  
mot grec dans lun est Keiv qui signifie main  
& lautre Ergon qui veut dire oeuvre de la  
main mais pour mieux respondre a notre  
Etat on dit operation manuelle ou chirurgie  
qui comprend les deux termes sous luy  
puis que la ~~Chirurgie~~ <sup>explication</sup> suivant son Etimologie  
est une oeuvre de main par consequent nous  
le chirurgien ne doit dont que sçavoir operer  
& appliquer des medicament mais comme  
yla besoin de la connoissance des maladie  
interne cest ce qui nous oblige a diviser la  
Chirurgie en theorique & en pratique.

Comment diviser on la Chirurgie  
on divise la chirurgie interieure en  
pratique.

quest ce que chirurgie theorique  
la chirurgie theorique est celle qui nous  
donne la connoissance de tous ces qui regardent  
les maladies externes chacune en leur particulier  
quest ce que chirurgie pratique  
la chirurgie pratique est celle qui nous  
intruit non seulement des operation qui conuient  
a ces maladie externes mais encore de leurs  
remedes

que resulte til de ces deux difference  
Il resulte que sous la chirurgie theorique  
il ne doit estre compris que la connoissance  
de la nature des maladie & de leur cause de  
signes de leur pronostique & de leurs symptomes  
ou accident & que leger de leur curacion  
qui se execute ou par les medecament seul ou  
par l'operation & les medecament qui conuient  
a pres elle est attachee a la chirurgie  
pratique

Suivant celas pour quoy l'une est  
elle appellee theorique  
l'une est appellee theorique parce qu'il n'y a  
que la lecture des livres la instruction & la  
conuersation qui nous la puisse apprendre  
en fin car parce qu'il faut quelle soit etudiee  
explication

Car il est certain que si nous ne lisons & si nous ne conversons & si nous n'allons aux instructions qu'on nous fait & si nous ne l'étudions il nous est impossible de pouvoir avoir la théorie, & il faut cependant observer que les instructions ne nous apprendront la théorie qu'imparfaitement aussi bien que les conversations parce que pour converser il faut auparavant avoir appris mais bien nous exercerons pour quoy l'autre est elle appelée pratique elle est appelée pratique parce que nous metton en execution ce que la théorie nous a prout non seulement en appliquant des médicaments mais encore en opérant de cest ce dont que nous nous sommes instruit plus tost en voyant pratiquer & en pratiquant nous même qu'en étudiant & explication  
Il est dit étant instruit de la théorie parce que suivant ce qui vient d'estre dessus dit il doit preceder la pratique ou du moins la accompagner mutuellement l'une & l'autre  
Il est dit que nous agissons & executons parce que pour guerir une maladie externe ces deux moyens son nécessaires

Enfin il est dit que nous ne pouvons  
y parvenir en étudiant ~~nous mêmes~~  
~~que~~ mais bien en voyant pratiquer & en  
pratiquant nous mêmes parce que  
de l'étudier la manière de faire une  
opération ou la manière d'appliquer des  
médicament & un appareil ne sert qu'à  
nous embrouiller davantage si nous  
ne l'avons auparavant plusieurs fois  
et si nous ne l'avons pas fait nous mêmes  
cette Division de la Chirurgie en  
théorique & en pratique repose  
elle a la définition ou a l'etymologie  
et ni a que la chirurgie pratique qui  
respondance que celle cy est une oeuvre  
de la main car pour ce qui est de la  
Chirurgie théorique elle ne répond  
nullement puis que ce n'est qu'une science  
acquise par l'étude mais comme de  
cette science il en résulte l'effet et  
l'exécution ou la pratique est ce  
qui peut faire prendre ce  
mot de Chirurgie largement  
explication.

<sup>10</sup> pour ce qui est de la chirurgie  
pratique elle répond à l'histoire  
ou à la définition attendu qu'elle ne  
peut s'écarter que par le secours de  
la main au contraire au contraire  
la chirurgie théorique ny répond nullement  
puisque c'est n'est qu'une science mais

Comme de cette science il en résulte  
l'effet c'est ce qui peut nous engager à  
faire une division de la chirurgie  
En effet si nous n'avons la théorie

Comment pourrions nous parvenir à la  
pratique Comment pourrions nous  
guérir une maladie si nous ne la connaissons  
point donc que nous devons tenir  
l'une avec l'autre & lors cette alliance  
aurait été ainsi faite & que nous  
serons instruit de tous deux nous  
les considérerons tous deux comme  
la pratique sans en faire  
aucune distinction

ne se marquent point au autre<sup>11</sup>  
Division de la Chirurgie & se  
passe a son double sujet —

quels son les deux sujet de la chirurgie  
ces deux sujet ont été distingue en un  
propre qui est le corps humain que l'on  
nomme jngor & en un improprie qui  
contien les medecament & instrument destine  
pour la guerison des maladie du meme  
corps humain & a été appelle a qu'o  
Explication —

Le corps humain est dit le sujet de la  
Chirurgie sur quoy parce que tant  
attaque de maladie Externe nous  
Devons sans y contredire travailler sur  
luy puis que nous avons trouve les moyens  
pour le soulager, les instrument & les  
medicamen sont dit avec quoy parce  
que cest par leur secours que le meme  
corps humain est delivre des maladies  
qui l'attaquent, Externe

12 Je passe a la fin de la chirurgie  
Ditte moy ce que cest que fin  
fin est la terminaison d'un ouvrage —

qu'on a entrepris & qui a reussit  
quelle est la fin de la chirurgie  
la fin de la chirurgie est la perfection  
& la reussite de l'operation que nous entre  
prenons pour guerir une maladie a  
l'intention de rendre la sante

Le chirurgien peut y toujours accomplir  
cette fin qui est de guerir son malade  
non car plusieurs obstacles se presentent 1.  
la maladie peut estre mortelle 2.  
Elle peut rebelle 3.  
Elle peut estre pernicieuse  
a guerir 4.  
Elle peut estre inconnue 5.  
Elle aura este negligee & dans cette  
occasion elle ne pourra estre guerie que  
tres difficilement 6.  
Elle n'aura pas  
este negligee mais se feront des jens qui  
deouton le sentiment des uns & des autres 7.  
parce que le chirurgien n'aura aucune  
experience & ne connoitra ni la maladie  
ni les medicament ni l'operation qui luy convien...



8.<sup>e</sup> parce que le chirurgien sera complaisant  
ou les parans ou assistant du malade. 9.<sup>e</sup> En  
fin parce qu'il sera trop timide.

### Explication

premierement la maladie peut estre mortelle  
par elle meme par exemple sy quelqu'un  
reçoit un coup d'espée & que la porte soit  
ouverte il faut de necessité qu'il perisse  
2.<sup>e</sup> la maladie peut estre rebelle par  
exemple un cancer ulcere ou non ne peut  
guérir malgré les soins qu'on y puisse  
apporter principalement s'il est accompagné  
de quel qu'autre maladie qui en résulte  
comme un Cancer à la mamelle qui  
est accompagné de glandes obstruées  
sous l'aisselle & dans l'internale qui est  
entre l'aisselle & la mamelle

3.<sup>e</sup> la maladie peut estre pernicieuse  
à guérir par exemple sy on tente  
de vouloir guérir une vieille ulcere  
de 20 ou 30 ans le malade ne manquera  
pas de périr parce que l'on empêche

12<sup>e</sup> La nature de ce des charger de ses  
impuretés qui rentre dans la masse  
y cause un tel derangement quil sen  
suit la fièvre & le desuoem. qui  
importe l'animal, ou il sen suit des  
Depots qui se font ou sur les parties  
innobles Comme sur un bras ou sur  
les parties nobles Comme au foye au  
poumon &c. ces accidens viennent de ce  
que la matiere reflue dans le sang  
ainsy sy Elle y reste Elle ne produit  
que la fièvre & le desuoiment mais  
sy Elle s'arrete a quelque partie  
Elle cause des absces

4.<sup>e</sup> La maladie peut auoir esté  
negligée ce qui peut arriuer en  
deux manieres ou par le present  
iment de la douleur

Une personne auroit un simple panaris  
qui par une simple incision pourroit  
guérir & en tres peu de temps mais par

le presentiment de la douleur c'est à  
dire par la crainte qu'ils on des-  
ferement & negligent leurs maladie  
a lors la matiere ne pouvant se faire  
passage au dehors par rapport a les  
paississement & a la dureté // En arrivent  
que la dite matiere ronge les  
partie voisine & comme le doit  
na pas une grande circonference  
elle ronge en peut de temps les tandon  
& carie les os ce qui fait que la maladie  
est longue a guerir, & quelque fois  
Par leur faute

Exemple de la pudeur // une fille  
a une descente qui pourrat guerir  
sur le chan par la feuille reduction  
si elle a soin de se faire voir  
mais par rapport a la pudeur cest  
a dire par la crainte qu'ils ont de  
montrer leur parties honteuses elle  
negligent la maladie & quand il  
est survenut Estrangement &  
inflammation & meme la gangrene  
elle appelle un chirurgien

16 La maladie n'auroit pas esté negligée  
et si cependant elle seroit difficile  
à guerir laquelle nous ne pou-  
vions que trop souvent on nous  
blame on nous injurie et si on venoit  
encore à nous trop flatter on  
ils je conuien que ce n'est que  
lors que tous les remedes qu'on  
luy propose par leur amis non  
seulement peut nuire mais encore  
non fait qu'irriter la maladie en  
la rendant pire quelle n'est  
la maladie ne pourroit estre guerie  
que difficilement parce que le  
Chirurgien n'auroit aucune experience  
et ne connoitra ny la maladie  
ny les medicament ny l'operation qui  
luy conuient. Don qu'un chirurgien  
ne connoissant point une maladie  
ny ce qu'il luy faut faire // luy est  
impossible de la pouoir guerir car  
il ne suffit pas de bien connoître

la maladie sans la sçavoir guerir il ne  
suffit pas non plus de sçavoir connoître les  
medicament separement, ni de sçavoir faire  
une operation sans connoître la maladie  
ny les medicament donc pour y reussir il  
faut connoître l'un & l'autre

~~La~~ La maladie ne pourroit estre guerie  
que tres difficilement par la Complaisance  
du Chirurgien ce qui arriue a lors quil  
ne feroit que ce que le malade voudroit  
en agissant toutes a ses uollontés & le tout  
de peur qu'on ne le change mais la  
Complaisance doit estre reputée  
pour ignorance

En fin la maladie ne pourroit estre  
guerie que difficilement lors que le  
Chirurgien seroit timide cest a dire <sup>quil</sup>  
n'oseroit point entreprendre l'operation  
quil voit cependant estre necessaire  
de peur d'en pas bien reussir mais la  
timidite doit ausy estre reputée pour  
ignorance il faut cependant tomber

1<sup>o</sup> Accord que le chirurgien doit avoir une  
détimidité non pas dans la manière de  
faire son opération mais pour sçavoir  
s'il la doit faire pour lors la timidité  
sera bien tôt détruite lors qu'il appellera du  
Conseil

Quelle est l'ordre que le chirurgien  
doit suivre pour apprendre la chirurgie  
sans se retenir la tous les ordres écrits dans  
les auteurs je dit que le chirurgien ne doit  
s'attacher pour bien apprendre la chirurgie  
qua celui cy qui est de sçavoir bien d'abord  
la nature & l'essence de la maladie ou sa <sup>tion</sup> défini-  
tion ses différences ses causes ses signes son pronostic  
ses symptômes & sa curation qui comprend les  
médicament & l'opération  
questee que deffinition

Definition est un arrangement de plusieurs mots  
qui expliquent la nature & l'essence d'une  
chose la fait differer d'une autre

De quoy une definition doit elle estre  
Composée

Elle doit estre composée d'un <sup>genre</sup> & d'une  
Difference qui unis ensemble font une  
Definition

Qu'est ce que genre

genre est un terme qui peut estre commun

à plusieurs choses de différente espèce et  
qui explique la nature de la chose dont  
on parle dont veut parler

Qu'est ce que Différence  
Différence est ce qui fait différer une  
chose d'une autre après que la nature  
a été expliquée

Le genre & la différence ne peuvent  
être pas être multipliés dans une  
Définition

Le genre est toujours unique mais la  
Différence est quelque fois multipliée  
quel soit les conditions d'une bonne  
Définition

pour qu'une définition soit bonne il  
faut que la nature & l'essence de la  
maladie y soit bien expliquées & que  
ne puisse convenir à un autre étant  
à accompagner de la différence

Explication  
opération est le genre de synthèse  
de divers exercices & prothèses de la  
neurologie du trépan, qui réunit qui  
divise qui tire le corps étrangers qui

2<sup>o</sup> ajoute a la nature ce qu'il luy manque  
qui lie une artère & qui joint un os son  
les difference de ce que nous venons de  
dire

la Chirurgie est un oeuvre de la main  
de l'oeuvre & de main font deux genre,  
la fin & la terminaison d'un ouvrage  
terminaison & ouvrage son tous deux  
genre dont que genre peut être  
double dans une definition  
la finthery est une operation de  
Chirurgie & qui reunit son tous deux  
difference. Dont que la difference peut  
aussy être multipliée

Deuxieme leçon Du Chirurgien  
que doit sçavoir un Chirurgien  
1<sup>o</sup> Il doit sçavoir plusieurs point qui sont  
premierement les choses naturelles non  
naturelles & contre nature 2<sup>o</sup> Il doit  
Connoître non seulement les maladie  
externe mais encore Il doit avoir une  
parfaite Connoissance de la natomie  
3<sup>o</sup> Il doit ~~connoître~~ connaître les médicament  
& les sçavoir approprier a chaque  
maladie 4<sup>o</sup> Il doit sçavoir faire



leperation qui leur conuient & a propos  
 En fin il faud quil ait l'usage & l'esperience  
 quest ce que usage  
 on entend par usage la frequente & continue  
 execution d'une chose entreprise qui se perd  
 & s'oublie si on ne l'exerce pas  
 quest ce que l'esperience  
 l'esperience peut estre prise en deux sens  
 ou comme signifiant l'extreme habilité  
 d'une personne par dessus les autres  
 profession ou comme une accumulation  
 que l'on fait dans la memoire de plusieurs  
 comme observation & fait particulier  
 que l'on tire de son maitre qu'on  
 a veu operer & pratiquer & qu'on peut  
 aussi tirer de soit meme suivant les  
 differentes reussites que l'on a eues entre  
 ses mains

### Explication

Il doit scauoir les choses naturelles  
 parce que se font elles qui les  
 conduisent a se connoitre  
 Il doit scauoir les non naturelles

parce que elle cy Estant bien a  
 Diministrees Conserueront la sante a  
 la nimal au contraire Estant mal a  
 Diministrees elle Destruiront la sante  
 pour luy causer la maladie

Il doit scauoir les choses contre-  
 nature parce que ce sont elles qui  
 l'instruons des differente maladies au  
 quel l'homme est sujet

Il doit scauoir la natomie parce quelle  
 l'instruira de toutes les partie qui nous  
 compose elle l'instruira de leur  
 situation de leur fonction de leur  
 action de leur composition de leur  
 usages ce qui le fortifiera a operer  
 surement & luy faire connoître  
 toutes dangers qui peuvent suruenir  
 En operant & luy donnera les facilites  
 de pouuoir y mettre ordre

Il doit Connoistre les maladie  
 Externe non seulement parce que ce  
 sont elle qui doiuent estre exercies a la  
 Chirurgie mais encore parce que si on  
 ne les connoit pas on ne peut les guerir

Il doit Connoître les medicamen  
 outre ce Il doit sçavoir les diversif  
 suivan quil voit l'estat de la maladie  
 parce que nous ne pouvons voyons tres-  
 souvent que ne connoissant pas les  
 medicament qui conviennent a la maladie  
 Il la derange de plus cest qu'un medicam  
 peut estre bon aujourd'huy a une maladie  
 & demain ne peut rien valloir mais au  
 Contraire luy estre pernicieuse  
 Il doit sçavoir faire l'operation  
 quil convien a la maladie parce quil  
 ne doit pas estre de son honneur de  
 ne sçavoir appliquer que des medicament  
 de plus Il faud quil la chose faire a  
 propos cest adire quil faut quil ay  
 regard a la situation de la maladie  
 quil examine bien sil ny a point d'autre  
 moyen pour la guerir quil l'estente  
 tous quil n'ait de point quelle soit  
 parvenue a un degre ou l'operation soit  
 inutile En fin s'il la peut guerir par  
 l'operation, car il vaudroit mieux a  
 l'andonner le malade a son mauvais

<sup>24</sup>  
fort que de vouloir faire souffrir sans  
le pouvoir guerir

Quelle sont les qualitez du chirurgien  
les qualitez du chirurgien doivent estre  
distinguees en celle de son corps & en celle  
de sa conduite dans son art

Quelles sont les qualitez du chirurgien

Depandante de son Corps  
les qualitez du chirurgien dependante de  
son corps sont quil soit non seulement  
bien fait mais encore quil soit imbedostre  
& clair voyant

Explication

le chirurgien doit estre bien fait pour  
pouvoir se faire agreer dun chascun car  
il faut convenir que sil est bossu conchoche  
ou boiteux il nest poin propre a exercez  
la chirurgie je ne dit pas pour cellat  
quil ne puisse devenir bon chirurgien mais  
le public est dejac assez degoute de la  
Cruaute de la chirurgie Il nest pas  
necessaire de le degouter davantage  
par laspet dun homme mal fait & mal  
caté  
Il doit estre imbedostre cest a dire quil

sache faire une operation aussi  
droitement d'une main que de l'autre ce qui  
a quierat par la bitude & l'usage  
En fin il doit estre clair voyant ce qu'il  
quil ay la vue comme par ce quil ne  
conviens point d'avoir le nez sur ce quil  
fait Enoperant & par ce quil n'est pas de  
son honneur de se servir de lunettes Tant par  
rapport a ce quel son grosir les objet, En  
faisant appercevoir grand ce qui est petit  
par ce quelle sont deservir le public

quelles sont les Condition que doivent  
avoir les mains du Chirurgien  
les conditions appartenante au mains du  
Chirurgien sont quelles doivent estre fermes  
quelles soit propre & bien netoye que les  
ongles soit toujours coupez que l'epiderme  
ne soit point endurcy En fin quelles soit  
toujours Chaudes

#### Explication

Les mains du Chirurgien doivent estre fermes  
par ce que si elle sont trambalantes il en  
arrivera deux inconvenient  
Le premier est quil courra grand risque en  
operant de commettre des fautes

26  
grossieres & irreparable par exemple dans  
l'operation de la tubonocelle d'ouvrir  
l'intestins

la 2<sup>e</sup> seroit que sy une fois il est reconnu  
tel par le palpe il seroit bien todestiné  
à regardé comme un homme d'angereuse  
à se mettre entre ses mains

Il faut qu'elle soit propre & bien netoyée  
Car la mal proprete doit être tout  
à fait regettée dans un Chirurgien en  
effet quel plaisir peut il faire à un  
malade lors quil verrat toucher son  
Corps avec des mains puantes &  
Crasseuses En fin car quil est dejà assez  
desgouté par luy même sans aller  
desgouter d'auantage

Il faut que les ongles soit toujours  
coupés parce que nous auons certaine  
operations qui les requiere de ne point  
de point de déchirer ou racler les parties  
voisines Comme par exemple dans  
les accouchements & si y a des operations  
qui demandent qu'on en ait ce ne doit pas  
être une regle generale attendu que

27  
nous auon d'autre moyens pour suplér à  
leur defaut Comme par Exple dans une  
bubonocelle pour detruire son fac on auroit  
besoin d'ongles mais par le moyens d'une  
feuille de mirthe on y reussit

~~Il~~ faut que l'epiderme ne soit point  
Endurcy & pour cet effet il ne faut poin  
l'amuser a faire aucun travail grossier  
qui soit en Etat d'endurcir l'epidermes  
parce que de la il sensuiroit que les  
oup es nerueuses Estamp trop elloignée des  
Corps tactilles on ne pourroit point les  
sentir. Il faut donc ny desirer de  
ce qui se passe. En fin ~~Il~~ faut qu'elle  
soit toujours chaude principalement  
dans l'hiver & dans les autres jours un  
peut froid Car nous ne voyons que trop  
souuent que n'ayant nullement de froid aux  
mains les malades se plaignent cette

sensibilité se fait a perceuoir parce  
qu'un malade est en couche dans son  
lit toute les parties de son corps son  
prises d'une chaleur qui surpasse celle  
que nous auons naturellement, ce qui fait

que pour peut que nous les Touchions ils  
sont pour ainsi dire glacés donc que pour  
suivre cet inconuenient il faut les chauffer  
quelles sont les qualitez du chirurgien

Depandantes De son Esprit  
les qualitez du chirurgien dependantes De son  
Esprit sont qu'il faut qu'il soit iuuentif  
qu'il ait une bonne memoire & un bon  
jugement

### Explication

Le chirurgien doit estre iuuentif cest adire  
que s'il ne peut point destruire une  
maladie par les moyens connus a luy il faut  
en chercher d'innuante d'autre par lequel  
il pourra reussir

Il faut qu'il ait une bonne memoire pour  
pouuoir non seulement se resouuenir de ce qui  
est passé, Des pairs le commencement de la  
maladie, afin que par la il soit en estat  
de la connoitre a fond, & de desputer de ce  
qu'il conuient <sup>pour la guerir</sup> mais encore pour retenir toute  
les observations qu'il a pût tirer des moyens  
qu'on employe pour destruire les accidens  
qui sont paruenus a une maladie

En fin il faut qu'il ay un bon jugement ce  
qui le conduira a fausse diffiner le



29  
Cray avec le faux tutille avec l'inutile  
le faux avec le bon avec le  
mauvais legal avec l'illegal & le pour  
pouvoir porter une juste pronostic d'une  
maladie cette qualite' est d'autant plus  
necessaire que les fautes que l'on fait  
dans les autres arts peuvent estre reparees  
sans que cela puisse porter aucun prejudice  
a l'ouvrage, au contraire celle que l'on fait  
dans la Chirurgie sont irreparable par  
rapport au Chirurgien

Quest ce qu'art

on entend par art la profession que nous  
avons entreprit & dans la quelle nous  
avons suivie toutes les preceptes qu'elle  
contien pour y reussir

Explication

En ~~et~~ si nous ne suivons exactement & de  
point en point tous les preceptes que l'art  
de Chirurgie contien il nous est impossible  
de pouvoir reussir

Quelles sont les qualite' du Chirurgien  
Depandante de sa conduite dans  
son art  
les qualite' du Chirurgien Depandante de sa

Conduite dans son art son quil faut quil soit  
 prompt dans ce quil fait quil soit ardit & non  
 timide quil travaille surment quil ait de la  
 desterte & quil ~~luy~~ ~~sera~~ ~~possible~~ ne ~~se~~ souffrir  
 le malade que le moins quil luy sera possible

Explication

Il faut que le chirurgien soit prompt dans ce  
 quil fait afin de ne pas trop faire souffrir  
 le malade le tenant trop long temps en operant  
 sur luy car les operation son assez douloureuses  
 par elles memes sans les allonger cependant  
 il y a des cas ou il faut observer de ne pas  
 estre trop prompt de peur de commettre des  
 fautes par exemple sy dans l'operation du  
 bubonocelle vous vous precipitez trop vous  
 courez risque de percer l'intestin dont quil  
 ne faut pas toujours estre trop prompt &  
 de plus cert que l'ouverture de ce sac qu'on  
 fait petit a petit nest pas fort douloureux sy  
 dans l'operation du tye pan vous vous amusez  
 toujours a sçavoir & sy vous allez trop vite il  
 a riuerat de la que la couronne estant parvenue  
 a la table interne & ny ayant que tres peu  
 despaissieur vous forcerez la piece & vous  
 dechirerez avec les dents de la dite couronne  
 la dure mere, il est est de memes dans cette  
 operation le malade ne souffre pas beaucoup

parce que l'os est inflexible & ainsi on  
ne risque rien d'aller doucement  
Il faut qu'il soit hardy cest à dire quand  
faisant son operation qu'il ne s'intimide pas  
principalement s'il se voit accompagné de  
gens qu'il examine de pres au contraire le  
connoissant au fait de cette operation il faut  
qu'il se fasse par luy une resolution & qu'il  
ne songe seulement qu'à ce qu'il fait & non  
pas à ceux qui le regardent  
Il faut qu'il ay de la dextérité cest à dire  
que tout ce qu'il fait soit bien suivy &  
excuté qu'il travaille avec exence cest à dire  
qu'il ne paroisse point estre embarrasé dans  
ce qu'il fait qu'il manie les instrument &  
s'en serve en tous sens  
En fin qu'il ne fasse souffrir son malade  
que le moins qu'il pour luy seroit possible  
cest à dire que quand il opererat sur luy il  
ne tienne pas long temps qu'il ne faut s'il  
fait une insision qu'il ne donne point de  
coup de fizeau pour deux s'il importe  
un lambeau que ce soit d'un seul coup  
s'il se peut parce que autant qu'il y  
renviendrat ce seroit autant de fois qu'il

33 Douleur pour le malade, en fin quil ay  
De bon instrument bien piquant & bien  
tranchant car il faut convenir quil faisons  
bien moind de mal que si la pointe de lun  
est cassée & le tranchant de lautre dantelle  
quelle sont les qualités du chirurgien  
Depandantes de ses bonnes humeurs.  
Les qualités du chirurgien dependantes de ses bonnes  
mœurs sont quil faut quil soit, doux & affable  
à ces malades quil soit sobre dans saboissont  
quil soit charitable en fin quil soit sage sur  
larticles

#### Explication

le chirurgien doit estre doux & affable car  
un malade est assez chagrin sans encore luy  
parler rudement sans furer apres luy & sans  
même luy dire des sottises & sil ne veut point  
seresoudre à ce que vous luy proposer, au  
contraire il faut agir avec douceur luy  
faire connoître sa maladie luy remontré  
les moyens capables de le guerir quelque  
fois sil vous dite quelque mal honnêteté il  
faut les bien prendre il faut quelle servent  
à vous à doucir davantage & quelle  
servent pour que vous le calmez

Il faut quil soit asable cest a dire  
 quil ne passe point ~~comme~~ pour un fournois  
 ni un fier mais au contraire quil ail du  
 raisonnement & de la conuersation non  
 seulement avec le malade mais encore avec  
 les parans & assistans sy non il se fairoit  
 Il faut quil soit sobre dans la boisson cest  
 a dire quil ne soit point sujet a ce prendre du  
 vin & quil ne se fasse point auoir dans cet  
 estat Car sy cest un iurogne & quon le uie  
 Chercher dans cette situation pour saigner  
 un malade il courrat risque douvrir un artere  
 ou de piquer un tandon de plus cest que personne  
 naura de confiance en luy En effet les iurognes  
 sont haissables

Il faut quil soit charitable envers les pauvres  
 Car il nest pas dit que parce quil nont pas les  
 moyens de le payer il soit obligé dagir  
 autrement que pour un riche cest pour  
 quoy il faud auoir pour eux toutes les mêmes  
 Consideration attendant que ce sont eux  
 sur qui nous nous instruisons sur qui nous  
 faisons des Experiences & de plus cest que sy  
 nous leur faisons du bien il nous produiroit  
 plus quil pourront au contraire sy nous  
 agissons mal a leur egard il nous calomnieront  
 & eux seul feront capable de nous destruire.

Il faut qui soit honneste & polly cest à dire  
 quand nous allons chez un malade de ne point  
 entrer dans sa chambre sans faire honnêteté  
 à ceux qui y sont de ne point y commettre de  
 bassesses et de mal honnêtetés de ne point rebouter  
 un, & l'autre prommener l'autre mais au  
 contraire faire voir qu'on est bien élevé  
 & se faire distinguer par son rang.  
 Enfin il faut qu'il soit sage sur l'article  
 ce qui doit être pris l'un & l'autre sens par ce  
 qu'il ne doit point passer pour un desbauché  
 de fille ce qui luy donneroit villain renom  
 & empêcheroit qu'on ne se confiat à luy de  
 plus cest que celluy est en état de nuire  
 à mains en 2<sup>liens</sup> ce qui tamoblige  
 d'examiner les maladies qui arrivent aux parties  
 honteuses du sexe il n'a rien point plus santes  
 dessus ny de se servir de disceurs à plusieurs  
 entendre au contraire qu'il exécute ce  
 que sa profession demande de luy & ne  
 s'amusant point à la bagatelle.

A quoy toutes ces qualités conduiro  
 Elle le Chirurgien  
 toutes ces qualités conduiroient le Chirurgien  
 non seulement à être parfait dans son

art cest à dire quil innest de pouuoir exécuter  
tous ce quil luy prescrit mais en core elles luy  
aquieront une reputation communal a son  
merite

Explication  
En effet il nest suffis pas que le chirurgien  
soit parfait dans son art ayant deur  
luy tout ce que nous auons dit <sup>que</sup> jng  
a present il faut en core quil ay toutes ces  
qualités de plus cest quil doit toujours  
sacquérir une reputation ce qui ne peut  
arriver quen se faisant connoître

Des assistans du Chirurgien  
le chirurgien ayant tres souuent besoin d'assistans <sup>ce qui depend de son</sup> selon  
qu'on entendez vous par assistans  
par rapport au chirurgien  
on entend par assistans par rapport au chirurgien  
ceux qui sont destinez pour l'aider dans  
ce quil a affaire

De quel nom les qualifie lon communement  
communement on les qualifie du nom de  
seruiteur Chirurgien il est bien vraye que  
ce nom nest point un deshonneur mais estime  
mieux celuy d'assistant Chirurgien

Explication  
En effet il est tres souuent impossible au  
chirurgien de pouuoir travailler seul  
principalement sil a quelque operation a  
faire

36  
Explication Des noms des assistans Du  
Chirurgien, j'e Conviens que tous ceux qui  
sont present soit au pancement d'un ~~malade~~ malade  
soit a une operation doivent estre utiles au  
Chirurgien en le servant, mais de la on ne doit  
point Conclure quil soit serviteur attendu que  
la plus par du tems ce sont ceux que nous avons  
appellez pour Consulter la maladie & que tant  
nos confreres nous ne les devons pas traiter de  
la sorte quand mesme ce ne seroit que des  
simples garcon qui nous aidassent cela ne doit  
pas nous obliger a les appeller serviteurs car  
si tant est quil ne soit pas ~~affij~~ habille que  
nous il cherchent a le devenir il suffit seulement  
quil soit doüé du nom de Chirurgien cest  
pourquoy ils les faut Considerer comme  
tels donc qu'assistan Chirurgien vaut mieux  
que serviteur Chirurgien

a quoy servent ces assistans chirurgien  
les uns servant a tenir le malade les autres  
a tenir la partie sur laquelle on veut  
operer on qu'on veut pancer les autres  
a tenir les instrument ou la pareil & les  
autres a tenir la chandelle  
explication



les uns seruent à tenir la malade & cella<sup>3</sup>  
afin que nous puissions travailler plus surs,  
parce que sy nous faisons quelque operation  
sur luy & quil vienne à se remuer en tous sens  
ou quil y porte les mains nous ne pourrions  
pas le poursuivre & mesme il pourroit non  
seulement se faire faire beaucoup plus de mal  
que sil estoit tranquille & bien tenu mais  
encore cest quil Courroit risque de se jeter  
à quelque danger, Il se feroit faire  
beaucoup plus de mal que sil estoit tranquille  
& bien tenu parce que si ge luy fait une  
inision & quil vienne à y porter la main  
il mesme à tenir le bras du chirurgien  
se feroit obligé dans cette occasion de marquer,  
Et en ensuite obligé de recommencer ce seroit  
de nouvelle Douleur qu'on luy feroit souffrir  
il Courroit risque de se jeter à quelque danger  
par exemple en luy faisant l'operation du  
bulonocelle il courroit risque de faire ouvrir  
l'intestin  
les autres seruent à tenir la partie que l'on  
veut panser ou sur lequel il veut operer  
parce que sy nous vous contantiez seulement  
de luy tenir le bras la moindre Douleur  
quil ressentir en le pansant principalement

38 Il est delicat ou douillet luy ferat remuer  
la partie de plus ce que faisant une operation  
les douleurs sont encores plus vives que dans  
un pancement parce que nous nous servons  
pour lors d'effortement & quil est impossible  
quil agisse sur luy sans quil se fasse sentir  
Les autres sont pour servir les instrument  
& l'appareil parce quil faut convenir que  
quand ils seront presentes au chirurgien suivant  
leur rang une operation serat plutost faite  
à un malade plutost pansé, En effet sy  
cestoit quelque grande operation comme  
une amputation au quelquel grand pansent  
et quil neul pas quelqu'un pour luy donner  
tous ce quil luy faut il seroit plus long<sup>ms</sup>  
parce quil ne pourroit pas Estaler sur un  
lit tous ce faras d'instrument ou d'appareil  
et quapres sestre servy d'un instrument il  
faudroit le porter sur une table pour en  
prendre un autre ce quy ne convient  
nullement  
Enfin les autres servent à tenir la lumiere  
parce que comme il y a beaucoup d'  
operation qui ne se peuvent poin faire  
sans cet agent, il faut de necessity quil

y ay quelque qui la tiene & nous fairs 39  
observer En passant que celui qui éclaire  
ou qui tien la chandelle la doit tenir de manier  
que le chirurgien voye bien & sil veut reussir  
il faut quil ayt pour fondement que sil voit  
bien luy mesme le chirurgien vera bien  
Et il nest nécessaire que tous ces assistant  
Soit Chirurgien

non il nest point nécessaire car on peut bien  
pancer & faire certene operation sans a  
voir besoin dassistans qui soit chirurgien  
par exemple pour faire une saignée  
pour ouvrir un simple panaris pour  
pencer un simple ulcere & il nest pas  
besoin que se soit des chirurgien a legard  
de la lumiere mediraton ce peut estre un  
particulier il nen est pas de mesme dans  
les grande operation & dans les grand  
pancement par exemple dans une operation  
de taitille ferez vous lier & tenir un  
malade par des particuliers de mesme  
feres vous trouffer les bourses &  
Donc que dans cette occasion on  
a besoin dassistans Chirurgien

quelle sont les qualités des assistans

Chirurgien

les qualités des assistans chirurgien son d'être  
attentif à ce que l'opérateur fait d'être  
doux sans à l'opérateur qu'au malade &  
de savoir bien présenter les instrument & la  
pareil dont il a besoin

Explication

les assistant chirurgien doivent être attentif  
à ce que l'opérateur fait ce qui doit être  
pris en deux sens car je suppose que ce ne soit  
que des étudiants en chirurgie qui soit assistans  
il doivent être attentif parce qu'il est de  
leur intérêt si veulent devenir à l'ille dans  
leur profession de bien examiner comme  
l'opérateur se prend pour bien faire son  
operations ou le lieu ou il la fait s'il en  
est arrivé qu'il a fait quelque faute comment  
il s'y est pris pour la corriger, quant il  
pose son appareil de quelle manière il  
fait, quant il conduit la maladie de  
quelles médicament il se sert, comment il  
les diversifie & les approprie en fin  
s'il survient quelques accidens pendant le  
cours de la cure de quelle façon il

21

remédie & est par là quil aura la pratique  
En second lieu je suppose que se soit de uos  
Confrères qui soit assistans & aussy scauant  
que uous pour ne pas dire dauantage  
il faut quil soit aussy attantif afin que  
sil voye que uous manquiez a quelques  
Circoustances necessaires il uous les fasse  
Connoitre sil fa perceioient quelque  
particularitez en faisant l'operation, ils  
soient en estat de pouoir de conforter  
l'operateur proposer les moyens conuenables  
pour reussir ce qui ne se peut sil ne font  
une entiere attention parce que souuent un  
Chirurgien ne songe qu'a ce quil fait il  
ne luy est pas si facile d'apercevoir ce  
ce qui se passe qu'a ceux qui ne font attention  
qu'a cella  
Les assistans Chirurgien doivent estre doux  
tant a l'operateur qu'au malade  
Il doivent estre doux a l'operateur parce  
que sils ont aperceut quil ay fait une faute  
il ne faut pas quil la luy remontre au rudes  
au contraire quil la luy remontre doucement  
de mesme qu'on doit faire estre confus a  
fin quil ne la fasse pas connoitre au malade

42  
Luy au parans de peur de le détruire noillat  
l'adouceur qui doit régner dans les assistans  
veritablement Confrères a l'opérateur  
sy ce ne sont que des Etudiants en chirurgie  
il ne faut pas qu'il parle rudement a leurs  
maîtres parce qu'il doit toujours avoir une  
subordination entre celui qui apprend & celui  
qui montre, cependant il ne doit pas se fâcher  
de la que celui qui montre, parce qu'il  
ou qu'il croit avoir la supériorité ailles brusque  
à charger de mal honnêtetés ceux qui  
apprennent de luy au contraire il doit se faire  
un plaisir de leur remontrer avec douceur  
fin tant les uns que les autres doivent être  
doux au malade parce que ne luy étant  
defendu de se plaindre puis qu'il souffre  
de la douleur il ne faut pas le traiter  
rudement il faut avoir pitié de luy, au  
contraire il faut tâcher de l'encourager  
davantage & que ces plaintes & ses injures  
servent a vous a doucir & a vous donner  
l'occasion de la doucir  
les assistans & le Chirurgien doivent avoir  
bien présenter les instrumens & l'appareil  
dont l'opérateur a besoin il doit le savoir

Bien presenter les instrumens cest adire quil doit  
 les presenter a l'operateur dans le sens dont il  
 doit sen servir & ne se point tromper en donnant  
 lun pour lautre de mesme sil luy presente les  
 pieces dun appareil suivant lordre de leur app  
 lication sans aussy se tromper en donnant lun  
 pour lautre de mesme sil luy presente les  
 pieces dun appareil suivant lordre de leur application  
 sans aussy se tromper il aquittera cette dernière  
 Circonstance

### Des Consultants du Chirurgien

Comme un Chirurgien tellement abile quil soit  
 se trouve souvent dans l'incertitude de savoir  
 ce quil fera a une maladie pour la guerir sil  
 fera l'operation ou non nous allons voir les  
 moyen par laquelle il pourra se debarrasser  
 de cette incertitude il sen debarrassera en  
 demandant du Conseil

ce quentendez vous par Consultants  
 par rapport au Chirurgien

on entend par Consultants par rapport au Chirurgien  
 celui ou ceux qui l'appelle dans une maladie  
 interne pour pouver par le concours de leur  
 Conseils & des siens propre trouver les moyen  
 les plus sûrs pour la guerir si elle se peut  
 Explication

<sup>44</sup>  
En effet il faut convenir que dans une  
maladie pour peu quelle soit de conséquence  
& qu'on ay quelque doute sur la cure il  
ne faut point faire de difficulté d'appeler  
quelqu'un de ces confrères à bills & pratique  
il ne faut pas que vous ayez honte d'agir  
de la sorte ny que vous regardiez cellat  
comme au dessous de vous la temerité &  
l'apresomption ne convient point dans alle  
occasion & de plus cest qu'an agissant de cette  
maniere les malades n'ont rien à vous reprocher  
si vous ne lauez point querit ou si vous le tenés  
trop long temps vous en imputer la faute vous  
vous mettez à couvert de tous les acqez  
qu'on peut vous faire En fin cest que vous  
agissez En cellat En homme sage & prudent  
Il faut que vous appelliez des consultants  
à bills & pratitient & de renom parce que  
dans ce cas un malade se resoud plus aysem.  
à ce quil luy faut faire il dit cest un habille  
homme qu'on appelle il a deffide que pour  
me guerir il falloit me faire l'operation  
alors jis consont travaillie, au contraire  
si vous appelez des confreres peut estre.



Dans la pratique & sans rien cella suffit  
pour que le malade ne veuille pas  
veut qu'il soit cependant son chirurgien  
il suffit on ne connoit pas son nom il  
na pas éclaté dans le public on ne veut point  
que doit faire dans cette occasion  
le chirurgien appellant  
dit à ceux qui sont appellés, la nature de  
la maladie son commencement son progrès les  
accidens différens qui sont survenus comme  
il s'y est comporté jusqu'à lors & les  
différens étrangement qu'en résulte de  
son comportement

Explication  
le chirurgien appellant doit détailler  
d'abord au consultant la nature & l'essence  
de la maladie pour la connoissance de  
de la maladie cella luy servira pour  
mieux en différer & en conclure après  
le reste le chirurgien appellant doit  
détailler au consultant son commencement  
c'est à dire comment elle a commencé  
quest ce qui en a été la cause car il ne  
suffit pas qu'il luy dise seulement voila  
une telle maladie que faut il y faire au

Contraire étant instruit de sa cause celat  
luy servira aussy a desirer & a conclure  
le Chirurgien appellant doit detailler au  
Consultant ce qu'il a vu ce qui s'est passé  
Depuis que la maladie a commencé  
Jusque a l'heure quil est appelle cellat  
luy servira aussy a desirer & a conclure  
le Chirurgien appellant doit detailler au  
Chirurgien Consultant les accidens qui  
sont survenus depuis que la maladie a  
commencé parce quil luy servira aussy a desirer  
Il faut quil detaille comment il cest  
Comporté jusque a l'ors pour vouloir  
Destructure la maladie, ~~que~~ <sup>et</sup> les accidens  
qui sont survenus parce qu'on ne que celle  
luy faire connoître le plus ou moins de  
rebellions de la maladie aux medecins  
le plus ou moins de sa grandeur le plus  
ou moins de danger & que celle la  
determinera a conclure & a desirer  
En fin il faut quil detaille les differents  
Changemens qui ont resulté de son  
Comportement afin que par la il puisse  
voir si la maladie a esté traitée

47  
suivant quelle doit se en la traitant  
à cet égard au changement qui sont  
survenant, Il faut aussi qui luy explique  
les divers médicament ou autre moyen  
qui l'employé ce qu'il ont produit parce  
que cellat determinera à conclure & à  
Desiderer Enfin ce que toute ces  
Circonstances jointe ensemble produise  
que la maladie est entièrement connue  
et qu'on ne peut faire un juste pronostic  
et qu'on trouve plus facilement le  
moyens qui sont les plus convenables  
pour la guerir

La maladie ainsi consultée  
que doit il en suivre  
Il doit en suivre la manière de la  
traiter pour la guerir ou la paillier &  
pour lors ils doivent faire connaître  
D'un commun accord au malade  
la nécessité dans la quelle il est  
de subir au moyens qu'on a proposés  
pour le guerir explication

48 En Et apres auoir eut Egard a toutes les  
Circonstances dont nous venons de parler il doit  
s'en suivre la Disposition qui Consistera a continuer  
les mesmes medecament ou en appliquer d'autre  
en enjoignant d'autre Exterieure ou a faire l'operation  
la Disposition faite il faut faire Connoitre au  
malade ce qu'il a resulte de la Consultation  
si pour le guerir il luy faut faire une  
operation il faut la luy faire Connoitre  
necessaire quil ne peut point guerir sans elle  
qu'il ne tarde trop tard il ne pourroit plus  
estre tems En fin il faut le encourager a se  
resoudre en luy faisant Connoitre que la  
religion luy Commande sy apres un Examen  
sucint & delicat de la maladie on voit quelle  
ne puisse pas guerir en aucune maniere &  
qu'on ne la puisse que pallier il le luy faut  
aussy faire Connoitre mais d'une maniere  
a ne le point Chagriner il faut luy faire  
entendre que sy on le veut guerir il arrivera  
quil n'y a, qu'on risque a le faire <sup>perir</sup> perir quand  
gardant sa maladie il peut vivre encore  
longtemps En fin que nostre Conscience <sup>ne</sup> se  
trouue <sup>pas</sup> engagee ne nous estant pas permis  
de vouloir le faire perir sous ombre  
quil a de le vouloir guerir

quelle sont les qualite que 49

Doivent avoir ces Consultants  
les qualite des consultants sont d'estre bien au  
fait des maladies ce qui fait que celui qui  
demande conseil doit toujours choisir les  
meilleurs praticiens pour les autres qualite illes  
doit avoir en Communs avec les autres Consiliers  
Explication

Il faut que les Consultants ay celle qualite  
d'estre bien au fait des maladies parce que  
paravant que de vouloir proposer une operation  
de faire souffrir un malade il faut qu'il tache  
tous les autres remedes qui sont plus doux attendu  
qu'en voyant une autre maladie il ne suffit pas  
de dire tous d'un coup il faut faire une operation  
par exemple si on voit une bubonocelle parce  
que le malade vomit & qu'il ne va pas a la selle  
il faut tous d'un coup de lui en étant travailler  
dessus. Donc que nous devons bien prendre garde  
a nostre decision & que pour ce effet il faut  
ceux qu'on appelle soit au fait des maladies

fin de la 2<sup>e</sup> leçon 3<sup>e</sup> leçon  
Comme un malade ne peut pas s'être dit  
qu'avant qu'il ne soit attaqué de la maladie  
concluons donc de la quel l'explication d'un  
malade doit être precedee a la Definition  
de la maladie

60. Qu'est ce que maladie

maladie est une mauvaife Disposition ou pour  
mieux dire un Derangement qui se rencontre  
dans tous les corps ou dans quelques de ses parties  
ce qui Inpeche les fonction ou action ainsi soit  
que ce derangement arrivent dans les liquides  
ou dans les solides il detruit la sante & nous  
rend malade

Nous devons estre convenus que toutes maladies  
du vice du fluide & quoy que les autres ~~que~~  
~~les autres~~ soit partagee sur la definition de  
ce que les un veulent que se soit les  
solides d'autre veulent que se soit les fluides  
il est certainement impossible que les fluides  
les ayfais les solides de mesme les solides  
sans les fluides donc il en resulte la lesion  
de quelque action nous devons prendre cette  
Difference preferablement aux autres parce  
que les uns sont sont diffinie par la cause  
les autres par par les symptomes enfin les  
autres par l'effet tous cela ne caracterise  
point une maladie car telles ou telle  
maladie peuvent avoir les mesme accident  
les mesme symptomes qu'un autre maladie  
sans ce pendant reconnoitre les mesme cause  
ainsy une maladie pour quelle ne peche  
point ne doit pas estre diffinie par les  
symptomes la cause ny par les signes

# Du malade

51

or quest ce que malade  
le malade est celuy qui Etant attaqué de  
quelque maladie est obligé d'avoir recours ou au  
medecin ou au chirurgien suivant son Espece  
de maladie pour en recevoir guerison  
Il est donc obligé d'avoir recours au  
medecin ou au Chirurgien parce quil est  
attaqué maladie il est certain que pour  
peut quelle soit grande elle ne peut guerir  
sans le secours de lun ou de lautre  
Il est dit suivant son Espece de maladie  
parce que sy cest une Espece de maladie  
interne elle doit estre de necessite conduite  
par un Chirurgien mais sy cest une maladie  
interne ce sera le medecin quy devra la  
traiter. Nous observons cependant icy en  
passant que le Chirurgien pourra conduire  
une maladie interne & interne au  
contraire le medecin ne pourra  
conduire de plus cest que nous sommes  
que trop convaincu que le public a plus de  
confiance a vot Chirurgien pour une maladie  
interne donc il doit en suivre de la que  
nous devons traiter l'une & lautre  
on y doit <sup>que doit on considerer au malade</sup> considerer les forces & son temperament  
qui nous doit servir de guide pour le  
pouvoir traiter avec methode

Le Chirurgien doit considérer au malade  
 ses forces parce que si l'on est qu'une  
 maladie demande qu'on la détruise  
 on fasse une opération & que les forces  
 du malade ne le permette point car le  
 vouloir faire pour entre certains  
 attendu qu'il est certains que de faire  
 une opération cellat affoibly tous fait  
 un malade or foiblesse adjointes & une  
 autre foiblesse qui est déjà chez luy  
 font un mauvais effet au contraire si  
 est fort & vigoureux on ne risque point  
 pour luy faire l'opération étant  
 comme nécessaire

Le chirurgien doit avoir égard au  
 temperament du malade parce que  
 si l'est de mauvaise Constitution &  
 Cacoehisme il est certain qu'il est  
 impossible de pouvoir parvenir à  
 pouvoir guerir aussi facilement qu'un  
 autre qui ne le sera pas  
 quelle soit les qualitez du malade  
 les qualitez du malade sont i qu'il faut qu'il  
 soit obéissant cest dire qu'il fasse de point



En point tous ce quiluy sera prescrit sans de  
la par du medecin que de la par du chirurgien  
2<sup>e</sup> qui fait de la confiance cest adire quettant  
entre les mains dun habille homme quil se  
bandonne tout a fait a luy & qui ne songe  
plus qua se tranquilliser. En fin quil soit  
patient car le contraire est plus enstat  
Daugmenter son mal que de le detruire

Explication

Il est certain que sy un malade nest point  
obeissant & quil nobserve de point en point  
tous ce quiluy aurat este prescry ou du  
medecin ou du chirurgien il ne peut guerir  
que difficilement & de quoy luy peuvent il estre  
utiles sil ne veut point suivre leur conseil

De mesme il est besoin pour un malade  
de ne songer qua se tranquilliser & se voyant  
entre les mains dun homme quil peut estre  
naturellement habille & sil y a de la confiance  
elle ne doit consister qua se bandonner  
entre ses mains en executant tous ces  
conseils

En fin il faut quil soit patient pour pouvo  
guerir car sil se tourmenter il se  
chagriner & sil tampe contre son mal  
il en arrivera de la quau lieu de  
destruire sa maladie non seulement il

la fairat augmanter mais il se fairat perir  
 cest ce que l'on voit arriuer que trop  
 souuent aussy le Chirurgien doit donc  
 s'attachier autans quil luy est possible a  
 Insinuer a son malade la patience & a  
 luy faire Connoitre ~~qu'il~~ que sil en a  
 gité d'une autre maniere il est en  
 Danger de se faire perir luy mesmes

Des assistans du malade  
 le malade ayant besoin d'assistans voyon  
 ce qui devant de lui

qu'en tendes vous par assistans par  
 rapport au malade

on entend par assistans par rapport au  
 malade ceux qui sont destinés pour le  
 servir & luy donner son nécessaire tel sont  
 garde pharens &c &c

En effet un malade couché tous de son  
 long dans son lit n'est pas en état de se  
 pouuoir donner ce qui la besoint dont il  
 faut quil ay des gens pour luy lever a son  
 defaut & cest pour quoy on doit les  
 appeller assistans du malade & non  
 par seruiteurs  
 Ces especes d'assistans ne seruent ils  
 qu'au malade seules

55  
ils ne doit vent servir quau malade seuls  
mais souvent par occasion il servent au  
Chirurgien lors qu'il na que quelques  
pencement ou operations legere a fere  
par exemple

Ay un Chirurgien na qu'un simple ulcere  
la panser ou autre de cette nature ou  
s'il na qu'un simple abces a ouvrir il est  
Constant qu'il peut se servir des assistans  
du malade pour quil luy aydent &  
Conviert que ces especes d'assistans  
non point la plus par du temble courage  
De voire faire du mal pour faire  
une operations mais dans une Compaignie  
il sen trouvent toujours quelques uns qui ayent  
plus de force sur les Esprit & se font  
un plaisir de vous aider & mesme  
Contribuent & en courage pendant que  
les autres pleurent plaignant sont fort  
De plus cest qu'un Chirurgien sil estoit  
obligé dans tous ce quil fait d'avoir  
Des assistans Chirurgien ils ne  
pourroit pas suffire

46 quelle sont les qualitez des assistans  
les qualitez de ces assistans sont quil font  
quils ayent un ~~soin~~ <sup>soin</sup> exacte du malade cest  
a dire quils executent avec application  
tout ce qui depend de leur ministere  
quil luy soit doux quil soit serviable  
quil retienne & observent attentivement ce  
que le medecin ou le Chirurgien leur  
ordonnerat de faire pour le malade  
& quil a ministreront les remede come  
il leur aura esté prescrit quil ne  
passent pas a suivre la volonte d'un  
malade. En fin quil ne le pounent  
point supposer quil leur ait esté confié  
le mauvais suc de la maladie.

### Explication

Les assistans doivent estre doux & serviable  
il doivent estre doux parce qu'un malade  
ne demande point estre brusque atand  
que sa maladie le chagrine assez  
quoy quil arrive souvent que les souffrances  
l'oblige a lacher quelque parole il ne  
doit point en suivre que cellat doivent  
leur donner sujet de luy parler rudement.

27  
Ils doivent estre serviables cest une  
Circostance quil doivent observer attentivement.  
Car il seroit bien facheux pour un  
malade que lors quil Demandes son  
refres sy on ne le luy a cordes pas  
ce seroit le faire ~~mal~~ tourmenter  
mal a propos & luy donner occasion de  
se Chagriner

Il doivent retenir & observer attentivement.  
ce que le medecin ou le Chirurgien  
leur ordonnerat de faire pour le  
malade, parce que sil estoit ordonne  
de prendre quelques medecament & quil vienne  
a loublier soit pour le donner soit  
par rapport a sa Composition & a quantite  
dun medecament quon en donne un autre  
le malade nen nes pas mieux de  
plus cest quil est de leur de voir  
quil soit donne a heures quy la este  
pate attendu quil peut convenir a  
cette heure & quy ne pourra plus  
convenir apres parce que la  
maladie a change de face &  
que sy on luy donnoit il pourroit

produire de mauvais effet Comme  
 on la vu arriver assez souvent il faut  
 quil administre les medecins. Comme  
 il aurait esté prescrit parce quil ne  
 leur conven pas de vouloir changer  
 lordre du medecin ou du Chirurgien  
 ne conven que ces assistants & ce  
 malade font assez estourdit par les  
 les different medecament propose par  
 un chacun mais sil fait sans que de  
 se mettre entre leurs mains cest  
 de executer leur ordre

Il ne faut point quil se muse a vouloir  
 suivre la volonte du malade car sil  
 lag esté prescri<sup>de prescri</sup>re dailleurs il ne doit  
 pas luy en donner parce que le malade  
 se plaindra & en demandera quil adhere  
 a leur volonte a moins quil naine pas  
 son bien voulant luy laisser le fard  
 dune maladie plus content il ne  
 faut pas non plus que ces assistants  
 fingent de vouloir de leur caprice  
 & de leur voix rien donner au malade  
 de ce quil leur aurait esté defendu

59

Il faut qu'avant de luy donner  
quelques Choses il demande en informer  
le medecin ou les Chirurgien qui pour  
lors s'il juge a propos s'il voit que cella  
ne peut produire un mauvais effet a la  
maladie il ne serat pas assez bixare  
pour ne luy pas accorder enfin il faut  
que ne le pouvant pas supposons quil leur  
aurat esté confie le mauvais suc de  
la maladie par exemple un medecin ou  
un Chirurgien verrat que la maladie  
est de consequence il dirat a cest assittant  
au parans ou amis que le malade nen  
remindrat pas de la il ne doit pas  
s'ensuire que la nouvelle soit tous-  
aussy to. rapportee aux orilles du  
mallade ce feres en estat de les  
sore peurs plutot, ou sil n'avoit pas  
quoy que Condempné il nen rechageroit  
pas mais sy cette confiance doit avoir  
quelque usage ce ne peut estre que

pour Donner lieu De mettre ordre aux a-  
 faire a les gard Dureste Cellat doit estre  
 a la desffion du medecin ou du chirurgien

Des agents De la Chirurgie  
 Passons pressamment aux agents qui son  
 Dependant de la Chirurgie

Quest ce qua gent  
 agent est ce par quoy une chose est faite  
 ou sans quoy Elle ne peut estre faite  
 or qu'en ten des vous par agents

De la Chirurgie  
 on entend par les agents de la Chirurgie  
 tout ce avec quoy on execute & ce sont  
 Comme les instrumens les remedes & les  
 medecament le regime la chambre le  
 lit la situation la lumiere la feux &  
 la priail

Examinons tous ces agents les uns a  
 pres les autres & voyons ce qui depend d'eux

Des instrumens

qu'entend Ton par instrument  
 on entend par instrum. Des corps solides  
 qui Estans conduit par les mains d'un  
 habille Chirurgien sont destine a la destruction



Des maladie ou bien cest ce sans quoy une  
operation ne peut estre faite

Comment sont Distingue's les  
les instrument De Chirurgie  
les instrument de Chirurgie son Distingue's en ce  
que les uns peuvent servir a plusieurs maladie  
ou operationes que ces maladie Demandent  
comme cizeaux bistourit lancette aiguille  
sonde &c &c les autres ne peuvent servir  
qua certaines operationes comme le trepan  
& ser. de grandance les scie & les troicard &  
autres ce quoy fait que le premier son  
nomme Communs & les dernier propre  
ou particulier

Quelle sont les conditions  
Des instrument De Chirurgie  
les condition Des instrument De chirurgie  
sont Different suivant leur especes Il se font  
Des instrument pour Diviser Il's Couper  
Estres bien frappe's non rouille's & bien tranchant  
ou piequant sil son Denteler Il faut que  
les Dents soit solide sans aucun defect  
& peut se artice les uns des autres &  
generalment parlant Il's doivent avoir la  
proportion de diametre & la facon qu'il leur convient  
explication

62  
Les ynsrument. De chirurgie Doivent estre bien  
trempés parce que sil ne le sont point à la  
pointe ou le tranchant se mousseroit sur le  
le champ pour peut quil y eut de resistance & l  
nous seroit impossible de travailler avec  
Cependant il faut observer quil ne soit point  
trop trempé Car la pointe ou le tranchant  
se Casseroit pour peut quil ay de resistance  
Les instrument de chirurgie ne doivent pas  
estre rouillés parce quil ne se peut pas faire  
une rouille sur un instrument que cell at  
ny cause de Inegalités ce quy seroit Capable  
de faire souffrir Dautantage un malade & de  
plus cest quil est de l'honneur dun chirurgien  
Davoir toujours ces ynsrument bien appropriés  
Il doivent estre bien tranchant ou piequant  
parce quil est certain que quand le tranchant  
De lun serat bien uni & la pointe de  
lautre serat bien fine la Douleur serat  
moins grande  
sils ont d'antelle il faut que les dents  
soit bien billés & sans aucun defaut  
parce que nous Conviendrons que y les

Dents D'une feuille de sci ou d'une couronne  
 soit trop foibles Elle se mousseront sy Elles  
 sont remplies de paille ou trop solides  
 Elles se Casseront & j'insensibent un instrument.

se Trouver Cientos ruine  
 Il faut que les dents soit peut écartée l'une  
 de l'autre parce que cest un fait constant  
 que plus les dents sont proches l'une de  
 l'autre plus vite Elle se sci au contraire sy  
 Elles sont plus éloignées Il faut plus de  
 temps

En fin Il doivent avoir la proportion les  
 Diamètres & la facon qui leur Conviennent  
 cest adire quil doivent avoir la grandeur  
 la longueur les paiseurs & la figures qui  
 leur Conviennent

### Des remedes

quest ce que remede

remede est un moient q'on Employe pour  
 reparer une chose destruite ou pres à se destruire  
 par exemple Je vois un pillier de maison  
 qui s'efface sous le fardeau Je le fait voir a  
 un maçon il me dit sur le chan m.  
 on peut y apporter remede cest adire quil

Y a moyen de reparer cette acident En y mettant  
un autre pillier ainsi on voit la maison  
pres de ce destruire qu'on va reparer, mais  
si le vent a fait tomber une cheminée  
on y remédie En la relevant veillant l'advers  
destruite

### Explication

ainsi nous voyons que la fente soit pres  
de destruite nous y remédions pour en  
pecher, de mesme que si nous voyons qu'elle  
est tout a fait destruite nous y remédions  
pour pouvoir la recouvrer

Quant ce que remède par rapport a la chirurgie  
remède par rapport a la chirurgie est tout  
ce qui est ordonné & prescrit & exécuté  
pour la guérison des maladies

### Comment divise-t-on les remèdes

on divise les remèdes En ceux qui guérissent  
les maladies par le moyen des opérations En  
ceux qui guérissent ou pallient par les médicaments

### Explication

En effet par le moyen des opérations on  
remédie a une maladie En la destruisant  
par les médicaments on y remédie aussy  
soit En la guérissant ou soit En palliant  
Des médicaments

# Les médicaments

63

puis que nous divisons les remèdes  
En ceux qui guérissent les maladies  
par le moyen des opérations & En ceux  
qui les guérissent en palliant par le  
médicament. nous divisons l'examine  
l'un de l'autre mais pour ne point  
sortir de notre examen nous  
nous contenterons de les appeler des  
médicaments.

Or qu'est ce que médicament.  
On entend par médicament. un  
mélange de plusieurs espèces de diffé-  
rentes espèces qui tous tendent à  
une même fin ou une fin différente  
selon qu'ils sont administrés  
ou bien médicament. Est tout ce  
qui est pris intérieurement. ou  
appliqué extérieurement. Est destiné à  
la guérison des maladies soit qu'il  
soit dans les solides ou dans les fluides

ou bien mediam<sup>t</sup> Est un substance  
 qui altere nostre corps sans le  
 destruire ny le nourrir mais bien  
 qui se a destruire les maladies  
 qui l'attaquent

## Explication

Dans Lap. <sup>re</sup> Definition il est  
 dit que mediam<sup>t</sup> Est un mélange  
 De plusieurs choses de différentes especes,  
 cette Definition ne doit convenir qu'à  
 mediam<sup>t</sup> Compos<sup>t</sup> parce que dans  
 une sa il y entre plusieurs choses  
 de différentes especes par exemple  
 Le Mondificatif Est un mediam<sup>t</sup>.  
 Compos<sup>t</sup> De plusieurs simples une  
 medecin<sup>e</sup> Est aussi un mediam<sup>t</sup>.  
 Compos<sup>t</sup> De plusieurs ingrediens  
 qui entre De dans  
 il est dit que tous trois ont la même  
 fin cest à dire qu'un mediam<sup>t</sup> quel que  
 Compos<sup>t</sup> De plusieurs choses de différentes  
 especes peu ne produire qu'un même  
 effet comme le mondificatif qui

guy mond ifu une playe & p. 67  
ouure un ulcere

Il est dit quel tendre a une  
fin differente cest a dire que chaque  
Gros guy compose un medecament  
produit un effet different suivant  
leur especes

par Exemple

Dans une medecine une Grosse  
pousse par les urines & l'autre  
destroie la trop grande abondance  
des ferocites l'autre produit de  
vomissement & l'autre purifiera  
le sang & l'autre chasserat les  
vaicemens contenus dans les intestins.

Dans La seconde definition il  
est dit que medecament. Est tout ce  
guy Estam pris interieurement &  
applique exterieurement. Est distinct  
a la guaison des maladies soit que  
leur sieges soit dans les liquides soit  
quel soit dans les solides -

68  
Dans les solides parce que les  
medicam<sup>ts</sup> pris intérieurement détrui-  
sent une maladie dans les  
liquides ou la cause d'une mal-  
adie qui est dans les solides,  
et que les medicam<sup>ts</sup> appliqués  
extérieurement détruisent seulement.  
Les maladies qui attaquent les  
solides et guérissent ces mêmes  
maladies

Dans La 3<sup>e</sup> Définition  
il est dit que medicam<sup>ts</sup> est une  
substance qui altère notre corps  
sans le détruire ny le nourrir mais  
bien qu'il sert à détruire les maladies  
qui l'attaquent parce que si étoit  
un autre que medicam<sup>ts</sup> détruisse  
notre corps on le mettroit pour usage  
comme un poison et ne le nourrir  
pas non plus parce que outre qu'il  
contient pas des particules nourri-  
cières c'est que tout ce qui altère ne  
nourrit pas attendu que tout ce qui  
nourrit repare les altérations de



Plus il est altéré nostre  
 Corps par ce quil sapulee & détruit  
 D. Q. Luy quelques parties qui  
 se composoit quoy que ses dites  
 parties doivent estre regardées  
 Comme inutiles

Comment Distingue ont les  
 medecans.

Les medecans. Sont Distingues En  
 Ceu du medecin & ceu du chirurgien

Entendez vous par les  
 medecans. Du chirurgien  
 ou Entend par medecans. Du  
 chirurgien ceu qui sont distins  
 pour la guerison des maladies  
 internes quil a en partage

Suivant celles ne peu ont  
 pas les Distingues autrement.

Ont les peu Distingues autrement  
 Sçavoir En ceu qui sont communs

au medecin & au Chirurgien  
 & En ceux qui sont particuliers  
 au Chirurgien seul

Donner une explication  
 De cette Difference

L'explication que l'on peut donner  
 De cette difference est que tous  
 les medians que le medecin ord  
 onne peuvent estre ordonnez par  
 le Chirurgien tels pour les haines  
 potions lauent. medicines & autres  
 pour ce qui se fait autours les  
 maladies externes que pour  
 celles des maladies internes  
 puis que sans leur secours leur  
 premieres ne peuvent estre gueries  
 mais le Chirurgien en donne &  
 en applique d'autres qui leur  
 attirent le mal & le Chirurgien fait comme  
 les onguents les emplâtres les catapla  
 sme les medicaments liquides & autres  
 & ceux cy estant appliquez sont

Leperiques par la nous voyons que  
Le Chirurgien peut jouir des prerogatives  
Du medecin & le medecin ne peut jouir  
De celles du Chirurgien

# DU REGIME DEVIURE

NOUS allons proposer au regime  
Deviure qui est un agent de la  
Chirurgie parce qu'elle ne peut pas  
produire aucun effet sans son  
Secours qui quelques fois fait  
plus que les mediaments

Que Doit on entendre par  
le regime Deviure

Par regime Deviure on doit  
entendre une abstinence des  
aliments que nous prenons les uns  
ce qui doit contribuer a nous la  
conserver prest a se destruire ou  
que la rapelle <sup>l'oucafaie</sup> et au <sup>indomagee</sup>

## Explication

En Effet nous observons souvent que  
 quand nous avons quelque legere  
 indisposition qui menace a  
 consequence on observe un regime  
 de vivre & en s'abstenant de nourriture  
 Elle se passe de mesme que quand  
 nous sommes malades, nettement.  
 L'abstinence de nourriture contribue  
 beaucoup a destruire la maladie  
 parce que nous ne surchargeons point  
 nostre Corps qui est deja asez  
 & qui demande l'evacuation  
 Et a l'égard des maladies internes  
 plus le regime de vivre est observe  
 & tantot elles sont gueries  
 ne peu ou pas se servir d'un  
 autre terme qui signifie la mesme  
 chose  
 Et peu se servir du terme de  
 diete Enquoy doit consister cette  
 diete ou regime de vivre -

Cette Diète ou ce régime de vivre  
 sera différent suivant la différence  
 des cas qui exigent Car l'on se  
 dispose à tomber Malade & la  
 ténue ou la diminution de la nour-  
 riture de ord. <sup>re</sup> pourroit rétablir sa  
 santé si l'on étoit tout à fait malade  
 pour lors la nourriture aie lieu de se  
 seulement. Diminuée sera tout à fait  
 outre les tisanes & les bouillons seront  
 les Oselets que le malade auroit &  
 encore si la maladie étoit sérieuse les  
 bouillons seront ils très légers  
 Enfin le régime de vivre sera  
 prescrit suivant le degré de maladie  
 & suivant les divers Changement qui  
 peuvent survenir

Or voyez vous que le régime de Diète  
 d'aujourd'hui signifie la même chose  
 il doit y avoir une différence entre  
 l'un & l'autre en ce que l'autre signifie

une abstinence totale de nourriture  
 Comme celle qui se forme dans les  
 maladies & que le régime  
 n'a signifié une juste administra-  
 tion ou prescription de la nourriture  
 Lors que la force de la maladie est  
 passée & que le malade commence  
 à entrer en Convalescence

## De La Chambre

Qu'entendez vous par une  
 Chambre

On doit entendre par une chambre  
 un Lieu ou est le Domicile d'une  
 ou de plusieurs personnes En ce  
 mettra le lit De toutes les injures  
 extérieures

Quelles sont les conditions que  
 doit avoir la chambre du malade

Les conditions que doit avoir la chambre

Chambre du malade son p.<sup>r</sup>  
 C'est enhyver il faut que les fenestres  
 soient bien fermées que les rideaux le  
 soient aussi & ne laisser d'ouvrir  
 quant au quel en faire pour luy.  
 Donner du jour 2. quil ay continuel  
 lement. 3. S'en dans sa chambre  
 3. que si elle est proche de la porte  
 ny avoir point d'autre lieu pour le  
 mettre d'une louverne que l'on aura  
 quil soit possible & que si on  
 l'ouvre quelle ne le soit pas longtemps  
 mais quelle soit fermée aussitost.  
 C'est en été. l'on retrouvera quelques uns  
 de ces circonstances

2. Mesles pour les conditions  
 que l'on doit observer dans la  
 Chambre du malade  
 Les Conditions que l'on doit observer  
 dans la chambre du malade son p.<sup>r</sup>  
 que le silence y soit observé très

très régulièrement 2. que l'on ne souffre  
 point & de crainte quelque mauvaise  
 nouvelle qui regard. sa famille ny  
 quelques mauvais Evén. qui pourroit  
 être arrivé à quelque personne qui auroit  
 été atteinte de la même maladie  
 Enfin que l'on vienne au malade tout  
 ce qui est capable de le choquer  
 De C. Gagnier

### Explication des conditions de la Chambre du malade

C'est en suer il faut que les fenêtres  
 soient bien fermées par ce que la chambre  
 d'un malade doit être exempte de  
 froid par exemple & un malade  
 est en suer & que pendant ce temps  
 la nous ouvrez les fenêtres la fraicheur  
 que nous causons à la chambre &  
 communiquant bien tôt au malade  
 elle pourra arrêter cette suer qui  
 les pourra être pernicieuse mais d'une  
 façon comme d'un autre elles doivent  
 être toujours fermées



il faut que les rideaux soient aussi  
fermes & ne laissent donner aucun  
quill en faire pour leur donner du  
jour parce que 1.<sup>re</sup> l'obscurité dans une  
Chambre représente pour ainsi dire la  
tranquillité En second lieu parce que le  
grand jour faisoit mal aux yeux du  
malade & seroit en état de le tourmenter

Il faut qu'il y ait continuellement du  
feu dans la chambre car il est  
certain que quoy que les fenestres soient  
exactement fermées aussi bien que les  
rideaux la chambre ne laisse pas  
que d'avoir de la fraîcheur qui se  
trouve détruite par la présence  
du feu

il faut que si celui est proche de  
La porte ny aye aucun point d'autre endroit  
pour le maître ne l'ouvriroit que le moins  
qu'il seroit possible & que si l'on l'ouvre  
qu'elle ne le soit pas long tems ayan  
point aussi tôt de la fermer parce que si  
nous prenons tant de precaution de fermer

Les fenêtres de faire du feu en  
intention d'echauffer la chambre  
aquoy <sup>celles</sup> servent et si nous laissons  
porte ouverte de plus est que si l'air  
du malade en est privé le froid  
faisant sentir a luy avec plus de force

Si c'est en est on retranche quel  
ques de ces Circonstances par exemple  
on ne fait point de feu dans la  
cheminée on pourroit mesme donner  
de l'air a la chambre si la chaleur  
est trop grande observant que ce  
soit dans un temps ou l'air du malade  
le permette

Explication des conditions  
que l'on doit observer dans la chambre  
du malade

Il faut que l'air y soit observé  
tres régulièrement parce qu'un malade qui  
est couché dans son lit & qui souffre  
de maux point qu'on le tourmente ny qu'on  
luy cause mal a la teste de plus est

que la plus grande partie des malades  
 sont accompagnés de cette Douleur  
 sans qu'il y ait besoin qu'on leur aug-  
 mente encore. Enfin il ne faut point  
 entretenir de long discours qui interrompent  
 son repos. En même temps dans le  
 cours de la maladie que personne ne  
 le vienne voir que ceux qui en ont besoin  
 il ne faut pas que l'on souffre  
 de détails quelque mauvais nouvelle  
 qui regarde la famille parce que c'est  
 une occasion à leur causer de l'aggraver  
 par l'émulation ou même dire que son  
 père ou sa mère ou tant, son mari  
 ou que son frère a été tué, etc.  
 Car il ne manquera pas de s'en allarmes

il ne faut pas souffrir que l'on  
 détaille quelques mauvais événements.  
 qui pourroit être arrivés à quelques  
 personnes qui auroient été atteints de  
 la même maladie par exemple  
 si c'est un malade à qui l'on a écrit



581  
son accompagné si le peu de ses  
ordres qui servent toujours formes  
mais particulièrement quand il sera  
dans le fort de sa maladie  
qu'il reposera qu'il soit posé de  
manière qu'on puisse tourner tout  
autour autant qu'il le faut  
pourrait pour être mieux en  
Liberté d'agir pour ce qui le  
concernerait enfin qu'il ne puisse  
commencer qu'à lui seul à moins  
qu'il ne soit plus grand qu'il ne l'est  
sans mais qu'il soit toujours seul  
N<sup>o</sup> 17 La 3<sup>e</sup> leçon

### Explication

il faut que celui qui donne la médecine  
soit un malade d'un très bon  
oblique de rester long temps si d'être  
dans cette l'usage pour pouvoir causer quelque  
inconveniente comme on le voit  
arriver très souvent à comme malade  
que le médecin donne la médecine enfin

Il est dur il ne pourra pas sub  
 sister & sera obligé d'aller & retourner  
 pour éviter quelque situation  
 qui le feroit moins souffrir ce  
 qui pourra causer quelque inconvénient  
 à la maladie comme par  
 exemple à une fracture  
 il faut qu'il soit toujours couché  
 Lorsque ~~il~~ Quelc. un malade  
 principalement en question parce que  
 Cellui le glaceron il auroit  
 beaucoup de peine à se lever  
 de plus il y a des maladies qui  
 ne demandent que la chaleur  
 qu'il soit accompagné si se peut  
 de ses viciaux qui seront toujours  
 fermés parce que par ce moyen le  
 malade ne voit rien devant ses  
 yeux qui le choque & qui luy  
 interrompe son repos dans cette  
 occasion. Lui. Est-ce à accompagner

Des ridicules on pourra laisser  
 ouuer quelqu'un Des ~~fenêtres~~ ils  
 doivent être fermés pendant le fort  
 De la maladie on quil reposera  
 pour la même raison que nous  
 venons de dire

Qu'il, on pose de manière  
 que lon puisse tout au tour  
 autant que faire se pourra  
 pour être mieux En liberté d'air  
 pour ce qui le conservera pour  
 pour pouvoir le remuer plus facilement  
 soit pour pouvoir faire soult  
 pour pour pouvoir travailler avec  
 plus d'aisance à ce qui regard le  
 Chirurgien Enfin quil ne puisse  
 venir qua lui même ou a  
 moins quil n'ait plus grand Enfin  
 quil y soit toujours seul & la  
 chose se peut faire nest commenable

que luy seul il sera plus facile  
 de luy faire ce qui s'aura  
 si l'est plus grand ny au am point  
 d'autre il y doit estre seul  
 parce qu'un malade est assez  
 embarrassé de luy sans estre  
 d'un autre personne, de plus  
 c'est qu'il ne conuient pas qu'un  
 personne en l'autre couche avec  
 un malade.

## De la situation

Quant à ce que situation  
 situation est la posture dans  
 laquelle une personne se met  
 pour différentes intentions.

Comment distingue on les situations

Les situations sont distinguées  
 en ce que les unes appartiennent au  
 Chirurgien & les autres au malade.



Les autres a la partie que l'on  
vult panser & sur laquelle  
on veut operer & les autres apres  
qu'elle est pansée

### Quelle est la situation du Cirurgien

La situation du chirurgien est  
differente suivant les différentes  
operations de la chirurgie quil est  
obligé de faire tantot il est  
assis ou il sera couché par le  
dos ou il sera a genou ou il sera  
de Costé ou il sera en face ou il  
sera droit ou il sera penché &  
ainsi des autres

### Application

il sera assis comme pour faire  
un anneau fient ou une saignée du pied  
ou pour abatre la cataracte  
il sera couché par terre pour le faire  
à l'extraction de l'humour —

il sera agencou comme pour  
pousser une fistule à l'anus.

il sera de ceste comme pour  
faire une fignée du bras le  
malade Couché dans son lit

il sera en face comme quand  
on Coupe le fœtus ou qu'il  
a bar. La Cataraete —

ou il sera droit comme quand  
il Coupe le fœtus ou qu'il fait la  
Litotomie

ou il sera penché comme quand  
il fait la Litotomie ou la bubérotomie  
de Enfin prendra la situation  
qu'il lui semble la plus commode  
telle que la partie sur laquelle  
il travaille. Luy perme tout

Quelle est la situation du  
Malade —

La situation du malade est  
 à la fois différente car il peut  
 être sur son lit ou sur une  
 chaise ou sur un banc ou par terre  
 ou il peut couché sur le dos  
 ou sur le côté ou sur l'entre  
 ou par terre & autres.

## Explication

Il sera sur son lit comme  
 pour le signer. Dupied il sera  
 à la fois dans son lit comme pour  
 le signer. Du bras ou de la  
 gorge ou quand il aura une  
 grande difficulté de respirer.

Il sera à la fois sur une chaise  
 comme pour le signer ou du bras  
 ou de la langue ou sur la tête  
 un couteau à la main, les personnes  
 Le permettent.

il sera assis sur un banc  
comme pour luy a faire la  
cataracte

il sera assis par terre comme  
pour luy arracher une dent on  
pour reduire la luxation du fémur

il sera couché sur le dos  
comme pour luy faire l'operation  
de la tuberculose

il sera couché sur le ventre  
comme pour luy faire l'operation  
de la fistule à l'anus

ou il sera couché sur le costé  
comme pour faire l'agastromy-  
pexie a une plaie de Costé

il sera couché par terre il sera  
couché par terre comme pour  
luy reduire <sup>l'entorse</sup> le fémur

Quelle est la position  
de la partie que l'on veut  
panser ou sur laquelle on veut operer

à situation De la partie  
que l'on veut passer ou sur laquelle  
on veut operer doit être telle  
qu'il soit toujours à la portée  
d'un à vis. Du Gonioglen afin  
qu'il la puisse passer ou qu'il  
y puisse operer plus commodem.  
En fin ou elle sera située en  
angle droit ou en angle aigu  
ou en angle mouf. ou obtus  
ou en droite Ligne & autres

Quelle est la situation de  
la partie apres quelle est passée

à situation De la partie  
apres quelle est passée est  
differentes si sont les extremités  
inferieures elles seront situées en  
Droite en droite Ligne & si  
sont les sup<sup>res</sup> elles seront situées

189  
Situés D'une manière que le bras  
au Levant bras soient un angle  
moufle ou un angle droit ou un  
angle aigu suivant les Intentions  
Et le levante bras avec la main ferait  
un angle droit

Observer toujours que la partie  
soit située soient mollement. Et  
L'autre par Degrés

### Application

on entend par angle Droit  
Lors que le bras Soient droit  
aussy bien que Levant bras  
à cette Différence que le bras  
s'éloignerait Du Corps En droite  
Ligne que le levant bras traverserait  
Le Corps aussy En droite Ligne  
D'une manière que l'angle de l'autre  
ne sera ny moufle ny aigu

Le bras transverse le  
Corps de l'Estomac vers la  
poitrine forme un angle  
aigu au Coude

Le bras Estomac éloigné  
De la poitrine formerait  
un angle moufle

D. selon Quelque que le bras  
Endroit. Ligne aussi bien  
que l'autre bras aussi Endroit  
Ligne mais a une direction  
transversale forme l'angle droit  
que l'éloignent. De l'autre bras  
seul De la poitrine forme

l'angle moufle ou obtus que l'on  
D'approche De l'autre bras vers  
La poitrine forme l'angle aigu  
Sans pouvoir changer la ligne  
Droite Du bras

La partie Estomac s'étend surant  
pour que pour peu quelle soit douloureuse

1. Elle n'est pas sûre il est constant  
que le malade souffrira davantage  
2. Si c'est une fracture les os réunis  
se démuniront facilement

La partie doit être tenue mollement  
parce que si elle est sur quelque  
Corps dur cela occasionnera au  
malade de se tourmenter ne  
pouvant toujours rester à même  
situation il souffrira davantage

Et si il y a une fracture, cela  
produira le déplacement. Des os  
réunis

En fin il faut que la partie  
soit fixée par degrés afin  
que le retour du sang se puisse  
faire avec plus de facilité  
C'est ce que l'on observe dans la  
situation des membres sup.  
inf. attendu qu'estant plus éloignés  
du centre il n'y a pas de mouvement de  
circulation si peu sensible



## De la lumiere

quant on entend par la lumiere  
on doit entendre par la lumiere ce qui nous  
fait a percevoir une chose qui ne se peut voir  
sans elle.  
Combien fait on de sortes de lumiere  
on fait de deux sortes de lumiere, l'une qui  
est naturelle qui nous est communiquée par  
les rayons du soleil ou par la lune <sup>quel</sup> l'autre est  
dans son plein ce que nous appelons le jour  
l'autre est artificielle qui nous est communiquée  
de la par des bougies des chandelles des  
lampes & du feu lorsqu'il est allumé &  
cest ce que nous appelons proprement  
lumiere parce qu'il en résulte du jour lorce  
que nous sommes privés du soleil.  
De la quelle de ces lumieres le chirurgien  
doit il se servir  
on peut se servir de la naturelle et de  
l'artificielle parce qu'il y a des operations  
qui demandent la naturelle & d'autre demande  
que la naturelle soit tout a fait éloignée  
pour que l'artificielle puisse avoir  
lien

Explication

les operations ou la lumiere naturelle doit  
estre absolument mise en usage sont comme  
la taille la cataracte et autre a legard  
Des autres operations on peut employer  
l'une & l'autre indifferamment quoy que  
l'artificielle Doivent auoir plus lieu dans  
l'une que dans l'autre  
si le chirurgien se sert de l'artificielle  
sera de la bougie ou de chandelle  
Il faut distinguer car si le chirurgien se  
sert de bougie au lieu de chandelle  
je luy conseille de preferer la chandelle  
mais si se sert de ces bougies en pain &  
blanches je les preferes a la chandelle

#### Explication

la chandelle sera preferie aux grosse bougie  
parce que ces forte de bougie coulent  
continuelement & comme la cire a plus  
de chaleur que le suif ainsi serent elles plus  
d'impression sur une partie en y tombant

Quant on entend par le feu  
on entend par le feu ce qui produisant une  
chaleur plus ou moins forte produit  
tous les different effets que nous demandons

pour quoy le feu est il agent de la chirurgie  
le feu est agent de la chirurgie parce que  
le chirurgien ne doit jamais penser sans  
ou par rapport à l'air ou par rapport sont  
à pareil il faut toujours qu'il y présente  
que rien de froid ne doit toucher sur un  
malade

### Explication

le feu est agent de la chirurgie par  
rapport à l'air en qu'il rarefie l'air qui est  
grossier en le rendant plus subtil & plus  
léger & le rend par conséquent moins en  
état de faire impression sur les embouchures  
des vaisseaux ouverts 1<sup>re</sup> leçon

### De la pareil

que ce que penser

penser est d'appliquer sur une partie  
affligée des médicaments et de quoy les  
contenir en état afin qu'il ne forcent  
point & c'est ce que l'on nomme appareil  
pour quoy l'appareil est il agent de la  
chirurgie

la pareil est agent de la chirurgie parce  
que sans luy l'on ne peut penser  
ques ce qui appareil.

la pareil est une preparation exacte et suivie  
de tous à qui concerne pour penser un  
malade aussi bien que pour operer  
quel est la pareil d'une operation

la pareil d'une operation est la preparation  
des instrument convenable à jalle avranger  
suivant l'ordre quil doiuent servir

ques ce que la pareil d'un pensément

la pareil d'un pensément est la preparation  
des medicament tentes bordonnets plumes  
mèches compresses et bandes avranger  
suivant l'ordre de leur applications et  
cest cet ordre que le chirurgien doit  
suivre avec attention et il peut estre  
nommez methodique

#### Des tentes

ques ce que tentes

tente est un corps assez solide faite  
de linge ou de charpi ayant une tette  
ressemblante à peut pres à un clou de  
gerofle

Comment doiuent estre proportionés  
les tentes

les tentes doiuent estre proportionnées

a la grandeur profonde & quelque fois  
 meme a la figure de la playe ainsi elle  
 seront mouffes par le bout ou ne le seront  
 pas elle seront rondes ou plates de linge ou  
 de charpi Explication

les tentes doivent estre proportionnées a la  
 grandeur de la playe parce que si elles  
 estoient plus grosses elle pourroient l'endurcir  
 a la profondeur parce que compriment le  
 fond elle pourroient l'endurcir aussi & quel  
 que fois meme a la figure afin que  
 la pace puisse estre remplie de l'onte par  
 soit que cest espace soit rond ou ovalle

elles seront mouffes par le bout lors que  
 l'on sera obligé de l'introduire dans quelque  
 cavité pour quels ne blessent point les  
 parties contenues ou lors que l'on veut que  
 le fond d'une playe se remplit

elles ne seront pas mouffes lors que l'on voudra  
 entretenir une playe

elles seront rondes lors que la playe le  
 sera & plate lors que la playe le sera  
 ou ovalle

elles seront de linge lors qu'il s'agira de se servir  
 pour les playes pénétrantes

Elles servent de Gaspie pour les  
autres playes

De quelle utilité sont les  
Fustes

L'utilité que nous pouvons  
donner aux tantes est de tenir  
une playe ouverte. Puisque les  
différentes intentions car se prot  
ou pour donner lieu à un ligament  
épanché ou pour sortir à son air  
comme dans l'empie. Et à l'impes  
cher qu'une partie qui doit toujours  
être ouverte ne se ratraie. Et  
trop par la Cicatrice comme à la  
fistule, à l'anus ou pour être tenu  
une fistule que le fond puer  
suppurer facilement afin de pouvoir  
produire une Cure radicale.  
Et est possible

Dequoy une tante doit elle  
estre armée

Une tante principalement elle  
qu'on met dans une place  
penetrante doit estre armée d'un  
fil affin de la pouvoir tirer &  
par hazard elle en trou plus qu'elle  
ne devoit mais se croit que toutes  
peuvent estre garnies de ce fil sans  
le regarder comme superflu & le fil  
sera proportionné a la grandeur  
de la dite tante ce qui servira de  
moyen plus facile pour la tirer  
puis que l'on y met cet fil  
a quoy & lors cette teste

Cette teste se va empeser d'entre  
plus avant que l'endroit ou elle  
doit estre & ce fil se va a l'entre  
& par hazard elle avarié oultre

Des Cordonnets,

C'est ce que Cordonnets,  
Cordonnets est un Corps sculpté.  
sans de l'Esprit qui diffère de  
Latente en ce qu'il ne point de tiste  
à quel est moins dur ayant la  
figure d'une olive.

Comment donc ils sont  
proportionnés  
ils seront proportionnés à la  
grandeur de la place ainsi ils  
seront gros grands & petits, chez  
ou non chez.

De quelle utilité sont ils  
Utilité qu'il peuvent à un  
est de remplir lespace d'une  
place ou ulcère jusques au  
niveau de la peau afin que



Les medecants s'efforcent d'aller  
par leurs moyens jusques au fond  
de la playe ou ulcere ou pour  
servir de compression

### Explication

Les servies de compression  
en appliquant sur l'ouverture de  
quelques artères jointes aux medecaments  
astringents

Pourquoy faut il que certains  
ordonnent bien armes de fil

Les Le Douem estre si la  
playe est profonde i pour  
rien point laisser dedans le en  
levant la paroi ce qui seroit en  
estat d'empescher la cure de la  
maladie 2. pour ne point estre  
oblige de se fouiller inutilement.

Dans le fond de la plage &  
faire souffrir le malade

## Explication

Si dans une plage profonde  
on armoit pour quelques bord  
onnets. D'un fil on courroit risque  
De laisser quelqu'un dedans qui  
Empescheroit la cure attendu  
qu'ils seroit corps étrangers  
ce qui suivant toutes les regles  
Empescheroit la reunion. Si aussy  
on ne veut point qu'il dureste  
il faut de nepernte farfouiller  
dans ladite plage & par la nous  
Causez de la douleur au malade  
parce que celui ne sçait faire  
que nous ne revuilly les parties qui  
Sont sensibles attendu que les nerfs  
Sont adescouverts. Si aussy pour  
tirer ces bordonnets profondement

Infirmer nous voullez nous servir  
 de quelques pinettes C'est encore  
 pis parce que nous risques au  
 lieu de pincer les bords du net de  
 pincer les parties sensibles donc  
 pour éviter les inconvénients il  
 faut armer dans ces occasions quel-  
 ques bords du net d'un fil que nous  
 aurons soin d'introduire les premiers  
 ce qui fait qu'au lieu de nous  
 apaisant les premiers bords du net  
 introduits donne lieu aux autres  
 & aux antérieurs de sortir.

Des mèches

Qu'est ce que mèche

Mèche est un lambeau de linge  
 ou de Cotton Indien de quelque  
 longueur pour faire supposer  
 l'endroit pour lequel il est destiné  
 & pour luy introduire plus facilement.

par exemple

Si à la partie antérieure de la  
Cuise il y a un abcès & à la partie  
postérieure un autre nous ouvrirons  
Chacun Deses abcès & nous trouverons  
vray qu'il y a communication de  
L'un avec l'autre. La pratique nous  
apprend de fendre l'intervalle qui  
est entre les deux, donc pour  
guérir cette intervalle il faut y  
passer un lambeau de linge  
enduit d'onguent.

Comment peut on faire passer  
Cet meze d'une Playe à l'autre  
La p.<sup>re</sup> fois que l'on la pousse  
on l'enfille dans une Esquille  
brisée sans point, mais par la  
suite celle qui est introduite  
sera de moyen à l'autre  
dans cette occasion devez nous  
joindre l'un avec l'autre

105

Il se fera bien d'observer de  
vos cellas travailler mais pour entre  
cellas on se mettra un fil l'un avec  
l'autre & qui fait qu'il n'y a point  
de paillard

### Explication

Il est certain que si vous voulez  
introduire une nouvelle meise pour  
le moy en de celle qui est dans la  
place du nouveau l'une avec l'autre  
qui y a un neuf au bousle qui est  
les paires est étroite & ne peut  
passer travailler la partie de la fava-  
rique & que vous bouteriez en lian  
tune avec l'autre d'un fil & lors  
que la nouvelle meise est passée  
vous coupez . . . au dessus de  
l'endroit ou vous tenez les paires  
vous levez de l'endroit ou vous le  
mettez double & à l'agencement de  
l'une vous introduisez l'autre avec  
alternativement.

# Des plumaceaux

quest ce que plumaceau

Plumaceau est un corps plat fait  
De Gaspier Lié différemment. ce qui  
Luy donne une grandeur & une  
figure proportionnée a la place  
par le moyen des mains & des Doigts

De quelle utilité sont  
les plumaceaux

Les plumaceaux servent a couvrir toute  
Les taudes De la place & se mettent  
après les tentes & les bords omets  
quand on son font ils servent encore  
a produire les médicaments aux endroits  
ou les bords omets ne peuvent servir

par exemple

vous avez ouvert un Abîs vous en  
avez importé les bords dans le fond  
vous mettez Des bords omets mais  
extérieurs étant a plat & quelques fois

107

Forc'est andré il nous est impossible  
D'y mettre des bordonnets qui feroient  
trop Des paisses donc nous  
Suppléons en y appliquant des plumaceaux  
De plus c'est que les bordonnets ne  
font pas Compression égale  
Sur cet Extérieur de la paroi du  
bandage au lieu que le plumaceau  
ne comprime pas plus en un endroit  
qu'à l'autre & la cure est de  
la plus prompte.

Que doit on observer en  
Faisant ce plumaceau  
on doit observer que la Gargie  
soit bien liée afin qu'en levant  
l'appareil il ne reste point de fil

Explication  
on entend par ce Mot de bien lié  
La Liaison que tous les brins de  
Gargie doivent avoir

Que doit on observer au  
plumageau par rapport à la playe  
ont. Doit observer qu'il ne  
desboide la playe que le moins  
qu'il sera possible

### Explication

Les plumageaux ne doivent pas  
les border la playe parce qu'il est  
impossible d'introduire un médicament  
sur la peau de plus c'est que ledit  
médicament ne pouvant faire une  
impression sur la peau s'y refuse  
y fait de la crasse qui empêche  
la transpiration

### Des Compresses

Qu'est ce que compresses  
Compresses n'est autre chose qu'un  
morceau de linge plié en deux  
en trois en plusieurs doubles pour  
la grandeur est plus ou moins



Comment Distingue ont les  
Compreses

Les compreses sont Distingues suivant  
leur figure ou suivant leur épaisseur  
ou suivant la manière de les appliquer  
suivant leur figure ou suivant leur utilité

Comment Distingue on les  
Compreses suivant leur figure

On Distingue les compreses suivant  
leur figure En ce que les unes sont  
Carrées & les autres sont triangulaires  
Les autres sont en Croix de malthe  
Les autres en fer de cheval les unes  
sont rondes & les autres sont ovales

Explication

Des compreses Les unes sont carrées  
comme pour les plaies & testées les  
autres triangulaires comme pour la  
fistule la rognole la bubonocelle les  
autres en croix de malthe comme pour

Computation le paucis le phimos  
 le paraphimosis les autres En fer a  
 Jeual Comme pour la titotomie  
 Comment Distingue ont  
 Ces Compressees suivan leur epaisseur

On Les Distingue suivan leur  
 Epaisseur En ce que les unes sont tres  
 Epaispes Et les autres moins ce qui  
 Est reglé suivan l'Intention qu'on  
 se propose

Comment Les Distingue on suivan  
 La maniere De les appliquer

Par rapport a la maniere De les  
 appliquer on les distingue En ce que  
 les unes sont posées le long d'un  
 membre Et se nomme Longuettes les  
 autres font Le tour Et se  
 nomme Circulaire

Comment les Distinguer on par  
rapport a leur utilité

par rapport a leur utilité les unes  
sont a faire Comprehension les autres  
sont la pulsives les autres sont contan-  
tines seules. Et les autres unifiantes

Explication Des 3 Distinctions

Par rapport a l'espace c'est ou pour  
servir de comprehension comme dans  
l'amputation les compressees qu'on met  
sur les vaisseaux ou  
celles que l'on met apres les ucties  
ou pour servir a remplir comme celles  
que l'on met dans les fractures pour  
remplir les vides & elles se font moins  
lors qu'il ne s'agit que de contenir  
par rapport a la maniere de les ap-  
pliquer ou elles font le tour d'un  
membre comme sont celles qu'on se  
sert pour l'amputation ou pour la

Ligature d'autous inquit son pour  
 à sujet de la parailh ou comme celle don  
 on se sert dans les fractures ou elles  
 sont posées le long d'un membre et am  
 nommées longuettes comme ausy celles  
 que l'on met aux fractures ou celles  
 que l'on met le long d'un jarreau dans  
 l'amputation

par rapport à leur utilité. elles font  
 Comprendre comme nous avons dit  
 par l'air de leur épaisseur ou elles sont  
 de pulvis comme celles que l'on met le  
 long d'un sinus pour en expulser la  
 matière et lors que la séparation est  
 faite pour que les parois d'un sinus  
 se trouvent appliquées l'une sur l'autre  
 pour que la réunion se fasse mieux  
 ou elles sont contantes comme lors  
 qu'il ne s'agit que de contenir seulement.  
 La parailh ou les autres sont unifiantes  
 Comme quand il s'agit de rapprocher les  
 deux lèvres d'un flapage &c.

Ne peut on pas faire une  
autre distinction

La distinction qui peut en core  
être faite est que les unes sont  
graduées les autres les autres  
prenen le nom de la partie comme  
ventrières comme courbes

### Explication

Elles sont graduées lors qu'il s'agit  
de produire quelques compression  
comme quand on signant on a  
ouvert l'artere ou que quelque artere  
se trouve ouverte a quelle partie du  
corps ou elles sont finestrées comme  
dans la bronchotomie ou il s'agit  
après l'opération de donner une  
entrée d'air dans les poulmones

### Des bandes

C'est ce que bande

Bande est un Lien plus ou moins  
long plus ou moins large fait de linge

que l'on roule en un globe ou que  
L'on laisse sans rouler

## Applications

ON entend par une bande roulée  
en un globe lors que toute la bande  
est enroulée à deux globes lors qu'elle  
represente deux corps enroulés est  
à dire que pour noster qui a un globe  
on commence à rouler par un chef  
finissant à l'autre & pour être à deux  
globes on commence à chaque chef  
en finissant au milieu de la bande

Comment s'appelle l'applica-  
tion de la bande sur la partie  
La situation de la bande se  
nomme bandage

Comment distinguer on les  
bandages

ON distingue les bandages en

Les uns sont Contentif les uns  
 Unissans & les autres Expulsif  
 Les autres à 8 chef les autres à 4  
 Les autres En T & E

## Explication

Les bandages ne sont que contentif  
 que lors qu'il ne s'agit que de contenir  
 seulement. Après il y a les autres sont  
 unissans lors qu'il s'agit de rapprocher  
 les bords d'une plaie ils sont  
 Expulsifs lors qu'il s'agit de lever  
 le fond d'un sinus & de procurer  
 après la réunion ils sont à 8 chef  
 lors qu'il s'agit de trois morceaux de linge pour  
 couvrir en trois parties & d'agrandir  
 par la trémité le centre ne tant  
 En plein il sont En T lors qu'il s'agit de mettre  
 d'une bande simple ou en double  
 autre double En fin cest à 18 chef

Pour les fractures compliquées  
 à six pour la courbe et à quatre  
 pour approprier aux leures de la  
 playe au menton il est en T.  
 pour la taille & pour la fistule  
 à l'anus

Quelles sont les conditions que  
 doivent avoir les bandages & compresse

Les Conditions des compresse sou  
 estre de linge doux & usé sans  
 ourlets sans pièces que les coutures  
 s'étroient en dedans du roulement de  
 la bande

### Explication

Les bandes & compresse doivent  
 estre sans ourlets & pièces pour  
 que leur épaisseur forme compression  
 sur les parties les bandes sans ligière  
 porce que la compression se fait



également. Si y a deux lisières  
 La compression ne se fait que sur  
 les cotés & non dans le milieu.  
 Si ny a qu'une lisière elle ne comprime  
 que du costé de la lisière & le  
 reste ne comprime point les sutures.  
 De la bande se doivent trouver ou  
 dedans du roulement pour que celle-ci  
 ne fasse pas compression sur la  
 partie

## Fin Des generalités De Chirurgie

---

Des parties La vites  
 De la chirurgie & de la  
 Quest ce que la médecine  
 Médecine est une science qui nous  
 enseigne la maniere de guerir toutes  
 Les différentes maladies qui  
 attaquent le Corps humain

Comment diviser ou la médecine  
 On a acoustumé de la diviser  
 En quatre parties qui sont la physiologie  
 L'hygiène la pathologie & la thérapeutique  
 Que nous enseignent ces quatre  
 Différentes parties

Elles nous enseignent savoir la physiologie  
 Nous enseigne à nous connoître nous  
 memes L'hygiène nous enseigne  
 les bons ou mauvais resultats de  
 ce que nous voyons la pathologie nous  
 instruit des maladies en general  
 Et en particulier & la thérapeutique  
 nous établit ces manieres de guérir les  
 maladies soit par medecament, soit  
 par operation & c'est celle dernière  
 partie que l'on doit nommer pratique

De la physiologie  
 Comment diviser ou la physiologie  
 La physiologie se divise en deux connoissances

Des parties Solides de nostre  
Corps & de celles des fluides & de  
celles de leur rapport l'une avec  
l'autre

Comment Diviser ont les  
parties Solides de Nostre corps  
Les parties Solides se Divisent en dures  
Comme les os & en molles comme  
Les muscles

Comment Diviser ou les parties  
Solides

Les parties Solides son subdivisées  
en Dissimilaires & en organiques

C'est à que partie dissimilaires  
sont celles qui son composées de  
plusieurs autres de différentes especes

par Exemple

Un muscle un os une veine une  
artère un nerf une glande son composé  
de fibres de veines d'arteries de nerfs de

Vaisseaux Lymphatiques qui sont  
toutes parties différentes entre elles  
Et par conséquent Elles sont dissimilaires

Quant à ce que partie organique  
Les parties organiques sont celles qui  
servent à produire une action

par Exemple

Un muscle, son a mouvoir un os  
à soutenir & à diffondre une artère  
à porter le sang aux parties voisines  
à le rapporter un nerf à prod  
uire le sentiment & le mouvement. Les  
poumons à nous faire respirer

Il ne peut donc pas faire de différence  
Entre parties dissimilaires & organiques

Non on ne doit point faire de différence

Explication

Il nous ne faisons pas de différence  
Entre parties dissimilaires & organiques  
parce qu'il est certain que toutes  
parties dissimilaires sont organiques

Et toutes parties organiques Est dispo-  
 illable attendu que la disposition des  
 organes Et que l'organique Est composé  
 De parties De différentes nature

Comment vivre ou les parties  
 organiques

On vit les parties organiques

En nobles Et En ignobles  
 Quant on ne voit pas les parties nobles  
 Les parties nobles sont celles qui  
 sont obsoles. nécessaire pour la  
 Vie D. l'animal pour la destruction  
 Le fait voir

par l'exemple

Si Le Cœur qui est une partie  
 noble se trouve ou non il faut que  
 l'animal survive attendu que l'air  
 soit respiré. Si les poumons se  
 trouvent ouverts il faut que  
 l'animal survive parce que ce vice se  
 sert à la respiration

Quant on ne voit pas les parties  
 ignobles

Les parties ignobles pour elles don-  
 la destruction ne font pas peris absolu-  
 l'animal

par l'exemple

Ex. Couper un doigt ou un bras  
 ou une jambe qui sont des parties  
 ignobles on ne fait pas toujours  
 peris l'animal mais si l'on vouloir  
 couper le Cœur ou les poulmours //  
 La chose étoit possible on le feroit  
 perir sur le Champ

Comment divise on les parties  
 fluides de notre corps  
 On le divise en parties fluides au sang  
 et aux humeurs qu'il contient <sup>ou</sup> qui sont  
 separees

Or quest ce humeur  
 on doit entendre par humeurs ou  
 parties fluides des liqueurs de differentes  
 nature qui se melent dans nos canaux  
 ou tuyaux qui leur servent de borne  
 Comment divise on les humeurs

Les humeurs sont Distingues en  
 recrementelles & Excrementielles  
 En recrementelles & Excrementielles  
 Qu'on entend par humeurs  
 recrementelles

On entend par humeurs recrementelles  
 celles qui se separe de  
 nostre sang pour apres y retourner  
 apres s'ey aux usages que la  
 nature leur a donnez

par exemple

Les humeurs qui se separent du sang  
 pour y retourner pour la biler  
 le suc pancreatique apres avoir  
 produit leur action au esille.

Qu'on entend par les humeurs  
 Excrementielles

On entend par humeurs Excrementielles  
 celle qui se separe de nostre  
 sang pour apres la filtration

ny plus retourner attandu  
 quel seroit contraire a la conser-  
 uation de l'animal

par Exemple

Les humeurs qui se separer du sang  
 pour ny plus retourner sont l'urine  
 que sy elle estoit obligee dy retourner  
 causeroit d'infirmité & de douleur

Quant on voit par les humeurs  
 recrementitelles & Excrementitelles

On entend par les humeurs recrementitelles & Excrementitelles qui se  
 separer du sang pour y retourner  
 ou pour ny pas retourner qui  
 sont comme la semence la salive  
 & autres qui ne retournent point  
 dans le sang lors que nous en faisons  
 un bon ou mauvais usage la  
 salive lors que nous la crachons  
 pour y retourner. Il en est de même  
 Lors que nous ne faisons aucun usage



La saine lors quelle se mélange  
nos aliments

## De sang

Qu'est ce que le sang

Le sang est une liqueur rouge  
qui contient en elle toutes les  
humeurs de nostre corps

Combien y a il de sortes de sang  
il y en a de deux sortes l'un qui est  
tres subtil & tres vermeil appelle  
sang arteriel contenu dans les artères  
l'autre qui est plus foncé &  
plus grossier appelle sang veineux  
contenu dans les veines  
que résulte il de ces deux

Differences

il résulte que le sang arteriel  
est destiné pour la nourriture des  
parties & pour porter avec lui les  
humeurs en différentes parties pour  
qu'ils en fassent une pénétration

Contraindre le sang venal est le  
superflu qui a esté porté par les  
arteres. Et qui n'a pu ~~sortir~~ bruis-  
sy a la nourritures des parties ny  
a la filtration de quelques liquors

## De l'hygiène

De Leon

De quoy traite l'hygiène  
l'hygiène traite des choses qui  
nous conservent la santé ou qui  
nous cause la maladie, comme  
L'air le boire le manger le sommeil  
La nuit le repos le travail la  
respiration l'exercice et les  
passions de l'ame

C'est ce que l'air

L'air est un corps invisible qui  
nous environne exactement et que l'on  
trouve par tout et nous fait vivre

## Explication

L'air est nuisible en effet nous  
 savons que l'air est existant mais  
 nous ne le voyons point il nous enivre  
 comme l'atmosphère car en tel endroit  
 car en tel endroit que nous sommes  
 il y est aussi. Et si l'on trouve par  
 tout un air qui puisse en  
 être l'air. Soit trouvé dans le  
 corps creux comme ailleurs enfin  
 il s'en a nous faire vivre parce  
 que c'est l'air qui produit nos  
 respirations entrant dans nos  
 poulmons

Que peu on remarque à l'air  
 à l'air on y peut remarquer deux  
 divers sangs. ou par rapport à  
 l'air même ou par rapport à la  
 raison ou par rapport au climat  
 Comment l'air souffre il  
 sangs par lui même -

Comment l'air souffre il  
 & changeant par luy mesme

L'air souffre & changeant par luy  
 mesme En ce que tantot il est grossier,  
 & tantot subtil tantot il est modéré  
 & tantot immodéré.

Comment l'air souffroit il & changeant  
 par rapport a la saison & au climat  
 Il souffre & changeant par rapport  
 a la saison En ce que tantot il est  
 froid & tantot il est chaud tantot  
 il se trouve au milieu entre l'un  
 & l'autre par rapport au climat  
 il est humide ou grossier ou subtil.

### Explication

L'air est subtil parce que la  
 chaleur est dans un degré capable  
 de pouvoir destourner toute humidité  
 L'air est grossier lors que la chaleur  
 la boudance & que l'humidité est sur-  
 abondante.

L'air Est modéré Lors que nous  
 observons en luy quelque chose de  
 mouvant.  
 Il Est immodéré Lors quel me-  
 au dernier Degré comme on le  
 remarque dans les grands vents &  
 tempêtes. L'air Est froid Lors que  
 Le Soleil a ses rayons moins  
 pénétrants il Est chaud au contraire.  
 Lors que ses rayons le sont fort.  
 ainsi Souvent que les rayons sont  
 plus ou moins pénétrants l'air Est  
 plus ou moins chaud & sec.  
 Encore à cela que le plus ou moins  
 d'Éclaircie dépend de ce que l'air  
 Est plus ou moins agité.  
 L'air Est humide ou gro-  
 sier dans les endroits qui sont marécageux  
 parce qu'il Est certain que la plus  
 grande humidité dans un endroit  
 produit l'air & l'égout.

Enfin il est subtil en ce que  
 les Endroits sont très élevés comme  
 les hauteurs au contraire les fonds  
 à bas sont plus frais

Je ne tendez vous par le boire  
 le manger

on doit entendre par le boire le  
 le manger les aliments solides ou  
 liquides que nous prenons

C'est ce qu'alliment

on entend par aliment. tout ce qui  
 est pris intérieurement. nourrit  
 entretient & établit notre corps en  
 convertissant en notre propre  
 substance de toutes les parties  
 qui le composent

### Explication

L'aliment nourrit en ce qu'il augmente  
 nos parties il entretient ce qu'il  
 entretient que nos parties ayant  
 pris leur croissance ne puissent

Se Distraindre Enfin il se tably  
parce qu'aym de longues  
maladies qu'on attente le corps  
En le re tably par de leues prodiis -  
sans une seconde nourriture par  
rapport a l'augmentation qu'il  
reçoit dans les parties diminuees  
Enfin, tout cela se fait parce  
qu'il sont pris intérieurement &  
parce qu'il passe dans nos  
vaisseaux

Quentendcz vous par le manger  
J.M. Entend par le manger les  
alimts solides preparés ou  
non - Explication

Les alimts solides preparés  
sont le pain les differantes herbes  
qu'on le fait pom - pom comme  
Les differents fruits -

Je vous envoie vous par le boire  
ou l'intend par le boire les  
allim<sup>t</sup> Liquides spiritueux  
preparés ou non

### Explication

Les allim<sup>t</sup> Liquides préparés  
spiritueux comme le vin & les  
autres liqueurs & ceux qui ne sont  
ny préparés ny spiritueux, son  
comme l'eau de lair &c

Il y a donc à considérer aux  
allim<sup>t</sup>.

on y doit considérer leur substance  
leur qualité leur tems & leur  
saison pour en faire un bon ou  
mauvais usage.

### Explication

on y doit considérer leur substance  
C'est à dire que l'on a vu l'égard  
P<sup>r</sup>est de la viande noire ou





C'est la suspension De nos sens  
 tant internes que externes  
 Explication

on entend par la suspension de  
 nos sens tant internes que externes  
 l'intermission ou l'arrêt de leurs action  
 de maniere que nous ne voyons ny ne  
 parlons ny n'entendons ny ne pouvons  
 appercevoir ny ne pensons / & se ne so  
 imparfaitement.

Comment distingue on le sommeil  
 Le sommeil est distingué en un  
 naturel qui est le sommeil naturel qui  
 est la plus saine & la  
 saine contre nature qui est le sommeil.

C'est ce que la veille

La veille est tout au contraire  
 l'application de tous nos sens tant  
 internes que externes

Explication  
 En effet lorsque nous veillons quelques  
 nos sens se trouvent en action tous

Voit une chose soit pour parler  
ou manger soit pour écouter ou  
pour ~~manger~~ louer soit pour  
étudier ou pour se remémorer ou  
penser ou juger etc. chose

Comment doit être considérée  
la veille  
La veille doit être considérée en  
celle qui est modérée & en celle qui  
est immodérée

### Explication

La veille est celle qui n'est ni trop  
trop longue n'est point en état de  
causer aucun dérangement. Or nous  
le le dérangement. Et l'altération de  
nos liqueurs qui ne manque pas  
parmi les barbares la veille est trop  
longue & immodérée

Qu'est ce que le travail  
Le travail est un exercice tant du  
corps que de l'esprit

Le Travail est un service rendu au  
Corps que de l'esprit En effet quand  
nos travaux & exercices sont différents  
Pendant le travail & le travail est  
grosier est le Corps l'esprit qui est  
l'agitation & nous lisons ou  
étudions & exécutons quelque chose  
C'est l'esprit & quelques uns des parties  
du Corps qui sont en mouvement.

Comment le travail est-il distingué  
Le travail est aussi distingué en  
modéré & immodéré.

### Explication

Le travail modéré nous dispose  
nous amuse & contribue à nous  
entretenir la santé au contraire  
l'immodéré nous lèse nous fatigue  
il altère notre corps & le rend souvent  
malade.

Quant à ce que le repos  
Le repos est la cessation de l'action  
Du Corps & de l'esprit.

## Explication

En effet quand nous reposons le  
Corps le repos mais notre Esprit  
de nos sens Extérieurs sont toujours en  
agitation

Comment est distingué le repos  
il est aussi distingué en modéré  
et immodéré Explication

Le repos modéré produit au sang  
une Circulation plus modérée  
regle le Impulse son attraction  
qui ne manquera pas d'arriver  
quand le repos est immodéré  
que l'on trahit toujours à rien faire  
Car de ne prendre aucun exercice de  
toujours boire manger dormir à l'aise  
plutôt le Corps que de luy consumer  
La santé

Qu'est que repletion  
La repletion est une abondance  
d'humeurs au corps de quelque chose que les  
pouvoirs de la nature  
Comment est distingué la repletion

La copule on se distingue en elle  
 De l'estomac &c. En celle de nos sumus  
 pour nomme plectore quand la bon-  
 dante n'en est la quantité ou  
 Carosimie quand elle n'en est la  
 qualité join à la bon dante

Qu'est ce que Linnation  
 Linnation est le pueism de  
 nostre Corps causé par Evacuation  
 ou par un d'effou de nourriture  
 Combien se distingue on de  
 l'Est. Linnation

on se distingue En trois sortes  
 une naturelle une artificielle  
 & l'autre contre nature

Entendez vous par innation  
 naturelle

On entend par Evacuation natu-  
 relle une sortie d'humours que  
 la nature produit pour la santé  
 de l'animal que lors que de s'effait  
 pour ou quelle est trop abondante  
 Luy détruit la santé

Par exemple

Lors qu'une fille ou une femme  
accoufée avec une trop grande  
quantité de sang soit par les maistrues  
sans lune ou par les miedanges sans  
l'autre il est certain que celle  
est foible & la sueur est trop  
abondante. La maladie est foible  
aupres que n'entendez vous par  
Evacuation artificielle

On entend par Evacuation  
artificielle une sortie d'humeur  
que l'on fait par art & que se fait  
ou par les frictions ou par les bains  
ou par l'exercice ou par la saignée  
ou par la diète comme par la  
saignée

Quant on entend vous par saignée  
par saignée on entend une  
Evacuation que l'on fait avec  
partie que l'on fait avec  
à malade  
par exemple  
Comme quand on saigne du nez

Trou pour une Douleur du  
Côté gauche qu'on signe du  
pied pour une Douleur Dextre

Quentendez vous par Evacuation  
Par Evacuation on entend une  
Evacuation qui se fait à la  
partie la plus voisine de la  
maladie

Par Exemple

Comme quand on saigne à la  
gorge pour les Douleurs Dextre  
les transpore les inflammations des  
yeux ou qu'on saigne une fille  
ou une femme à qui les règles  
ou menses sont arrêtées

C'est ce qu'on appelle  
Contre nature

Evacuation Contre nature est une  
issue d'humeurs qui se fait acciden-  
tellement sans que la nature la  
doive faire comme par Exemple  
à l'occasion d'un grand Emoragie  
ou flux d'entre

C'est ce qu'on appelle de la



Passion De l'ame En me  
monument quz nous fait faire  
Du bien ou Du mal  
Qua pelle on passion De l'ame  
ont a acoustumie Da peller passioz  
De l'ame l'esperance le desespoir  
La Gardeuse La Crainte la  
Colere l'amour la faine l'edens  
La folie La joye la tristesse  
Et autres

Que resulte il de toutes  
ces choses  
il En resulte sy elles sont  
a diminuer a propos cest a dire  
cest a dire sy l'on nen prend  
pouir immoderent il dou  
peruira a blolument la continu-  
ation De la sante mais se  
se trouve le contraire la  
maladie surviendra bien tot

F m

La pathologie  
 En general 8. Leçon  
 Qu'entend-on par pathologie  
 on entend par pathologie le  
 Discours des maladies tant  
 interne que externes tant en  
 general qu'en particulier

### Explication

Ce mot de Pathologie est un  
 terme grec composé de deux  
 Dictiones savoir *patos* qui  
 signifie maladie & *logos*  
 qui signifie discours

Que doit-on savoir pour  
 bien entendre les maladies  
 en general

Pour bien entendre la maladie  
 en general il faut savoir ce que  
 sont les maladies les différentes espèces  
 de maladie que leur reconnaître les  
 causes leurs signes leurs pronostics  
 leurs symptômes & accidents

143

Comment Distinguer nous les  
maladies.

On distingue les maladies en  
~~général~~ simples composées en  
compliquées en symptomatique  
idiopathique en sporadique en  
internes externes en aiguës en  
Chroniques mais le Chirurgien les  
distingue en tumeurs en plaies  
en ulcères en fractures en luxation.  
Je entendez vous par maladie  
Simple

on entend par maladie simple  
celle qui ne nous indique qu'une  
seule indication pour sa guérison.

Par exemple  
une plaie simple ne demande  
qu'à être réunie.

Je entendez vous par indication  
on entend par indication ce  
qui nous indique à faire une  
Opération

Cette indication se trouve  
 elle dans toutes les maladies  
 Mais cette indication se trouve  
 dans toutes les maladies mais  
 souvent elle est empêchée

C'est ce qui se oppose  
 ce qui se oppose est la contre  
 indication qui en détruit au  
 l'indication nous oblige d'agir  
 d'une autre manière

Que se propose on dans  
 l'indication

Dans l'indication on se propose  
 de détruire la maladie en  
 suivant la voie qui lui appartient  
 & qui est la plus générale

que se propose on dans  
 la contre indication

au contraire dans la contre  
 indication on se propose de  
 détruire la maladie par la  
 une autre voie que la générale  
 & qui est éloignée



## Explication Des Deux

Si quelqu'un se trouvoit auoir reçu  
un coup de couteau à quel vous  
fiet trouvez à quel age une playe  
transuersalle la p. <sup>ne</sup> uoye de la  
uoye generale Est de la réunir  
par la future mais si y a  
hemorragie à que nous soyons obligé  
de l'arrestes par un médicament. ou  
par la liguature il faut point  
la réunir que nous la fassiez  
supurer pour y produire la  
generation Des Chairs. que  
Est une uoye plus éloignée  
que la precedente R

Prenez vous que la maladie  
puisse Estre toujours destruite  
par une autre uoye  
il faut pour celle observer si  
la Contre indication uien de  
la maladie ou du malade ou  
si elle uien de maladie à quelle  
puisse Estre destruite sans pro-  
dume Contre indication i.

Et pour lors ce sera une  
indication <sup>2.</sup> mais si la  
maladie est d'un mauvais  
nature par rapport au peu de  
force du malade & à son tempérament.  
se sera dans ce cas une contre  
indication à toute indication  
de pouvoir être détruite.

### Explication

Par exemple une personne  
à une plaie l'indication est  
la réunion comme la plus prompte  
cure mais si y a quelque artère  
considérable ouverte se sera une  
contre indication à la <sup>re</sup> indication  
qui est de la réunir mais comme  
elle surviendra toujours par ce moyen  
plus long c'est ce qui fait que la  
contre indication passera pour  
indication seconde parce que le  
malade guérira quelque jour mais si  
au contraire il tombe en virus  
nerveux scorbutique Chancreux  
ou flegmeux la plaie en question

Je viendrai ulcères & y celle se  
 joint avec le grand âge du malade  
 Je serai contre indication a toute  
 indication posée que par la p<sup>re</sup>  
 voye nous ne pourrions la guerir par  
 est la future par la 2<sup>e</sup> nous ne  
 pourrions aussi la guerir attendre  
 La Cause qui l'entretient mais si  
 nous pouvons détruire la cause  
 elle pourra se guérir ce pendant  
 à celle ne peut se guérir par que ce ne  
 soit une Contre indication a  
 toute indication posée que  
 La cause de la maladie est  
 menée forte en longueur &c  
 qu'on ajoute on a l'indication &  
 a la Contre indication

ON ajoute a l'indication  
 L'indication & la contre indi-  
 cation & la coexistence  
 que attendez vous par  
 L'indication



On entend par Coindication  
ce qui affermy l'indication comme  
le bon air le bon soin le bon regime  
Je entendez nous par la correpu-  
nance

On entend par la correpuance  
ce qui affermy la contre indication  
comme leger le mauvais rayon  
le peu de force du malade  
La mauvais Cause de la maladie

### Explication Des deux

Je suppose qu'une personne aye  
La jambe cassée l'indication que  
je n'aye est la reduction ce qui  
affermyra ma reduction selon  
le bon air le bon soin le bon regime  
qui seront une coindication parce  
que le sang n'est am plus chargé  
de particules propres, ce que le  
mauvais air qui produira il est  
moins en état de obluer a la  
partie qui souffre par ce bon

Soit Empêché les d<sup>s</sup> Desplaces  
 Les parties Deste trop comprimées  
 En je remédie a ce qui peut survenir  
 Enfin par le bon régime d'usage  
 J'empêche les d<sup>s</sup> Des places  
 pour produire la  
 fièvre ou sy elle est ou la  
 destruis par ce moyen & la fracture  
 est avec fracas l'hémorragie de la  
 membrane presque separation du  
 membre se font des contusions  
 & l'indication est de sejourner  
 est obtenue pl<sup>st</sup> en fort menu  
 & la façon de manœuvrer & la  
 cause est interne se font des  
 (contrariétés a la contre indication)

Il est ce que maladie composée  
 La maladie composée est celle  
 qui ne demande aussy qu'une  
 seule indication curative  
 quoy que la maladie ne soit  
 pas multiple ou que plusieurs  
 maladies la composent une

150

# Explication De la mesme Malladie multiptie

aussy si y a mesme parties ou  
aparties differentes une ou plusieurs  
playes deux ou plusieurs fractures  
ou luxations deux ou plusieurs  
abcès & pour toutes malladies com-  
posées. quoy medecinant qu'on sçait  
indication comme a la playe  
La renuion les fractures & luxation  
La reduction les abcès leur ouverture

## Explication De plusieurs malladies qu'on compose une

Si une personne n'en oyez vous vous  
Dire qu'il a des douleurs de teste  
des affoupissem<sup>ts</sup> des latitudes des  
estourdissem<sup>ts</sup>. Des pesanteurs &c. son  
autant de malladies qu'on les  
mesmes causes & qu'on sçait  
indication & curature quoy est  
la seigneurie  
C'est que malladies compliquées  
La malladie compliquée est celle

qui est accompagnée de  
 plusieurs Especes de maladies  
 qui sont presentes avec elles  
 ou qui surviennent apres elle  
 de maniere que chaque maladie  
 demande une telle medication  
 Curative particuliere

## Explication

Si par exemple une playe de  
 teste est accompagnée d'un fongus.  
 De transport d'un os. Si son  
 autan de maladies différentes  
 qui demande une Cure particuliere  
 car si il n'y avoit que la playe  
 simplem<sup>t</sup>. il ne faudroit que  
 la reunion mais s'il y a d'un fongus  
 ainsi il faut relever les pieces  
 enfoncées il y a transport d'un os  
 non seulement croissant de sang  
 ce qui nous oblige d'employer  
 d'autres moyens il y a inflammation  
 de gonflement au tegum<sup>t</sup>. De la teste  
 En même de la face si son encore  
 d'autres moyens qui s'ayent d'un usage

Comment Distinguer on les  
maladies compliquées

Les maladies compliquées  
sont distinguées en ce que les unes  
sont compliquées par la cause les  
autres par les symptômes les  
autres par les accidents & les  
autres par maladie

Comment une maladie  
peut elle être compliquée par  
la cause

Une maladie est compliquée  
par sa cause lors que ce qui  
la produit se prépare d'une manière  
qui fait ostier la cause avant  
que de guérir la maladie

Par Exemple

Si quelqu'un reçoit un coup de pique  
à quel point entre quelque parcelle  
de l'air en maladie la plaie ne  
peut guérir sans que le corps étranger  
soit osté

Comment une maladie  
elle compliquée avec symptomes  
La Maladies s'ont compliquées  
par les symptomes Lors que  
plusieurs indispositions se co  
mpaigne sur le Corps —

par Exemple

Si quelqu'un recoit un coup de conton  
à quel y aie present En Mesme  
tems En En mesme tems que la  
place s'émorragie cest une  
maladie avec symptomes

Si un homme recoit un coup de  
coton sur la teste à quel y aie  
place avec enfoncem. comotion  
nombrant. Saignent. De nez  
Crachent. De sang peste de  
connoissance sur le Corps  
Du Coup ne son autan de  
symptomes

Comme une maladie En  
elle accompagnée avec aindem

134

Une maladie en complication  
avec accident lorsque ou plusieurs  
indispositions surviennent a la  
maladie quelques times apres

Par Exemple

Si a la mesme personne qu'on a  
capte a la teste que nous avons  
suppose si depuis se joint aussy une  
indisposition aussy suppose la  
fièvre le transport la convulsion  
La paralysie & sous la les  
accidents par ce qu'ils viennent  
apres

Comment une maladie en  
elle complication avec maladie  
La maladie est composée, avec  
de maladie lors qu'une partie  
ou il y a maladie, & en survenant  
un autre ou qu'ils se font en  
meme temps

par Exemple

Une partie avec maladie il  
en survient une autre comme lors

10  
qua une playe, il survient  
un abcès un orsippelle, ou les  
Deux maladies y sont ensemble  
tous comme une playe & une  
fracture lorsque la playe &  
la fracture sont toutes faites  
du même coup

C'est ce que maladie  
symptomatique

La maladie symptomatique est  
celle qui peut se communiquer  
d'une partie à une autre après  
son commencement, à une autre  
par la même quelle occasion  
ou quelle soit à quelques autres  
parties que celle qui est le siège  
de la maladie en substance

Par exemple

une maladie se communiquer  
à une ou plusieurs parties par la  
quelle elle se donne comme lors  
qu'il y a inflammation à  
l'anus il se communique à  
la vessie & aux autres parties



Une maladie se communique  
 à d'autres par ce que celles-ci sont  
 de pareilles substances ou par  
 exemple lors qu'il y a corruption  
 ou fermeur il survient nombrant.  
 C'est ce que la maladie  
 idiopathique

La maladie idiopathique. En  
 celle qui survient à une autre  
 maladie de cause externe  
 par le vice du même sujet -  
 par exemple

Un homme a un ulcère syphilitique  
 qui ne peut se cicatriser il reçoit  
 un coup d'épée la plaie ne marche  
 que par de vieux ulcères des jours  
 de temps par ce quelle est entretenu  
 par le vice qui trouvant  
 une ouverture de plus des pansements  
 à ce port à cette plaie ne  
 peut en aucune manière guérir

Don ne pas Soir De quavis  
La maladie qui entretient  
placé.

C'est ce que maladie sporadique  
ou maladie sporadique est  
celle qui vient a des diversités qui  
est de différentes espèce de qui  
Bien dans le même temps

Par exemple

Plusieurs personnes dans le  
même temps sont atteintes les  
uns d'influenza de poitrine les  
autres de cour de ventres les  
autres de petites verrolles &c

C'est ce que maladie  
pandémique.

La maladie pandémique est  
celle qui vient a plusieurs personnes  
a la fois qui sont d'un même  
pays ou d'une même  
population.

par exemple il y aura une année ou la petite  
verole regnera Considerablement se sera une  
maladie populaire ou pandémique  
Et des pays ou les habitants sont atteints d'une  
maladie commune au pays comme la grette  
en fauque ainsi des autres &

quelle est la cause de cette  
maladie pandémique ou populaire  
la cause de cette maladie est l'air qui est  
plus ou moins contagieux

quest ce que maladie externe  
on entend par maladie externe celle qui  
arivent aux parties externes & qui sont  
sensible comme plaies ulcères fracture  
luxation, a porterie

quest ce que maladie interne  
la maladie interne est celle qui attaque  
quelque partie ou la masse d'un sang

quest que maladie chronique  
la maladie chronique est celle qui vient  
lentement & dure longtemps ou celles qui a  
commencé promptement mais qui se termine  
avec lenteur en affaiblissant beaucoup le

malade soit que ce soit la même maladie  
 qui devienne Chronique ou que ce soit une  
 Chronique qui survienne à une aigue &ant  
 D'une autre nature.

quest ce que maladie aigue  
 la maladie aigue est celle qui vient  
~~contem~~ tourmente & a cable fortent. le  
 malade & ne dure que peu de tems en  
 se terminant ou abiez ou mal.

Explication des quatre maladies ci dessus  
 les playes les ulcères les apostumes les  
 fractures & luxation, sont maladie externe  
 attendant quelle attaque les parties externe  
 du corps, & de plus ce quelle sont sensible  
 cest adire que nous les apercevons ou par  
 la vue ou les touchers ou par l'ouïe. Les  
 internes sont celles qui attaque quelques  
 parties internes ou la masse du sang  
 ainsi toute inflammation, erysipelle ou  
 phlegmon aux parties internes est maladie  
 interne, toute ulcère ou apostume est  
 aussi maladie interne, de même la

La fièvre qui attaque toute la masse  
 masse du sang est maladie interne. Les  
 flux de sang le cours de ventre &  
 toute inflammation soit à la gorge à la  
 poitrine au ventre & ce sont maladies  
 aiguës. Elle tourmente fort le malade  
 en la caban ce sont souffrir considérablement,  
 mais comme leur durée n'est pas longue  
 Elle se termine ou à bien ou à mal. Elle se  
 termine à bien lors qu'après la force de la  
 maladie & des remèdes le malade est  
 tout à fait soulagé ou que la maladie se  
 termine par quelque d'export sur quelque  
 partie externe. Critique ou non critique  
 les parties externe Critique sont les  
 parotide les axillaires les jugulaires &  
 Elle se termine à mal lorsque la maladie  
 ne peut adre aux remèdes. Elle en  
 porte le malade ou que la suite de la  
 il en résulte une éruption. Comme courbe  
 ventre bi-droisie ulcère au poulmon

sous cours de ventre pour la plus grande  
 partie, toute hidropisique l'utere aux  
 poulmon & sont des maladie qui dures l'onten  
 apres avoir Commanci avec lenteur ayant  
 toujours conseruet leur non de cronique des  
 puis le commencement presque a la fin mais  
 nous en auons qui sont aigues & qui deuiene  
 Cronique Comme par exemple  
 un inflammation du poulmon est un maladie  
 aigue qui deuiene Cronique l'inflammation  
 se termine par ulcere ce qui diminue  
 Considerablement le malade  
 nous en auon aussy qui sont aigue & qui  
 // Ensuient une Cronique immediatement  
 apres la aigue & qui est d'une autre espece  
 Espece par exemple a la suite d'une  
 inflammation aux poulmon il suruiens flux  
 de ventre hidropisique & q le con  
 quel distinction donne ton encore  
 Des maladie  
 on distingue encore les maladie en ce

que les une sont contagieuses les autres  
hereditaire les une son primitives les autres  
Consecutives les autres Critiques, les autres  
Symptomatiques

quest ce que maladie contagieuse  
La maladie contagieuse est celle que l'on  
peut gagner ou qui peut se communiquer  
a plusieurs personnes Comme la peste la  
petite verole le scorbut les Exanthe

quest ce que maladie hereditaire  
La maladie hereditaire est celle qui vien  
de naissance cest adire qu'un pere ou une  
mere qui sont attaquez de quelque <sup>mal</sup>  
Disposition se communique a leur enfans  
qui du son est attaque par exemple si un  
pere ou une mere ont la verole ou  
quelque atinte, le scorbut les Exanthe  
la pulmonie la pierre, si sont Coiteux  
ou raquent leur enfans pourons estre  
attaque de leur <sup>mal</sup> disposition  
quest que maladie primitive

la maladie primitive est celle qui  
 vien la premiere par Exemple une  
 personne se trouve tout d'un coup a  
 attaque d'une fièvre, ou d'une squinancie  
 ou d'une douleur de teste se sont chaque  
 maladie primitive

quest ce que maladie consecutive  
 la maladie consecutive est celle qui  
 vien a la suite de la premiere ou en  
 consequence de la premiere  
 Explication, sy a la suite d'une  
 squinancie tout a fait guerie suruen  
 un deuoiment un abcès & ceste maladie  
 est consecutive a la suite de la prem<sup>iere</sup>  
 sy a une squinancie suruen la fièvre &  
 que l'inflammation se communique aux  
 poumon se est une maladie consecutive  
 en consequence de la premiere  
 quest ce que maladie symptomatique  
 la maladie est symptomatique lors q elle



fait la maladie Dans le mesme instant  
Comme par exemple une playe avec  
hemorragie une squinancie avec la fièvre  
en mesme temps

quest ce que maladie accidentelle  
la maladie accidentelle est celle qui  
survien a la maladie premiere quelque temps  
après son commencement Comme par  
exemple lors que le lendemain que  
la squinancie a commencé la fièvre vient

quest ce que maladie Critique  
la maladie Critique est celle qui fait  
Changer l'état de la maladie a bien  
ou a mal

par exemple si Dans une fluxion  
de poitrine il survien une forte sueur  
Elle fera Changer la maladie a bien  
ou a mal

Enfin quel sont les maladie a  
partenante au Chirurgien  
les maladie a partenance au chirurgien

sont les maladie chirurgicale qui  
sont divisées en deux en celles qui sont  
comprise sous la solution de continuité  
et en celle qui sont comprises sous les  
tumeurs

Des Causes Des maladie  
quantendés vous par causes de  
maladie  
on entend par causes de maladie ce  
qui la produit

Comment distingue-t-on les  
Causes des maladie  
les causes des maladie son distinguées  
en ce que les une sont interne les  
autres sont externe

quantendés vous par les causes externe  
des maladie

les causes externe des maladie sont  
celles qui viennent du dehors comme  
coup chute auxquel on peut ajouter  
l'air la boire &c

Explication l'air le boire & les autres  
 choses renfermées sous l'hygiène sont causes  
 externe En ce que celle cy il en résulte  
 les causes internes

quentendrez vous par les causes  
 interne Des maladie

les causes internes des maladie sont celles  
 qui viennent d'en dedans. Comme sont les  
 liqueurs de nostre corps qui pechent en  
 quantité ou en qualité, on nomme communement  
 les causes externe primitives & les causes  
 internes antécédantes

Explication les causes externe sont  
 primitives parce que ce sont elles qui  
 produisent la maladie qui sans elle ne  
 seroit pas survenue, les causes internes  
 sont nommées antécédantes parce que la  
 cause est chez nous au paravant que la  
 maladie se de faire

Des signes des maladie  
 quentendrez vous par signes de maladie  
 entend par signes des maladie ce qui fait  
 connoître au medecin & au Chirurgien

le peut de maladie qui est présente & qui  
la fait distinguer d'une autre

Comment distingue-t-on les signes des  
maladies <sup>signes des</sup> maladies En equivoque & En  
univoque En commun & propre En  
Commemoratif & diagnostique & positif & En  
laclafit

Je vous entends vous par les signes univoques  
le signe univoque est celui qui nous annonce  
d'une manière certaine qu'une chose est telle  
par exemple a un malade a une descente  
il vomit & aasa la selle le vomissement est un  
signe univoque que c'est l'épiploite qui forme  
la tumeur &c

Je vous entends vous par signe equivoque  
le signe equivoque est celui qui nous annonce  
d'une manière douteuse qu'une chose est telle  
Est commun a plusieurs maladies  
par exemple un malade a une descente il  
vomit & ne va pas a la selle le vomissement  
et de ne pas aller a la selle sont des signes

uninoque que cest l'intestin qui forme la tumeur  
 mainy font off. Et quinoque parce qu'il peut y avoir  
 le pleploon  
 quantendres vous par signes commun  
 le signe commun est celui qui se rencontre dans  
 plusieurs maladie. Différente entre elles, ce signe  
 a nonce le genre de maladie & non par lespeces  
 ou lieu, le signe commun est celui qui est commun  
 a deux maladie qui sont presante en semble  
 par exemple tumeur est le signe commun de  
 toute les tumeurs & par exemple le vomissement  
 dans une enterocypse celle est commun a l'intestin  
 & a lepleploon &

quantendres vous par signe propre  
 le signe propre est celui qui fait connoître qu'une  
 maladie est telle la faisant distinguer d'une autre  
 par exemple le vomissement est le signe propre  
 de lepleploon

quantendres vous par le signe comemoratif  
 le signe comemoratif est cest luy qui nous fait  
 connoître une maladie suivant ce qui est  
 passé dans le comencement & qui servira a nous  
 guider dans la cure  
 d'explication le signe comemoratif & de  
 quatre sorte scavois signe comemoratif de

la par du malade signe comemoratif de la  
par du chirurgien et signe comemoratif par  
rapport au consultant

Explication de quatre signe comemoratif  
si dessus, le signe comemoratif de la part  
du malade est quand il vous envoie chercher  
quelque jours a pres que la maladie a commence  
ainsy pour la connoitre il faut quil nous detaille  
Comment Elle a commence & ce qui la  
a compaignie de

2<sup>e</sup> le signe comemoratif de la part des assistan  
est quan le malade n'est pas en Etat de vous  
pouvoir expliquer la maladie comment Elle  
la pris ce qui la suiue ce cest ce que l'on  
remarque dans les playes de teste

3<sup>e</sup> le signe comemoratif de la par du  
Chirurgien Est dable l'une est par rapport a  
luy cest adire quil doit toujours se rememorer  
toute les different de la par ou le malade  
a passe tous les Changem<sup>t</sup>, tous ce quil la  
fait pour, sçavoir ce qui la a faire  
l'autre est par rapport au consultant ce

qui peut être prât En deux sens d'ailleurs cest  
pour leur expliquer toute la maladie & ce qui  
a été fait, Dans l'autre cest pour les rememorer  
De ce qui s'est passé lorsqu'il sont appelle plusieurs  
fois Dans une même maladie

Quant on vous par le signe Diagnostique  
on entend par le signe Diagnostique celuy qui  
nous peut faire Connoître une maladie  
présente telle quelle est

Qua j'oute ton au signe Diagnostique  
on na joute au signe Diagnostique Celuy qu'on nomme  
patognomonique qui nous jndique l'auce certitude  
& sans en pouvoir douter l'espece de maladie  
qui est présente

Doutre ton le signe Diagnostique  
Et Comemoratif

le signe Comemoratif se tire du passé ou du  
Commencement de la maladie, au contraire  
le Diagnostique se tire des accidens qui accompagnent  
la maladie

Explication des trois, toute division nous  
jndique playe ou ulcere, toute élévation nous  
jndique la tumeur, la division ou l'élévation

font les signes diagnostic, mais le signe  
patognomonique nous indique les différentes  
especes de playe ou d'ulcère ou de tumeur  
le signe commémoratif se tire du passé l'un  
qu'il nous fait remémorer de toute la maladie  
et nous conduit à la guérir le signe diagnostic  
commun nous fait connaître l'espece de  
maladie par son genre le signe patognomonique  
ou diagnostic propre nous fait connaître par  
les accidens l'espece de maladie par sa différence  
entre tous les signes nous en avons en core d'autres  
autres donc l'un se nomme positif ou affirmatif, &  
l'autre exclusif ou absent par exemple dans le  
volulus & dans la brucie le malade vomit le  
vomissement est un signe positif dans l'un & dans  
l'autre, mais dans le volulus la tumeur ne se  
rencontre point est un signe exclusif au contraire  
dans la brucie la tumeur est un signe positif

Comment Connoit on une maladie  
par le signe

on connoit une maladie par le raisonnement  
par les signes par les sens par le raisonnement  
par les sens l'un ou l'autre les uns ou les autres



Connoître a la Vie Les autres au touchet Les autres  
a l'âge par le Raisonnement on le connoitra Sy  
c'est une maladie interne En examinant tous  
ce qu'y l'accompagne Et y Reflectissant

Du pronostic des maladies

Qu'entendez vous par le pronostic d'une mala  
on entend par le pronostic d'une maladie la  
description qu'on nous en faisons ou a bien ou mal  
ayant regard au signe commemoratif Et au  
signe diagnostique

Le Chirurgien doit il toujours faire Sont  
pronostic Suivant l'état qu'il voit la maladie  
il y a beaucoup de cas ou le chirurgien  
ne doit pas faire Sont pronostic Suivant qu'il  
voit la maladie mais il doit toujours faire  
le douteux c'est a dire qu'il ne doit point établir  
quelle guérira ou quelle ne guérira pas que  
le malade sera estropié ou ne le sera pas

Don tire ton le pronostic

Le pronostic se tire de la cause de la  
maladie de son espèce de sa Situation  
du tempérament du malade de ses forces de  
son âge et des accidens

Explication de la cause de la maladie Ence  
 que la cause Est Externe comme coups & autres  
 Effort le mauvais usage des choses naturelles  
 ou interne comme la quantité du sang ou  
 sa grossièreté ou sa qualité maligne  
 Scorboutique Scorbutique cancéreuse &  
 de sont d'apures Ence que l'une Est Externe  
 l'autre Est interne l'externe Est comme playe  
 vlcere & l'interne comme fièvre, de la  
 Situation Ence que l'une Est a la poitrine  
 l'autre au bas ventre & du temperament  
 Et des forces du malade Ence qu'il Est fort ou  
 foible caroline ou non &  
 de sont aige Ence qu'il Est jeune ou vieux  
 des accidens qui sont dangereux ou non  
 Des Symptomes ~~en~~ Et accidens  
 que entendez vous par Symptomes  
 on entend par Symptomes ce qui suit la  
 maladie comme l'ombre fait le corps Et  
 cela sur le champ  
 par exemple une playe Est avec hémorragie

de la part d'une artère découverte hémorragie  
 Et le symptôme de la playe

que l'on entend sous par accidents  
 on entend par accidents une ou plusieurs  
 maladies qui surviennent à la maladie même  
 mais qui ne doivent pas nécessairement la  
 suivre Et venant quelque temps après  
 par exemple, quelque temps après qu'une  
 playe a été faite il est survenu inflammation  
 l'inflammation est accident de la playe  
 qui ne doit pas nécessairement la suivre

Combien y a-t-il de sortes de symptômes  
 Il y en a deux sortes l'un est appelé  
 primitif et l'autre consécutif  
 que c'est que symptôme primitif

Le symptôme primitif est celui qui vient  
 à l'instant de la maladie première

Que c'est que symptôme consécutif  
 Le symptôme consécutif <sup>est</sup> au contraire  
 celui qui arrive quelque temps après

Le premier toujours par rapport à la  
maladie première

### Explication

par cette différence de symptôme on  
voit aisément que le premier est  
symptôme et que le consécutif est  
accident

Comment distinguer les maladies  
en particulier

on distingue les maladies en particulier  
en celle qui appartiennent au medecin  
et en celle qui appartiennent au chirurgien

Quelles sont les maladies qui  
appartiennent au medecin

Les maladies qui appartiennent au me-  
decin sont celles que nous appellons  
interne ou pour mieux dire celle qui ne  
peuvent guerir qu'en prenant des medeca-  
ments interieurement seulement

quelles sont les maladies qui a-  
ppartiennent au chirurgien

Les maladies qui appartiennent au  
chirurgien sont celles que nous appelons  
externe ou pour mieux dire celle qui ne  
peuvent etre gueries que par la application  
des medecaments et instrument conjointe-  
ment accompagnee de medecament pris  
interieurement Explication des trois

Il étoit nécessaire <sup>de faire</sup> une distinction des  
 maladies en internes & externes non seulement  
 par rapport aux deux différentes parties du  
 corps qu'elles attaquent mais en outre par  
 rapport aux deux différentes cures qu'elles  
 ont le gouvernement, ainsi les maladies internes  
 comme pleuresies inflammation du bas ventre  
 apoplexie cours de ventre & ~~les maladies~~  
~~externes comme tumeurs playes & ulcères~~  
 de sont traités par la première cure qui  
 sont les médecins & les maladies externes  
 comme tumeurs playes & ulcères & sont  
 traités par la seconde cure qui sont les  
 chirurgiens de là il doit sans peine que  
 le médecin ne doit avoir en partage que le  
 soins des maladies internes qui ne demandent  
 que des médicaments pris intérieurement & au  
 contraire le chirurgien a le soins des mala-  
 dies externes qui outre qu'ils demandent la  
 application des médicaments & intérieurement  
 demandent aussi l'administration des  
 médicaments extérieurement

Comment divise-t-on les maladies qui  
appartiennent au chirurgien

Les maladies qui appartiennent au chirurgien  
sont rangées sous deux classes qui renferment  
toutes est adire que les unes sont rangées  
sous la solution de continuité comme  
playes, ulcères, fracture de quelque espee  
quelle puissent être et les autres sont rangées  
sous les tumeurs telles qu'elles soit

Des tumeurs engénéral

C'est ce que tumeurs engénéral  
tumeur engénéral est une éminence au  
corps qui excède la superficie ou la sur  
face naturelle

peut-on pas distinguer les tumeurs

on peut distinguer les tumeurs en naturelles  
non naturelle et contre nature

quant on dit sous par tumeur naturelle  
on entend par tumeur naturelle une éminence  
que la nature a donné a quelque partie de  
notre corps et quelle lui doit donner  
par exemple

Les nez Les oreilles Les doigts Sont des tumeurs  
ou Eminences naturelles au corps parce que  
la nature Les doit absolument donner pour  
la perfection de l'animal

Quant on des vous par tumeur nom  
naturelles

on entend par tumeurs non naturelles une  
Eminence que la nature a donné a quelque  
partie de notre corps mais elle a trop  
augmentée ou trop diminuée ou elle a muti-  
liée

Par exemple

Si le petit doigt est aussi long que sont  
precedent ou plus long cest une Eminence  
non naturelle Si une personne n'a pres-  
que pas de nez cest une Eminence nom-  
naturelle Enfin Si une personne a six  
doigts le sixieme est une Eminence nom-  
naturelle Si le petit doigt trop long est  
une Eminence trop augmentée Si trop  
court est une Eminence trop diminuée et



Le dixieme doigt est une Eminence multipliee  
 ces trois especes d'eminences sont dites nom  
 naturelles parce que la nature les doit —  
 donner ou les donne mais comme l'un est trop  
 long l'autre est trop court & l'autre est —  
 surnumeraire on les doit nommer Eminence  
 contre nature & aussi comme elle sont  
 du bon gré de la nature & contre le gré de  
 la nature cest ce qui fait que pour mettre  
 un milieu entre l'un & l'autre on les —  
 nomment nom naturelles

que l'on entend sous par thumeurs contre  
 nature

On entend par thumeur contre nature  
 une Eminence qui survient a notre corps  
 sans que la nature aye eu part dans  
 la formation de l'animal

Par Exemple

une hernie une aposthème sont thu  
 meurs contre nature La bosse ou les os  
 crochus sont thumeur contre nature  
 venant apres la naissance car si on en  
 sans vient au monde bossus & tortue si

Sont des imminences non naturelles

En quoy different ces trois differentes  
thumeurs

Ces trois differentes thumeurs different en  
ce que la premiere ne blesse nullement  
La deuxieme la blesse mais imparfaitement  
car son sixieme doigt est en barraissant  
et son petit doigt trop long tout de meme  
son nez trop court petit en pelher de  
Respirer facilement une chose peut en  
barraiser la Respiration la troisieme  
au contraire blesse tout a fait l'action et  
est veritablement maladie

Pour bien entendre les thumeurs

Et il est necessaire de faire cette division  
non il n'est pas necessaire de faire cette  
division parce que nous entendons en  
chirurgie par tumeurs tout ce qui blesse  
l'action en excedant la surface du corps

En chirurgie comme on distingue les  
thumeurs

on distingue les thumeurs en ce que les uns

Sont faittes d'humours les autres les autres  
 sont faittes de parties et les autres d'humour  
 et de parties a la fois

Par exemple

un phlegmon est une tumeur faitte —  
 d'humours une hernie est une tumeur  
 faitte de parties une hernie avec pus,  
 est une tumeur faitte d'humours et de  
 parties

Commanant distingue on celle qui  
 sont faittes d'humours

on distingue celle qui sont faittes d'humour  
 en ce que <sup>dans</sup> les vnes d'humour est épanchée  
 dans la partie et s'y fait manifestement sentir  
 et dans les autres d'humour est seulement  
 arrêtée ou enbarassée dans la partie et  
 sans y estre épanchée dou sen suit une  
 obstruction qui forme une tumeur plus  
 ou moins grosse ou élevée

Par exemple

par exemple dans une inflammation un  
 érysipelle un phlegmon une eschire d'humour

Est arrêtée ou embarrassée à la partie main  
 Si l'humour vient à fermenter et à devenir  
 les liend nos parties elle sera pour lors —  
 enchevillée

Comment Distingue on les thumeurs  
 faites des parties

on distingue les thumeurs qui sont faites  
 de parties en ce que dans les unes ce sont  
 les parties molles qui les forment, au  
 contraire dans les autres ce sont les  
 parties dures

par exemple

toutes les espèces de hernies sont des  
 thumeurs faites de parties molles toutes  
 les espèces de luxation sont des thumeurs  
 faites de parties dures et si dans les fractures  
 les deux bouts de l'os chevauchent l'un sur l'autre  
 ou que le membre fracturé soit courbé —  
 c'est thumeur faite de parties dures  
 quel nom donne on au thumeur  
 faite d'humour

on a communément donné aux thumeurs faites  
 d'humour le nom de apostème telle quelle.

quelles puissent être, mais il faut distinguer car nous nommerons apostème une tumeur ou l'humeur qui la formera sera embarrassée à la partie et ne demeurera que la Résolution au contraire lorsqu'il l'humeur sera épanchée dans la partie et quelle ne demandera que l'évacuation nous la nommerons abcès.

### Explication

nous ne nommerons cependant abcès que la tumeur ou qu'il y a du pus épanché car toutes les espèces de tumeurs produites par le sang épanché se nommeront apostèmes quoiqu'il y ait épanchement ou on leur donnera le nom qui leur convient.

Quelle espèce de tumeur range  
— Ton sous les apostèmes —

on range sous les apostèmes les siécles le phlegmon le œdème le squarre & toute les autres tumeurs qui sont rangés sous chacune de ces quatre

De quoy les apostèmes sont il.

Déquoy Les apostemes sont y.  
Composés

Les apostemes sont composés de trois genres  
D'une maladie qui sont l'intempérie la  
mauvaise conformation et la solution de  
continuité

Ces trois genres de maladie se  
Rencontre il dans les apostemes  
à l'égard de l'intempérie qui est l'exces de  
la chaleur ou du froid Elle se Rencontre  
aussi bien que la mauvaise conformation  
puis qu'il est impossible qu'il y ait l'écoulement  
contre nature d'une partie quelle ne  
soit de figures mais pour de solution de  
continuité appelée dans les thumeurs  
nommée apparante Elle ne se trouve que  
dans les abcès Elle ne se trouve pas dans  
les apostemes parce que l'humeur  
embarrassée est encore sujette à la  
circulation mais dans les abcès Elle se  
Rencontre parce qu'il ne peut point y

avoir de plus qu'il ny ait de quoy le loger  
ou pour le loger q'il faut qu'il se soit fait  
de union des parties cette desunion est  
nommée nom apparante parce que nous  
ne la perceuons point comme dans une playe

Quelles Est la cause des tumeurs  
faittes d'humours

on ne doit attribuer aux tumeurs faittes  
d'humours d'autres cause que l'obstruction on  
aincy qu'est ce qu'obstruction

on entend par obstruction un embarras  
des liqueurs qui se fait dans quelque  
partie de notre corps

Comment l'obstruction Est Elle  
Distinguee

L'obstruction peut estre distinguee en partielle  
et en totale Elle sera partielle lors que  
les liqueurs ne seront pas tout a fait arre-  
tées a la partie mais qu'elle y circuleront  
a la verité plus difficilement y étant  
embarrassée Elle sera totale lors que

Les liqueurs se fixeront a la partie  
 quelle sont les causes de  
 L'obstruction.

Les causes de L'obstruction sont interne et  
 externe Les causes externe sont Les coups  
 Les chutes Les causes internes sont Les liqueurs  
 qui peschent en quantite ou en grossierete  
 ou en qualite.

### Explication

Les coups et les chutes sont causes de —  
 L'obstruction parce qu'il meurtrit la partie  
 et deschire les vaisseaux or le sangne —  
 trouvant plus sa Route continue comme  
 auparavant s'arreste a la partie et la  
 portion jney arretée fait arrester celle  
 qui survient et jney du Reste.

La quantite du sang produit L'obstruction  
 parce quettant parvenu jusque a les  
 trémité des vaisseaux des plus pettis et  
 des plus fins par la quantite de la  
 q'il est plus disposé a s'arrester et ne —



Portion arrêtée arrête l'autre du Sans —  
Sint Obstruction

La grossièreté du Sang produit Obstruction  
Savoir ~~que~~ que tant qu'il parvient jusque  
aux extrémités des vaisseaux les plus fins  
et est par la grossièreté disposé à s'arrêter  
de la même manière que par Rapport à la  
quantité.

Enfin la mauvaïse qualité du Sang  
produit Obstruction par la même Raison  
que la grossièreté parce que le Sang ne  
peut être de mauvaïse qualité qu'il  
ne soit grossier à cette différence que  
dans celui cy la grossièreté deuant de  
la mauvaïse qualité et dans l'autre  
la grossièreté est sans mauvaïse qualité  
Comment Obstruction se fait

Elle  
Obstruction se fait du en tres peu de  
tems ou peut a peu à peu deprend de  
la disposition qu'il y a dans les Liqueurs  
Et suivant que les parties sont plus ou

moins compacte

### Explication

Obstruction qui se fait peut à peu à peu  
nommée congestion et celle qui se fait tout  
d'un coup fluction Lane et l'autre depend  
de la disposition qu'il y a dans nos liqueurs  
cet adire suivant que nos Liqueurs sont  
plus ou moins disposées à s'embarrasser  
celle depend aussi de ce que les parties  
sont plus ou moins compacte et adire  
plus ou moins serrée car il est certain  
que l'obstruction est plus prompte à se  
faire dans les parties laches que dans  
celle qui sont serrées

Toutes les tumeurs faites d'hu-  
meurs sont elle toujours causées par  
obstruction

nous en excepton le edeme qui est une  
infiltration ou extravasation de l'lympe  
dans les cellules de nos parties soit

graisseuse ou nous en excepterions au fait  
 L'acutité L'edématisée thorachique qui sont  
 des engorgement de l'lympe

quels sont les signes de l'obstruction

Les signes de l'obstruction sont tumeurs  
 tention Rougeur ou palleur douleur chaleur  
 et pulsation. Le tout plus ou moins  
 considerable

### Explication

La tumeur est plus ou moins grande selon  
 que l'obstruction Les plus ou moins La tention  
 de même La Rougeur est plus ou moins grande  
 suivant que le sang est en plus ou moins  
 grande quantité La palleur est plus ou  
 moins suivant les degrés de tumeurs et de  
 l'lympe car l'edème est plus palle que  
 le schirre La douleur chaleur et pulsation  
 sont plus ou moins selon la grandeur  
 de la chaleur et tumeurs obstruction  
 et suivant la liqueur qui la produit

quels sont les signes des  
thumeurs faictes d'humours ou  
de parties

Les signes des thumeurs faictes d'humours  
ou de parties sont communs & propre Les  
communs sont ceux qui nous font connoître  
une thumeur telle quelle puisse être  
par sont genre comme élévation à la  
partie accompagnée d'une douleur  
plus ou moins grande selon sont espee  
Les signes propre sont ceux qui sont  
particulier à chaque espee de thumeurs  
ne peut on pas distinguer les signes  
propre des thumeurs  
on peut distinguer les signes propres des  
thumeurs en ce qu'il y en a qui sont communs  
à plusieurs thumeurs ~~autres~~ & qu'il y en a  
de particuliers qui font connoître une  
thumeur d'une espee & qui ne conviennent  
pas à une autre

# Explication des deux

Dans une hernie ou dans un phlémon  
la tumeur fait le signe commun dans  
la hernie y a vomissement & suppression  
des excréments par l'anus dans le phlémon  
y a rougeur forte grande douleur grande  
pulsation ce sont là les signes propres de  
l'un & de l'autre, dans la hernie le vomissem  
et de ne point aller à la selle sont les signes  
propres cependant y peuvent être commun  
si c'est une Entéroptose parce que  
dans l'entéroptose le vomissement & est  
communs à l'entéroptose de l'intestin ou de  
l'entérococon

## Comment pouvons nous distinguer une tumeur

nous pouvons distinguer une tumeur par  
les sens externes et les sens internes  
que nous entendons nous par les sens externe  
on entend par les sens externes la vue  
l'ouïe l'odorat le goût le toucher

## Explication

nous coïgnoitron une tumeur par la vue  
 parce qu'on nous apperçevons qu'il y a éléva-  
 tion contre nature sur la surface du corps  
 on nous confecturons quelle espèce de tumeur  
 voyant la situation par exemple si nous  
 voyons une tumeur au scrotum accompa-  
 gnée d'une fusée jusque aux anneaux des  
 muscles du bas ventre nous pouvons par la  
 vue croire que c'est une hernie.

par l'ouïe <sup>nous</sup> nous pouvons cognoître une tumeur  
 au moins que ce ne soit sur le rapport que nous  
 entendons faire de la part du malade ou que  
 ce ne soit une hernie ou le gargouillement  
 que nous entendons ~~de la part du malade~~  
 ne nous indique que c'est l'intestin qui est  
 pressé dans l'intestin la tumeur  
 par l'odorat <sup>nous</sup> nous pouvons nullem<sup>t</sup> cognoître  
 une tumeur non plus que par le goût  
 mais par le toucher nous la conoîtrons  
 soit que l'humeur soit embarrassée par

qu'elles parties sont plus dures soit que l'humeur  
soit épanchée par ce que nous appellerons  
fluctuation ou que l'écoulement s'imprime

que l'on entend sous par les sens internes  
on entend par les sens internes le jugement  
la mémoire et la Raison

### Explication

nous connoissons une tumeur par le jugement  
ou suivant le Recit du malade ou ayant égard  
à l'empreinte de tumeur qui se présente à nos  
yeux qui nous indiquera que l'abcès vient  
d'être dans une cavité comme quand dans  
une empreinte il y a tumeur au dehors,  
nous la connoissons par la mémoire en nous  
remémorant de ce qui est passé comme  
dans l'empreinte qui se manifeste au dehors  
par une tumeur ayant été précédée de  
quelque maladie de poitrine

nous la connoissons par la Raison comme  
dans la même empreinte en réfléchissant  
sur ce qui a précédé et sur ce qui est présent

quel pronostiq fait on des tumeurs

Le pronostiq qu'on fait des tumeurs est différent  
suivant leur espèce mais en general leur  
pronostiq se fait ou ayant égard à la cause  
ou à la grandeur de la tumeur ou à son espèce  
ou au tempérament du malade ou à son âge  
ou la partie qu'elle occupe la tumeur ou aux  
accidens

### Explication

ayant égard à la cause c'est que la tumeur  
produite de cause interne est plus facheuse  
que celle de cause externe celle qui est de  
cause interne de la part de la mauvaise  
qualité des liqueurs est plus facheuse  
que celle qui est de cause interne de la  
part de la quantité de la mauvaise ou  
grossiereté du sang

ayant égard à la grandeur de la tumeur c'est que  
celle qui est d'une grande étendue et dont  
l'obstruction est très forte est plus facheuse que



que celle qui est de pur de tendre & d'onglobst  
 ruction ou est mediocre ayant égard à l'espece  
 de la tumeur cest le même pronostic que  
 pour la cause ayant égard au temperament  
 & à l'age du malade cest que la tumeur qui  
 arrive à un corps naturellement cacochime  
 est plus facheuse que celle qui arrive à un  
 corps bien habitué celle qui arrive à un  
 vieillard & qui est considerable est plus fa-  
 cheuse que celle qui vient à un jeune  
 ayant égard à la partie qu'occupe la tumeur  
 cest que si la matiere de la tumeur est  
 rongearde & quelle soit proche des os des  
 tendons des vaisseaux ou des articulations  
 ou des capacitez elle est plus facheuse que  
 quand la matiere est benigne & éloignée  
 de tous ces endroits En fin par rapport aux  
 accidens celle qui est accompagnée d'accidens  
 considerable est plus facheuse que celle qui  
 n'en a point ou qui n'en a que de tres legers  
 que l'on entend sous par le tems des tumeurs

par le tems des tumeurs on doit entendre un  
court ou espace pendant lequel il peut arriver  
quelque changem<sup>t</sup> a la maladie dont il en  
resulte par consequent changement au  
maliade

### Explication

aincy si une tumeur fait des progres confi-  
derable il est certain que le maliade est  
plus mal si ce progres cesse le maliade est  
mieux si l'augmentem<sup>t</sup> le maliade prend son  
premier etat

### Comment distinguer tous le tems des tumeurs

Le tems des tumeurs est distingué en quatre  
qui sont le commencement l'augmentatio<sup>n</sup> qui  
le suit et enfin la terminaison ces quatre  
tems ne se manquent cependant pas  
dans toutes les tumeurs

### Explication

Dans le commencement nous appercevons une  
tumeur accompagnée de peu d'accidens dans  
l'augmentatio<sup>n</sup> la tumeur augmente et les

excidants dans l'estat la tumeur perfore  
 dans cet Etat dememe que les accidents dans  
 la terminaison Elle se termine a bien ou  
 a mal

Il y a des tumeurs ou ces quatre temps ne se  
 trouvent pas car quelque fois Elle en porte  
 le malade dans son augmentacion ou ou  
 la fait terminer dans son augmentacion ou  
 Elle a bien commencem<sup>ent</sup> en Etat et ne  
 terminaison sans augmentacion

En combien se termine les tumeurs  
 faites d'humours

Les tumeurs faites d'humours se termine  
 ou par Resolution ou par Suppuration ou  
 par Delitescence ou par pourriture ou par  
 Indurcissement

ques est que Resolution

on entend par Resolution lors que l'humour  
 qui forme la tumeur disparoit sans supurer

explication

cette tumeur disparoit parce qu'il y a une  
 portion de l'humour qui rentre dans les vaisseaux

pour circuler avec le sang l'autre portion  
transfude au travers des pores de la peau  
qu'il faut q'il arrive pour que  
Resolution se fasse

pour que Resolution se fasse il faut que la  
matiere qui forme la tumeur soit d'une  
bonne qualitté et adire que l'obstruction  
qui est survenue a la partie soit plutost par  
la quantitté ou epaisseur du sang que par la  
mauvaise qualitté

### Explication

sy le retour de la matiere est sans mau-  
vaise qualitté c'est une Resolution au-  
contraire sy elle est de mauvaise qualitté  
c'est une dellitescence

Comment connoître vous qu'une  
tumeur se Refout ou quelle est  
Refoude

on connoit qu'une tumeur se Refout lors que  
les emplâtres et cataplasme sont humides  
et que tous les accidents diminuent on connoit  
qu'elle est Refoute lors que la tumeur est

Disparue Et que le malade est tout a fait  
guéri

que c'est que supuration

on doit entendre par supuration le changem.  
de la matière qui faisoit l'obstruction Influx  
c'est qui se fait par la présence de la chaleur  
naturelle accompagnée d'une autre  
appelée étrangère ou externe

### Explication

la chaleur naturelle est celle de la partie en  
fermentation de la part des liqueurs arrêtées  
Et l'étrangère ou externe est celle que produit  
notre médicament

Comment connoître vous qu'une

tumeur se termine par supuration

on conçoit qu'une tumeur se termine par  
supuration Lors que tous les accidents qui  
l'accompagnent augmentent

Comment conçoit on que la matière  
est faite

on conçoit que la matière est faite Lors que

tous les accidents qui étoit très violans  
dans la fermentation sont très diminués  
de plus la tumeur est plus allée & on  
sentira de la fluctuation

### Explication

Ces accidents cessent lors que la matière  
est faite parce qu'au paravant les  
parties étant dans leur entier ces memes  
parties dans leur entier se desunissant  
les tuyaux laissent échapper leur liqueurs  
dans le vuide & y fermentent & c.  
Change en pus, le pus étant formé  
tout cesse la tumeur est plus allée  
parce qu'il y a un vuide qui contient  
plus de matière qu'il ny en avoit dans  
l'obstruction on sent de la fluctuation cet  
adire que le vuide contient un liquide  
yl ne peut être Remue qu'il ne se fasse  
appercuvoir

quoy que la matiere soit faite  
les accidens font il longtemps diminuer

quoy que la matiere soit faite & que les  
accidens soit diminuer, si on nourre pas la  
tumeur & qu'on attente que la matiere se  
fasse jour d'elle mesme il reviendra le mesme  
accidens que lors que la matiere est formée

### Explication

Il arrive souvent que la matiere ne peut pas  
se faire jour par elle mesme parce que  
les parties sont trop epaisses, or si on veut la  
forcer a faire jour il arrive que par son  
sejour elle acquiere une acreté qui rongéant  
les parties voisines y cause inflammation ou  
fait d'autres ravages comme de ronger un  
artere

Laquelle des deux ou de la Resolution  
ou de la supuration est la meilleure  
Elles sont toutes deux bonnes Cependant  
il faut faire une distinction car toute  
obstruction ne demande pas la supuration  
de mesme la toute obstruction ne demande  
pas la Resolution Explication

Si une obstruction est faite par la mau-  
 vaise qualité du sang elle demande abs-  
 olument la Supuration c'est qu'il faut qu'on  
 nait pas que le pus se soit formé  
 comme dans le charbon. Si une obstruction  
 est faite par la quantité du sang ou son  
 épaisseur elle demande la Résolution qui  
 cependant ne se fait souvent pas  
 que ce que de l'itépence.

De l'itépence est un prompt retour de la  
 matière du dehors au dedans cet adire que  
 vous avez une tumeur produite par la  
 mauvaise qualité du sang vous la  
 percevez aujourd'hui et demain elle dis-  
 paroît et vous voyez que le malade est  
 plus tourmenté.

Quelle différence faites vous  
 de la Résolution avec la délitépence  
 La différence qu'il y a de la Résolution avec  
 la délitépence est que dans la Résolution  
 le retour de la matière se fait au dedans  
 et qu'il en sort au dehors que le retour se fait



Matière bénigne que le malade est  
 soulagé & guery que la tumeur ne Re-  
 cidive point ny aucun accident au contraire  
 dans l'adélitéfence s'il se fait d'eullem en  
 Retour de la matière au dedans sans en  
 sortir au dehors que ce Retour est d'une  
 mauvaife matière qui se fait pour jney  
 dire tout du coup & la Resolution peut  
 avertir que le malade Epire qu'au para-  
 vant que la tumeur Recidive ailleurs ou  
 autre accidents de

Donnez moy un Exemple  
 Comment se fait la délitésence  
 L'exemple que l'on peut donner de la  
 manière dont se fait la délitésence est  
 que vous peus quelle se rencontre que  
 la matière d'un vlcere ou d'une apostome  
 soit de mauvaife quallité & qu'il se  
 fasse un Reflus de Reflus se fait dans  
 le sang & cause plusieurs inconueniens  
 ou c'est sera la fièvre ou en mettant tous  
 les principes du sang en mouvement ou

cé sera de pos sur les parties internes —  
 comme sur le foye ou le poulmon  
 En donnant lieu aux parties de se joindre  
 Ensemble pour causer l'obstruction ou  
 faire perdre trop promptement le malade  
 tout le corps se trouvant affecté

que l'on entend sous par Endur-  
 cissement par Rapport aux tumeurs  
 on entend par Endurcissement par Rapport  
 aux tumeurs une congélation de la matière  
 ce qui arrive parce que le plus subtil  
 de l'humeur a transpiré et le grossier est  
 resté et cela par l'application des me-  
 dicaments trop chauds ou trop Résolutifs

Comment connoit-on qu'une  
 tumeur est terminée par  
 Endurcissement

on connoit qu'une tumeur est terminée  
 par Endurcissement lors que son volume  
 est diminué quelle est plus dure qu'a-  
 vant et qu'il y a une pulsation  
 très forte

## Explication

Le volume de la tumeur est diminué —  
 parce qu'il y a une partie de l'humeur  
 qui a transpiré. Elle est plus dure qu'a-  
 vant parce qu'il n'y a que le plus  
 grossier qui est resté. Toutes les parties  
 étant réunies la pulsation est plus  
 forte parce que les artères de la tumeur  
 & circonvoisine sont comprimées par la  
 dureté de la tumeur.

## Qu'est-ce que pourriture

La pourriture est une mortification de  
 quelque partie de notre corps.

Pourquoy une tumeur se  
 termine-elle par pourriture  
 Une tumeur se termine par pourriture  
 lors que le sang ne peut plus circuler  
 attendu celui qui est arrêté et qui  
 fait obstacle.

## Explication

Il est certain que cy les artères & les  
veines sont tellement engorgées que le  
sang s'étrouera avant qu'il plus loins &  
la partie ne Recevant plus nourriture  
tombera en mortification, de même si une  
tumeur quoy qu'elle ne soit pas le sang  
quy la forme comprime tellement les  
vaisseaux circonvoisins que la partie n'est  
point de nourriture elle tombera aussi en  
mortification

Comment conçoit on qu'une tumeur  
se termine par nourriture

on conçoit qu'une tumeur se termine par  
nourriture lors que la Rougeur s'évanouit  
que la tumeur diminue que la partie  
devient noire & l'ulcère que la marque  
y reste lors qu'on l'appuie avec les  
doigts que l'épiderme s'en lève qu'il  
s'en exalle une odeur puante &  
cadaveruse que la partie est sans  
santiment sans pulsation & qu'elle ne  
Reçoit plus de nourriture

# Explication

La Rougeur s'évanouit parce que la Rougeur  
du sang se change en une couleur livide  
douleur la noirceur & la lividité de la  
partie la tumeur diminue parce que  
la tumeur diminue parce qu'elle se fait en  
s'amolissant la marque y Reste lors  
qu'on la touche avec le doigt parce que  
la partie n'a plus de ressort étant pour  
l'épiderme s'en lève parce qu'il n'a plus de  
nourriture & que les liens avec la peau  
sont obligés de se déjoindre & l'en exalte  
une odeur puante & cadavreuse parce  
que le sang contenu dans la partie est  
sans salutaires parce que les nerfs sont  
pour sans pulsation les artères étant  
aussi enfin elle ne reçoit plus de  
nourriture parce que les artères étant  
pour elles s'affaiblissent & ne permettent pas au  
sang de passer

Des apostèmes En particulier de  
l'inflammation que de l'inflammation

L'inflammation n'est qu'un léger Embarras du Sang  
dans les vaisseaux cutané accompagné  
cependant de douleur & chaleur, & pulsation  
à la surface pas si vive que dans les autres  
tumeurs

### Explication

L'inflammation n'est qu'un léger Embarras du Sang  
parce que c'est n'est que le Sang commençant  
de l'obstruction dans les vaisseaux cutanés  
parce que commençant il se fait plutôt  
apprehenir à la peau que s'il étoit plus  
profondément, accompagné d'une douleur  
chaleur & tension légère parce qu'il y a  
plus de Sang obstrué La pulsation est  
petite & est la même raison les artères  
nettant qu'elles se compriment comprimée la  
Rougeur est pâle parce qu'il y a peu de  
parties rouges du Sang mêlé avec la  
Lympe dans les artères Lymphatiques  
de fin pour Conclusion c'est que l'inflammation  
fait le commencement de l'escarcelle

ne se sert on pas d'un autre terme  
 on se sert encore du terme de phlogos qui  
 signifie la même chose  
 à quoy nous conduir le phlogos ou  
 l'inflammation

Le phlogos ou l'inflammation nous conduit  
 à l'éréfipelle

### De l'éréfipelle

Comment desfiny tout l'éréfipelle  
 on desfiny l'éréfipelle & une tumeur  
 produite par la bile qui occupe la peau

Et il paray qu'il l'éréfipelle soit  
 faite de bile

Il est impossible que l'éréfipelle soit  
 fait de bile. parce qu'il faudroit que  
 la partie qu'il occupe fut jeune

et que ce donc que l'éréfipelle

éréfipelle est une obstruction de sang plus  
 grande que dans le phlogos mais moins grande  
 que dans le phlegmon accompagnée d'une  
 couleux à la peau semblable à celle de  
 Roze

Explication  
par la définition du phlogos et celle de  
l'érépipelle on voit qu'il n'y a de différence l'un  
de l'autre que parce que l'obstruction est  
plus ou moins grande et la Rougeur l'est  
aussy plus ou moins

L'érépipelle peut-il arriver  
à toutes les parties du corps  
Je crois qu'il est plus vray semblable  
qu'il n'y a qu'à la peau ou on puisse  
distinguer l'érépipelle et toute obs-  
troy du sang aux parties du sang  
internes doit être nommé phlogos  
ou phlemonz car qu'il n'est pas fa-  
cile de distinguer leur degré  
Explication

quoy qu'il semble que nous puissions  
observer fort sensiblement à la peau  
les trois différents degrés d'obstruction de  
sang savoir le phlogos l'érépipelle et



Le phlegmon yls le peuvent estre au foy  
 aux parties internes ayant regard aux  
 accidens qui paroissent qui sont plus  
 ou moins violens aincey l'obstruction du  
 sang qui se fait au ventres ou la  
 poitrine qui est appelée communem  
 inflammation et qui conserve ce nom  
 jusque a la totale destruction  
 prend differents noms suivant les  
 degrez du sang obstrue

quelle difference faite vous  
 de l'eresipelle d'avec le phlogos  
 la difference quil y a de l'eresipelle  
 d'avec le phlogose est que le phlogos  
 n'a point d'elevation sensible l'eresip  
 elle en a une partie que dans le  
 phlogos y a tres peu de vaisseaux  
 lymphatiques engorgez de sang et dans  
 l'eresipelle l'engorgement est plus grand

Qu'est ce qui peut caractériser  
un Erefipelle

Le Erefipelle peut être caractérisé par  
de petites vessies qui s'élèvent de distance  
en distance Remplies d'une serosité acre  
qui est cause d'une douleur piquante

### Explication

Il ne sont point les Vessies qui s'élèvent  
d'une obstruction du Sang qui caractérise  
le Erefipelle mais bien l'acreté de la  
Lympe obstruée avec le Sang j'en conviens  
Cependant qu'il pour que ces vessies s'élè-  
vent il faut que l'obstruction du Sang et  
de la lympe soit plus forte que dans  
le phlogos

Qu'est ce que l'on peut conclure de là  
on peut conclure de là que le Erefipelle  
est fait de Sang mais chargé de lympe  
acre et corosive qui pour par quelle  
soit arrêtée à la partie charnelle par  
la corosion à ce donner issue et corode  
les adhérences que la peau a avec le piderme

pour former ces vespies

Ces vespies accompagnent toujours Elles  
L'eresipelle

nom car elle ne la accompagne que quand  
la lympe s'acresquent Elle ne  
les pas on aperçoit une Rougeur ala  
partie

### Explication

car la on voit que les vespies ne donnent  
point carateriser L'eresipelle

Comment diuise on L'eresipelle  
L'eresipelle est diuise en Simple et en  
Composé Le Simple est celui qui  
vient de tre expliqué

cest ce que l'eresipelle composé  
L'eresipelle composé est celui qui suit  
de quelques des autres apyostomes jney  
Si le centre de la tumeur est d'un Rouge  
vif ou de Rose et la circonférence d'un

Roy Rouge & palle c'est sera un Erefipelle  
 phlogos & y le centre de la tumeur est  
 d'un Rouge foncé & la circonférence  
 d'un Rouge vif ou de Rose ce sera un  
 Erefipelle phlemonieux & y le centre  
 de la tumeur est d'un Rouge vif ou de Rose  
 & la circonférence de demateuse & en  
 même temps toute couverte d'un Rouge  
 vif ou de Rose c'est sera un Erefipelle  
 oedemateux & y le centre de la tumeur  
 est très dure & la circonférence d'un Rouge  
 de Rose ou & y la partie est couverte d'un  
 Rouge de Rose c'est sera un Erefipelle  
 esquiveux

quelle est la cause de l'Erefipelle

La cause de l'Erefipelle est un Embarras  
 du Sang dans les artères Lymphatiques  
 de la peau  
 quelles sont les causes de cet  
 Embarras

Les causes de cet Embarras sont internes  
 & externes Les externes sont le mauvais  
 Régime de vivre Les longues & fréquentes  
 frictioz L'air trop chaud ou trop froid Les  
 vesicatoires & Les Implants trop colant  
 Les coups & les chutes Les internes sont  
 le sang trop grossier de mauvaise qualité  
 & en trop grande quantité

### Explication

Le mauvais Régime est cause externe de  
 leverselle parce qu'il change l'état du  
 sang en le rendant ou trop épais ou de  
 mauvaise qualité ou trop abondant de  
 la y faut conclure que le Régime de  
 vivre n'est pas cause externe de leverselle  
 mais bien du changement du sang & que du  
 changem<sup>t</sup> du sang en suit la maladie,  
 Inquestioz ainly le mauvais Régime de  
 vivre est la cause premitte & le changem<sup>t</sup>

Du Sang est la ~~cause~~ cause consecretive  
 Les Longues & frequentes frictioz sont causes  
 de l'escifelle parce que cella produit  
 que les arteres Lymphatiques se largisse  
 Et la partie rouge du sang a plus de  
 penchant a se mêler avec la Lympe  
 L'air trop chaud est cause de l'escifelle  
 parce que le sang est plus fluide &  
 les vaisseaux plus elargit  
 L'air trop froid le produit parce que le  
 sang est plus fluide concentré & les  
 vaisseaux plus Resserrez Les Vesicatoires  
 Et les Implants trop colant parce que  
 cella irritte les parties  
 Enfin si le sang est grossier de mauvaïse  
 qualitté & trop abondant y l produira  
 l'escifelle parce qu'il est plus disposé  
 a s'obstruer ainsi suivant les degrez de  
 ces trois qualittes du sang en suivra  
 les different degrez de tumeurs

quels sont les signes de l'erepselle  
 Les signes de l'erepselle Les uns nous  
 font connoître le Simple Et les autres  
 le composé

quels sont les signes de l'erepselle  
 Simple

Les signes de l'erepselle Simple sont  
 une tumeur peut élevée qui a de l'exten-  
 sion sur la peau de couleur de Rouge de  
 Rose y a peut de chaleur peut de pulsa-  
 tion peut de tension point de circonspection  
 la douleur est piquente quelque fois y  
 a des vespies

### Explication

La tumeur est peut élevée parce que  
 l'obstruction n'est pas fort grande cependant  
 elle l'est plus que dans le phlogos la tumeur  
 a de l'extension sur la peau parce que  
 l'obstruction estant plus grande dans le  
 centre cela produit dans la circonférence  
 la peau est d'un Rouge de Rose parce qu'il

y a une plus grande quantité de parties  
 Rouge du Saky melle avec la Lympe ce  
 qui produit un Rouge plus vif que dans le  
 phlogos ou le Rouge est plus pale  
 Il y a peut de phlogos de tentioz parce que  
 l'obstruction n'est pas parvenue a son dernier  
 degre cependant ces accidents sont plus  
 grand que dans le phlogos l'obstruction y  
 Estant plus grande Syluy a point de  
 Circonspectioz cet adire que la tumeur  
 augmente toujours & n'a point de bornes la  
 douleur piquante principalement quand  
 la Lympe est acre & enfin il y a quelque  
 fois des vesiés ces ce que nous avons ex-  
 pliqué ailleurs

Quel pronostic fait on de l'escisselle  
 pour faire son pronostic sur l'escisselle  
 Il faut avoir egard a la cause a l'age & au  
 Temperam<sup>t</sup> du malade a les hec<sup>tes</sup> de l'escisselle  
 mais il a succeder a la partie qui l'occupe a  
 ces degres & aux accidents



## Explication

Par Rapport a la cause cest que le resifelle  
vient dun sang épais ou qui pechent en  
quantité y l'est moins facheux que celui  
qui vient du sang qui pechent en qualité  
celuy qui vient de coup de chute de lait —  
trop chaud ou trop froid et des frictions le  
moins que celui qui vient de mauvais  
Regime de vivre

Celui qui attaque un vieillard ou une  
personne de mauvais temperamēt et nature  
lement cacochime est plus facheux que  
celuy qui attaque un jeune et qui est  
dun bon temperamēt sans beaucoup de  
Cacochimie

Par Rapport a l'espèce de resifelle cest que le  
simple est moins facheux que le composé  
Par Rapport a ce quoy y l'a succédé cest que  
celuy qui succède a une longue maladie

Est plus facheux que celui qui vient de  
Loins Et a une personne en santé

par rapport a la partie qu'il occupe ce lui  
qui occupe les parties internes Est plus  
facheux que celui qui vient aux parties  
externes tant parce qu'on ny peut point  
Reconoitre le degre Sy failliten que  
parce qu'on ne peut y appliquer les  
medicam<sup>ts</sup> convenables Et que ce sont des  
parties nobles a qui les fonctions sont de plus  
de rangée

par rapport a ce degre ~~est~~ c'est que celui  
qui devient phlegmoz Est plus facheux que  
ce lui qui reste dans son état ou qui dim-  
inue plutôt que d'augmenter Enfin par  
Rapport aux accidents ce lui qui Est accom-  
pagné de grandes douleurs de fièvre Est  
plus dangeureux que celui qui Est sans  
ces accidents Comment ce termine le finale

222

Cerepelle ne doit cē terminer que par  
Resolutioz cependant q' il cē termine que  
lors fois par Supuratioz

### Explicatioz

Lors que le sang ne quē grossier & en  
trop grande abondance & sans que la  
limphe soit aue q' il cē termine par  
Resolutioz sy la limphe & aue elle  
produit une legere Supuratioz a la droiz  
des vesies sy l'humour & de mauuaise  
qualité ou que l'on ne destruis point  
la grossierete ny l'abondance du sang  
q' il cē terminera par Supuratioz  
quand & ce qu'il cē termine  
par Resolutioz  
q' il cē termine par Resolutioz Lors qu'il  
reste toujour dans sonz meme Etat car  
quand q' il cē complique comme par Exemple  
de phlémon q' arrive souuent qu'il cē

Termine par Supuration

Explication

Dans cette occasion y l arrive que cest le  
phlegmon qui supure et nom l'erepselle puis  
qui devienselle y l. Et devienit phlegmon

Comment Et distinguee La Supuration  
De L'erepselle

La Supuration de l'erepselle Et distinguee  
En celle qui Est legere Et en celle qui Est  
grande

A quoy succede La legere -

Supuration de l'erepselle  
ordinairement La legere Supuration de L'erepselle  
succede aux Vessies que nous y Remarquons  
souvent, mais En y Remedians La Supuration  
ne dure pas longtems parce que sy  
nous ouvrons ces Vessies Les carnes ne sont  
legere Et superficielle au contraire sy  
nous Les laissons La lympe de ja alre  
augmente Encore En aucte ce qui Ronge

Landroit tant en largeur qu'en profondeur  
a qu'on succède la grande

Supuration de l'érépipelle

La grande Supuration de l'érépipelle,  
succède a son embarras du sang qui se  
fait non seulement a la peau mais encore  
dans les lymphatiques graisseux et cest  
de l'obstruction de ces lymphatiques  
graisseux qu'en résulte l'abcès parce que  
la graisse n'ayant point de Consistance  
l'obstruction se fait plus grande attendant  
qu'elle laisse toute liberté aux vaisseaux de  
s'étendre ainsi l'obstruction y étant plus grande  
qu'à la peau, & la graisse étant un corps  
plus en état de se pourrir cest ce qui produit  
l'abcès voilà la raison pour qu'on voit que quand  
l'obstruction va jusque dans les lymphatiques  
graisseux l'érépipelle a plus de disposition  
à supurer

Du phlémon

ques ce que le phlémon

Le phlémon est une tumeur produite aussi

par la presence du sang mais dont Lambaras  
est plus fort que dans l'éréfyselle y ayant  
une plus grande quantité de sang im-  
barrassé a la partie

Comment diuisent on le phlémon  
ou diuise le phlémon en vray et en faux  
en simple et en composé, le phlémon vray  
et simple est celui qui vient de finit

### Explication

Lors ne fait point de difference du phlémon  
vray d'avec le faux simple parce que  
celuy qui est vray est simple et celui  
qui est simple est vray Il suffit  
seulement que ce soit une cause externe  
ou la presence du sang trop grossier ou  
trop abondant sans mauuaise qualité  
qui le produise pour le considerer comme  
tel

ques c'est que le phlémon composé  
le phlémon composé est celui qui est sui-  
uit de quel on autres apostemes ainsi qu'il

Etz accompagnée d'œdème dans la cir-  
 conférence c'est l'œdème du phlémon œdémateux  
 qui est ce que le phlémon faux  
 le phlémon faux est celui qui commence  
 par un vrai phlémon et qui se termine  
 en feroncle, en tumeur et en charbon ou le  
 nomme incorréphlémon malin, ou bien  
 est celui qui commence par un des  
 trois en les accompagnant car il est  
 certain que le phlémon peut prévenir ces  
 trois maladies mais aussi il peut venir  
 en même temps des trois, enfin c'est que  
 cette espèce de phlémon est produite par la  
 présence du sang de mauvaise qualité  
 comme dans la suite de la galle ou on  
 remarque qu'en suant il y vient des  
 feroncles

que les sont les causes du phlémon  
 La cause du phlémon est un embarras du  
 sang à la partie

quels sont Les causes de cet Embaras

Les causes de cet Embaras sont Internes & Externes Les Internes sont un sang trop grossier ou trop abondant ou d'une mauvaise qualitté Les causes Externes sont la mauvais Regime de vivre Les coups Les Chutes Et Les memes de L'erepselle

quels sont Les signes du  
phlegmon

Les signes qui nous font conoitre un phlegmon sont Rougeur foncée douleur chaleur pulsation tention a la partie de plus il y en a qui nous feroient conoitre s'il est produit par la quantitté du sang ou par son épaisseur ou par sa mauvaise qualitté

Explication

il y a Rougeur foncée au phlegmon parce que les vaisseaux Lymphatiques en gorgés contiennent plus de sang



qu'e de l'imphe & meme on peut dire  
qu'il sont dans cette occasion arteres  
Sanguines est

Il y a douleur parce que les nerfs sont  
Comprimez & les parties nerveuses &  
tendineuses sont distendues & meme  
aussy inflamée Il y a chaleur tant  
par rapport a la presence du sang  
engorgé qu'e parce que les parties  
nerveuses sont inflées

Il y a pulsation parce que la partie  
estant dure & tendue & les arteres  
estant comprimez il nous font aysercu  
oir sensiblement leur battement cette  
pulsation & douleur est causée parce  
que la pulsation se fait Elle se fait  
sur les parties nerveuses inflamées  
Il y a tension a la partie beaucoup  
plus grande que dans les deux autres  
espèces parce que l'obstruction est beaucoup

plus grande & cette dix tantion est  
 avec chaleur par rapport a la distention  
 des parties nerveuses  
 on coignoitra que la cause du phlegme  
 est interne Lors qu'une cause externe  
 ne l'aura pas précédée

quel pronostic faire vous du  
 phlegme  
 pour faire tout pronostic sur le phlegme  
 il faut avoir égard a la cause qui le  
 produit & aux parties qu'il attaque

Comment se termine le phlegme  
 Le phlegme se termine par Résolution  
 ou par Suppuration ou par pourriture ou  
 par desiccation

Explication

Le phlegme se termine par Résolution  
 Lors que l'obstruction du sang n'est pas  
 des plus grande que cette obstruction

viens de la quantité ou de son épaisseur  
 épaisseur lors qu'on a eut soigné de  
 faire des évacuations & d'appliquer les  
 médicaments convenables

Le phlémon se termine par supuration  
 lors que l'obstruction du sang est grande  
 principalement dans les artères lymphati-  
 ques grasses parce que dans la  
 graisse il n'y a plus de disposition à  
 se former le phlémon se termine  
 par pourriture lors que l'obstruction  
 du sang est à son dernier période et  
 adire que la partie est si fort em-  
 gorgée qu'elle ne reçoit plus de  
 nourriture de la sent suite si on ne  
 pas eut soigné de mettre ordre à la  
 mortification

Le phlémon se termine par délite  
 sence lors que l'obstruction du sang

Est de mauuaise qualitté pour lors —  
 Rantant dans la masse y cause des  
 derangem<sup>ts</sup> considerable jusque a faire  
 perir le Souuant le malade icy dans  
 cette espere de phlegmon la Supuratio<sup>n</sup>  
 est preferable a la Resolutio<sup>n</sup> qui est  
 pour lors de litescence

### Explication du feronele In traax et charbon

Le feronele est un phlegmon qui  
 paroit presque tout du corps dans une  
 partie n'ayant pas beaucoup d'etendue  
 mais la tumeur est plus eleuee fort  
 rouge elle commence presque le plus  
 Souuant par un vray phlegmon et  
 fort peu se termine elle par Resolutio<sup>n</sup>  
 L'antra<sup>x</sup> est ausy un phlegmon plus  
 etendu que le feronele qui se termi<sup>n</sup>  
 ne presque toijour par Supuratio<sup>n</sup>

formant plusieurs ouvertures dont la  
matière descouille en pressant la tu-  
meur comme du Reservoir.

Le charbon est un phlegme maligne  
arrivé à une partie dont il s'élève  
une ou plusieurs petites vessies qui  
en se crevant forment une escarre plus  
ou moins grande, qui représente celui  
du cautère potentiel de la on peut  
conclure que la Lymphé est qua-  
nastique et ces aussi la raison pour  
quoy elle est accompagnée de ces  
fatal accidents comme doulleur vive  
ardante et piquante fièvre considérable  
vomissement des faillances de lire ce  
sont des particules malignes dont  
le sang est troué surchargé qui  
produit cette maladie, c'est que l'air  
totalement corrompu ou la morsure de  
quelque animal venimeux pourra

produire attendu que cette malignité  
 Sera portée au poulmon par l'air ou  
 dans le sang par l'ambouchure des  
 vaisseaux ouverts Lors que le corps  
 venimeux les divise, le pronostic du  
 charbon est toujours facheux parce  
 que c'est une maladie cruelle qui  
 souvant malgré les soins augmente  
 toujours et fait perir le malade celui  
 qui vient dans le temps de la peste est  
 le plus facheux

De l'œdème  
 ou de l'œdème

œdème est une tumeur produite par  
 la présence de la partie blanche du sang  
 qui se traîne dans les cellules des  
 parties ou dans quelque cavité

Explication  
 on appelle la partie blanche du  
 sang la lymphes qui produit deux mal  
 adies l'une produit l'œdème ou le traîn

Dans quelque cellules & dans une capacité  
l'autre & acquies par l'obstruction de celle

Comment distinguer on l'œdème  
on distingue l'œdème en ce que l'une est  
maladie l'autre est symptôme l'une est  
universelle & se nomme anasarque  
ou l'œdème phlegmaïque & l'autre est parti-  
culière & se retient le nom d'œdème  
scelle l'une est par épanchement & l'autre  
par infiltration l'une est simple &  
l'autre composée ou compliquée

### Explication

L'œdème maladie est celle qui vient sans  
avoir été précédée de rien l'œdème  
symptôme est celle qui vient à la  
suite d'une <sup>autre</sup> maladie l'œdème universelle  
est celle qui occupe tout le corps ou la  
moitié l'œdème particulier est celle  
qui n'occupe qu'une partie comme une  
des extrémités le scrotum le ventre la  
poitrine

L'œdème par épanchement est celle dans  
 laquelle la lymphé est épanchée dans  
 une capacité, L'œdème par infiltration  
 est celle dans laquelle la lymphé est  
 infiltrée dans les cellules de nos parties  
 L'œdème simple est celle où il n'y a que  
 la seule extravasation de la lymphé la  
 composée est celle où il y a extravasation  
 dans deux endroits la compliquée quand  
 elle est accompagnée de fièvre

quelles sont les causes de l'œdème

Les causes de l'œdème sont internes —  
 comme l'épaississement du sang ou sa  
 dissolution Les externes comme les —  
 compressions le mauvais usage des —  
 aliments les efforts

Explication

L'épaississement du sang produit l'œdème  
 parce que le sang étant épais il a



Plus de difficulté à circuler sont  
 Cour et Ralenty les parties globuleuse  
 ce fixe pour jney dire que de leau  
 Rouge la circulation est Ralentie comme  
 dans une poelette la limphe cede  
 barasse comme dans la poelette ou  
 elle nage sur le sang et transude aux  
 travers des pores des vaisseaux

La dissolution du sang produit Loedeme  
 parce que le sang estant dissous ce a  
 dire qui ayant plus de limphe que de  
 parties globuleuses et cene tant pour jney  
 dire que de leau Rouge la circulation est  
 Ralentie de la Sanfuit que la limphe  
 a aussi plus de penchant a transuder  
 aux travers des vaisseaux et a former  
 Loedeme

Les compressions produisent Loedeme par  
 ce que si les veines sont comprimées  
 la circulation est Ralentie si elle est

Par l'arttie la limphe transfuse aux  
travers des vaisseaux

Le mauvais usage des aliments produit  
Loedeme En ce qu'ils le rend grossier et  
occasionne la difficile circulation

Les efforts produisent Loedeme En ce qu'ils  
occasionne quelquefois Rupture aux  
vaisseaux lymphatiques qui sont obligés  
de necessite' a laisser échapper la limphe  
La corrosion de quelque vaisseaux lymph  
atiques peut la produire

Et Louverture de quelques Vessies dans  
les parties internes la peuvent aussi  
occasionner par Exemple si une limphe  
corrosive a corrodé un vaisseau lymph  
tiques aux foyes il se formera une  
Vessie qui par la bondance de la limphe  
sera obligée de souvrir Et tant ouverte  
il a Riera de la que de sont ouverte

La Lymphe sera obligée de s'espandre  
dans l'entre

quels sont les signes de l'œdème  
Les signes de l'œdème sont la mollesse  
à la partie blanche à la peau en  
réfluisant qu'y paroît l'impression du doigt  
y reste peu ou point de douleur beaucoup  
de pesanteur

### Explication

Il y a mollesse à la partie parce que  
la Lymphe n'est pas obstruée Elle n'est  
seulement que traînassée Il y a blancheur  
à la peau parce que la Lymphe n'est  
pas rouge aincy de L'eau ne peut pas  
produire une autre couleur quelle  
n'a pas Il y a un refluisant qu'y paroît  
parce que les parties de la peau sont  
abreuvées, l'impression du doigt y reste parce  
que la partie n'a plus de ressort Elle  
n'a plus de ressort parce que les nerfs —

Sont abrévées, Cependant quelque tems  
 apres l'impression disparoit cest adire que  
 la partie Reduient dans son Etat  
 naturel & ce la parce que la Lympe  
 Contenue dans le cellules comprime &  
 affaibie s'étant Logée <sup>en</sup> ayant plus qu'il  
 ny a des places, les cellules voisines elles  
 Reviennent prendre la place quelle avoit  
 auparavant & y a peu ou point de douleur  
 parce que la Lympe n'est pas en Etat  
 de produire qu'il ny ait du sang mêlé  
 avec elle & y a beaucoup de résidu  
 attendu la quantité de Lympe  
 Extravafee

Quel pronostic faite vous de l'œdeme  
 Le pronostic de l'œdeme est différent ou par  
 Rapport a la cause ou par Rapport a la  
 Situation ou par Rapport a l'age ou par  
 Rapport aux accidens ou si l'est

Symptome ou s'il est maladie ou s'il est  
Simple ou s'il est composé ou si la lymphé  
est épanchée ou infiltrée

### Explication Lœdeme

Lœdeme de cause interne est plus facheux  
qu'à celui de cause externe & y celui de  
la cause interne vient de la disposition  
du sang est plus facheux qu'à celui qui  
vient de l'épaississement s'il est dans  
une capacité y est plus facheux qu'à  
s'il est au dehors s'il est partout le corps  
y est plus facheux qu'à s'il n'occupe  
qu'une partie s'il arrive à un vieillard  
y est plus facheux qu'à s'il vient à  
un jeune s'il est accompagné d'accident  
y est plus facheux & y les symptômes  
y est plus facheux qu'à s'il est maladie  
s'il est simple y est moins facheux  
qu'à s'il est composé s'il est par épan-  
chement ou infiltration y faut avoir  
égard à la cause pour décider

Comment c'est termine Loedeme  
 Loedeme c'est termine par Résolution qui  
 est la plus ordinaire ou par Supuration  
 ou par pourriture

### Explication

Il c'est termine par Résolution Lors  
 que leau est infiltrée et quelle n'est  
 point trop abondante ny de mauvaise  
 qualité car quand y l'est par Esplan-  
 chement on le fait terminer par la  
 punction y l'est termine par Supurat  
 Lors que leau est trop abondante et  
 quelle distant trop les parties pour  
 Lors on est obligé de faire des Excursi-  
 cation ou Lors que le Sang s'met en  
 jeu y l'est termine par pourriture qui  
 produit une Supuration c'est qui arrive  
 quand la Lympe a noyé tous les  
 vaisseaux et les nerfs auquel elle  
 est caustique

Du Squire  
ques ce que lesquierre  
Lesquierre est une tumeur produite  
par la presence de la lympe obstruée  
dans une partie

Explication  
on conoit sy la deuxième espere de  
tumeur que la lympe produit qui  
differe de l'œdeme en ce quelle  
est obstruée

Comment diuise on lesquierre  
on diuise lesquierre en primitif et  
en consecutif en vray et en faux en  
benin et en malin

Explication  
Lesquierre primitif ou Lesquierre maladie  
est celui qui vient le premier sans être  
precedé de rien Lesquierre consecutif  
ou Esquierre x symptome est celui qui  
succede a une maladie Le vray Esquierre  
est celui qui est cancer et le faux est

celuy ou les glandes sont obstruées de  
Limphe. Le benin est celuy qui n'est  
accompagné d'aucun accident ou qui est  
fait d'une Limphe sans mauuaise qualité  
on le nomme encore simple. Le malin  
est celuy qui est fait d'une Limphe de  
mauuaise qualité.

que les sont les parties que les squirres  
attaquent &

Les squirres attaquent indifferamment les  
parties internes comme le foye & les  
externes comme les glandes & des internes  
il en attaque qui ne sont pas glandes  
comme les poulmons on peut cependant  
croire que ce sont les glandes de ce  
viscère obstruées

quelle est la cause du Squirre

Les squirres a pour cause la Limphe bonne  
ou mauuaise

quelles sont les causes de cette  
obstruction



Les causes de cette obstruction sont internes  
 et externes Les externes sont le mauvais  
 Regime de vivre qui produit une grande  
 quantité de lympe ou un sang grossier  
 ou une mauvaise qualité Les coups et  
 les chutes sur les glandes En contuse  
 Les vaisseaux lymphatiques Les inter  
 nes sont le sang et la lympe qui  
 sont grossiers jointe à une mauvaise  
 qualité qui se peut rencontrer

quels sont les signes du  
 Squirre

Les signes du Squirre sont grande  
 dureté à la partie une douleur sourde  
 la tumeur est indolente nalle et  
 circonscrite

Explication

Il y a grande dureté à la partie  
 parce que les glandes qui sont natu  
 rellement dures le sont davantage  
 à cause de l'obstruction La douleur est

Sourde parce que la lympe ne  
 produit pas une grande chaleur à la  
 partie La tumeur est indolente ny  
 ayant pas grande douleur ny chaleur  
 ny pulsation Elle est pale parce que  
 la lympe n'est pas rouge Elle est  
 circonscrite c'est à dire que l'obstruction  
 n'a que l'étendue de la glande

Quel est le pronostic du squire  
 le pronostic du squire se fait différent  
 ou ayant égard à sa cause ou ayant égard  
 à sa situation ou à sa nature ou à ses accidens  
 ou si est primitif ou consécutif ou si est  
 véreux ou fausse ou benign ou malin

Comment se termine le squire  
 le squire se termine ordinairement par  
 resolution quelque fois par separation  
 lors que le sang se met en jeu & par pointes  
 lors que l'obstruction vien à son dernier  
 période le sang se mêlant aussi quelque fois  
 dans la partie, fin du 3<sup>e</sup> cayer

Des playes 15.<sup>e</sup> Leçon  
 quest ce que solution de continuité  
 On entend par solution de continuité  
 une division des parties de nostre corps  
 qui naturellement doivent estre unies  
 ensemble l'aphection

cette solution de continuité est de  
 deux sortes L'une apparence comme  
 les playes les ulcres & les fractures —  
 accompagnées de playes & les autres  
 se nomme non apparences comme les  
 fractures sans playes les abîmes dans  
 les contusions par où que nous voyons  
 point de division quoy que nous faisons  
 bien qu'il y en a auoy. a solution de  
 sensible & insensible par exemple, externe  
 & invisible interne

Quelles sont les maladies essentielles  
 rangées sous la solution de continuité  
 apparence

Sous Les playes les ulceres auxquels  
 on a ajouté les fractures avec playe  
 Or quest ce que playe  
 playe Est une solution de continuité  
 tant aux parties ~~internes~~ molles qu'aux  
 parties dures tant aux parties internes  
 qu'aux parties externes

### Explication

La playe peut arriver tant aux  
 parties dures qu'aux parties molles car  
 Si par un coup d'arme les os sont  
 entamés & que la portion de los a été  
 emportée on nomme cette division playe  
 En los & toutes division aux parties molles  
 retien le nom seul de playe elle peut  
 arriver tant aux parties internes qu'aux  
 parties externes parce que si l'instrument  
 qui a fait la playe a pénétré dans une  
 capacité il aura pu produire quelque  
 division aux parties continues des  
 os de cause externe parce que  
 pour qu'une playe soit caractérisée tel

tel il faut que ce soit un corps Extérieur  
 qui leur produite des corps Extérieurs  
 rend recettés car si c'est une cause intérieure  
 qui produise la Division ou qui Entretienne  
 la Division qui aura été faite par une  
 cause Extérieure ou la nomme ulcère  
 infini est que la Division garde son nom  
 de playe. Des puis son commencement. Jusques  
 à la parfaite guérison. Lors que ce sera  
 une cause Extérieure qui la aura produite  
 la guérison intérieure ne s'appellera pas de  
 la partie de la cause intérieure s'appelle  
 de la partie la Division perdra son nom  
 de playe pour prendre celui d'ulcère tout  
 comme ce qui est naturel. De cause  
 Extérieure Quelle différence y a il entre  
 playe & ulcère

La différence qui y a entre playe &  
 ulcère. Est que la playe peut quelques fois  
 devenir ulcère mais l'ulcère ne peut  
 jamais devenir playe. 2.<sup>e</sup> que la playe  
 n'est toujours d'une cause Extérieure & que  
 l'ulcère n'est d'une cause intérieure -

## Explication

La playe peut quelques fois devenir  
ulcère lors qu'une cause interne le mé-  
rit. En jeus dans la suite l'ulcère ne devient  
jamais playe car soit qu'il vienne le  
premier ou qu'il succède à une playe  
il gardera toujours son nom d'ulcère  
La playe est de cause externe &  
l'ulcère de cause interne distinction qui  
ne s'est faite que par rapport à  
la cause car à bien prendre la chose  
toute division soit playe & toute division  
est ulcère mais la cause les différencie

Un abcès étant ouvert la division  
s'appelle elle playe

La division d'un abcès se nomme  
point playe mais ulcère

## Explication

Division d'un abcès se nomme  
point playe mais ulcère parce que  
la plus part des ulcères viennent de cause  
interne donc que son ouverture doit estre  
nommée ulcère à quoy que nous voyons -

Des abces qui viennent d'une cause Externe  
 - car ouverture se nomme toujours  
 ulcère parce que la matière est contenue  
 intérieurement

N'y a il pas une différence entre  
 plaie & solution de continuité  
 il y a une grande différence car toute  
 plaie est solution de continuité &  
 solution de continuité n'est pas plaie

### Explication

Toute solution de continuité est  
 plaie & ulcère car solution de contin-  
 uité est une division ou comme plaie &  
 ulcère sont des divisions donc que plaies  
 & ulcères sont des solutions de continuité  
 mais toute solution de continuité n'est  
 pas plaie ou ulcère par exemple & dans  
 un abces il y a solution de continuité  
 ou division cependant il n'y a pas plaie  
 ni ulcère

Dont tirez vous les différences des  
 plaies

ONT TOUTES LES DIFFÉRENCES DES PLACES  
 EN CE QUE LES UNES SONT SIMPLES OU  
 COMPOSÉES OU COMPLIQUÉES LES AUTRES  
 ARRIVENT AUX PARTIES INTÉRIEURES & EXTERIEURES  
 CES UNE ARRIVENT A LA TÊTE AU VENTRE &  
 A LA POITRINE & AUX EXTREMITÉS LES  
 AUTRES ATTAQUENT LES PARTIES MOLLES  
 SEULEMENT. LES AUTRES LES PARTIES MOLLES  
 & LES PARTIES DURES LES UNES SONT  
 PÉNÉTRANTES & NON PÉNÉTRANTES  
 GRANDE EN APPARENCE & PETITE EN  
 CONSÉQUENCE PETITE EN APPARENCE  
 & GRANDE EN CONSÉQUENCE ENFIN LES  
 AUTRES SONT DE CE QUEL Y EN A DE LONGES  
 DES TROITES DE LONGUES DE PROFONDES  
 DE SUPERFICIELLES DE GRANDES DE PETITES  
 DE LONGITUDINALES DE TRIANGULAIRES  
 DE OBLIQUES DE LONGUES DE TRANSVERSALES  
 EN CROISSANT EN LAMBEAU &c

C'EST CE QUE PLACE SIMPLE

ONT ENTEND PAR UNE PLACE SIMPLE  
 CELLE QUI POUR SA GUÉRISON NE  
 DEMANDE QU'UNE SEULE INDICATION.



N'estant accompagnée ny de sup  
tome ny d'aidem

Par Exemple  
une playe aux fesses faite par  
un coup de sabre comme Espée ne  
Demande que la seule reunion rien ne  
la accompagne

Quant ce que playe composée,  
on entend pas une playe composée  
celle qui est accompagnée de plusieurs  
autres playes soit à la même partie  
soit en différentes parties ou qui est  
suivie de playe en los

### Explication

Si à une partie il y a deux playes  
qui ayent communication de l'une à  
l'autre ou qui se trouvent éloignées ou  
qu'il soit en différentes parties la  
maladie est composée. Si une playe  
est accompagnée de playe en los elle  
est aussi composée

C'est ce que l'on appelle une plaie compliquée  
 Par la plaie Compliquée on entend  
 celle qui est accompagnée d'une  
 ou plusieurs indispositions qui  
 demandent également une indication particulière

### Par Exemple

Une plaie est dite compliquée  
 avec inflammation ou fracture &  
 hémorragie la plaie demande la réunion  
 l'hémorragie à être arrêtée l'infla-  
 mation à être détruite la co-  
 fracture à être réduite —

Comment distinguer on la  
 complication d'une plaie  
 on distingue la complication  
 d'une plaie en ce quelle peut  
 arriver en mesmes tems que la  
 plaie ou quelques tems après

C'est qui rend une plaie compliquée  
 dans le tems mesme quelle est faite

Une playe sera compliquée  
 dans le mesme instant, quelle a esté  
 faite ou par maladie comme playe  
 avec fracture fracture avec lésion  
 ou playe avec lésion ou par la  
 Cause comme quand il y a une  
 resté quelque chose dedans de qui  
 a produit la playe dans la playe  
 mesme comme balles courbes  
 & autres.

Quelle différence faire vous d. la  
 playe compliquée par maladie d'une  
 elle compliquée par la Cause

C'est que la playe compliquée par  
 maladie sera toujours compliquée  
 mais la playe compliquée par la  
 Cause pourra être simple le corps  
 étrangers étant esté par la nous voy  
 que plusieurs maladies ensemble la com-  
 pliquent l'une & l'autre & que la comp-  
 liquée par cause ne l'est plus le corps

Estrangers Mame De lors ainsi si  
 L'aportée d'une Espee entraîne avec  
 elle une portion Des uestons du malade  
 Dans la playe cette playe aura un  
 Corps Estrangers qui la compliquera  
 Et Estant tel vous ne pourrez plus  
 la nommer compliquée  
 C'est qui rend une playe compliquée  
 quel ques tems apres  
 ce qui rend une playe compliquée  
 quel ques tems apres quelle a esté  
 faite cesi lors qu'il y survient des  
 accidens Comme doulleur excessive  
 Et cella par l'action imparfaite  
 De quelque partie tendineuse ou  
 nerveuse Hemorragie considerable  
 qui vien De ce que une artere aura  
 esté ouverte ou coupée totalement ou en  
 tiou qui vien par la section imparfaite  
 D'un nerf ou d'un tendon ce qui occasionne  
 une grande doulleur paralyse ou qui

Suce de a un nerf a un tandon tour  
 a fait coupe, sincope ce qui resulte  
 ou de la grande douleur ou de la perte  
 de sang & des priv. de la par. de l'hémor-  
 gie de l'inflammation ce qui est occasioné  
 ou de ce que la playe n'a pas été pansée  
 ou de ce qu'elle a été mal pansée ou parce  
 que la partie reçoit trop de sang finit  
 qui vient de la par. de la grande douleur  
 ou de la grande hémorragie ou de la  
 grande de la playe gangreneuse qui  
 vient de ce que la partie ne reçoit point  
 de nourriture ou parce qu'il y a  
 une obstruction trop grande ou parce  
 que l'artere principale est ouverte  
 apostimes ce qui succede a une suture  
 mal faite ou a une obstruction  
 pruvie ou de mangiaisons ce qui occasio-  
 ne souvent une inflammation venant  
 ou de la malpropreté ou de l'acidité  
 de la matiere

Comment Distinguer on les playes  
 qui arrivent aux parties latérales

*M* Distingue En ce que les unes  
 n'attaquent que la peau seules. Ces  
 autres vont jusques au muscles En  
 attaquant le corps gras & les autres  
 vont jusques aux os En se voyant seules  
 les muscles de leur interstices ou En les  
 coupant En les autres En tirant les  
 En En emportant quelques fois une  
 portion

Comment Distinguer on les  
 playes qui arrivent aux parties internes

*M* Distingues ces playes qui arrivent  
 aux parties internes En ce que les unes  
 attaquent une partie seulement. ainsi  
 à la poitrine si la pointe de l'instrument  
 n'est que jusques au poulmon il  
 n'y a que luy de blessé si elle a  
 esté plus avant & que le coup a esté  
 porté à un des costés de la poitrine  
 le poulmon & le coeur pourront estre

Wepé De même /y au Casuente  
 qui renferme un grand nombre de  
 parties qui sont pour ainsi dire  
 toute confuse Ensemble Enstrum.  
 Et entre for auant plusieurs parties  
 pourvont être blesées

## Comment Distinguer on les Playes penetrantes

On Distingue les playes pénétran-  
 tes en ce que les unes sont superficielles.  
 penetrantes cest à dire que l'instrument  
 a pénétré les parties de la partie  
 intérieure de manière que rien n'est  
 resté à la dernière partie contenue  
 propre. Les parties contenues ne se  
 trouvent point blesées quoy qu'on entre  
 facilement dans la capacité les autres  
 outre quelles sont penetrantes sont  
 accompagnées de lésion de parties  
 contenues comme quand l'instrument  
 a pénétré la superficie intérieure de la  
 capacité ou elles sont accompagnées  
 d'espandement. qui peut venir ou de la

Lésion Des parties Contenues ou  
 Sans leur lésion comme a la poitrine  
 le tranchant d'un instrument avec ou sans  
 l'artere intercostales ou elles sont  
 accompagnées d'issue de parties comme  
 quand la plaie est grande elles  
 sont enfin sans issue sans épanche-  
 ment ou sans lésion

### Explication d'une de ces différences

Nous disons que des plaies les unes  
 sont grandes en apparence & petites  
 en conséquence par exemple si une  
 coup d'épée en porte la moitié d'une  
 épée ce sera une grande plaie  
 mais parce qu'il n'y a point d'accident  
 elle n'est pas de conséquence En com-  
 paraison d'une plaie où il y aurait  
 un tandon a moitié coupé ou  
 piqué la plaie ne serait pas plus  
 grande que la longueur de l'épée  
 donc elle serait petite mais le  
 tandon piqué ou a moitié coupé



rendra la maladie de consequence  
 Quel sont les causes des playes  
 Les causes des playes sont toutes  
 extérieures comme Coup & suite  
 morsure de quelque animal mais  
 on les distingue en ce que les unes  
 sont animées & les autres sont  
 inanimées

Comment distinguer vous les  
 playes faites par causes animées

ON distingue les playes faites  
 par cause animée en ce que les  
 unes sont envenimées comme la  
 morsure d'une vipere les autres  
 ne le sont pas comme la morsure  
 d'un chien Enfin les autres sont  
 envenimées accidentellement comme  
 la morsure d'un chien enragé

Comment distinguer vous les playes  
 par causes inanimées

III Distinguez les playes faites  
par causes inanimées En ce que les  
unes sont faites par un instrument  
tranchant & se nomme playe tou-  
coute ou incisive les autres par un  
instrument contondant & se nomme  
playe contuse Enfin les autres  
par un instrument piquant & se  
nomme piquure mais, soit que la  
Division soit causée ou par une  
cause ou par une aëte elle garde  
toujours son nom general qui est  
playe à la suite duquel terme nous  
ajoutons les différences

Quels sont les signes des playes  
Les Lignes des playes sont différents  
suivant leur espèce mais en general  
nous les connoissons par la vue,  
la seconde & toujours par le tact  
& par la raison

Explication  
par la vue nous connoissons une  
playe attendu que y a Division

Nous apercevons si elle est  
 grande ou petite nous pouvons  
 quelques fois décider de la  
 profondeur & nous distinguons  
 la figure par la sonde nous  
 connaissons une playe est adre  
 que nous nous apercevons de sa profon  
 deur & de son trajet si elle est  
 pénétrante ou non si la playe est  
 grande nous pouvons avec le doigt  
 indiquer savoir si elle est  
 profonde & c'est ce que nous  
 entendons du toucher par le rein  
 nous connaissons une playe  
 principalement celle du bas ventre  
 & de la poitrine ayant égard à  
 tout ce que le malade nous déclare  
 ayant soin de lui aider & interroger  
 par la raison nous les connaissons  
 principalement celle des parties  
 intimes & c'est la situation de  
 la playe & la nature du malade  
 qui nous guide à raisonner

16.<sup>e</sup> Leçon

Quel pronostic faire nous des playes  
 Le pronostic que l'on fait des playes  
 Est differencé ou suivan la nature  
 De la playe ou suivan la nature de  
 La partie ou suivan les accidens

## Explication

ayant esgard a la nature de la playe  
 cest a dire que le pronostic Est  
 differencé ou si elle est penetrante  
 ou si elle ne penetre pas ou si elle  
 Est grande ou petite ou si elle Est  
 grande ou superficielle ou si des nerfs  
 ou des tendons ou muscles sont en  
 parties coupées ou seques ou coupes  
 tout a fait ayant esgard a la nature  
 De la partie cest a dire a ce que Est  
 le pronostic Est aussi differencé ou si  
 la partie <sup>est</sup> noble ou ne s'en a la vie  
 ou si elle Est immobile ou non pas

nécessaire à la vie ayant esgard aux  
accidens le pronostic est assez différent  
puisque les accidens sont plus ou  
moins faciles

Quels sont les accidens des playes

Les accidens ~~des playes~~ qui peuvent  
survenir aux playes sont grandes douleurs  
inflammation abcs & la fièvre la  
Convulsion La syncope Hemorragie  
La reuerie la paralysie le pueril ou la  
Diminution de la gangrene

Pour quoy la douleur est elle  
accident des playes

La douleur est accident des playes  
parce quelle vient par une section  
imparfaite de quelques parties ou par  
l'apres une de quelques corps étrangers  
ou par l'inflammation qui survient

Explication

La section imparfaite de quelques  
parties est cause de la douleur comme

quand un nerf un tendon s'trouve  
piqué ou en partie coupé s'supporte  
Estant fort sensible, & les fibres  
voulant fortent d'estandre cause la  
Douleur qui est tres vive

~ inflammation s'ensuient a la douleur  
attendant que la Douleur faisant souffrir  
tout le corps le mettant le sang en  
mouvement. Le Dispositif a s'olstruer plus  
facilement a la partie, Deja offusquée  
De plus la partie la plus douloureuse  
blesée communique la Douleur aux  
autres qui sont au voisinage de la  
place qui occasionne s'ensuivant  
Des lueurs de la dite place & en  
suite l'inflammation

Nous voyons par la que la Douleur  
est accidentelle des playes attendant qu'elle  
ne vienne que par une section imparfaite  
ou un corps étranger ou par ce qui produit  
une inflammation & tout cela retarde  
La réunion de la playe

Pour quoy l'inflammation Est elle  
accident. Des playes

L'inflammation Est accident. Des playes  
Parce que toute playe Demande <sup>la guérison</sup> Estant  
inflammation Empêche le retard de la  
reunion

Explication

il Est certain que l'inflammation  
Empêche le retard de la reunion c'est que  
quand nous avons fait une future a  
une playe de quel q. Surven inflammation  
nous sommes obligé de la defaire avec  
la reunion Est Empêché le retard de  
2. Lors qu'une playe a laquelle  
on ne pas faire la future il y  
surven inflammation la reunion Est  
retardé parce que les vaisseaux Est  
engorgés la supuration Est plus  
Longue

Pour quoy Labies Est il  
accident. Des playes —  
Labies Est accident des playes parce qu'il

Empêche & retarde la reunion. Soit que  
 vienne Dans l'intérieur Des parties  
 par quelque Cause Etrangere soit  
 que l'on fasse apres une suture  
 mal faite soit que l'on fasse par  
 Gouttes

### Explication

Il peut survenir Dans l'intérieur  
 Des parties un abus qui peut arriver  
 D. Cette manière je suppose qu'une  
 personne a reçu un coup de battoir  
 fort violent. Sur la teste & qu'il y a  
 place la place je nommerai contuse  
 quelques jours apres il survient abus  
 Dans l'intérieur Des muscles ce qui vient  
 de ce que l'intervalle Des muscles qui  
 est entre la division de los a été  
 contraindre sur los qui un Corps dur,  
 sans cependant avoir été separé  
 de la surface dans laquelle des  
 dilatations & des supurations  
 sont abondantes



Le survenin abès a une future mal  
 faite ~~Le survenin apres~~ En faisant  
 une future on ne pas le son de pren-  
 dre le fond de la division il reste donc  
 une sac qui son de acceptable a la  
 matiere de maniere que l'exterieur se  
 reunint a dans le fond il ya abès

Le survenin des fusies aux playes  
 de peller souvenant par une obstruction  
 qui se est faite ou parce que les  
 parties voisines de la playe ont  
 est fortent contuses

Pourquoy la fièvre est elle acident  
 des playes

La fièvre est une acident des playes  
 parce quelle retarde la reunion &  
 cause une supuration apres quelle  
 est produite plus abondante quelle  
 n'aurait est. Elle n'est tou pas  
 survenue explication

Nous sommes persuade' que quand  
 une playe il y surven la fièvre

Elle arrête la supuration la rend sèche & enflamée dure & blancheâtre, elle supprime la supuration véritable & est fort abondante

Comment se distingue la fièvre par rapport aux plaies

La fièvre se distingue par rapport aux plaies en primitif & consécutif  
La fièvre primitive est celle qui survient le 1<sup>er</sup> jour de la blessure. Survenant quo la plaie est plus ou moins dangereuse plus ou moins douloureuse & saignant que le genre nerveux ou les tendons sont plus ou moins affectés survenant que l'hémorragie est plus ou moins grande & que le malade est plus ou moins tourmenté

Qu'est ce que la fièvre consécutif par rapport aux plaies  
La fièvre consécutif par rapport aux

Plays En elle qui se fait apres  
 subir quelques jours apres soit par  
 rapport a l'augmentation de la  
 Douleur Car toutes Douleurs produir  
 la fièvre attendant que le corps souffrant  
 la Circulation est precipitée les  
 parties sont toutes en chaleur &  
 brulantes Soit par rapport au  
 reflux qui se fait dans le sang de  
 quelque matiere purulente qui  
 oblige le sang de fomentier &  
 produire la fièvre

Pour quoy Hemorragie. Est elle  
 accident des plays

Hemorragie est accident des plays  
 parce qu'elle retarde la reunion qui  
 ne se peut faire que lors qu'elle est  
 arrestee Explication

Si une personne a une playe qui  
 demande la suture ou ne la pourra  
 pas faire, s'il y a Hemorragie est

Or Dire un artere qui donne  
 Du sang abondant. Et cela parce  
 qu'il doit servir a arrester Ces Humeurs  
 qui serussent de Corps estrangers  
 Pourquoy la conuulsion est  
 Elle accidem des playes

La Conuulsion est accidem des  
 playes parce quelle nous indique ou  
 qu'il y a quelque partie nerveuse ou  
 tandinelle de blesee ainsi si un  
 nerf ou tandon est en partie coupe  
 ou pique il s'ensuivra a la partie  
 Conuulsion qui sera plus ou moins  
 grande suivant la blessure du tandon  
 ou que le nerf se rendra a plus ou moins  
 de parties ou que le principe des  
 nerfs se trouue attaque ainsi si  
 le Cerveau a souffert une grande  
 comotion le Esprit animal ne mang  
 ueront pas d'estre en deroute donc s'ensuivra  
 La Comotion ou qu'il se fait par  
 La playe une Evacuation considerable

De sang Car il est Certain qu'un  
 Chang il se fait beaucoup d'esprits  
 Et les parties ne reçoivent plus tant.  
 Elles tombent en mouvement. Convulsifs

Pour quoy La syncope est  
 Elle accident Des playes

La syncope est accident des playes  
 parce que souvent elle nous indique  
 une douleur excessive ou qu'il s'est  
 fait une grande hémorragie ou que le  
 Cerveau a été fortement lésé ou  
 elle nous indique que le malade  
 a un peu La douleur excessive  
 produit La syncope parce qu'elle al-  
 lège le cours des esprits animaux & la  
 Circulation La grande hémorragie  
 produit La syncope parce que toute  
 hémorragie supprime une grande partie de  
 sang & d'esprits or le sang étant dimi-  
 nué & son volume Les parties sou-  
 vent plus affaiblies & les esprits distraits

à donner Dureffort à nos parties  
est diminuée Les parties ou par  
l'action la forte commotion Du cerveau  
produit la syncope comme nous le  
remarquons Dans les violents coups de  
tête & cellas parce que les Esprits  
ayant esté mis en derroüte dans le  
tems du Coup se trouvent ensuite  
relantz & ne peuvent produire aussy la  
syncope par la mesme raison que  
la commotion Du cerveau

Pourquoy La paralysie est  
elle accid. des playes

La paralysie est accid. des playes  
parce que son occasion le principal  
nerf d'une partie a esté coupé  
ce qui rend la partie paralytique  
ou sans mouvement.

Explication

Si le principal nerf d'une partie  
a esté coupé & comme ce nerf porte  
à la partie le mouvement & sentant.

Un & l'autre se trouvent perdus  
 & elle tombera par conséquent en  
 paralysie

Pour quoy la reverie est elle  
 accident Des playes  
 La reverie est accident Des playes  
 par ce quelle vient ou de la grande  
 Douleur ou qui s'est fait une  
 Dissipation d'esprit par rapport  
 a l'hémorragie ou que le cerveau a  
 esté violent. Contus.

### Explication

La grande Douleur produite la reve-  
 rie attendu attendu quelle agite le  
 Corps Des Esprits ou qui se fait  
 Embarras du sang dans le Cerveau  
 La Dissipation Des Esprits par rappor-  
 t a l'hémorragie produite les Esprits aussi  
 la reverie parce que le sang & les Esprits  
 Estant beaucoup diminués le cerveau  
 comme les autres parties sont affaiblis

Le malade est comme le bœuf  
à resuer. Enfin la comotion du  
Cerveau la produit parce que quand  
les esprits animaux qui ont été portés  
en derrouille de la par de la comotion  
se relantissent ou allant irrégulièrement  
produisent la resuerie

Pour quoy l'ademaigaison ou la  
pelle aident des playes  
L'ademaigaison est aident des playes  
En ce quelle nous montre que la matière  
de la supuration est aident de venir  
arriver les parties voisines de la  
playe y cause obstruction aux  
états passés ou pour se passer produi-  
re une grande supuration qui allonge  
la cure la malpropreté produit encore  
L'ademaigaison car il est certain  
que si nous laissons amasser la  
matière qui coule de la playe & autres  
elle elle agira de la sorte & produi-  
ra l'inflammation & de plus elle -



1127  
Produira que la secretion de la  
Sueur ne se fasse pas

Pour quoy la gangrene est  
elle accident des playes

La gangrene est accident des playes  
parce quelle nous montre que la  
partie a esté mollant. contuse ou  
que les vaisseaux principaux de  
la nourriture de la partie sont  
ouverts ou coupés ainsi si la partie  
a esté mollant-contuse elle ne pourra  
plus recevoir nourriture donc la  
gangrene y viendra par la partie  
ou entendue. Le lieu seul contus.  
Les vaisseaux principaux qui  
doivent fournir a toute une partie  
la nourriture sont ouverts le sang  
aura plus de peine a s'écouler de for-  
que de continuer la route or ne venant  
plus elle tombera en mortification &  
elle servira sans s'autant. par ce que les  
nerf de la même partie ne venant plus

Nourriture et se pourrir  
aussy

Quest ce que Doulleus  
Doulleus est un sentiment qui  
resulte de la division des parties  
sensibles ou de leur action qui  
estant transférés a nostre ame triste  
ou bien cest un sentiment qui résulte  
de quelques des parties de nostre corps  
affectés & qui fait souffrir toute  
le corps

Comment distinguer on la Doulleus  
On distingue la Doulleus en ce que  
Lune se fait sentir par pulsation  
ou batent le nomme pulsatif  
comme quand dans une obstruction  
des artères se trouue comprimés les  
autres se trouue font sentir comme  
des pointes d'aiguilles ou des pines qui  
piquent la partie le nomme  
punctif comme quand dans une  
obstruction la partie qui est

Contenues En aerez En l'autre se fait  
 sentir Pourdant. Et nomme agra-  
 vante comme quand dans une  
 obstruction il ny aye lair qui  
 qu'il la produise En fin l'autre est  
 insupportable Comme celles des dents  
 Et Des cancrs ulcérés

Quelles sont les causes de la douleur  
 La Cause de la douleur est différente  
 car elle seve produite par une grande  
 obstruction qui causera une grande  
 extension aux parties nerveuses Et  
 tantôt une ou par une division  
 parce que l'air est contraire aux nerfs  
 qu'il est tant à des ouvertures et pénétré  
 de l'impression de l'air forme la  
 douleur ou par un nerf ou tant on  
 piqué ou amoitié coupé parce que les  
 autres fibres qui restent sont fortent.  
 Etant dans le travail ou parce qu'une  
 partie nerveuse est découverte Et

que l'air s'imprime De sus ou sous  
 que l'on toue De trop pres & trop  
 vivement. une division comme quand  
 on le fure ou lors qu'on infinie  
 on arrache quelque partie de nostre  
 Corps parce que ces parties ne cessent  
 qu'elles sont fort sensibles sentant le  
 tranfunt de l'instrument fort sentir  
 les Douleurs au Corps dans  
 l'arrachement. La mesme chose se passe  
 que l'on separe une partie d'une  
 autre qu'on a du sentiment. &c.

Que resuste il De la douleur  
 il Resulte De la Douleur que pour  
 peu quelle soit Considerable elle  
 derange toutes Les fonctions de cause  
 un grand trouble dans toute la  
 machine que le sang ne manque  
 pas d'inter bien tot En fermentation  
 D'où il En resulte la fièvre

Quest ce qu'inflammation par rappor  
 aux playes

*Inflammation par rapport aux playes*  
 Est une rougeur plus ou moins consi-  
 dérable suivant que l'artere est plus  
 ou moins obstruée. Dans les parties  
 suivant que la douleur est plus ou  
 moins grande que la partie est plus  
 ou moins Contuse. que les parties  
 nerveuses et tendineuses en sont plus  
 ou moins affectés & que le sang a plus  
 ou moins de disposition à s'emba-  
 rasser à la partie ou il y a maladie  
 Quelle est la cause d'inflammation  
 aux playes

La Cause d'inflammation aux playes  
 est Différentes car ou elle soit produite  
 par l'extreme Douleur attendue le d'orsan-  
 gent. que cella produira à la partie  
 ou par une suture à cause d'irritation  
 que les fils pourroient faire ce qui irritera  
 les parties sensibles ou par la negligence  
 de la panee parce que l'air obstruera

La remède Des vaisseaux  
 la place ce qui donne par lui au  
 Sang de s'accumuler ou par ce que la  
 partie auroit été moulant. contuse  
 & les vaisseaux Estant desirés &  
 affrès ne permettront point au  
 Sang de continuer sa route & sera  
 obligé d'arrêter

Comment mènent les abces aux playes.  
 Les abces surviennent aux playes ou  
 par ce qu'au fait La future ou  
 n'as pris le fond de la playe  
 lequel fond sera de réservoir de la  
 matière. Ce qui fait que le dehors  
 se réunir sans que le dedans le soit &  
 après la réunion de la matière Estant  
 faite ou est obligé de lui donner  
 jour faut qu'il tombe par le chirurgien  
 ou par ce qu'il se fait des pusies de  
 différents Cottes & qu'il vienou la  
 suite d'une inflammation considérable

283

ou par la mauvaise habitude du  
sujet En Effet la grande Douleur de  
la partie blessée ou la grandeur de la  
blesure occasionne ~~une~~ inflammation  
de l'inflammation abîmée ou fusée de  
même la mauvaise habitude du  
sujet car il suffit qu'une partie soit  
blessée pour qu'il se décharge  
de la mauvaise qualité de  
la masse produit l'obstruction  
de l'obstruction sans en fin  
les fusées parce que la partie adhé-  
re au Contuse et que la contusion  
est plus profonde que la plaie  
C'est ce que j'ai expliqué

---

§ 7. Selon  
De Hémorragie  
C'est ce que Hémorragie  
Hémorragie doit être définie  
une sortie copieuse de sang à  
l'occasion de quelque vaisseau considérable  
ouvert

Comment Distinguer on  
Communément Hemorragie

Hemorragie Es communément Dis-  
tinguée En simple & En Extraord.<sup>re</sup>  
Hemorragie Simple Est celle qui  
se fait d la moindre division mais  
comme toutes nos parties recoivent  
du sang & que par conséquent elles  
sont garnies de vaisseau dans les  
divisions il doit s'en faire une  
sortie par a quel & a quelque  
vaisseau d ouver ainsy on ne  
doit pas pour celles attribuer  
Celle issue de sang le nom  
d Hemorragie Hemorragie  
Extraord.<sup>re</sup> Est celle qui se fait a  
l occasion d une artere ou veine  
considerable d ouver & qui est  
plus ou moins Copieuse Selon que  
l artere & la veine sont plus ou  
moins grosses mais En general



Hémorragie Est toujours plus grande d'une artère que d'une veine & aussi plus difficile à arrêter dans l'artère par rapport à son mouvement continu & à la dilatation & à la contraction qu'il est obligé d'éprouver que dans la veine ou le mouvement ne se rencontre point. Le plus grand hémorragie par le plus grande dans l'artère & plus pernicieuse que dans la veine dans l'artère parce que le tronc fournit des branches & que dans les veines se font les branches qui fournissent le tronc.

Quels sont les causes d'hémorragie  
Les causes d'hémorragie sont différentes car elle se voit produite par un instrument piquant ou tranchant comme coup de pique lancette coup de sabre ou de couteau ou par

ou par un instrument Contondant  
 qui aura tellement contus le pous  
 amon. Dire desiré quelques des  
 membranes de la dite veine ou  
 artere qu'après la supuration  
 elles fournissent ou pas un fracture  
 avec fracas par ce que les pointes  
 de quelques squilles perceront les  
 membranes ou par la corrosion  
 d'une matière dans abrés qui  
 Corroderont les membranes.  
 Quelques tems après son  
 ouverture

Que cause Hemorragie

Hemorragie cause lorsqu'elle  
 est considérée une dissipation  
 des pui. & des forces ainsi les esprits  
 sont dissipés par ce qu'il se perde  
 avec le sang dans lequel il sont  
 contenus les forces se perdent par ce

que les parties ne reçoivent pas  
leur suffisance de sang elles sont  
encore affoiblies parce que les Esprits  
ne retiennent plus tant elle cause  
la fièvre parce que le sang des ex-  
trémités des esprits ne se trouve plus  
soutenu il entre en fermentation  
et dérègle nos parties elle rend le  
malade absorbé parce que le  
sang et les Esprits sont dissipés  
Le Cerveau comme les autres  
parties sont affoiblies et  
s'écroulent il se fait tomber  
le malade en syncope parce que  
il y a une dissipation de sang et  
des esprits le cœur ne pourrait plus  
mouvoir avec tant de faiblesse et  
la Circulation se fait ralentie elle  
cause la gène comme à la partie

au D. sous ne reçoit plus de  
nourriture et le mortifiait  
Hémorragie est légère elle  
cause la Comme dans  
le sang par lequel se fait  
Dissipation du sang & de puis  
mais Cette Dissipation étant  
à peu cet accident ne durera  
pas long tems

C'est ce que convulsion  
JN Entend par convulsion un  
mouvement. Contre nature qui arrive  
à quelques parties de votre corps  
Donc le siège se trouve  
dans les muscles de manière  
que nous le voyons agir sans que  
l'animal le veuille.

Explication  
La convulsion arrive à tout le corps  
Comme quand le cerveau a souffert  
une grande commotion elle arrive

à quelque partie Comme quand  
il ny a qu'un nerf ou tandon  
piqué ou à moitié coupé

Comme on distingue sur la  
Convulsion

La Convulsion est distinguée  
en ce que l'une peut estre maladie  
et l'autre symptome celle qui est  
maladie est celle qui survient  
sans avoir esté précédé d'aucune  
autre maladie et celle qui  
est symptome est celle qui  
survient à la suite d'une  
maladie

Quels sont les causes de  
la Convulsion

Les Causes de la Convulsion  
sont différentes, Les

Quelques sont internes Les autres externes, Les  
Externes sont Lorsque quelque tendon ou  
parties nerveuses sont blesez ou lors que les  
muscles d'une partie sont coupez ou  
paralittique Les causes internes sont  
Irritatioz dans le genre nerveux ou une  
Dissipatioz d'esprit causé ou par une grande  
Emorragie ou à la suite d'une Evacuatioz  
Considérable

### Explication

Sy un tendon ou un nerf piqué ou a  
moitié coupé la convulsion arrivera a  
cause de la grande extensioz que souffriront  
les fibres restantes jney le muscle entrera  
en contractioz Sy cest un tendon Et sy cest un  
nerf ce sera les muscles auquel il va se  
joindre Sy les muscles d'une partie sont  
coupez ou paralittique il arrivera convulsioz  
de la part des autres muscles qui font le  
mouvement contraire a ceux cy parce qu'ils  
agissent l'un contre l'autre plus fort par  
ceux cy Et si y a irritatioz dans le genre

nerveux Les Expirs animeaux Seront  
 En deroute Et la convulsion San guira  
 Si y a une grande dissipatioz des esprits ou  
 par une Amoragie ou par une autre  
 Evacuatioz La convulsion viendra parce  
 qu'les Expirs s'Esbandront Irregulierem  
 aux parties

Commanr conoitres vous la convulsioz  
 glare sera pas bien difficile de c'ognoitre  
 La convulsioz Lors que nous verrons des  
 mouvem<sup>ts</sup> contre nature s'efaire dans les  
 muscles

quels pronostic ferez vous de

La convulsioz

Le pronostic de la convulsioz sera different  
 Sy elle vient par irritatioz du genre  
 nerveux Elle sera difficile a destruire  
 Sy elle vient a la suite d'une maladie  
 maladie ou Emoragie Elle sera dangere  
 use Sy elle vient d'un tendon a moitié  
 Coupez ou d'un nerf Elle sera destruite en  
 le couplant

Quest ce que c'ime scope  
 on entend par c'ime scope une peste subite

Des forces de maniere que le malade ne  
voit point ne tend point & lache sous luy  
Involontairement Les veines & les Excrém

Quelles sont les <sup>Causes</sup> Angues de la  
Syncope

Ces causes de la Syncope sont différentes  
car elle vient ou par une dissipation  
du sang ou une dissipation des esprits ou par la  
Lenteur de la circulation ou parce qu'il y  
aura un baras aux nerfs qui vont au coeur  
ou par la morsure d'un animal venimeux  
ou par la trop grande douleur ou par la  
peur

Comment connoître vous la Syncope  
on conoittra la Syncope parce que le  
visage sera pale si le malade est debout  
ou assis il tombera le pouls ne se fera  
Sentir que foiblement il deviendra froid &  
principalement aux extrémités il laissera  
tout aller sous luy si on luy parle il  
ne tend pas il ne voit pas

Que l'on doit faire vous de la Syncope



Le pronostic de la simpe & différent  
car si elle vient d'une hemorragie considéra-  
ble ou d'un embarras dans les veines ou  
par la morsure d'un animal venimeux  
elle sera facheuse. Si elle vient d'une  
petite hemorragie ou autre euacuatio  
comme de la seignée ou d'une grande  
douleur ou de la peur elle n'est pas si  
facheuse & est guerissable  
ques que paralysie

La paralysie est morpnatio du mouuem  
seullem ou du sentim seul ou du mouuem  
et du sentimenz

Comment est distinguée la paralysie  
La paralysie est distinguée en vraie & en  
nom vraie dans la vraie le mouuement  
et le sentim sont tout a fait perdu, dans la  
nom vraie le sentimenz est perdu & le  
mouuement reste comme quand on ne  
est coupé qui ne va qu'a la peau ou le  
mouuement est perdu & le sentimenz reste

Comme quand un nerf est coupé qui  
va aux muscles sans aller à la peau  
quand le mouvement est perdu avec le sentiment  
C'est que les parties ne reçoivent plus d'impulsion  
de spirit animal

Comment la distingue on  
encore  
on la distingue encore en ce que l'une  
attaque tout le corps comme par exemple  
S'il y a obstruction à la moëlle allongée,  
l'autre la moitié du corps comme quand  
la moëlle de l'épine est comprimée en-  
viron les lombes par une luxation de  
quelque vertèbre l'autre ne touche qu'une  
partie comme quand un nerf d'une partie  
est coupé ou qu'il est obstrué

quelles sont les causes de la para-  
ralysie

Les causes de la paralysie sont internes et  
externes Les causes internes viennent ou par  
un nerf qui va à distribuer à une partie  
est coupé ou par ce que les muscles d'une

2<sup>e</sup> Partie sont coupéz en partie ou en  
 partie ou par un nerf sera comprimé  
 par un corps étranger Les causes internes  
 sont des humeurs qui abeue les nerfs ou  
 leur obstruction

Quels sont les signes de la  
 Paralysie  
 Il n'est pas difficile de la connoître par  
 la perte ou du mouuem<sup>ent</sup> ou du sentim<sup>ent</sup> ou des  
 deux quel pronostic fait-on de la  
 Paralysie

Les pronostic de la paralysie est différent  
 car si elle vient par ce que le nerf est  
 obstrué ou abeue ou coupé elle sera fa-  
 cheuse enfin le pronostic est toujours  
 mauvais

Des Vlcères

ques c'est qu'un Vlcère

Vlcères c'est prend en deux manières générales  
 et particulières, généralement pour toute  
 soit de collection de continuité soit nouvelle,  
 soit vieille, soit qu'il en descouille du pus ou

quil en descouille de la sanie mais particu-  
lièrement, l'ulcere est une solution de  
continuité entretenue d'une cause interne  
soit quil en descouille du pus ou de la sanie

### Explication

En général nous ne faisons point de différen-  
ce de la plaie à l'ulcere. car soit que la division  
soit récente ou vieille quil en descouille du  
pus ou de la sanie quelle vienne de cause  
externe ou de cause interne le nom ny fait  
point aincy il sembleroit que toute division  
qui suppure devroit estre nommée vlcere  
mais en particulier nous disons que la  
division suppure ou ne suppure pas sy elle  
vient de cause externe et qu'une cause interne  
ne l'entretienne pas elle sera appelée  
plaie au contraire celle qui est venue  
de cause interne ou qui a succédé à une  
cause externe et tant apres entretenue par  
une cause interne sera pour lors appelée  
vlcere et de ce dit vlcere il en decouillera  
du pus sy la cause interne n'est point

mauvaise et de la sanie suivant que  
la malignité sera plus ou moins grande  
au lieu que de la plaie il ne descoulera  
que du pus nulle mauvaise nettant de la  
partie

à quoy peut succeder l'ulcere

L'ulcere peut succeder ou à un apostème ou  
à une plaie ou peut venir sans avoir été  
précédé de ces premiers

Explication

L'ulcere succede à un apostème abscédé c'est quoy  
ce fait en deux manières de la part de la  
propre en ce que la poitrine peut être  
produit par une cause Esterne comme  
coup chute ou il peut être produit par  
une cause interne laquelle sera maligne  
ou sans malignité aincy si le sang obstrué  
dans une partie étant bon ou mauvais se  
convertit après avoir fermenté en pus on  
est obligé d'ouvrir la tumeur et pour lors cette  
ouverture se nomme ulcere parce que la  
division des parties est faite de la part du  
pus et en cela on ne doit point avoir

Egard a l'instrument qui a fait l'ouverture  
 pour luy donner le nom car c'est l'instrument  
 qui fait c'est pour destruire la maladie  
 au lieu que dans une plaie l'instrument  
 qui la fait produit la maladie

Ulcere succede a une plaie En ce que  
 je suppose qu'une personne ait la verole  
 ou tout sang chargé d'humours de  
 mauuaise nature Il suffit qu'il y ait  
 division a quelque partie pour que l'humour  
 mauuaise se fasse appercevoir c'est qui  
 Reculle la Reunion Et quelque fois ne  
 peut on pas guerir la plaie que la cause  
 qui l'entretient ne soit destruite

Ulcere peut venir sans auoir esté précédé  
 ny d'aposteme abscedé ny de plaie Et pour  
 lors l'acreté de l'humour fixée a une  
 partie corode les liens que le piderme a  
 avec l'os en formant une vesie ou  
 corode le piderme ou suruient a une vieille

Cicatrice pour lors est suffisant qu'il y ait  
 un ulcere grand comme une lentille  
 pour quand peut de temps suivant la qua-  
 lité de la matière et le plus ou moins  
 des soins qu'on en a il deviennent fort grand  
 et horrible les espèces d'ulcères sont plus  
 difficile à guérir que les autres attendu  
 qu'ils arrivent le plus souvent à des vieillards  
 ou à gens accablés du travail

Donc ce titre Les différences des ulcères  
 Les différences des ulcères se tire de ce que  
 Les uns sont simple jney ulcère simple  
 sera celui qui succédera à brèche interne  
 ny ayant que la quantité du sang ou  
 du grossiereté qui l'aura produit sans  
 mauvaise qualité

Les autres sont composé comme quand il y  
 a plusieurs ulcères à une même partie ou  
 à différentes ou qu'un ulcère sera accompagné  
 d'un cancer qui est un ulcère à los

Les autres Sont compliquées Comme quand  
ils Sont accompagnés d'inflammation de Carie de  
fracture & d'autres Symptomes qui les différen-  
tient suivant leur Espèce comme on va voir

Les uns Sont benins & ne différent en  
aucune maniere des Simples Les autres  
Sont malins & ne le Sont qu'à par rapport  
à la mauuaise qualitté de l'humour

Les uns Sont grand ou petitx Ronds ou ovalles  
Les autres Sont Superficielle ou profonde  
Sont les dimention qui se trouue dans toute  
Les Espèce d'ulceres

Les uns Sont nommés Corrosifs lors qu'à  
l'humour qui les produit ou entretient Ron-  
gent les parties circonuoisines & on peut  
sçauoir que l'humour Corrosif produit cet  
effet ayant regard à une plaie icy une  
personne Reçoit un coup de pie une cause  
interne Corrosif Rend la plaie Ulcere &  
au lieu de voir la diminution de cette plaie  
au contraire vous la voyez agrandir de jour  
en jour donc que c'est qui l'entretient & est Corrosif



Les autres Sont Suiuans quelque uns  
 Rongearantes mais j'e dir quil ny a pas plus  
 de difference de lun dauec lautre Les autres  
 Sont Embulans mais ce nom nest donnee a  
 Lulere que parce que nous le voyons  
 toujours augmenter en grandeur et profondeur  
 ainuy ces trois noms ce Respondent assez bien  
 les uns aux autres

Les uns Sont putrides et on entend par un  
 ulcere putride ou pourrie celui sur lequel  
 vous apperceuez des chairs pourries qui sont  
 sentiment et qui ne demendent qua estre separee  
 et cette pourriture peut venir de la grande  
 Corrosion de la matiere qui Rongeant toujours  
 en largeur et en profondeur et ce quelle a  
 Ronge deuiant mort quelque fois aussy cella  
 vient du defaut du Soins dauoir elle panie

Les autres Sont phagedenique et on entend par  
 un ulcere phagedenique celui qui est putride  
 mais dont la pourriture est plus grande plus  
 profonde plus puante et qui fait grand progrès  
 et l'humeur qui la produit outre quelle est  
 corrosive elle est brillante et produit le meme

qu'e les canteres

Les uns sont cancreux Lors qu'e nous voyons  
un ulcere liuide & leux ayant des chairs quy  
s'eleuent par boses ou en choux fleurs ayant  
les bords renuersez faisant toujours couler du  
sang noir pour peut qu'on y touche faisant  
beaucoup de douleur Et les vaisseaux circon  
voisins paroissant souuent fort plain de sang  
Et meme quelque fois le sang y est comme  
endurcy on peut regarder la cause comme une  
humour corosive Et salie quy le produit  
on luy donne en corra le nom d'oculte par  
cequ'e l'on ne connoist point de moyen pour  
le destruire Lors que le vice est general Et  
quil se fait appercevoir indifferet en droitz  
Les autres sont vermineux Et adire qu'e  
nous apperueuons des vers dessus ce quy vient  
ou de la malproprette ou de la pouriture quy  
donne naissance a ces animeaux  
Les uns sont nommez seigneux Lors qu'e l'on  
descouure continuellement du sang comme du  
cancer Et de l'ulcere scorbutique

Les uns sont scorbutiques ce qui se fait —  
manifestement voir par ce que l'ulcère est le  
tout seigneur et quil est accompagné de  
tache de durcette et d'ulceres aux gencives les  
autres sont escrophuleux lors quil arive a  
des endroit glanduleux ou dans les articulation  
et que la matiere qui en decoule est —  
inegale et silendreuse

Les uns sont caerveux lors quil sont profond  
ayant l'entree plus large que le fond et les  
autres sont fistuleux lors que le fond est plus  
large que l'entree.

quel sont les causes des ulceres

Les causes des ulceres sont internes et externes —  
generales locales et particulieres Les causes —  
externes sont les playes et tous les abcès qui ont  
pour cause une cause externe Les causes —  
internes sont la suite des abcès qui ont pour  
cause une interne comme la mauvaïse  
qualité du sang Les causes generales sont  
ou la suite des playes y ayant une mauvaïse  
qualité ou la suite d'un abcès de cause  
externe sy mettant une mauvaïse qualité

ou la suite d'un abcès provenant d'une mauvaise  
 qualité & c'est ce que nous appelons vice  
 general Les causes ou vice locales c'est lors  
 qu'il y a fait obstruction a une partie ou  
 par un corps ou par la quantité du sang ou  
 par la grossièreté & que l'obstruction se  
 termine en abcès pour lors le vice n'est que  
 local l'ouverture en étant faite parce  
 qu'il n'y a troué point de mauvaise qualité  
 dans le sang enfin les causes particulières  
 sont un virus ou verolique ou scorbutique  
 ou scrophuleux ou cancéreux qui se trouve  
 dans le sujet & qui produit des ulcères ou  
 a la suite des playes ou en produisant des  
 apostèmes ces causes ne sont particulières  
 que parce qu'elles produisent différentes  
 espèces d'ulcères car on les doit regarder comme  
 generales & internes

quels sont les signes des ulcères

Les signes des ulcères sont communs & propres  
 les communs nous montre une solution de  
 continuité a une partie entretenue par

Une cause interne ou provenant d'une cause  
interne plus ou moins mauvaise. Suivant  
les cas qu'on produit la cause. Les signes  
propres nous font distinguer les différentes  
sortes d'ulcères que nous avons distingués dans  
les différences.

A quoy faut il avoir égard pour  
faire le pronostic des ulcères

pour faire le pronostic des ulcères il faut  
avoir égard à leur cause iney si la cause  
est interne et de mauvaise qualité ils  
seront plus facheux que si elle est interne  
et sans mauvaise qualité à leur espèce  
car les veroliques cancéreux les scorbutique  
les scrophuleux sont plus facheux que  
les autres quoy que dans les autres il y en ait  
de plus facheux les uns que les autres  
comme l'éphagédénique et le malin à leur  
grandeur car un grand ulcère qui aura été  
négligé jusqu'à permettre la carie de l'os  
est plus facheux que le petit ou le grand  
sans carie à la situation en ce que les ulcères  
des extrémités comme de la jambe sont fort  
facheux au point bien que ceux qui viennent

aux parties fort ramplie de graisse ou de  
 glandes ou aux articulations sont encienelles  
 parce que le vicié est plus longtems à guerir  
 Et meme plus difficile parce que la cause  
 en est plus inveterée Et meme degenerate Souvent  
 En cancer a son progres cest que celui dont  
 on ne peut arreter le progres comme le corroyé  
 Le cancreux le phagedenique est plus facheux  
 par rapport a l'age du malade cest que celui  
 qui arrive a une personne fort agée est tres  
 facheux parce que Souvent il ne luy vient  
 que parce quil est fort agé aussi ny ayant  
 plus de beaume chez luy Et peut despoir Et  
 peut de chaleur yls sont tres difficiles a  
 guerir tout ne pas dire impossible par rapport  
 au temperament du malade cest que sy le  
 malade quoy que jeune est naturellement  
 cacochime il sera plus difficile de destruire  
 la cacochimie Enfin par rapport aux  
 accidens cest que celui qui est accompaigné  
 de varice Et autre est plus difficile a guerir

Dupus

ques cet que lepus

Lepus est une liqueur de moyenne consistance  
 blanche sans mauvaise odeur que nous appercevons  
 dans une playe ou sur notre appareil dans le  
 tems du pansement

ques cet qui produit lepus

Ce qui produit ce pus est la division des vaisseaux  
 lymphatiques de la partie d'où decoule la limphe  
 qui en sejourant se converty en pus en les  
 vaissifant et ce changement se fait par la  
 chaleur de la partie joint au peu de sejour  
 quelle y peut faire et a cè quil ny a point de  
 vice dans <sup>les</sup> liqueurs

Explication

de la division des vaisseaux lymphatiques de  
 la partie d'où decoule la limphe parce que  
 les vaisseaux lymphatiques estant des canaux  
 contenant un liquide sil sont divisez le liquide  
 est obligé dans sortir yl est vray semblable  
 que cest la limphe qui decoule cest que  
 nous appercevons couler une liqueur claire pour  
 que la division ne soit point pansee et cette

L'imphe sepaissit donc pour former le pus mais  
 ce n'est pas sans le secours de quelque chose et  
 le changement depend de la chaleur de la partie  
 joint au medecament que nous appliquons dessus et au  
 peu de jour que cette limphe fait au contraire  
 Il y a quelque defaut dans les fluides ou dans  
 la partie ce pus changera de nature et deviendra  
 ce que nous appellons Sanie

ques est que Sanie

La Sanie est une liqueur alteree qui descend  
 d'un ulcere soit quelle soit liquide ou epaisse  
 qui est accompagnee toujours d'une odeur plus ou  
 moins mauvaie suivant que l'alteration est  
 plus ou moins grande, et cette alteration  
 est produite par un vice ou verolique ou  
 cancreux qui change la disposition bonne  
 et naturelle de nos liqueurs en une mauvaie  
 et contre nature.

Comment la Sanie peut elle  
 estre distinguee

La Sanie sera distinguee en liquide ou serueuse  
 en epaisse ou innégale en corrosive ou salee  
 La liquide ou serueuse sera distinguee en ce  
 que l'une sera claire comme sortant des



vaisseaux Lymphatiques n'ayant reçu —  
 aucune perfection l'autre sera Rougeâtre —  
 comme celle qui vient dans Les Vessies ou dans  
 la gangrene l'autre sera Rougeâtre comme —  
 celle qui est mêlée de sang l'autre sera  
 noirâtre comme celle des caries & tendons  
 pourris la blanche ou jaunegalle sera distinguée  
 en ce que l'une sera blanche comme du lait  
 mais jaunegalle c'est à dire qui <sup>aura des</sup> galle  
 portions de liquides & des pailles elle sera aussi  
 filandreuse l'autre sera Rougeâtre & tant  
 mêlée de sang l'autre noire c'est qui viendra  
 de ce que la lympe de los caries sera mêlée  
 avec la matière des chairs l'une sera corrosive  
 comme quand nous voyons un Ulcère augmen-  
 ter l'autre sera creuse & sallée comme celle  
 qui induit l'ulcère.

### Des fistulles

quest ce que fistulles

La fistulles est un Ulcère profond dont l'entrée  
 est étroite & le fond large suivie de calosité  
 quelque fois au dehors seulement & quelque  
 fois en dedans.

quelles Sont Les Differences des

<sup>fistules</sup>

Les Differences des fistules se tire de leur  
 grandeur profondeur de leur direction qui est droite  
 ou oblique de leur simplicité ou multiplicité  
 de leur situation en interne et externe de  
 leur ouverture en ce que lesunes sont borgnes  
 et internes, borgnes et externes ou borgnes —  
 internes et borgnes externes Les autres ont deux  
 ouvertures Lesunes sont complètes ou incomplètes  
 Lesunes arrivent au grand angle de l'oeil Les —  
 autres a la poitrine Les autres au bas ventre  
 Les autres au perinée Les autres a l'anus Les —  
 autres aux articulations Lesunes sont Récentes  
 Les autres sont Vieilles ou invétérées Lesunes sont  
 Simple Les autres composées Et les autres —  
 Compliquées

Explication

Des fistules Lesunes sont internes Lors que  
 l'ouverture est en dedans et externe Lors que  
 l'ouverture est en dehors Lesunes sont borgnes  
 et interne Lors que l'ouverture est en dehors —  
 mais que la borgnette est intérieure Les autres

Sont borgnes Esternes Lors que l'ouverture est  
 au dedans la borgnette étant au dehors, les vnes  
 Sont borgnes Et internes Lors que l'ouverture est  
 au dedans parce qu'il y a la borgnette Repond au  
 fond de la fistulle Et internes a l'ouverture  
 qui est au dedans Les autres Sont borgnes Et  
 Esternes qui est quand l'ouverture est au dehors  
 parce qu'il y a la borgnette Repond au fond Et  
 Esterne a l'ouverture qui est au dehors —  
 Cette dernière distinction fait une différence  
 de la première Vne que dans la première  
 borge appartient au fond qui est interne ou  
 Esterne, Et dans celle jey borge appartient  
 au fond Et interne ou Esterne a l'ouverture  
 Les autres ont deux ouvertures qui Sont toutes  
 deux au dehors ou une au dehors Et une au dedans  
 cette dernière jey est <sup>nom</sup> incomplète Et les —  
 borgnes incomplètes parce qu'il y a une  
 sortie Et point d'entrée Elles Sont simples  
 quand il n'y a que la fistulle sans accident  
 Composée Lors qu'il y a a une partie deux fistules  
 ou a plusieurs parties Enfin Elles sont compliquées  
 Lors que les fistules sont accompagnées d'accident

Quelles Sont Les causes de fistulles  
 Les causes des fistulles Sont internes Et  
 Externes Les causes Externes Sont coups chutes  
 Les compression qui peuvent causer obstruction  
 a une partie d'où il en Resultte un abcès  
 qui degene en fistulle, on ajoute Les playes  
 negligées ou mal pansées Sy Elle est negligée  
 Elle deviendra fistuleuse parce que Lamatiere  
 corodera toujours les parties Sy Elle est mal  
 pansée Elle la produira parce que n'ayant  
 pas eut soins d'examiner toute son Etendue  
 Et profondeur on ne pansé que la superficie  
 Les causes internes Sont la suite d'une  
 aposteme de cause interne soit qu'il soit venu  
 par la quantité du sang ou par la grossierete  
 ou epaisseur soit qu'il soit venu par la  
 mauvaïse qualite

quels Sont Les signes des fistulles  
 Les signes des fistulles Sont communs Et  
 propre Les communs Sont un ulcere profond  
 que nous appercevons ayant une entrée étroite

Et un fond large souvant accompagné de  
 dureté & calosité

Les Sinus propres sont autant différents qu'il  
 y a des espèces de fistules & suivant les parties  
 qu'elles attaquent par rapport aux parties —  
 qu'elles attaquent les uns nous font connoître  
 quelle est dans les chairs parce que la sanie  
 est blanche les autres qu'elles va jusque aux  
 os & qu'ils sont cariés parce qu'elle est creuse  
 & noire ou jusque aux os n'étant pas altérée  
 parce qu'elle est claire ou qu'elle va jusque  
 au tendon parce qu'elle cadouille & brève &  
 la sanie claire les autres qu'il y a quelques  
 vaisseaux de rongés par la matière parce  
 qu'elle <sup>est</sup> rouge par rapport aux différentes espèces  
 de fistules les uns nous font connoître que  
 l'ouverture est au dedans, les autres qu'elle  
 est au dehors les autres qu'elle est au dedans  
 & au dehors ou toutes deux au dehors les autres  
 qu'il y a plusieurs sinus ou clapiers  
 qu'ils pronostiquent la fin des fistules  
 Le pronostic que l'on fait des fistules est différent

Suivant leurs especes mais En particulier nous  
 devons avoir Egard premierement a la cause  
 parce que celle qui viennent par une cause  
 interne mauvaise sont plus facheuse que  
 celles qui viennent d'une cause Esterne ou d'une  
 interne sans mauvaise quallité Secondem<sup>t</sup>  
 a leurs especes celles qui s'étendent fort loins  
 sont facheuses Et celles dont on ne peut pas  
 facilement trouver l'ouverture Etant fort  
 éloignée troisiemement a la partie quelle  
 attaque cert que celles qui attaque les  
 articulations Capotrines & periné le grand  
 angle de l'œil sont plus facheuses, celles  
 qui sont multipliées le sont aussit  
 quatriemement a l'age du malade parce que  
 celles qui arrivent a des vieillards sont toujours  
 plus difficile a guerir cinquiemement a les forces  
 Et a son temperament cert que si le malade  
 est foible Et qu'il ne puisse supporter l'operation

Et si est caecothime Elle est plus  
 facheuse siemement a son Voisinage  
 cert que si Elle est voisine des os des tendons  
 des gros vaisseaux Elle ne tardera pas a les  
 decouvrir et les carier a ronger les tendons  
 et les pourrir a ouvrir les vaisseaux et donner  
 lieu a quelque Hemorragie considerable enfin  
 par Rapport aux accidents cert que si y a  
 inflammation, fièvre, carie Hemorragie  
 Elles seront tres difficiles a guerir et  
 souvent incurable suivant les accidents  
 qui se Rancontreront

### Du cancer vlcere

ques ce que le cancer vlcere ou vlcere  
 Cancereux ou chancreux  
 Ulcere cancreux et un vlcere douloureux  
 Saigneux accompaigné de croissance de Chair  
 Semblable a des choux fleurs les bords sont  
 Ranverses plus ou moins la couleur est  
 brune les veines dalantour sont gonflées  
 et tortueses

## Explication.

y<sup>l</sup> est douloureux parce que la lympe est  
 acre et mordicante les parties tendineuses et  
 nerveuses sont écartées et distendues y<sup>l</sup> est  
 seigneur parce que le sang est engorgé  
 dans les vaisseaux et y<sup>l</sup> est tout pleur y<sup>l</sup> est  
 y<sup>l</sup> touche y<sup>l</sup> seigneur considérable pour  
 peut qu'on froisse les embouchures  
 des vaisseaux pour jney dire cauteriser  
 quelque fois y<sup>l</sup> seigneur de luy même lors  
 que le sang est tellement engorgé quil  
 ouvre les embouchures obstruées y<sup>l</sup> y a  
 des excroissances de chairs jne galle et  
 semblable a des choux fleurs c'est quymarque  
 le plus ou moins d'obstruction dans les glandes  
 ces excroissances sont souvant dures et les  
 bords comme Remuersez parce que  
 l'obstruction y est fort grande la couleur  
 est brune ou dun Rouge pourry parce que  
 le sang qui est present est comme brulé



Les Veines dallantour sont gonflées parce  
 que le sang estant épais sy engorge les  
 fais paroître & quelque fois même les  
 veines sont dures comme sy le sang y  
 estoit dechéfé

## Quelles sont les différences du Cancer

on tire les différences du cancer & lere en  
 ce que l'un est petit ny ayant que peu de glandes  
 obstruées sans grandes douleurs parce que la  
 limphe n'est pas sy acre & est traitable  
 parce que la cause est benigne & toute la  
 masse nen est pas prise l'autre au contraire  
 est grand tant <sup>en</sup> étendue qu'en profondeur &  
 fort douloureux parce que l'obstruction est plus  
 grande & la limphe est plus grande & acre  
 & est incurable parce que la masse  
 est toute gâtée l'une attaque les mamelles  
 l'autre les lèvres &

Quelles Sont Les causes du cancer

Les causes du cancer Sont internes Et externes

Les causes externes Sont le mauvais Regime Les  
Remedes trop irritants ou trop Repereussifs trop  
chaud ou trop Resolutif appliquez sur un tumeur

Les causes internes Sont la lympe qui Etant  
de mauvaise quallité obstrue Et en suite  
fait degenerer l'obstruction en cancer Ulceré  
par Sont cretée Et sa corrosion.

Quels Sont Les signes du cancer

Les signes du cancer Ulcerés Sont les memes  
qu' dans la desffinition

Des fractures Et Luxations

Comment Distingue-t-on Les maladies

Des os

Les maladies des os Sont distinguées Ince que

Les uns arrivent a la continuite de los Les  
autres a leur contiguite, on entend par la  
continuite de los toute sont Etendue naturelle  
Et on entend par la contiguite l'audoir de leur  
articulation Les uns avec les autres Les —

maladies qui arrivent a leur continuité —  
 ce nomment fractures & playe en los ~~extose~~  
 extose carie courbure celle qui arrivent  
 a leur contiguité ce nomment Luxation —  
 Enchilose & goutte      Entorse ou destorse  
 & diastasis

Des ce que fractures & playe en los  
 fractures en une solution de continuité a los  
 faites par tout ce qui peut casser ou briser et a  
 dire par tout instrum<sup>ou</sup> contondant ou par une  
 chute au contraire la playe en los est une  
 solution de continuité a los produite par un  
 instrum<sup>ou</sup> tranchant qui fait seulement division  
 ou qui outre la division importe la portion  
 de los

quelles différences y a til entre  
 fracture & playe en los  
 La différence quil y a entre fracture & playe  
 en los est que la fracture peut arriver sans  
 quil y ait playe aux chairs ou y ayant  
 playe aux chairs, mais au contraire

- La playe en los ne peut ariver quil ny ait playe aux chairs parce que la playe en los etant faite par un instrument tranchant il ne peut diviser los qu'au par ad il ne divisent les chairs et sy la fracture arrive avec playe aux chairs cela ne vient que parce que l'instrument etoit sy violant quil n'aprent produire la fracture sans division aux chairs

Des ce que la carie et quelle  
Difference y a til entre la carie et  
La fracture

La carie est une solution de continuité a los de maniere quil ny a que une portion de la substance d'interresce et comme percer de plusieurs petits trous et tant noir et inegal et regardé comme un ulcere a los et la difference quil y a de la fracture a la carie est que dans la fracture les os sont tout a fait divisez dans toute leur grosseur ou fendus seulement et dans la carie

Los est comme vermoluz sans estre  
divisé

Des ce que xostose et quelles difference  
il y a til entre carie et exostose

Les xostose est une Elevation ou tumeur  
qui excède la Surface naturelle de los de  
maniere que les fibres sont leartez et  
éloigné les uns des autres par une obstruction  
qu'il y est faite, et la difference qu'il y a  
de la carie avec le xostose est que la carie  
ne peut arriver sans qu'il ny ait eu l'exostose  
au contraire nous voyons des exostoses qui  
ne sont nullement suivies de carie

Don tire on les differences des  
fractures

on tire les differences des fractures en ce  
que les unes sont simples ainsy une  
fracture est simple lors qu'il ny a que la  
fracture sans aucun autre accident de  
maniere que la fracture ne demande  
pour la cure que la Reduction du sang  
suit la Reunion, les autres sont composées  
lors qu'un os d'une partie est cassé en deux

Endroits ou que les deux os d'une partie sont  
 fracturés ou qu'un os d'une partie & un d'un  
 autre sont cassés, les fractures composées  
 sont ou composée simple lors que pour  
 la cure les os ne demandent que la seule  
 réduction, ou composées compliquée lors  
 que chaque disposition qui accompagne  
 la fracture demandent une cure particulière  
 outre celle il ny auroit qu'un seul os de cassé  
 & il peut aussi y avoir complication les  
 unes sont complètes lors que les os sont fracturés  
 totalement comme le fémur Les autres sont  
 incomplètes lors que les os ne sont qu'une partie  
 cassée mais est c'est de fractures naines  
 jamais qu'aux aux os plats & large comme  
 aux os du crâne, aux omoplates & aux os  
 des îles à l'égard de la fracture incomplète  
 aux os des extrémités qu'on appelle fracture  
 en long ne peut s'elloumer arrivées, les unes  
 sont obliques & pour lors les deux extrémités  
 de los représente le haut d'un flûte à bec  
 Les autres sont transverses c'est à dire que

Les os brisés ne sont comme une Rame accom-  
pagnés quelque fois d'une galitité les autres  
sont tranverses avec cela c'est à dire qu'il y  
a une portion des fibres extérieures qui se  
sont séparés de dessus le bout de l'autre os les  
autres sont en partie oblique et en partie  
tranverse les autres sont en noir comme  
quand les os sont érasés.

Quelles sont les causes des fractures  
toutes les causes des fractures sont extérieures  
comme coups chute et en fin tout ce qui est  
contondant.

Les fractures ne peuvent elles pas  
arriver par cause interne

Les fractures ne peuvent point arriver de  
cause interne parce que ce ne peut être  
qu'une violence extérieure qui les puissent  
occasionner mais il est certain qu'une cause  
interne peut disposer l'os à se rompre plus  
facilement comme l'os mielle une carie

quels sont les signes des fractures  
Les signes des fractures sont univoque et  
équivoque sensuel et rationnel les signes

Les Singes Equinoques se Rapporte au Rationel  
 Et Les Erminoques aux Sensuel Le Singe  
 Rationel Est Equinoque Des fractures Sous la  
 douleur Et L'insensibilité du mouuement ou la  
 difficulté

La douleur Est Equinoque Dans Les fractures  
 parce qu'elles ne peut point nous indiquer qu'il  
 y a fracture Cependant Elle Est présente  
 Dans La fracture Elle Est Equinoque Dans  
 Les fractures parce qu'on ne peut auoir  
 Réent un corps ou Estre Tombé que La partie  
 n'est aité comprimée Et ne soit contuse  
 ors Les muscles En agissant font apercevoir  
 cette douleur d'émême y a yant fracture  
 Et y a douleur parce qu'il pour peut que la  
 partie meurent Les pointes de los piquent  
 Le perioste

La difficulté du mouuement Est un Singe  
 Equinoque Et cela parce que cette difficulté  
 ne vient que de ce que La partie contuse Est  
 sensible Et Le malade Vouant La mouoir  
 y Ressent De la douleur ce qui L'oblige de



De la laisser en Repos, demême quand il  
 y a fracture Lors quil veut mouvoir les pointes  
 de los piquent le perioste qui conjointement  
 avec les muscles contus font Resentir la  
 Doulleur donc qués quand il y a fracture qués  
 la doulleur et la difficulté du mouvement  
 sont signes vniuoques et il sont Equivoques  
 Equivoques ny en ayant pas cés qui produir  
 dans lincertitude qués nous sommes obligés  
 dauoir Recour aux signes vniuoques ou  
 Sensuels, Les signes Sensuels et vniuoques  
 nous font coignoître les fractures par trois  
 Raisons des sens externes Sçauoir par la vue  
 par le toucher et par l'ouïe par la vue  
 nous coignoïsson la fracture Indifférente  
 maniere premierement Sy le bout d'un os a percé  
 la peau et quil cés présente au dehors deuxièm  
 Sy les deux bouts de los cheuauchent lun sur  
 l'autre, troisièmement Sy le membre est fort  
 plié Enfin sil y a une grande playe qui  
 permettent de la voir sans y toucher

par le toucher on connoit la fracture lors  
 que le membre est droit sans déplacement  
 ou qu'un os soutient l'autre netant point cassé  
 comme cela se voit dans les endroits où il  
 y a deux os on la connoit donc par le toucher  
 en deux sens en examinant la longueur  
 de l'os on en trouve des inégalités les  
 pièces étant en peu de rangée mais c'est  
 équivoque ou en tenant le membre ferme  
 de ~~la~~<sup>la</sup> ~~main~~<sup>main</sup> par la partie supérieure  
 et de l'autre main par son inférieure luy  
 donnant quelque mouvement par les quels la  
 fracture se fait appercevoir par le troisième  
 sens qui est par l'ouïe parce qu'on entend un  
 bruit appelé crepitation c'est qui arrive  
 parce que les deux bouts de l'os se froissant  
 l'un contre l'autre occasionne un bruit qui  
 se fait entendre aux oreilles du chirurgien  
 plus ou moins selon que la paisseur des parties  
 molles ou le gonflement est plus ou moins grand  
 ou qu'il se fait appercevoir à ces mains même

parce qu'elle se trouve ébranlée par le  
 choc que les os font, à ces signes on peut  
 ajouter la sonde qui fait connoître les fractures  
 du crâne

Quel pronostic fait-on des fractures.

Le pronostic des fractures est différent suivant  
 les différentes espèces que nous avons établies  
 Si la fracture est simple ou composée  
 sans accidens elle n'est point fâcheuse Si  
 elle est compliquée elle sera plus ou moins  
 fâcheuse suivant que les accidens seront plus  
 ou moins grands L'incomplette est toujours  
 fâcheuse principalement au crâne parce que  
 cela dénote que la commotion est grande le  
 coup ayant été violent Si la fracture est  
 oblique elle est fâcheuse parce que les os  
 glissent toujours et la réunion sans faire plus  
 difficilement Si elle est transverse Si elle  
 n'est point fâcheuse parce que les os se  
 soutiennent l'un et l'autre Si elle est moitie

oblique & a moitié transuerses Elle n'est  
point facheuse parce que la transuersalite  
Soutient l'obliquité, Sy Elle est avec elat  
Elle ne les pas nom plus pour un quelle  
ne soit point oblique avec elat sy Elle  
est en noir & cassé Elle est facheuse Sy les  
os sont déplacés en partie ou tout a fait la  
Douleur est plus grande dans la Réduction  
que quand il ny a nul déplacement quand  
dans une partie qui a deux os il ny en a  
qu'un de cassé Elle n'est pas facheuse parce que  
parce que celui qui est dans l'entier  
Soutient l'autre, Le pronostic est aussi différent  
ou ayant égard aux causes car celles qui  
arriuent a des Sujets qui ont une mauuaise  
cause qui a donné lieu a l'ocasion de ce cassé au  
moindre Effort sont plus facheuses attendu  
que les os sont affectés & que le Su nourricier  
est aussi affecté ou ayant égard aux endroits de l'os  
qui peut estre fracturé parce que sy la

fracture est proche l'articulation le  
 pronostic en sera favorable attendu que la  
 Seue est épanchée et s'endurcit par Rapport  
 alage c'est què Les fractures sont plus  
 difficiles à se Reunir dans Les Vieillards  
 parce què Leur Sang n'a point tant de  
 Consistance ny de particules augmentatives  
 par Rapport au temperament c'est què c'est  
 Sujet vieux ou jeune est cacochyme et què  
 La liqueur soit altérée La Reunion sans  
 faire plus difficilement

### Quels sont Les accidents de fractures

Les accidents des fractures sont premierement La  
 Douleur et il faut distinguer car il est impossible  
 qu'il y ait fracture et contusion sans douleur  
 mais La douleur accidents des fractures est une  
 douleur vehemente causée ny parie què des  
 jointes des os ou desquilles séparées du tour qui entourent  
 le perioste ou les tendons voisins ou qu'à l'occasion

De la fracture des tendons ou les nerfs ou  
 les ligamens ont été endommagés & de cette  
 douleur s'en suit la fièvre & autres dérangem<sup>ts</sup>  
 Secondement la difficulté du mouvement est  
 l'accident des fractures & cela parce que le  
 mouvem<sup>t</sup> occasione la douleur or qu'on ne peut  
 faire de mouvem<sup>t</sup> cela donne lieu à la sinovie  
 de séjourner de s'épaissir dans les articulations  
 troisiemement la contusion & accidents des fractures  
 principalement quand elle est grande parce  
 qu'elle donne occasion à des abcès qui rendent  
 la fracture compliquée la rend plus facheuse  
 à l'égard de la légère contusion aussi bien que  
 de l'echimose ce n'est sont que des accidents  
 légers, quatriemement l'inflammation est ac-  
 cident des fractures parce qu'elle cause  
 douleur au malade & quelque fois obstruc-  
 tion l'obstruction devient si grande quelle  
 cause des abcès par la suite

Cinquièmement la gangrene est accident  
des fractures et arrive en deux manières  
ou parce que le principal tronc d'arteres  
a été ouvert ou se trouve comprimé de  
manière que la partie ne reçoit plus  
de nourriture tombe en gangrene, ou parce  
qu'il y est survenu une obstruction à la  
partie qui a tellement augmenté que la  
partie obstruée ne reçoit plus de nourri-  
ture et se mortifie.

Sixièmement l'hémorragie est accident des frac-  
tures parce qu'il peut y avoir hémorragie  
il faut qu'il y ait division de quelque artere  
ce qui ne peut arriver que par la grande  
violence du coup ou de la chute ou parce  
que les esquilles ou pointes des os ont piqué  
et ouvert les vaisseaux.

Septièmement la fièvre est accident des  
fractures et elle est occasionnée par la grande  
douleur que le malade ressent ou de la  
grande contusion ou parce que les parties  
nerveuses sont blessées du coup même ou

De la chute ou par la presence des Esquilles ou pointes d'os qui les piquent

huitiement La convulsion est accident des fractures et cette convulsion arrive ou parce que les nerfs ou tendons ont été blessés dans le temps du coup ou de la chute ou parce que les nerfs ou tendons sont pressés ou piqués par les esquilles ou pointes d'os

neuviement La paralysie est accident des fractures et elle arrive ou parce qu'un nerf est tout à fait comprimé par les pieces fracturées ou parce que les tendons des muscles servant à un mouvement ont été coupés ou parce qu'un nerf aura été coupé

Dixiement L'anchilose est accident des fractures c'est qui arrive parce que la fractures ayant été voisine de l'articulation le suc nourricier augmentatif qui doit former le canal se renche à la circonférence de ladite articulation et par sont se joint venant à prendre la même solidité que pour la jonction des os fracturés empêchent le mouvement et coude les os



Onsiement le Repos trop long de la partie  
 Est accident des fractures parce que la sinovie  
 S'epanchant dans les articulation qu'y ne  
 meurent point & s'epaisit par son sejour  
 Et produit quelque fois des Enquiloise mais  
 le plus souvent ne produit que la difficulte  
 du mouvement qui cesse bientot lors qu'on a  
 Soins de mouvoir la partie c'est qui la  
 Liquefie

Deuxiement la contusion Est considerée  
 Comme accident des fractures parce qu'elle  
 denotte que la Reduction a Ette mal faite  
 ou que dans le temps de l'enduration du cal le  
 malade ~~avec~~ avoit donne une mauvaise  
 figure a la partie par les mouvement qu'il avoit  
 fait faire

Troisiement Enfin la demangeaison Est accident  
 des fractures parce que ce la occasionne ou  
 douleur au malade qui ne pouvant point  
 Toucher Est obligé de ce mouvement mou-  
 voir ou inflammation par le sejour de la  
 Transpiration qui s'agit sous l'appareil

Quelques uns ajoutent pour accident des fractures l'atrophie ou l'amalgamement du membre mais Elle ne vient que parce que la partie ayant été serrée Elle n'a pas reçu toute la nourriture possible ce qui se rétablit par la suite

Combien se propose on d'intentions dans la cure des fractures

Dans la cure des fractures on se propose trois intentions pour que la Réunion se puisse faire qui sont premièrement la Redd Réduction qui est la principale. Secondement de la contenir Réduite ce qui s'exécute par l'appareil et la situation troisièmement de corriger tous les accidents qui y sont present ou den peuvent quelqueurs qui pourroient arriver

Combien Employe ton de moyens pour la Réduction

on Employe trois moyens pour la Réduction qui sont l'extension qui est quand on tire l'extrémité du membre dans un sens opposé au corps

La contre Extention qui est quand on tire  
la partie Supérieure du membre dans un  
sens opposé à son Extrémité ou du côté  
du corps ou bien quand on la maintient et la  
conformation qui est quand on Replacé les  
deux bouts fracturés en leur lieu

A quoy faut il avoir égard pour faire  
l'estention et la contre Extention  
pour faire l'estention et la contre Extention  
il faut que le malade et la partie soit dans  
un endroit ou il doivent toujours rester —  
jusque a la fin de la cure il faut que les  
forces qui font l'estention et contre Exten-  
tion soit appliquées aux deux bouts du même  
os fracture pour plus de maintien et que  
les mêmes forces soit proportionnées ou —  
plus ou moins de déplacement et au  
plus ou moins de quantité de muscles pour  
tenir plus ou moins Enfin il faut que  
les Estention et contre Estentions se fassent  
aux endroits de l'os le plus large pour  
avoir plus de prise et de force

Quelles Differences y a til entre ces  
trois moyens Cy dessus

La difference quil y a entre ces trois moyens  
cy dessus cest que lestension et la contre ex-  
tension se font par des assistans & siturg  
et la conformatioz par l'opérateur

Quelles sont les moyens pour faire  
Lestension et la contre extension

Les moyens pour faire Lestension et la  
contre extension sont les mains dont on  
se sert Lors que le membre peut estre  
facilement embrassé la partie n'étant  
pas beaucoup garnie de muscles, et Lors  
que les os n'ont pas souffert un grand  
déplacement les lacs Lors que les mains  
ne peuvent embrasser la partie qui est  
beaucoup garnie de muscles qui font  
Résistance et Lors que l'os a souffert un  
grand déplacement enfin Lors que les  
machines Lors que les mains et les lacs ne  
peuvent réussir mais on s'en passe fort bien

Quand s'aploie ton a la conforma  
de los fracture

pour la conformation de Los fracture.  
toute la paulme d'une ou des deux mains  
suivant le cas qu'il exigent observant  
qu'il faut que la main agissent plus ou  
moins fort suivant que les chairs seront  
plus ou moins epaisses

Comment contient ton les fractures  
Reduites

on contient les fractures Reduites par  
les compressees les bandes les Longuettes  
les attelles les cartons les liens et les  
fanons les Remplissant ou avec des pelottes  
les recharpes enfin par la Situation

Qu'il faut y observer dans la  
application de la parrell

Il faut observer que le poil soit Rase s'il y en  
parce qu'il tiendrait et feroit de la douleur au  
Leuer de la parrell que les compressees soit sans  
doublés ny pieces que que les bandes soit sans

out les ny piéces ny lizieres de différentes  
 Longueur Et que les coutures soit en dedans du  
 Roulement que les Longuettes ne soit ny trop  
 Longues ny trop courtes ny trop large pour  
 plus de Souttiens que les attelles soit de  
 carton ou de bois fort minces & flexibles  
~~entourées de paille & enveloppées dans un~~  
 linge que les cartons soit figurés a la  
 grosseur du membre que les liens soit assez  
 long pour embrasser le membre & les  
 fanons que les fanons soit fait d'une  
 baguette flexible & entourée de paille  
 & enveloppée dans un linge proportionné  
 que les pelletes ne soit point trop grosses  
 que les charpes soit proportionnée au  
 membre qu'on veut a Sujétir en fin que  
 les Remplissages dont on se sert aux  
 fractures des Extrémités inférieures soit  
 épais & Responde aux intervalles qui  
 y a du membre d'avec les fanons afin que  
 la compression & le maintiens soit egal  
 par tout

Enquoy Confiste la Situation

La Situation Est double l'une Est du corps  
Et l'autre de la partie, La Situation tant  
du corps que de la partie Est différente —  
Suivant les diverses Sortes de fractures mais  
engeneral Il faut que la partie soit située  
de maniere quelle soit hautement par degré  
afin que les liqueurs puissent circuler  
plus aisement Il faut qu'il soit mollement  
afin que le malade ne Remue point  
Rien ne Li comodant Enfin Il faut qu'elle  
soit seurement afin que la Reunion se  
fasse plus viste

Quarue. Il Lors que le bandage Est  
ou trop serré ou trop large ou ny trop  
serré ny trop large  
Si la fracture Est aux extrémités Supérieures  
ou inférieures on conoitra que le bandage Est  
trop serré parce que la main ou le pied  
devient extrêmement gonflé Et duf à ny Il  
faut le desfaire Sans quoy la gangrene

Surviendrait bientôt à cause que la  
 Circulation se trouve Ralentie de beaucoup  
 on conçoit que le bandage est trop lâche  
 parce qu'il ne se trouvera aucun gonflement  
 ny à la main ny au pied, ainsi il faudroit  
 Corriger le desordre à fin que le Servant  
 Conformerment aux Règles de l'art la fracture  
 se trouve <sup>plus</sup> assujettie car si on ne la des-  
 faisoit point les os se défuniroient on conçoit  
 que le bandage n'est ny trop lâche ny trop  
 serré parce qu'on remarquera que la  
 main et le pied seront un peu gonflés mais  
 ce gonflement est mollet et arrivent parce  
 que le bandage comprime médiocrement  
 les vaisseaux sanguins et de cette  
 compression le sang circule avec plus  
 de lenteur donne lieu à la lymphe de s'en  
 échapper. Des luxations que c'est une luxation  
 Luxation est la sortie d'un os ou de plusieurs  
 os de l'endroit où il doivent être naturellement.  
 Quelles sont les différences des luxations  
 Les luxations diffèrent entre elles en plusieurs  
 manières Les unes sont simples lors-



quelles ne sont accompagnées d'aucune  
 accident autre maladie ny d'aucun accident.  
 Sy ce sont ceux qui les doivent suivre ordina-  
 rement comme la douleur médiocre & les autres  
 sont composées lors quil y a plusieurs os de  
 luxés & les composées sont ou composées  
 simple ou composées compliquées les autres  
 sont compliquées ~~et~~ et sont accompagnées  
 d'accidents qui demandent une cure particu-  
 liere les vnes sont complètes qui est quand  
 la teste délos est toute fait sortie de la  
 cavité les autres sont incomplètes lors  
 que la teste délos n'est qu'en partie sortie  
 hors de la cavité & est logée dans la cavité  
 de l'autre teste d'une manière que une teste est  
 de hors & l'autre est dans la cavité de celle  
 celle qui est de hors les complètes ou incom-  
 plètes sont ou simples ou composées ou  
 compliquées les vnes arrivent aux articulation  
 par genou & celles cy sont complètes ou  
 incomplètes les autres arrivent aux arti-  
 culations par charnières & celle cy sont  
 devant tout l'ordinaire incomplètes les  
 vnes <sup>ce</sup> sont en deuant quand la teste de los cy

Est jetée ou en arriere, ou en bas ou en haut  
 Et Elle peut Estre en haut et endeuant en  
 haut et en arriere, en bas et endeuant en  
 bas et en arriere en fin Elles sont Recentes  
 ou vieilles & quy Les Rend plus ou moins  
 facheuses et plus ou moins difficiles à  
 Reduire.

Quelles sont Les causes des luxations  
 Les causes des luxations sont internes ou  
 externes les causes externes sont les coups  
 les chutes les efforts mais les causes internes  
 sont plusieurs premierement la foiblesse  
 des ligamens et leur Relachement car sy les  
 ligamens sont foible et Relaches la teste.  
 De Los neustain plus bornée dans la cavité  
 le moindre effort soit de la part des muscles  
 ou d'une cause esterieure produira la luxation  
 ou la presentent du membre. Secondement la  
 paralysie produira les luxations car y l'est  
 certain que sy les muscles d'une partie  
 sont sans action ou paralitique la presentent  
 du membre pourra produire la luxation ou  
 bien sy les muscles d'un mouvement sont tout

affair paralittiques les autres qui ne le  
 seront point dans leurs actions tireront les  
 a soit et feront jeter la teste du côté ou  
 il n'y a point d'action troisièmement la  
 convulsion est cause de la luxation parce  
 que les muscles qui font faire à une  
 partie un même mouvement sont dans  
 une forte compression et contraction et les  
 autres du mouvement opposé ne pouvant  
 résister à cette action il faudra que la teste  
 de los se jette du côté du mouvement  
 affaibli et que los soit tiré du côté du  
 mouvement forcé quatrièmement l'abrévement  
 des muscles des ligaments est cause des  
 luxations car il est certain que si des  
 serofités abrévent les ligaments cela les  
 relâche et étant joints relâchez il  
 donne lieu au déplacement cinquièmement  
 l'abondance de la sinovie est cause de la  
 luxation car il est certain que pour peu  
 que cette liqueur abonde outre quelle  
 relâche les ligaments elle pousse la teste  
 de los ordé de la cavité du sans s'arrêter la

Luxation Enfin le gonflement de la teste  
de los est une cause des luxation parce que  
sy la teste grossit plus que la cavité ne  
expanse Elle sera obligée de sortir a  
mesure que le gonflement augmentera et  
pour lors ce sera une luxation

Quelles differences y a til entre luxation  
de cause interne et luxation de cause externe  
La difference quil y a entre luxation de  
cause externe davec celle de cause interne  
est que la luxation de cause externe se  
fait tout d'un coup au contraire celle de  
cause interne se fait peu a peu

Quels sont les signes des luxations  
les signes des luxations sont communs  
et propres et tres propres les communs  
sont douleur ~~inpaissance~~ et impuissance  
du membre ces deux accidens sont signes  
communs parce quil ne peuvent point  
determiner quil y a luxation cependant  
yl est trouue quand yly en a

Les propres sont cavités a la place de l'eminence  
 nence et Eminence a la place de la cavité  
 Il y a cavité a la place de l'eminence  
 parce que la teste qui faisoit Eminence  
 ou qui bornoit se trouve de hors et il y a  
 Eminence a la place de la cavité parce  
 que la teste estant sortie de tout lieu  
 est logée en un endroit Etranger ou il  
 faut de necessité quelle forme Elleuatiō  
 Le membre est plus long ou plus court il est  
 plus long lors que la luxation est en bas  
 il est plus court lors quelle est en ~~bas~~ haut  
 Le membre est porté en dehors ou en dedans  
 il est porté en dehors lors que la luxatiō  
 est en dedans et il est porté en dedans lors  
 que la luxation est en dehors Enfin les  
 Signes trespropres nous font conoître  
 Chaque espèce de luxations soit quelle  
 soit de cause interne ou quelle soit de cause  
 externe soit quelle soit ~~de~~ incomplète  
 ou incomplète on connoît que la luxatiō

Viens de cause interne en c'est que si elle  
 est causée par la paralysie et le Relâchem<sup>ent</sup>  
 des Ligamans y l sera facile de la Reduire  
 attendu que rien ne s'y oppose y ayant  
 perte de mouuem<sup>ent</sup> et Relâchement et y l  
 y aura un Recompance grande difficulté  
 pour la tenir Reduite par la meme  
 Raison que pour la Reduire si il ny a que  
 Relâchement au Ligamans le membre cé-  
 lue en autant de sens les differens mou-  
 uemens differens sont exécutte par les  
 muscles si la luxation est produite  
 par la conulsion le membre sera porté  
 du costé quil est meur et la teste sera luxée  
 du costé opposé au membre meur si la luxa-  
 tion vient de la condance de la Sinovie  
 et de son épaississement en meme temps  
 on la conoitra parce que les né pourra  
 être Reduit attendu que la Sinovie  
 épaissie en occupe la place et on sentira  
 de la Resistance et un bruit semblable  
 a de la platte liquide que l'on peut voir si  
 la luxation vient du gonflement de la

leste délos y l sera impossible de la Reduire  
attandu que la teste est plus grosse que  
l'acavitté ne grande

## Quels est le pronostic des luxations

Le pronostic des luxations est différent suivant  
les différentes espèces qui ont été établies & nous  
dirons que les luxations simples & com-  
posées simples complètes ou incomplètes  
simples sont moins facheuses que les memes  
que les memes étant compliquées celles qui  
sont complètes sont plus difficiles à Reduire  
que les incomplètes toutes celles qui sont  
de causes internes sont toutes facheuses celles  
qui sont vieilles sont plus facheuses que les  
récentes Enfin lors que la partie est fort  
garnie de muscle la luxation est plus  
difficile à Reduire dans le pronostic on a  
aussi égard à l'âge car y l est certain qu'il  
est plus facile à Reduire les luxations à  
de jeune gens & à des vieillards qu'à ceux  
qui sont entre deux âges & qui sont plus

Robuste on a encore regard au temperament  
attandu que cy une personne & adaine  
mauvaise constitution & ca co fine la  
luxation pourra produire & occasionner  
quelque autre maladie de simple que  
estoit pourra devenir compliquée

### Quels sont les accidens des luxations

Les accidens des luxations sont la douleur  
parce que les ligamens sont tiraillez  
& comprimés l'impuissance d'un membre parce  
que le malade n'ose le remuer & peut  
de sentir du mal inflammation qui vient  
de la part de la douleur & parce que la  
peau a été comprimée par la chute la  
contusion parce que la force du coup a été  
fort violente Sur la partie convulsion par  
ce que le tendon se trouva pressé par la  
tête paralysie parce que un nerf est tout  
à fait comprimé par la tête gangrene  
parce que les vaisseaux sanguins sont com-  
primés par la tête Encéphalose parce que  
la sinove se penche dans l'articule & cy



pétrifie Enfin la fracture guere & souvent  
Elle empêchent la Reduction de la luxation  
à quoy faut y avoir égard Dans la  
Cure des luxations

Dans la cure des luxations y faut avoir  
égard à trois choses qui sont de Reduire les dé-  
Remaintenir Reduire & de corriger les accidens  
Trois moyens sont employés pour la Reduction  
qui sont l'estension quand on tire le membre  
luxé à soy la contre Extension quand on tire  
le membre opposé à l'estension Enfin la confort-  
mation ou l'introduction qui est de Remettre les  
dans l'acuité l'estension & la contre Extension  
c'est fait avec les mains ou les lacs ou les  
machines

Comment conoit on que les os sont Reduits  
on conoit que les os sont Reduits lors qu'en tirant  
y fait un bruit que le malade est soulagé  
& qu'il meut son membre c'est qu'il ne pouvoit  
faire auparavant

Comment Contient on les Reduit  
 on Contient les Reduits par les bandages et la  
 Situation mais les bandages ne sont contentif  
 de la luxation que lors quelle est de cause  
 interne car quand elle est de cause externe  
 ils sont seulement <sup>tenus</sup> contentifs des mediamens  
 a legard de la situation il faut observer les  
 trois memes circonstances que dans les fractures  
 pour l'appareil il est different suivant les  
 differentes especes de luxations

quelle difference y a til entre l'appareil  
 de la fracture et celui de la luxation

La difference quil y a de l'appareil de la fracture avec  
 avec celui de la luxation est que dans la  
 fracture la Reduction ne se doit faire que  
 apres que l'appareil est fait au contraire dans  
 la luxation il faut la Reduire avant de  
 faire l'appareil fin des fractures et  
 Luxations

<sup>4<sup>e</sup> cauer</sup>  
Du <sup>général</sup> des operations  
qu'on doit scauoir un chirurgien  
pour bien operer

Un chirurgien doit scauoir quatre choses pour  
bien operer La premiere c'est que c'est que l'operation  
La seconde combien il y en a et leurs differences  
La troisieme comment il les faut faire la  
quatrieme Les circonstances qu'on doit suivre  
pour les bien faire Et les faire Reussir c'est tout  
Ces quatre points qui nous instruisant des  
operations en general nous donne lieu en suite  
de mieux nous instruire du particulier

ques. ce qu'operation

operation de chirurgie doit estre definie une  
application de la main du chirurgien armé de  
quelque instrument conduit avec méthode et  
experience sur le corps humain pour destruire  
la maladie ou l'extirpation de luy Rendre la  
santé, operation est dit application de la main  
du chirurgien parce que pour operer il faut  
que la main agissent armé de quelque  
instrument parce qu'il n'y a que la faueur des  
instruments qu'on peut faire une operation

Il est dit conduit avec méthode & Experience  
 Experience avec méthode de ces choses adire de  
 suivre de point en point toutes les circonstances  
 que l'operation demande & avec Experience ces  
 adire Il faut la sçavoir faire & être au fait  
 car Il ne suffit pas de sçavoir comment on  
 doit faire une operation Il faut la sçavoir  
 faire sçavoir si elle est nécessaire si elle  
 est possible ces adire si elle se rancontre  
 rien qui l'empêche

### Vous tirez ton Les differences Des operations

ont tire les differences des operations des parties  
 ou elle se pratique & en ce que les unes se  
 pratique a la teste comme le trepan & autres  
 Les autres a la poitrine comme l'empyeme Les  
 autres au bas ventre comme la parassentese  
 Les autres a l'eserotum comme l'excision Les  
 autres aux extremittez comme l'amputation  
 Secondem des maladies qui le requièrent ou des  
 cas ou elle doivent se faire absolument par  
 exemple une fracture du crâne demande  
 le trepan un empyeme dans la poitrine  
 demande l'empyeme une leure divisée de  
 demande la suture enchevillée ou polipe

Demende l'extration &

on tire en corve Ladiferences des operations  
de la neceffité de les faire & de la poffibilité  
de la neceffité lors qu'après avoir tenté  
tous les Remedes nous ne trouverons pas de  
mellieur moyen que l'operation de la poffibi-  
lité qui fe tire du temperament du  
mallade ou de la bonne constitution de ces  
forces & des accidents &

du temperament ou de la constitution ce  
que si il n'est point cacochisme l'operation ce  
faisa plus heureusement ou ou Reuffira mieux  
de ces forces ce que si il est fort & quil ne  
soit point tant accablé par la violence de  
la maladie elle Reuffira mieux & donnera  
ocazion de la faire & des accidents ce que si  
la maladie n'est pas accompagnée d'accidents  
qui impefchent de la faire on la mettra en usage  
par exemple si un cancer a la mamelle &  
sans adherance aux cottes sans glandes aux  
cottes obstruée sous laiffelle ny ailleurs on  
entreprendra l'extration ce qu'on ne fairo-  
point si le contraire si trouue

Combien y a-t'il d'operation en chirurgie  
on en met quatre operation en chirurgie qui  
sont la Sinterese, l'adierefe, l'exerefe, & la  
prothese,

Dans une operation ces quatre se  
peuvent elles Rancouter ou quel  
que ou une seule

Les quatre peuvent se Rancouter dans  
l'amputation d'une jambe ou d'une cuisse  
D'abord vous enlèvez le membre & une Exerefe  
parce que vous ottez un corps étranger en  
second lieu vous ottez ce membre & vous faites  
l'union en qui est une dierefe, ensuite vous  
Reunissez l'autre & est une Sinterese, enfin  
vous ajoutez une jambe de bois & est une prothese  
ou quelque se Rancouter dans une  
operation par exemple dans un abcès & vous  
ouvrez les ladierefe & vous la Reunissez &  
la Sinterese ou une seule se Rancouter  
par exemple une hernie de l'ecrotum & luy  
a que la Sinterese seule  
quelque & que Sinterese  
La Sinterese est une operation de chirurgie

au moyen de la quelle on Reunit les parties  
 de notre corps qui sont divisee ou on Reduit  
 Les parties qui sont sorties de leur lieu c'e  
 qui est contre l'ordre de la nature parce  
 que ces parties ne doivent pas estre divisee  
 ny hors de leur place

Combien fait on de sortes de

Sinthese

on fait de deux sortes de sintheses une qui  
 est commune et qui est commune et qui  
 sert a toutes les Reunions comme l'appareil  
 et l'autre est propre qui ne se fait qu'a  
 certaine parties et a certaine maladie qui  
 se fait par les bandages et compressees par  
 les suture ou par les medicaments les Reunion  
 Reunions qui se font par les bandages et  
 compressees sont comme quand il y a une  
 partie ou une playe ou le bandage en peut faire  
 le tour sans qu'il soit besoin de suture les  
 Reunions qui se font par les suture sont quand  
 le bandage ne peut avoir lieu et celle qui se font  
 par les medicaments sont quand ny l'un ny  
 l'autre ne peut estre comme par exemple on  
 abres ouvert ou un ulcere la Reunion ne se fait  
 que par les medicaments

Combien y a til de Sortes de Sinthes  
particulieres par Rapport aux parties  
ou Elles se font ou aux maladies qui  
Les Réquierent

par Rapport aux parties ou Elles se font ou  
aux maladies ou aux maladies qui Les Réquierent  
Il y a quatre Sortes de Sinthes particuliere  
Lune Reunit les parties dures comme quand  
on est fracture, L'autre Reunit les parties  
molles comme quand il y a une playe ou un  
bleue, L'une Reduit les parties dures comme  
quand on Reduit une luxation, L'autre  
Reduit les parties molles comme quand on  
Reduit une Desfente.

ques ces que dierefe

La dierefe est une operation de chirurgie au  
moyen de la quelle on divise les parties de  
notre corps qui sont jointes ensemble contre  
l'ordre de la nature comme l'anus, ou qui sont  
jointes selon l'ordre de nature mais qui faut  
absolument diviser pour destruire la maladie  
comme un abcès.

Combien y a til de Sortes de dierefes  
il y a de quatre Sortes de dierefes qui sont l'enta-  
mure, l'arrachement, la piqure et la brulure.



Que' Comprant ou Soubz l'antamure  
 Soubz l'antamure on comprend les incisions et  
 Escarifications de quelque espees qu'elle puissent  
 estre Et celle icy se fait sur les parties molles  
 Comme l'ouverture d'un abiez une signée  
 Soubz l'antamure on comprend aussi les  
 incisions qui se font sur les parties dures soit  
 en trouant comme quand on fait le trepan  
 soit en couplant comme quand on coupe en

des tenailles incisives soit en Raclant  
 Comme quand on Ragine on os peut en porter  
 la carie soit en Sciand Sciand comme quand  
 on scie on os entier ou une pointe des a legard  
 de celle qui se fait en limant elle ne partient  
 qu'aux attacheurs de dents Soubz les incisions ou  
 Scarifications sont comprises toutes les espees  
 de l'antamure en parties molles descriptes par les  
 hauteurs dont les noms sont inutiles

que' comprend tout Soubz la piqure  
 Soubz la piqure on comprend toutes les divisions  
 qui se font par des instrumens piquant comme  
 la signée par la lancette Et l'ouverture des abiez  
 comme la ponction avec le troiquart la catharacta  
 qu'on abaze avec laiguille ou lors qu'on applique sur  
 quelque parties des amygdaux appellee Sanfals

Que' Comprant tout Soub's l'arrachement  
 Soub's l'arrachement on comprend l'arrachement  
 proprement dit comme quand on arrache une  
 dent & l'ablation comme quand on applique et  
 quelque partie une ventouse qui attire a elle  
 la partie.

Que' Comprand on Soub's la brulure  
 Soub's la brulure on comprend une division  
 faite ou par le caustere actuel comme le feu ou  
 par le caustere potentiel comme les medican  
 caustiques

Des ce que' l'exerefe

L'exerefe est une operation de chirurgie au  
 moyen de laquelle on tire or du corps quelque  
 corps etranger qui viennent du de hors comme  
 balles qui blese l'animal & la partie dans  
 laquelle y est

Comment divise on l'exerefe

L'exerefe es divise en deux dans l'une nous tirons  
 les corps etrangers qui viennent du de hors comme  
 balles boures dans l'autre nous tirons les corps  
 etrangers qui viennent du <sup>de</sup> dans comme la pierre  
 urinaire Retenue

ques ce que corps etrangers  
 on doit extraire par corps etrangers tout ce qui est

nuisible au corps et à la partie dans laquelle  
il est contenu.

Comment distingue on les corps étrangers  
on distingue les corps étrangers en ce que les  
uns viennent du dehors en faisant playe comme  
balles, les autres viennent du dehors sans faire  
playe comme ceux qui entrent par les conduits  
ordinaire. Sçavoir le nez les oreilles comme  
poils insectes ou ordure, les autres sont ces corps  
et ceux, sy sont ou parce qu'ils y ont esté  
engendrez comme la pierre ou parce qu'ils y  
sont restez trop longtemps comme l'an sans mort  
dans la matrice ou le pus retenu dans un  
abcès ou l'urine retenue dans la vésicle ou  
parce que quelque cause extérieure les a  
produits comme dans une fracture quelques  
squilles.

Qu'est ce que prothèse

La prothèse est une opération au moyen de la  
quelle on ajoute à la nature quelque partie  
qui lui manquent accidentellement.

Comment divise on la prothèse

on divise la prothèse en ce que l'une se fait pour  
la nécessité d'une action comme une jambe.

Débois pour marcher l'autre pour mieux faire  
 une action comme quand on met un obturateur  
 du palleis a la place de la portion des quoy est  
 tombée ou par vliere ou par un coup pour la  
 faillite d'aualler pour l'ambelissement du  
 Corps comme quand on met un nez un oeil a  
 la place de celui qu'y manque ou une dent ou  
 pour redresser un membre comme quand on  
 met un corset de fer ou des botines

Comment doit on faire les operation  
 pour bien faire Les operation on propose que  
 ce soit promptement surement et agreablement

Comment ce prend le mor d'agreablem  
 de promptement

Le mor de promptement ce prend en deux manieres  
 l'auoir promptem de la part de l'operation et  
 promptement de la part de la cure promptem  
 de la part de l'operation cet adire quil la faut  
 faire le plus promptem que faire ce peut sans  
 cependant manquer au Reyle de la promptem  
 de la part de la cure sentend de mener la cure de la  
 maladie le plus viste que lon pourra a fin quil  
 ne soit pas dit qu'on la prolonge pour gaigner  
 dauantage

Comment ce prend le mot de Surement  
 le mot de Surement se prend aiusit en deux  
 manieres Scauoir Surement de la part de  
 lanathomie cest adire quil faut connoître  
 sont Sujets auant qu'opere et parce que dans  
 cella on ne peut Ruisir, Et Surement de la part  
 de la maladie cest adire quil la faut bien connoître  
 au parauant qu'opere et pour Scauoir sy la  
 maladie demende l'operation et sy en la faisant  
 elle pourra guerir

Quelles sont les circonstances pour opérer  
 Surement agreablement

Les circonstances pour opérer agreablement  
 on propose que le Chirurgien ne soit ny trop dour  
 ny trop cruel parce que ladoueur le destan-  
 gera dagir et la cruauté le fera haïr quil  
 ne bröppe sont malade que le moins quil  
 pourra parce qu'il est en estat de le tout mander  
 de ne luy rien promettre quil ne luy puisse  
 tenir cest adire de ne luy point promettre de le guerir  
 nan n'estant pas bien assure ny de luy dire quil  
 ne guerira pas quoy quil puisse guerir  
 a quoy doit on auoir egard en faisant  
 Cea que operation

En faisant chaque operation on doit auoir egard  
 a ce quil faut faire deuant pendant et apres  
 l'operation deuant l'operation y l faut preparer  
 le malade et l'appareil et luy faire mettre  
 ordre a ces affaires sans spirituel que temps  
 rel suivant la maladie pendant l'operation y l  
 faut donner au malade et a la partie la situa  
 Conuenable et suivre toutes les Regles de lart  
 apres l'operation y l faut penser la partie  
 donner au malade et a la partie la situa  
 qui luy conuient et mener la maladie  
 a guerison

Quel Est le remède le plus  
Commun De la Médecine

De tous les remèdes que la  
médecine emploie il n'y en a  
pas un des plus commun & qui  
opere mieux que la saignée puis  
que nous observons que quand son  
usage a été négligé pour des  
maladies qui ont leur siège dans  
le sang les autres remèdes sont inutiles

C'est ce que la saignée  
on entend par la saignée une évacuation  
de sang faite par différentes intentions

C'est ce que la phlébotomie  
La phlébotomie est une incision que l'on  
fait à une veine dont il en résulte  
la saignée ou l'évacuation

C'est ce que la quaternotomie

L'arteriotomie Est une incision que  
 l'on fait a une artere dont il en  
 resulte la mesme chose qu'il en  
 resulte de la phlebotomie

### Explication des trois

Par ces trois responses cy devant lon  
 pourroit dire que y a une difference  
 entre car l'on a regardé a la force  
 du mot deaigné il signifie tirer  
 du sang & non pas d'faire une incision  
 a une veine ou a une artere dont  
 qu'il faut que l'incision de la veine ou  
 de l'artere soit expliquée par deux  
 autres termes qui sont la phlebotomie  
 & l'arteriotomie. Phlebotomie Est  
 composé d deux mots grecs qui sont  
 phlebs qui signifie veine & tomos  
 incision de la veine de mesme  
 l'arteriotomie Est composé de artēria  
 & de tomos incision il signifie  
 incision de l'artere ainsi de l'une  
 ou de l'autre de ces incisions il en



Resutte Lesuaevations de sang  
 que nous appellons seignée de cette  
 insigione se fait avec methode & de  
 toritez pour en souaueuoir par celle de  
 sang rendre la sante au malade  
 ou la luy conseruer de plus nous  
 Disons que cest pour luy rendre la  
 sante ou pour la luy conseruer pour  
 La difference de celles qui Est faite  
 a une artere ou a une veine par  
 des instrum<sup>ts</sup>. Differeuts que ceux  
 du Chirurgien & que pour lors d'estre  
 La sante en est malade

Sous Combien d'operations reuge  
 on La seignée  
 on reuge La seignée sous trois operations  
 qui sont la diuision par ce que pour  
 faire une seignée il faut diuider  
 Pour la creue par ce que la diuision  
 Estant faite sans qu'on regarde  
 Comme Corps Estrangers. Pour Pour  
 La suture par ce que le sang Estant

Sorty on rapproche les lues de la  
Division & on les contient approuvé  
par une compresse & une bande  
à la situation

Pourquoy fait-on la saignée  
on fait la saignée pour plusieurs  
intentions la première pour Evacuer  
Le sang trop abondant ou pour  
Evacuer une partie de celui qui  
est gros & épais afin qu'il y  
plus de facilité à circuler sans  
causer d'embarras ou pour Evacuer  
une partie des humeurs afin qu'elles  
n'affluent point avec tant d'abondance  
sur quelques de nos parties ou pour  
destourner afin que le sang ne  
se jette pas tant sur une partie  
ou pour attirer affluir de Disruption,  
la partie où le sang est embarrassé  
ou <sup>pour</sup> attirer affluir que si la maladie  
est dans le sang d'abord pour des  
truire la maladie ou pour préserver

Comme quand on a quelque attente  
De maladie  
Comment savoir on que laignée  
Est nécessaire

Il faut le savoir En examinant ceux  
qui auront besoin D'être saigné &  
Ceux qui la peuvent supporter & pour  
cet effet il faut avoir l'égard à la  
maladie qui se présente aux forces  
à la Constitution du malade

À quoy faut il avoir l'égard  
pour respirer dans la saignée

Il faut avoir l'égard à la veine  
qu'on doit saigner à la manière  
qu'on doit saigner à la quantité  
Du sang qu'on doit tirer aux parties  
qu'on doit porter à au régime de  
vie qu'on doit faire observer par  
rapport à la veine qu'on doit saigner  
ce sera toujours la meilleure de la  
partie ou l'on veut saigner ou il y a

Moins a approfondir par rapport a  
 La maniere qu'on doit signer nous  
 Les pliquerons mais ce sera avec beau  
 coup de methode & de sagesse & de  
 prudence par rapport a la quantite  
 Du sang ce sera a l'egard aux  
 forces de la maladie ou la maladie  
 pour ce qui est des parties qu'on  
 doit suiter nous en parlerons aussi  
 bien que du regime de viure

En Combien de maniere le  
 sang peut il estre evacue

Le sang s'evacue ou selon la nature  
 ou contre nature ou par artifice  
 il s'evacue selon la nature  
 Comme dans les menstrues & les  
 vidanges il s'evacue contre la nature  
 Comme dans les flux de sentiers  
 Le s'evacue de nez le crachement de  
 sang &c

Il Est Donné par artifices  
Comme par la lancette conduite  
par la main du Chirurgien ou  
par lespiés le Contain de la bête  
de celles accidentelles.

Quels sont les Endroits du corps  
que l'on pique  
Les Endroit du Corps du loup pique  
Sont différents par exemple  
loup pique à la tempe au sincipu  
sous la langue à la gorge au ploy du  
bras à l'aune bras au poignet aux  
malleolles & sur le pied

Comment on nomme ou les veines de  
ces Endroit  
On nomme Les veines des tempes  
temporal celle du sincipu preparate  
Celle de la langue ranale celle de  
la gorge jugulaire celle du ploy du  
bras on diffère nom suivant leur  
situation celle qui est en l'aune du ploy

Du bras senomme Céphallique  
 Celle qui est au milieu mediane  
 Celle qui est en bas basillique  
 Et celle qui est au derrier cubitale  
 Celle du pied senomme Saphene  
 inf. re

Commencer ou les veines  
 il y a trois moyens proposés pour  
 ouvrir les veines le premier moyen  
 est De l'ouvrir en long & le 2.<sup>e</sup> en  
 travers le 3.<sup>e</sup> obliquement. on propose  
 d'ouvrir les grosses veines en long les  
 moyennes obliquement. Et les petites en  
 travers mais pour moy je croi que  
 la meilleure methode est de les ouvrir  
 obliquement.

Combien y a il de tenns dans  
 l'ouverture Des veines

Dans l'ouverture Des veines il y a  
 trois tenns qui sont la ponction -

Incision de l'élévation mais estroit  
 se peuvent reduire a deux quoy sçavoir  
 La ponction de l'élévation par ce que  
 Est impossible de faire une ponction  
 sans que l'incision se suivie Et la  
 ponction Est autre faite l'ouverture  
 a grandu par une élévation que  
 l'on fait

Ouvre on quelques fois les artères  
 Je ne vois point d'autre artère a  
 ouvrir que celle des temples a cause  
 qu'il se trouve un point d'apuy  
 produit par les accompagnes d'un  
 agent qui respond a la solidité  
 De la

Combien y a il de tumeurs  
 pour faire la saignée

Il y a deux tumeurs sçavoir celles de  
 l'ictère & celles de nephritis l'ictère  
 de l'ictère Est lors que rien ne nous  
 oblige absolument. Deste Signé

Et que nous pouvons attendre une  
 raison favorable cette saignée le  
 nomme De precaution parce  
 que souvent elle nous previent des  
 maladies qui auroient pu survenir  
 le tems. De repentance Est lors que  
 le malade le demande absolument.  
 Et pour lors on ne s'egarde a aucune  
 raison ainsi. Si quelqu'un a un fuy  
 vent. De nez considerable on ne  
 pense de s'arreter De le saigner

En quoy Consiste la maniere  
 De bien Saigner

Pour ce qui Est de la maniere de  
 bien saigner il faut avoir s'egard  
 au Vivement au malade. autant  
 de la faire a ce qui doit estre  
 observee. Du matin pendant et apres  
 la saignée



Que doit on considérer au chirurgien

On y doit considérer plusieurs choses  
il faut qu'il soit jeune adroit qu'il  
ay bonne vue des Mains fermes  
un tact ou touché fin qu'il soit dans  
l'habitude de toujours signer qu'il  
soit muni de signature de  
lancettes bien pointues & tréchantes

Que doit on considérer au  
malade

on doit y considérer ses forces  
son tempérament. La réplétion &  
la situation il faut considérer  
ses forces parce que s'il est faible  
des signatures trop fréquentes ne  
vont rien il faut considérer  
son tempérament. qu'il soit ou non  
qu'il a le signer ou non le pas  
signer il faut avoir égard à  
la réplétion parce que plus il  
est réplié plus il est sujet à la

à la maladie & plus il faut  
tirer De sang Enfin il faut con-  
sidérer la situation de ce qu'il  
aura besoin De treignée &  
ne le pourra pas être.

Pour quoy avoir regard au  
tems De faire la treignée

Il faut avoir regard au tems  
De faire la treignée afin de  
pouvoir Distinguer l'Estat  
De la maladie l'Intensité qu'il  
faut qu'il y ay une treignée à  
l'autre

Que faut il observer Deuam  
que De faire la treignée

Deuam que De faire la treignée  
il faut préparer ce qu'il est néces-  
saire qu'il Consiste 1.<sup>o</sup> à avoir des  
poillettes dont le nombre ordi<sup>re</sup> est  
De trois posée sur trois assiettes

Différentes ou sur un plat 2.<sup>e</sup>  
 avoir une serviette pour mettre  
 au bras du malade de peur de le  
 gâter & qui servira après pour essuyer  
 les mains du chirurgien & la lancette  
 3.<sup>e</sup> avoir une Compresse pour tenir  
 les bords de la plaie réunie & empê-  
 cher le sang de sortir & une bande  
 pour tenir le tout ajusté 4.<sup>e</sup> avoir  
 un Goblet plein d'eau en cas que  
 le malade se trouve faible & un  
 linge trempé dans le vinaigre  
 5.<sup>e</sup> avoir une Chandelle pour éclairer  
 le chirurgien & enfin un pot plein  
 d'eau pour laver les mains du chirurgien  
 & la lancette

De quoi le Chirurgien doit il être  
 muni

Le Chirurgien doit être muni de Lig-  
 natures & de lancettes armées de leur

Lancettes qui Doit toujour porter  
 Sur luy les lignatures sous toujour  
 Des carlatte parce que le sang Estant  
 De la mesme couleur il n'est pas  
 Sujét a les gatter elle doit estre  
 Copie a droit fil affin quelle ne  
 Soit pas si sujette a se Caser  
 elle doit estre sans Coutture pour  
 ne point blesser le bras Du malade  
 Enfin elle ne doit estre pas Exceder de  
 la largeur d'un ponce d'un pied parce  
 que si elle soit plus large elle  
 ne Comprime pas si facilement  
 alessgard de la longueur ce seroit plus  
 ou moins ce pendant la longueur ord.  
 Est de trois quars d'une aune elle  
 doit estre fine pour ne point tant  
 tenir de place

Lancettes doit estre rond pour que  
 le malade le puisse tourner dans sa  
 main il doit enfermer des lancettes  
 D'un le nombre est ordinairement de six

Dans Chacun les lancettes, sont de deux  
 sortes les unes sont a grain d'organe  
 les autres a grain d'aiguille ou les nom-  
 me a grain d'orge lors qu'elles sont larges  
 & que la pointe est solide ou les  
 nomme grain d'aiguille lors qu'elles  
 sont étroites & bien pointues  
 De ces deux je estime mieux celles  
 qui sont a grain d'aiguille parce  
 qu'elles sont moins de mal & ne  
 font pas de si grandes ouvertures  
 a la veine, elles s'occupent plus  
 facilement. ce qui arrive point dans  
 celles a grain d'orge mais aussi  
 elles font plus de mal & s'il on  
 ne prend pas garde elles font les  
 ouvertures parce que pour peu qu'on  
 fasse d'elevation & estant naturell-  
 ement. Larges celle-ci peut manquer  
 d'arriver a l'esquard de leur longueur  
 elle ne doit pas excéder celle de deux

pouces du pied Estant toutes neuves  
 4. Comprenant ce qui est dans la  
 Gape de scaille qui doit recouvrir la  
 lancette & ptes de mortier & qui  
 ne doit estre arrestee qu'a son  
 extremite pour pouvoir couvrir en  
 tous sens

Que faut il encore observer  
 avant l'operation

avant que de venir a l'operation  
 au lieu ou est situe l'artere  
 pour Cord. Elle est sous la basilique  
 ou plus haut ou plus bas cest au  
 par avant de mettre la signature  
 il faut l'ouvrir parce que quand  
 elle est faite l'artere ne fait plus  
 sentir de mesme 2. il faut savoir  
 Cendron ou il faut mettre la signature  
 qui sont differens suivant les Induits  
 qu'on veut signer & cest au pty  
 du bras ou l'artere est au 3. doigts

au Dessous du pley s'y est a la  
 teste ou a la gorge ou la mettra  
 au tour Du col ou son milieu sur  
 le Cost<sup>e</sup> Du col qu'on doit serrer en  
 ses extremités pastée & attachée sous  
 Laisselle Du Cost<sup>e</sup> opposé s'y est  
 au pied elle sera mise deux doigts  
 ou trois au Dessous des malléoles  
 3<sup>e</sup> comme il faut poser le membre  
 qu'on doit serrer pour ce que l'est de  
 la situation elle est différente  
 D'elon s'y est le bras il faut  
 qu'il soit étendu mais pour que  
 les vaisseaux se gonfle plus aisé  
 ment il faut qu'il mette son poulce  
 Dans l'aisselle qu'il serre fortement  
 avec les autres Doigts il arrivera  
 que par la forte élévation de  
 l'aisselle bras & du grand serrer  
 Du poulce il y aura plus de muscles  
 en contraction & que les vaisseaux  
 seront plus comprimés & par conséquent

Plus plain cecy fait vous Con  
 Duire le Coude Du malade  
 D'une main & la main delautre  
 pour poser la main sur vostre  
 Cote sous l'aisselle tenant toujour  
 Le Coude assujetty & de la mesme  
 main qui luy a donne la situation  
 De laquelle mesme main le poulx  
 vous servira a faire vostre poin  
 d'appuy & l'autre main qui conduira  
 la main Du malade par l'aisselle  
 servira a faire vos frictions &  
 a tenir vostre lancette si cest le  
 pied le malade est amais sur le  
 pied de son lit les pieds dans leau  
 vous prenez de vos mains celles qui  
 sont le mieux que vous conduisez  
 sur vostre genou & y posant le  
 talon si cest la gorge il faut  
 que le malade soit assis dans son



La cote pécunée du Coste opposé  
 à celui qu'on doit signer sur  
 l'apex paratte ou au front il  
 faut que la cote du malade  
 soit vis à vis de nous 4. Il faut  
 tenir la lancette La ligature  
 étant faite le vaisseau  
 il faut tirer une lancette de son  
 Lancetier de manière que la gaine  
~~de~~ avec la lame représenteront  
 un angle moussé la pointe à la  
 bouge la pointe tournée du costé  
 du membre qu'on veut signer  
 pour lors le bras tendu & les  
 frictions faites le vaisseau  
 & assujettis vous prenez votre lan-  
 cette de votre bouge de la main  
 avec le pouce & le doigt index  
 vous la conduisez jusqu'au bras du  
 malade les trois autres doigts  
 vous serrent de loin d'apuy pour que  
 vous soyez plus ferme dans l'opération  
 ponction

C'est ce qu'il faut observer  
pendant l'opération pendant  
l'opération il faut observer non  
seulement. Ce qu'il vient de dire tu  
mais encore de lui faire un peu  
plier le bras la main étant tou-  
jours en ligne droite & lui donner  
notre lancette dans la main  
à fin qu'il le tienne par précipité  
la poche du sang ayant eu soin  
auparavant d'y faire la signature  
si elle étoit trop serrée

Que faut-il observer après l'opération  
l'opération totale  
il faut avant le sort de la main du  
malade de faire la signature.  
Rapprocher les lèvres de la plaie avec  
le doigt indicateur de la main  
opposée à celle qui a piqué de l'autre  
main tenir la compresse &  
essuyer le sang sur un de ces cotés.  
L'art nous en est ensuite pour l'appliquer

[illegible]

Car elle se voit d'une ou deux  
 fois ou 4 piquettes ou plus  
 pour celles Il faut avoir égard  
 à l'âge aux forces du malade  
 & à l'espèce de la maladie  
 Comme nous ne pouvons  
 la quantité du sang  
 que nous pouvons la quantité du  
 sang lors qu'il sera refroidi  
 si la superficie est blanche  
 celle nous des notes qu'il y a de  
 la disposition à l'inflammation  
 ou même qu'il y a de l'inflammation  
 visible ou non visible ou interne  
 & le sang en se coagulant nous  
 des notes qu'il est fort coagulé  
 si il y a de l'eau claire celle nous  
 des notes rien de mauvais si  
 il y a plus d'eau que de sang est  
 signe qu'il est dissous & clair

Est jaune ou d'autre couleur  
 Cellas desnotte quil y a des  
 Lumeurs quy demande a estre evacüees  
 Le sommeil Est il contraire  
 Dans la seignée

Les anciens se son imaginé que  
 De dormir apres la seignée estoit  
 pernicieux au malade mais comme  
 nous auons reconnu leur erreur  
 nous conseillons au malade que  
 pour peu quil ay de la disposition  
 & Dormir quil ne se gene pas  
 cella ne luy peu faire que du bien

Quels sont Les accidens de  
 La seignée

Des accidens de la seignée les uns  
 viennent du malade comme l'inf  
 lammation labcée & longue supuration  
 Les autres viennent Du chirurgien

38  
Comme de manquer la saignée  
De mal ouvrier Laucine & trombes  
Les escime la piqure du nerf la piqure  
Du tendon ou de ~~la~~ biceps ou  
Sous aponeuroses au bras ou au  
pied les autres tendon ou l'ouverts  
ture de l'artère

La plication  
L'inflammation a peu être  
Considérée ou comme venant de  
La parie du malade ou comme  
venant de la parie du chirurgien  
L'inflammation de la parie du  
malade ven d'une mauvaise  
Disposition qui se trouve es  
Luy Estant rempli de beaucoup  
De fumeurs qui ont beaucoup de  
panesam comme on observe  
souvent de se voir a l'endroit ou  
il y a division plutôt qu'ailleurs  
Et y peuvent former un Embarras

D ou s'enfuit l'inflammation  
 a laquelle souven se joind un  
 abces & cest ce dernier qui souven  
 aggrave le malade Craignant  
 estre estropie & le Chirurgien  
 souffre parce qu'on luy impute  
 La Cause quoy que mal a propos  
 mais il n'est pas le am de la critique  
 bien ou mal fonde l'inflammation  
 De la part du chirurgien qu'on n'admet  
 par ordinaire. rien de ce que la  
 lancette est brousee & sans tran  
 cisme & que la peau se trouve dure  
 & seie pour lors les parties se  
 trouvent irritées caus. inflammation  
 auxquelles ne succed lobes au moins  
 quil ny ay un vice dans le sujet Lors  
 que la supuration pure veni du  
 malade ou de la part du chirurgien  
 & celle qui vien De la part du

De la par Du malade vient en  
 sa maniere ou sans y auoir in-  
 flammation les humeurs se faisoient  
 joir par les ouuerture ouy ayant  
 inflammation ce qui resulte de la  
 reunion de la playe & ay obligé  
 a supurer ce qui est plus a souffrir  
 que de voir un abcès se former ou  
 parce que le malade aura fait  
 quelque effort ou aura allongé  
 son bras & aura occasionné  
 la disunion de la playe ou par  
 ce qu'on aura tiré trop violement.  
 La Compresse Mais cette Supura-  
 tion est le vice De la par Du  
 Chirurgien la supuration vient  
 ou parce que la lancette sera  
 mal propre ou parce qu'elle ne  
 sera pas bonne & aura tiré  
 out & pour ainsi dire de force



De manquer la veine est un accid<sup>1</sup>  
 en commun au malade & au  
 Chirurgien au malade pour avoir  
 tiré son bras dans le tems quil a  
 senty La pointe de la lancette au  
 Chirurgien pour avoir eschapé le  
 vaisseau ou parce quil estoit roullé  
 ou parce quil estoit proffond mais  
 Ce accidem<sup>1</sup> est léger lors quil y  
 en a point d'autre faueur de mal ou  
 si la veine est un accidem<sup>1</sup> de la seignée  
 Ce qu'y viendra ou du malade parce  
 quil aura tiré son bras nayant pas  
 donné le tems suffisant pour faire  
 une ouverture proportionnée au vaisseau  
 ou ce qu'y viendra du chirurgien  
 nayant pas bien gouverné dans son  
 operation mais cet accidem<sup>1</sup> est aussi  
 léger le trombus est un accidem<sup>1</sup> de  
 la seignée & qu'y vient parce que  
 Le vaisseau est plus ouvert que

Lapreau & le sang ne trouve  
 pas la dernière ouverture pour elle  
 à l'autre & ne pouvant sortir au  
 gros vaisseau Dans les Cellules  
 les parties se trompent bien on du  
 malade pour avoir le tire son  
 bras il occasionne l'ouverture du  
 vaisseau plus grande que celle de  
 Lapreau ou du chirurgien pour n'avoir  
 pas bien guidé sa lancette

Les escimes est accident De la sci  
 ne par ce qu'il produit au bras une  
 noircie qui men ou par ce que le  
 Chirurgien a trop apuré ses frictions  
 ou par ce que le malade a la peau  
 souple & délicate est encore un  
 accident léger comme le trombus  
 La piqûre Du nerf est accident par  
 ce qu'il cause au malade une douleur  
 qui dure toute la vie & un  
 éternel remède à l'endroit où il va

La Est accident par ce quelle  
 fait perdre le mouvement & le sentiment.  
 a l'endroit ou il va s'écarter mais  
 comme cesom des nerfs d'y en de  
 consequence, on estime mieux qu'il  
 soit coupé que piqué parce que  
 le malade s'en aperçoit moins

La piqure de l'aponeurose ou du  
 tendon du biceps au bras ou des  
 autres tendons sont accidents de la  
 piqure considerable par ce que  
 produit des desordre dans tout  
 l'avant bras qui recouvre en  
 partie le qua la suite de l'inflam-  
 mation sensui des os & des fusces

La piqure du tendon est fautive,  
 par ce que le tendon est en inflam-  
 mation bien tot son inflammation  
 a son aponeurose dont sensui le  
 mesme accident mais il faut observer

que pour que cela arrive il faut  
 que quelques unes Des ses fibres  
 soit coupées car si elle ne sont que  
 séparées les accidents sont plus  
 légers. L'ouverture De l'artere est  
 un des grands accidents de la chirurgie  
 parce qu'il n'est pas aussi possible  
 au Chirurgien d'arrêter Le sang artéri-  
 el que le venal a cause De son  
 mouvement continuelle qui permet  
 plutôt au sang De sortir ou de  
 se traîner que de venir comme  
 La Veine.

fin Du 8<sup>e</sup> Croyor  
 De laignée 1729

## Des medicamens

qu'est ce que medicamens

Leur definition et explication se trouuera au  
premier cayer de principes ou vous aurez Recours  
et la Suite jusque au Regime

Comment distinguer bon les  
medicamens

Les medicamens sont distinguez en ce que les  
uns sont naturels c'est adire ceux que nous  
trouvons sur la terre et que la nature  
nous produit de elle meme les autres sont  
artificiel c'est adire ceux qui sont naturel et  
que nous mettons ensemble par artifice  
pour leur pouvoir produire un plus grand  
effet

Combien Reconoit on des sortes de  
medicamens naturels

mais que les medicamens artificiels ne sont  
que les naturels melangez ensemble  
artistement nous n'en admettons que de naturels  
qui sont les minereaux les animeaux  
les vegetaux

Ces ci que les minereaux  
 on entend par les minereaux des corps solides  
 engendrez dans les entrailles de la terre dont  
 il en sont pour j'ay dire Des parties ou  
 Rengent sous les minereaux d'abord le  
 metal qui est un des especes des minereaux  
 qui cedent au feu en se fondant sans perdre  
 son nature et qui se sent sous le poids du  
 marteau et prend toutes les figures qu'on veut  
 luy donner. ces metaux sont lor l'argent  
 le fer le plon le cuivre l'aitain &c  
 La deuxième espèce des minereaux est la  
 pierre qui est un mineral dur fragile  
 au marteau qui cedent au feu et qui se  
 dissout dans l'eau ou ne se dissout point comme  
 les cristaux les diamans la pierre d'etaille  
 la creé la chaux &c  
 la creé la chaux peuvent estre rangée sous  
 les terres et ce sont ces especes qui se dissol-  
 vent a l'eau et au feu. Les sels sont des especes  
 de minereaux qui ne sont autre choses que  
 des composés d'un acide melle a des parties  
 terrestres comme le sel commun la lun

Le vitriol &amp;

Des ce qu animal

animal est tout ce qui ad mouvement Et  
du sentiment Et ce diuise en Resonable  
Et en Raionable mais comme le Raionable  
nes nullement medicanse ?

Combien faittes vous de sortes d

danimeaux en Raionable

on acoutume de stablir quatre sortes danimeaux  
en Resonable scauoir Les volatils Les  
aquatiques Les quadrupes Les Terrestres Les  
volatils sont de plusieurs sortes scauoir  
Les insectes comme la mouche ariens comme  
les oiseaux domestique comme les memes  
oiseaux Terrestres comme les poulles & a  
quatiques comme les cannes & les terrestres sont  
de plusieurs sortes scauoir Ramprant ou Reptille  
comme le Serpens Ramprant & aquatiques  
comme la grenouille l'ecaveau ou volatils  
comme les poulles ou terrestres simples comme  
chiens chats & equal & Les aquatiques sont  
de plusieurs sortes les uns sont couverts des  
cailles comme les diuers poissons Les autres

Sont enveloppées d'une coquille comme les perles  
 Les moules les autres n'ont que leur peau comme  
 la langouste &

Les autres sont plumés comme les volatils  
 comme les canes &

Les autres n'ont ~~comme~~ que leur peau comme  
 la grenouille le crapaud &

Enfin les quadrupèdes sont ceux dont nous  
 avons déjà parlé qui sont rangés sous les  
 terrestres comme le lion &

En combien de manières les animaux  
 sont-ils médicaments

Les animaux sont médicaments comme tout  
 dans leurs entiers comme les vers de terre  
 les serpents & ou dans quelque de leurs parties  
 comme de leur os leur chair leur graisse leur  
 viscères leur cornes leur lait leur sang, on  
 trouve encore deux choses dans l'homme  
 qui peut être médicaments malgré que nous  
 ne l'ayons pas voulu dans le commencement.  
 Le caillot la poudre de son crâne & dans mort  
 de mort & la graisse



<sup>tend</sup>  
 Qu'en <sup>tend</sup> par les Vegetaux  
 on entend par les vegetaux toutes les plantes  
 ou plantes Est un corps qui s'elevent plus ou  
 moins de la surface de la terre avec laquelle  
 y<sup>e</sup> sont adherans Et qui croissent par une dis-  
 tribution de sève appellée la sève qui se Repent  
 dans leurs Branches les plus petites Et les  
 plus éloignées

Combien y a til de sortes de plantes  
 on admet En general de quatre sortes de plantes  
 Sçavoir les arbres les herbes les arbrisseaux  
 Et les sous arbrisseaux les arbres sont des corps  
 qui s'elevent de la terre produisant un tronc  
 considerable Et tant parvenus a leur dernier  
 degre d'accroissement accompaigné de branches  
 de rameaux Et de feuilles comme le Chesne  
 Le Sapin Le maronnier les poiriers Et pommiers  
 Les herbes sont des plantes qui au sortir de la  
 terre font paroistre sur le champ des feuilles Et  
 a mesure qu'elles grandissent produisent une  
 tige garnie de feuilles mais y<sup>e</sup> faut observer

qu'il de ses herbes Les vues ne produisent leur tige  
 que quand Elle veultent grainer comme la  
 Laitue Et les autres la produisent a mesure qu'elles  
 grandissent comme les pois Les arbrisseaux sont  
 des corps qui ne different en rien de l'arbre si  
 ce n'est qu'il ne parviennent jamais a la meme  
 hauteur grosseur ny dureté comme le Laurier  
 & l'auande &

Les sous arbrisseaux sont des corps dont le tronc  
 est peu élevé de terre jetant des branches fort  
 étendue comme le Laurier Rose Les pechers la  
 vigne &

### Quelles sont les parties des vegetaux

Les parties des vegetaux sont plusieurs  
 Sçavoir Leur Racine leur tronc ou leur tige  
 Suivant Leurs especes leur Rameaux leurs  
 Rejets leurs boutons leurs feuilles leurs fleurs  
 leur fruits leurs semences leurs racores leur  
 suc leur gomme leur Réfine &

Dont les medecaments tirent leur noms  
 Les medecaments tirent leurs noms de plusieurs especes  
 Sçavoir des parties ou ils conviennent comme

Cephalique pour la teste pectoral pour la poi-  
 trine & ou par Rapport à la maniere dont ils  
 agissent en ce que les uns sont nommez  
 vomitifs parce qu'il font vomir les autres  
 purgatifs seulement parce qu'il purgent ou  
 nettoient, les premieres & secondes voyes  
 par Rapport à la maniere dont on les prepare  
 en ce que les uns ne bouillent point & ce  
 nomment infusion au contraire les autres  
 bouillent, <sup>et se nomme decoction</sup> par Rapport aux maladies pour  
 les quels on les employent & ce nomment  
~~vuln~~ vulneraire comme pour les playes &  
 les coups ou les chutes, par Rapport à la ma-  
 niere dont on s'en sert on les nomment  
 injection parce qu'ils sont conduits dans un  
 lieu éloigné par Rapport à leur figure on  
 les nomment bol ou pillules pillules lors  
 qu'ils ne sont gueres plus gros qu'un pois &  
 bol lors que leur grosseur excède celle de la  
 pillule

## Des ce que pharmacie est & son Étymologie

La pharmacie tire son origine d'un mot Latin *pharmacum* qui signifie en françois médicaments mais l'adjectif *pharmaceuticus* nous en donne une plus grande connoissance en disant que la pharmacie est l'art de médicamenteux en regard à son Étymologie mais en luy donnant une plus grande étendue la pharmacie est dite un art qui enseigne la manière de bien choisir préparer ou mêler les médicaments pour après l'adite mixtion pourvoir de guérir les maladies en infaisant une juste administration

### Comment s'apprend la pharmacie

La pharmacie s'apprend ou par la théorie lors que nous ne lisons ou ne comprenons ou ne tendons que des mots ou par la pratique lors que nous voyons travailler ou que nous travaillons nous mêmes

Des ce que un pharmacien  
Le pharmacien est ce luy qui sçait connoître

Et faire un choix exact de tous les médicam<sup>ts</sup>  
 pour pouvoit les preparer ou les meller ensemble  
 Il faut qu'il connoissent les médicamens afin  
 de ne point faire entrer dans une composition  
 un médicament pour un autre outre le  
 pharmacien le medecin le doct<sup>r</sup> doit connoitre  
 tant par Rapport qu'on peut les luy faire voir  
 que par ce qu'il en doit sçavoir la vertu la  
 force et la dose le chirurgien les doit aussi  
 connoitre pour les memes Raisons que le mede  
 cin mais le chirurgien doit connoitre en particu  
 lier ceux dont il se sert journellement afin de  
 ne se point tromper dans leur application, le  
 pharmacien doit sçavoir faire un juste choix  
 des médicamens c'est à dire qu'il ne doit point em  
 ployer qu'il aye perdu leur vertu ou qui l'aye  
 beaucoup diminuée par ce que c'est de cette vertu  
 que depend l'effet du Remede. Sy le medecin et le  
 chirurgien doit sçavoir faire un juste choix  
 des médicamens c'est ce que pour les pouvoit  
 administrer aux maladies aux quels ils conviennent.

Et les differenter suivant leur Esfet ou l'effet de  
 La maladie le pharmacien doit sçavoir et con-  
 oitre et choisir les medicamens pour les pouvoit  
 preparer et mettre ensemble En effet lors qu'il  
 fait une preparation ou mixtion il a desin de  
 luy donner une qualitté capable de produire  
 un ou plusieurs Effets aussit faut qu'il face  
 entrer dans la composition les medicamens  
 qui luy conviennent sans quoy s'il y en mettoit  
 d'autres le Remede n'auroit plus ny la meme  
 vertu ny le meme Effet

qu'il doit sçavoir le pharmacien pour  
 Reussir dans toutes les operations  
 Le pharmacien doit sçavoir plusieurs choses  
 premierem le choix des medicamens secondem  
 leur vertu leur qualitté leur preparation et  
 leur mixtion autrement dit leur mellange  
 Comman et ce qu'il est distingué le choix qu'on  
 doit faire d'un medicament et les despendances  
 de ce choix  
 on considere de deux sortes de choix des medicam  
 lun qui consiste a les sçavoir bien choisir pour  
 les preparer et mettre et l'autre qui consiste a les

Le savoir bien approprié aux maladies leur  
 preparation. Etant faites de ces deux choses  
 l'un appartient au pharmacien qui est le premier  
 Et le second appartient au medecin Et au  
 chirurgien

Le pharmacien doit y considerer  
 dans le choix de ces medecaments

Le pharmacien dans le choix de ces medecam  
 doit considerer le temps de l'année le lieu  
 ou y l'on vient Et les vertus qu'ils doivent avoir au  
 regardant des plier ces trois considerations  
 nous dirons qu'on entend par choix des medecam  
 de savoir distinguer le bon d'avec le mauvais  
 ceux d'une espèce d'avec ceux d'une autre Et  
 ceux de différentes espèces les uns

Entendez vous par le temps de l'année  
 les medecaments

Le temps de l'année Les medecaments et celui  
 ou leur vertu est manifeste sans quoy y l'on  
 produiroit aucun effet on doit encore avoir egard  
 au temps que le medecament a été cueilli parce  
 qu'il est certain que si l'on cueille y l'on

sert toujours de sa quallité ou vertu attendu  
 qu'ils se corrompent ou le moins qu'il leur en  
 peut arriver, c'est de s'alterer. Surtout le  
 temps de Ramasser ou cueillir Les médicaments  
 est différents suivant les diverses parties qui  
 compose la plante. Si ce sont les Racines  
 on peut s'en servir en tous temps pourvu  
 quelle soit fraîche ou peut vieille la tige doit  
 être prise et servie auparavant que la  
 plante ait gréné on doit prendre les feuilles lors  
 qu'elles sont encore verte attendu qu'elles  
 sont encore chargée de leurs suc les semences  
 ne se prennent que lorsque elles ont séché sur  
 le pied les fleurs se prennent lorsqu'elles sont  
 dans leur rigueur et on les emploie comme  
 les feuilles en cortant de la plante c'est à dire  
 fraîche ou on les emploie séchées pourvu  
 qu'on ait eu soin de les avoir serrée et qu'elles  
 ne soit point trop vieilles les fruits se prennent  
 toujours dans leur maturité observant qu'ils ne  
 le soient point trop ou pour mieux dire pourvu



à l'égard du bois & des Ecortes on peut les garder pendant un certain temps parce que leur fibres & tannin plus serré. Elle ne sont pas si sujettes à perdre leurs vertus que les autres.

Pour quoy le pharmacien doit-il avoir égard au lieu où viennent les medicaments & aux vertus qu'ils doivent avoir.  
Le pharmacien doit avoir égard <sup>au lieu</sup> où viennent les medicaments & aux vertus qu'ils doivent avoir. Et cela parce qu'un médicament est bon dans un endroit & passable dans l'autre & mauvais dans l'autre & ce de là dou dépend leurs vertus j'en laisse ces deux articles au pharmacien.

Que le chirurgien & le medecin doivent-ils considerer dans le choix des medicaments.  
Le medecin ou le chirurgien dans le choix des medicaments doivent considerer leur vertu leur effet & à quelle maladie yls les doivent approprier par rapport à leur vertus yls doivent sçavoir que l'un est purgatif l'autre diuretique l'un est matricatif l'autre emollient.

L'autre dessicatif par Rapport a leurs effets  
 ces que si la vertu qui luy est appropriée  
 le meme effet en suivra cet adire que l'un  
 chassera les matieres nuisible l'autre pourra  
 par les urines l'un de ces fera l'autre ambira  
 Enfin que si l'un veut vider l'estomac il choisira  
 des vomitifs si l'un veut vider que les intestins  
 il choisira des purgatifs si l'un veut faire  
 uriner il choisira des diuretiques & si l'un veut  
 mener une humeur a supuration il choisira  
 des maturatifs si l'un veut Relacher une partie  
 il choisira des emollients &

### Comment distinguer la vertu des medicaments

La vertu des medicaments est distinguée en  
 generale & en particuliere la generale  
 appartient au pharmacien au medecin & au  
 Chirurgien & est comprise dans le choix que  
 nous avons donné des medicaments la particu-  
 liere appartient au pharmacien & celle qui  
 la connoit par la dale qui l'en fait en en-  
 separant les principes

Comment sont distingués les  
qualités des médicaments

Les qualités des médicaments sont distingués  
en ce que les uns appartiennent au pharmacien  
les autres au médecin et au chirurgien  
Et ces qualités sont incipides onctueuses ou fades  
nitreuses amères salées acres sulfurées  
vineliques aromatiques urineuses cella & c.  
Les principes qui dominent le plus on pourroit  
encore Ranger sous la qualité la vertu  
mais comme la vertu ne dépend que de la  
qualité de même que l'effet dépend de la vertu  
nous ferons cette différence

Combien de choses faut il sçavoir pour  
la préparation des médicaments

Deux choses sont à considérer pour ce qui Regarde  
de la préparation des médicaments sçavoir  
Combien il y a de sorte de préparation et  
comment elle se font et en quoy elle consiste

En quoy consiste la préparation  
des médicaments

La préparation des médicaments consiste ou à

augmenter leurs forces ou a des velloper leurs prin-  
cipes ou a destruire quelques vnes de leurs qualitez  
ou a les rendre plus facile a apprendre au malade  
pour augmenter leurs forces ou <sup>ou des vnes</sup> ~~diminuer~~ leurs  
principes ou les faire ou fermenter ou caliner ou  
digerer ou des tourner pour destruire quelques vnes  
de leurs qualitez ou les loctioner ou on les in-  
fuzer ou on les euaporer ou on les ~~chasser~~  
Chrystaliser ou on les filtrent pour les rendre  
plus facile a apprendre au malade on les  
prepare en bol ou en pillules ou en poudre  
ou on les meslent dans quelque chose d'agre-  
able au goust

Comme se preparent les medicam<sup>ts</sup>

Les medicam<sup>ts</sup> se preparent differamment ayant  
egard a leur solidite ou a leur liquidite  
ayant egard a leur solidite yls sont pillez  
Et tamisez ou yls sont ~~port~~ porphirise ou yls  
sont calcinez & ont egard a leur liquidite  
yls souffrent differentes preparations & Reçoivent  
par consequent differents, les vns sont distillez  
les autres sont infuzes les autres sont cuits les

autres sont macerés Les autres sont exprimés  
 Les autres sont clarifiés Les autres sont  
 aromatisés & on entend par distillation  
 L'extraire qu'on veut faire des principes  
 des médicaments ce qui se fait par le moyen  
 du feu & la lambie avec ces dépendances  
 on entend par infusion lors qu'on veut  
 tirer les principes du médicament dans un  
 liquide & sans chaleur on appelle coction  
 lors qu'on en veut tirer les principes en  
 les faisant bouillir on appelle macération  
 lors qu'on les veut tirer dans un liquide  
 froid on appelle expression lors qu'on veut  
 tirer le suc ou l'huile du médicament on  
 appelle clarification lors qu'on veut  
 nettoyer un liquide de ces ordures ce qui  
 se fait avec le blanc d'oeuf & on entend par  
 aromatisation lors qu'on ajoute à un  
 liquide quelque aromatique

Celle est la dernière chose qu'un  
 pharmacien doit savoir

La dernière chose qu'un pharmacien doit savoir  
 est le mélange des médicaments or on entend  
 par mélange une mixtion de plusieurs

medicaments ensemble de meme nature ou  
de differente nature

Combien y a til de sortes de mixtions  
on Reconnoit de deux sortes de mixtions  
une qui est Solide & l'autre qui est Liquide  
& les Solides & les Liquides sont distinguez  
en ce que les uns sont pris interieurement  
& les autres exterieurement. Les mixtions  
Liquides qui doivent estre prise interieurement  
sont les Sirops Les Julets Les infusions Les  
Suc Les Decotions Les poctions Les Eaux —  
distillees Les Emulsions Les ptesianes Les  
Rapies Les huilles Les tintures Les —  
Hydromels Les loochs & les mixtions —  
Liquides qui doivent servir exterieurement  
sont les gargarismes Les injections Les bains  
demy bains fomentations Embrocations  
Collire & Liniments &

Les mixtions Solides qui doivent estre prises  
interieurement sont les poudres Les fels Les  
trochisque Les bols Les pillules Les Effectuai-  
res Les confectious Les conferves Les calebettes

Les gellées & Les mixtions Solides dont on doit  
 se servir Extérieurement sous les catapla-  
 mes Les onguents Les emplâtres Les caustiques  
 Les trochisques Les extirpatoires Les mas-  
 ticatoires &

Explications de toutes ces mixtions  
 on appellent sirops le mélange d'un  
 médicament avec le sucre qu'on  
 fait cuire ensemble jusque à une consis-  
 tance un peu solide pour après la suite  
 pouvoir être mêlé avec d'autres médicam  
 on appellent juleps un mélange de quelque  
 sirops dans une liqueur convenable à  
 la maladie  
 on appellent infusions la communication  
 de la vertu du médicament dans une liqueur  
 proportionnée par le moyen d'un feu modéré  
 on appellent suc le liquide qu'on tire des  
 plantes par le moyen des expressions  
 on appellent décoctions lorsqu'on fait cuire  
 quelque médicament dans l'eau & ou autres  
 liqueurs; on appellent poctions le mélange

De plusieurs médicaments dans une  
 Liqueur proportionnée soit pour purger —  
 soit pour altérer et par là on voit que  
 juleps est une mixtion agréable et poctions  
 est une mixtion désagréable de plus —  
 que la base des juleps sont les eaux  
 distillées les infusions les décoctions le petit  
 lait, on appellent l'eau distillée l'extraction  
 de la vertu d'une plante par le moyen du  
 feu et de l'embie, on appellent émulsion  
 une dissolution que l'on fait dans l'eau des  
 semences et amandes en les pillant et les  
 mêlant par l'ait a petit ce qui produit après  
 une couleur laiteuse a la liqueur on  
 appelle ptisanne. Lors qu'on fait  
 cuire plusieurs médicam. Dans  
 l'eau commune

On appelle esprit la partie la plus  
 espartieuse et volatile qui est tirée du  
 médicament par la distillation  
 on appelle huile la partie grasse du  
 médicament qu'on tire ou par ~~la pression~~  
 la pression comme huile d'amande



Douce ou par distillation ou par la coction  
 on appelle teinture l' dissolution d'un  
 médicament dans une liqueur convenable  
 comme la ~~miere~~ mirre dissoute dans  
 l'esprit de vin

on appelle hydromel un mélange de  
 miel avec leau bouillie ensemble

Enfin looch, est un mélange de blanc  
 de ballaine de Strop & huile d'amande  
 douce et de poudre.

Le gargarisme est une mixture liquide  
 faite différemment dont on se sert pour  
 gargariser ou laver la bouche & le gosier  
 sans avaler

on appelle injection l'introduction d'un liqui  
 de convenable dans un endroit éloigné  
 & cette injection est de deux sortes l'une  
 Rétrograde le nom d'injection seule comme  
 quand on introduit la liqueur dans toutes  
 les playes profondes, les fistules & les  
 conduits ordinaires & naturels & l'autre  
 c'est nomment lavement ou clystère quand  
 on injecte la liqueur dans les intestins

Ces différentes injections se font par le  
moyen des seringues proportionnées  
on appelle bain un médicament commun  
à tout le corps de l'animal et capable de  
prouvoir Relacher les pores et faire  
transpirer plus aisement

on appelle demy bains lors que le malade  
est dans la liqueur qu'à moitié son corps  
au milieu au lieu que dans le bain  
entier tout son corps y est à la Reserve  
de la tête

on appelle fomentation une liqueur  
chaude dont une flanelle est imbibée  
et qu'on applique sur la partie

on appelle embrocation lors qu'on frotte  
la partie malade avec de la laine du  
linge ou les doigts chargés de quelque suc  
ou onguent ou huile ou liqueur spiritueuse

on appelle collire tout médicament qu'on  
s'applique sur les yeux et sont de deux  
sortes Solides et liquides on appelle lini-  
ment lors qu'on frotte la partie malade  
avec des huiles qu'on rend plus épaisse

qu'à l'ordinaire, on appelle poudre la  
réduction d'un médicament en particules très  
fines qu'on passe après les avoir pilées  
par le tamis ou on ne les passe pas se  
contentant seulement de les briser

Les poudres sont prises ou intérieurement  
comme par exemple la poudre cornacine  
les autres sont appliquées extérieurement  
comme la poudre d'alun calciné. Enfin les  
unes sont prises ou appliquées seules ou  
mêlées avec d'autres médicaments

Les sels sont des poudres salées tirées  
après avoir fait une leixive des terres et  
des cendres suivant l'espèce de sels

on appelle trocisque des poudres réduites  
en forme de substance solide par le moyen  
de quelque liqueur et suivant la qualité  
des poudres qu'il y entre et sont ou purgatif  
ou astringent ou corrosif et se prennent  
intérieurement

on appelle bols un corps composé de poudres

Un incorporé dans quelque sirops et qui  
 Conserve toujours la liquidité et qui est  
 plus gros que la pillule

on appelle pillules un corps aussi composé  
 de poudres incorporée dans quelque liqueur  
 et que l'on laisse sécher a l'ombre d'exédant  
 pas tout ordinaire la grosseur d'un pois  
 Ellectuaire est un mélange de plusieurs  
 médicaments auquel on donne une consis-  
 tance molle comme le linitif et sous  
 les lectuaire est renfermé les confections  
 on appelle confections un mélange de  
 médicament avec le sucre qu'on réduit en  
 une substance un peu solide c'est qui  
 la différentie du sirops

on appelle tablettes un mélange de poudre  
 et de sucre cuit dans la même liqueur et  
 réduit en pain et tant refroidy  
 on appelle gellée le suc que l'on tire des  
 fruits par la cuite ou par l'expression et  
 que l'on épaisit avec du sucre  
 par le moyen du feu pour leur donner

une consistance qu'on remarque mieux  
après qu'ils sont refroidis

on entend par cataplasmes un médicament  
fait en forme de bouillie et composé de  
liqueur d'herbes de farines de poudres d'huile  
d'onguent de gomme de miel de miel de pain &  
et la liqueur où on les fait est le vin ou la  
lie le lait leau et le vinaigre ou l'oxierat  
et la décoction emolliente

on appelle onguent un médicament fait de  
poudre d'huile de cire d'axonge de gomme  
qu'on réduit par le moyen du feu en une  
consistance molle ou capable de s'étendre  
facilement sans le faire fondre

on entend par emplâtre un médicament  
composé de poudre d'huile de cire d'axonge  
de gomme qu'on réduit en une consistance  
beaucoup plus solide que les onguents puis  
qu'on veut les étendre il faut ou les faire  
fondre ou les laisser tremper dans leau chaude  
pour les ramollir

on appelle Suppositoire un médicament composé différemment suivant l'intention Long. Den viron trois ou quatre travers de doigt Solide Et étroit qu'on introduit dans l'anus afin de procurer plus facilement la sortie des excrements

on entend par pessaires un médicament ou une machine le pessaire médicament est un composé de plusieurs ingrédients différent suivant les raisons pourquoy on s'en sert Et que' l'on réduit à peu près semblable au suppositoire pour les introduire dans le vagin le pessaire machine est un morceau de liège figuré d'un costé percé dans son milieu et en l'autre de lierre que' l'on introduit dans le vagin pour Rettenir l'utérus en état Et empêchant la Réchutte

on appelle caustère un médicament solide ou liquide qui brulle la partie sur laquelle il est appliqué sur le champ ou quelque tems apres

on appelle *sternutatoire* un médicament  
 réduit en poudre ayant une qualité  
 aere & imprimente qu'on prend par le nez  
 on appelle *infin masticator* un médicament  
 capable par son acreté d'irriter la man-  
 brane de la bouche & de donner occasions  
 aux glandes de sécréter leurs liqueurs

De tous les médicaments in-  
 Particulier

Comment sont distingués les  
 médicaments par rapport à leurs effets

Les médicaments sont distingués par rapport  
 à leurs effets en vomitif en tinomitif  
 purgatif diuretiques apperitifs sudorifiques  
 en salivatif en tispalinatifs carminatifs  
 en bécifiques narcotiques febrifuges en tinc-  
 veriens antiscorbutiques encephalique  
 stomaciques cardiaques hystériques en  
 encephalétique antiapoplectique antipa-  
 ralitique antidiarrhéique en tisplicetique  
 antihydrique hepaticques antihystériques

In astringens anodins Resolutif Emolliens.  
 Maturatifs Suppuratifs mondificatifs  
 Confortatifs Invulnérables Zécativatifs  
 Cicatrisans &

### Explication

C'est ce que médicament vomitifs  
 on appelle médicament vomitifs celui qui  
 produit une contraction forcée & contre nature  
 des fibres de l'estomac & les obligent  
 par conséquent à en chasser de hors par la  
 bouche Les Excremens qui y sont contenus  
 Il semble que le vomissement ne devroit  
 être occasionné qu'à par la vertu du Remède  
 en irritant les fibres de l'estomac & oblige  
 les Esprits d'y être portés plus violemment  
 Cependant nous observons que les Huilles &  
 l'eau tiède produisent le vomissement Les Huilles  
 le produisent en empêchant la <sup>dissipation</sup> ~~disposition~~ des  
 Esprits dans les fibres de l'estomac & ces  
 Esprits s'accumulant toujours obligent les



Dittes fibres d'autres en contraction y joignent  
une humeur acre qui se trouve leau  
tiède produit le vomissement et illo parake  
qu'il sont peu de challeur et capable de  
mettre en mouvement les humeurs acres qui  
se Rancontre dans l'estomac la chose quoy  
que stable nous dirons pourtant que comme  
il se trouve des personnes fort difficiles a  
faire vomir nous sommes obligez d'avoir  
Recours a d'autres Remedes que les Huilles et  
leau tiède et qui sont plus surs

Les vomitifs nagissent yls que sur  
L'estomac

Il ne faut pas croire que le vomitif nagissent  
que sur l'estomac car il agit et sur l'estomac  
en evacuant par la bouche les humeurs qui  
y sont contenues il agit sur les intestins en  
evacuans par les selles les humeurs qui y sont  
contenus et il agit sur le sang en passant par  
les veines lactées la chose est si veritable

qu'il tout vomitif produit ces trois Effets  
 En meme tems mais le vomissement sera  
 plus considerable ou y l ne produit qu'un  
 vomissement leger et les selles seront plus  
 Considerable et abondantes de la nous devons  
 conclure qu'il est vomitif et purgatif  
 Et on ne peut point douter qu'il soit  
 purgatif puis qu'il y on met du tartre es-  
 testé dans de l'eau y l fait agir par en haut  
 et par en bas et ne donc par l'eau qui  
 produit cet effet mais ce le vomitif

Dans quelle occasion doit on

Employer le vomitif

on doit Employer le vomitif lorsque le stomac  
 est Rempli d'humours ce qu'on nous est indiqué  
 par ce que le malade a du degout des amertu-  
 mes dans la bouche qu'il a des envies de vomir  
 et meme qu'il vomit.

Entendez vous par les Intiemetiques  
 on doit entendre par les Intiemetiques des me-  
 dicaments qui sont capable d'apaiser le vomissement

Soit quil viennent de la part dun poison auallé  
 ou parce que le metique qu on adonné est trop  
 violant ou parce que le malade vomit  
 Continuellement par Raport a desumeurs quy  
 sont dans lestomac et quy sont trop aires  
 ainuy sy le vomissement est occasionné par  
 un poison auallé y l sera destruit en faisant  
 aualler au malade de lhuile quy enuolopra  
 toutes les pointes du poison sy le vomissement  
 est occasionné par la trop grande violence de  
 lemetique y l faut impelher l action par  
 lhuile ou sy cest apres auoir fait son effet  
 y l faut fortifier lestomac sy le vomissement  
 est occasionné par desumeurs aires conte  
 nues dans lestomac y l faut les destruire  
 par le vomitif mesme quy sera dans cette  
 occasion intremetique mais sy le malade  
 vomit continuellement y l faut pour lors fortifier  
 lestomac en fincesque sy on veut mitiger la  
 force du vomitif on peut le mellet avec un purga  
 tif simple et pour lors le Ravage des emetiques  
 nest pas sy grand

422

J'entend cy nous par les purgatif  
 on entend par les purgatif des  
 medecaments qui sont auallés  
 pour faire sortir les excremens  
 dans le canal intestinal. Soit que cet  
 excrement soit trop indurcy ou ne pouva  
 ir pas sortir naturellement. Soit qu'il se soit  
 rendu au canal ainsi les excremens sont  
 trop indurcis il seroit pour ainsi dire  
 dilloyés ou raudus liquides et sont  
 adhérens au canal de mesmes aussi  
 et les distempere de faire obligés de quitter  
 l'endroi de leur adhérence pour se mettre  
 avec le remède qui les chasse dehors  
 Les purgatif naigifem il que  
 sur les intestins

Il sembleroit que la purgation  
 naigifem que sur les intestins puis que  
 peu d'ens apres qu'il est auallé nous  
 en apercevons l'effet par la sortie des  
 excremens. cependant nostre cu ne pas de  
 mander scellent. les intestins lors que  
 nous donnons un purgatif puis que nous  
 songeons en mesme temps a purger la masse  
 de nostre sang et de la nous devons con  
 clure que la partie la plus subtile  
 du purgatif entre dans les veines lactées  
 et ainsi dans le sang de nous humeurs.

qui y en en produis une plus grande  
filtration de liqueur dans les glandes

Quelle difference y a il des purgatif  
d'avec les Emetiques

Il y a plusieurs differences a faire des  
purgatif d'avec les vomitif p. les  
vomitif en plus prompt que le purgatif  
2. le vomitif produit son effet sur les  
tomach dans les intestins & dans le sang  
Le purgatif le produit sur les tomach  
dans les intestins dans le sang le purgatif  
le produit dans les intestins & dans le sang  
3. le vomitif produit son effet quelques  
fois dans les intestins & dans le sang &  
non dans les tomach pour lors il doit  
estre Consideré comme purgatif  
simple & son action en seul & le  
purgatif produit son effet sur les tomach  
les intestins & le sang & pour lors il  
Deviens vomitif cest ce que nous voyons  
arriver tres souvent q. le vomitif  
ne peuvent estre pris que par la  
bouche & les purgatif peuvent estre  
pris par la nas & laient. il ne  
faut que dillayer & Espulser les  
Excrem. car si l'entroit dans le sang

C'est très peu. De Gos & qui ne peu  
pas produire un grand Effet.

C'est ce qui oblige le medecin  
ou le Chirurgien à purger

Ce qui oblige le medecin ou le chirurgien  
à purger est p.<sup>r</sup> Lors que le stomach  
ou les intestins sont remplis d'humeurs  
ou d'excrement. 2.<sup>e</sup> Lors que le sang est  
surchargé de quelque mauvaise  
humeur 3. Lors que les glandes sont en-  
gorgées ou connoître que le stomach est  
plein d'humeurs lors que le malade  
aura indigence des amertumes à la  
bouche accompagnée d'une dénomie  
même de vomissement ou connoître  
qu'il y a des humeurs dans les intestins  
ou que les excrement sont détenu par  
des douleurs qui ressembleront dans  
le bas ventre ou des coliques accom-  
pagnées de tension ou connoître  
que le sang est chargé de mauvaises  
humeurs lors que tous les signes s'y  
trouvent. La fièvre sans melleura ou  
connoître que les glandes sont engor-  
gées selon d'une humeur qui demande  
à être évacuée lors que les signes s'y

Deuxième point est de nous observer  
 uer en passant que le purgatif ne  
 doit se mettre en usage qu'après d'autres  
 remèdes comme la saignée pour que  
 son effet en soit meilleur

Quant à vous par les diuresiques  
 ont entendu par les diuresiques des  
 médicaments qui vous par les urines  
 lors quelle ne soit que très difficilement  
 ou parce quelle reste dans le sang sans  
 se filtrer dans les reins ou qu'elle  
 trouve des embarras dans les conduits  
 qui la doivent égarer ainsi tout me  
 diant diuresique pour pouvoir  
 produire la purgation de l'urine douce  
 ou augmenter la sérosité par lui-même  
 ou mettre les humeurs en mouvement pour  
 qu'estant plus portés de sérosité aux  
 reins il se fasse une plus grande filtra-  
 tion d'urine supposant qu'auant  
 Cellar il ne s'en faso pas ou retentis-  
 le cours des humeurs pour qu'estant  
 plus portés de sérosité aux reins  
 la filtration se fasse mieux  
 supposant qu'auant Cellar la filtration  
 ne se faisait pas ou le trop grand -



Mouvement des liquides ou d'oumes,  
 plus d'liquidité aux liquides supérieurs  
 quelle n'en a pas afin que par la  
 secretion de l'urine à peu près  
 faire car il est certain que si les  
 Liquides sont embarrassés les  
 urines auroient de la peine à  
 s'en retirer ou de traverser quel  
 que Embarras qu'il se trouva  
 Dans les reins ou les conduits  
 qui y parviennent enfin tous les  
 diurétiques sont mis en usa  
 ges lors que le sang est trop  
 chargé de ferocité pour s'en  
 débarrasser

Je vous entends vous par  
 les diurétiques.

ont intenté par les an  
 tidurétiques des médicaments  
 qui agissent au contraire

~~Despandant~~ Des precedents  
 En bonnam la filtration de  
 l'urine de ou son son ou posee  
 qu'on a trop employe de diuinites  
 qu'on a trop de sang ou  
 parce que les filaires des  
 reins son trop ouuertes  
 que toute la serosité y  
 passe tout d'un coup ou  
 qu'on a trop de sang ou  
 rendu

Quentendez vous par  
 Les aperitifs

Je ne entend pas les appe  
 ritifs des medecins. qu'on donne  
 a nos liqueurs plus d'fluidité  
 par rapport au mouuent.  
 plus considerable qu'il orasione  
 de par ce moyen destruisent les

Condensations qui peuvent se  
faire ou qui sont faites ou  
leur. Donne encore le nom de  
médicament atténuer parce qu'il  
atténue le bris des humeurs nous  
pouvons ne point faire de diffé-  
rence entre médicaments diuretiques  
et médicaments apéritifs puis que  
tous les deux produisent presque  
toujours le même effet.

Quant à nous par les sudorifiques  
ou par les diuretiques par les sudorifiques  
Des médicaments qui pousse par les  
sueurs en mettant les liqueurs dans  
un plus grand mouvement de man-  
ière que tant plus agités que  
de coutume il doit être porté  
plus de sang aux glandes de la  
peau de là où s'écoule une  
plus grande sécrétion et par ce  
que cette sécrétion qui est plus  
ou moins sensible on appelle

Médicament sudorifique ceux  
 qui produisent la sueur ou les  
 gouttes d'eau on appelle médica-  
 ment diaphorétique ceux qui ne  
 rendent la filtration que légère &  
 presque insensible Enfin nous  
 devons que souvant les sudorifi-  
 ques sont diurétiques & aperitifs  
 tout comme ceux et peuvent être  
 sudorifiques lors que les sueurs  
 sont continuelles & qu'elles ne  
 suffisent point on est obligé de  
 faire prendre au malade des  
 médicaments Capables de les  
 détruire en augmentant la con-  
 sistance du sang trop étendue  
 ou les nommer antisudorifiques  
 L'expérience nous porte à croire  
 ont été entendus par les salinifères  
 médicaments qui augmentent la salinité  
 de manière que l'on en rend plus que  
 l'ord.<sup>re</sup> la salination & de deux sortes  
 l'une est une augmentation de  
 la salinité par la fréquente remuement

Quentendez vous par les anti  
salutifs

On entend par les antisalutifs  
Des mediamt. qui destournent le flux de  
bouege qui est trop abondant ou qui est  
survenu accidentellem. le flux de bouege  
trop abondant marque que le mercure  
a produit beaucoup de desordre ainsi  
pour destruire le flux trop abondant  
on se desordre ~~en~~ selon de mediamt.  
purgatif qui emporte le flux et de  
sedorifique qui emporte le desordre  
Du mercure on le faisant transpirer  
le flux de bouege vien accidentellem.  
Comme quand on se frotte pour la  
galle avec un onguement ou il y auroit  
du mercure et que la dose estoit trop  
forte on l'emporte en le purgeant &  
Quentendez vous par les carminatifs  
on entend par les carminatifs des  
mediamt. qui servent a dompter les vents  
contenus dans le stomach & le canal

intestinal soit par la boue soit par  
Lanus En divisant les matieres visqueuses  
En gluante qui Embarrasse lair ou les  
vents renfermés

Je entendez vous par les beefiques  
on entend par les beefiques des medican<sup>ts</sup>  
qui sont employé pour appaiser la toue  
En procurer l'evacuation des matieres ren-  
fermées dans les pousmones & ces despendant  
des Les medican<sup>ts</sup> qui appaise la toue &  
qui fortifie La poitrine sont simplement  
nommés beefiques pectoraux ou thoraciques  
En Cens qui produis. La sortie des matieres  
par les crachats sont appelle's expectorans  
& la sortie des matieres s'appelle la pu-  
toration ses noms differens sont utiles  
à sçavoir

Je entendez vous par les narcotiques  
on entend par les narcotiques des medican<sup>ts</sup>  
qui occasionne le sommeil & sont nommés  
aupr' à soporifiques le deffaut du sommeil  
peu venir ou à l'occasion d'une ou de plusieurs  
Continuella En pour lors les medican<sup>ts</sup> seront  
narcotiques & anodins parce qu'il calment

En mesme tems La douleur ou le deffaut  
 Du sommeil viendras De ce que les liqueurs  
 Seront trop en mouvement pour lors les  
 Somnifères En unissant les principes  
 Du sang occasionnent le sommeil

Quantendz nous par les febrifuges  
 on entend par les febrifuges des medicans  
 qui servent a destruire les fevres En arrestant  
 les fermentations que le sang souffre il faut  
 observer ier quil y a des fevres qui cessent  
 avec les saignées les vomitifs les pur-  
 gatifs Les Lavemens Et la diette prescrite  
 Sans avoir du secours des febrifuges  
 il y a aussi des fevres que les febrifuges  
 ne peuvent arrester comme quand la fevre  
 est accidentelle de la maladie prescrite.  
 par exemple il est impossible qu'une  
 inflammation Du bas ventre ne soit sans  
 fevres mais l'inflammation pape la fevre  
 cesse pour lors. Et au contraire la fevre  
 a fait la maladie sans autre accident  
 En quelle se rend rebelle les remedes generaux  
 ayau est Employés les febrifuges doivent  
 suivre

Que l'on entend par les antivenériens  
 on entend par les antivenériens des médica-  
 ments qui servent à détruire les lésions véné-  
 riques dans la masse du sang & trouver l'im-  
 printe & pour ce on emploie les médica-  
 ments sudorifiques pour faire transpirer  
 le virus le mercure pour faire produire  
 le flux de boue les purgatifs

Que l'on entend par les anticorbutiques  
 on entend par les anticorbutiques des  
 médicaments qui servent à importer le  
 scorbut & ceux la sont de deux sortes  
 Comme dans les antivenériens les uns  
 sont pour détruire le vice intérieur  
 & les autres pour détruire l'efflu que  
 le vice intérieur fait dehors

Les marques extérieures sont des chan-  
 cres dans la bouche les ganciens gonflés &  
 ulcérés des taques aux extrémités les  
 marques du vice intérieur sont les pt. &  
 joint la rapidité & des douleurs dans  
 tout le Corps des difficultés de respirer



Je entendez vous par les cephaliques  
 ont entend par les cephaliques des mediam<sup>ts</sup>  
 qui sont propres pour les maladies qui  
 arrivent a la teste principalement pour les  
 douleurs opprimées qui se font repentir

Je entendez vous par les Stomaciques  
 ont entend par les Stomaciques des mediam<sup>ts</sup>  
 qui sont en usage de ranimer le canal  
 stomacale affoibly ou attiré ou qui servent  
 a fortifier les fibres de l'estomac ou le  
 repou<sup>se</sup> estoit affoibly & luy empêcher  
 d'executer ses fonctions

Je entendez vous par les vermifuges  
 ont entend par les vermifuges des mediam<sup>ts</sup>  
 qui tuent & expulser de l'estomac & des  
 intestins des vers qui y sont contenus  
 & qui en sortent par la bouche ou par l'anus  
 comme on le remarque facilement.

Je entendez vous par les optatmiques  
 ont entend par les optatmiques des mediam<sup>ts</sup>  
 qui servent a détruire toutes les

Si différentes maladies qui arrivent aux  
yeux

Je entendez vous par les Cordiques  
on entend par les cordiques des medica-  
ment qui servent a destruire toutes les affection  
Du Cœur qui se font ressentir par tout le  
Corps Comme Syncope, leipotomie, diffai-  
llance, fièvre maligne & on les nomme  
Cordiales ou allaïtoires

Je entendez vous par les ~~hystériques~~ <sup>hystériques</sup>  
on entend par les hystériques des med-  
icaments qui servent a destruire toutes  
Les maladies De la matrice ou celles  
qui sont occasionnées par quelques-  
des fonctions naturelles elles procurent  
Les mois & les vuïdanges

Je entendez vous par les anti-hystériques  
on entend par les anti-hystériques  
des mediam<sup>ts</sup> qui servent a arrester  
Les Evacuatiom qui se font par la  
matrice Lors quelle dure trop longtems

à quelle affoiblisse La maladie nous  
voions par exemple que les femmes ont  
Des pertes De sang qui sont si vives que  
si on ne met ordre promptement elle  
perissent bien tôt

Qu'entendez vous par les antipro-  
péctiques  
ont entend par les antipileptiques  
les antiprospéctiques les antiparalétiques  
Des médicam<sup>ts</sup> qui servent qui servent  
à Contrevenir à ces sort<sup>s</sup> De maladies  
qui ont leur siége dans les nerfs puis  
que nous voyons que dans l'un ou  
dans l'autre le mouuem<sup>t</sup> & le sentiment  
sont perdus

Qu'entendez vous par les anti-  
Dysenteriques  
ont entend par anti-Dysenteriques  
les médicam<sup>ts</sup> qui servent ou à pousser  
ou qui sont capables d'arrêter le flux  
De ventre Continuél. ou avec sang  
ou sans sang & d'apaiser les douleurs

qu'il fait ressentir

Qu'entendez vous par les antihydro-  
piques

on entend par les antihydropiques  
Des médicaments qui servent ou à pousser  
au dehors les eaux épanchées ou infiltrées  
Ou à empêcher que ces causes s'épanchent  
ou ne s'infiltrer en en détruisant  
La Cause

Qu'entendez vous par les antipleur-  
étiques

on entend par les antipleurétiques  
Des médicaments capable de détruire  
Les Douleurs De Côté & Vins les  
toux fréquentes les crachements de sang  
Considérables que les malades ont  
Dans la pleurésie ou peripneumonie

Qu'entendez vous par les hepato-  
tiques

on entend par les hepatoques Des  
médicaments qui sont capable de détruire  
En Douloureux les obstructions du foie &

De la ratte En donnant au sang  
 plus de facilité a y pouvoit  
 circuler les mediam<sup>ts</sup> Employez dans  
 maladies febles de la ratte sou-  
 nommés splenique

Je n'entendz vous par les astring-  
 ents

On entend par les astringents  
 Des mediam<sup>ts</sup> qui servent a arrester  
 les evacuations en reserrant les  
 vaisseaux ou leur embouchure & le  
 nom propre de ces mediam<sup>ts</sup> est tannique  
 on entend encore par astringent  
 Des mediam<sup>ts</sup> qui pirottent les fibres  
 de nos parties augmentent par conse-  
 quent leur ressort & oblige les humeurs  
 de rentrer dans leur vaisseau le  
 nom propre de ces mediam<sup>ts</sup> est  
 reseruscif

Je n'entendz vous par anodin  
 on entend par anodin des medica-  
 ments qui servent a adoucir les

Douleurs accidents les plus cruelles  
 Dans les maladies soit internes  
 Soit Extérieures ainsi les Douleurs sont  
 accident des maladies internes les ano  
 dines sont soit intérieurement & sont  
 nommées narcotiques ou aspérispantes  
 Et les Douleurs sont accident de quel  
 que maladie Extérieure les anodines  
 ou Calmans seront appliqués sur  
 la partie y joignant les anodines  
 narcotiques soit intérieurement.

Qu'entendez vous par les Esmolients  
 ont entendu par les Esmolients des me  
 dicaments qui sont Capables de ramollir  
 & de relâcher les fibres dans une partie  
 trop tendue comme dans une inf  
 lammation au bas Ventre & en fon  
 tation & en larcement. ou bien sont  
 encore pour ramollir Certain  
 humeur comme dans la bubonelle  
 pour relâcher les parties gonflées  
 & les strangler & cella en  
 Cataplasme

Qu'entendoy vous par les resolutif  
 on entend par les resolutif des  
 mediamts qui sont capables d'ouvrir  
 Les pores de subtiliser les matieres  
 arrestes afin que par la une partie  
 d'humours puisse entrer dans la  
 masse pour se joindre a la circulation  
 & que l'autre partie puisse trans-  
 piler au dehors par l'insensible  
 transpiration mais il faut bien  
 prendre garde a ne s'en point servir  
 trop tardant. Car si on s'en servoit  
 sur ce Regne dans une tumeur tres  
 dure on Courroit grand risque  
 de l'endurcir encore davantage  
 ainsi on se sert des Emolients aus  
 quels on ajoute a la suite des  
 resolutif

Qu'entendoy vous par les maturatif  
 on entend par les maturatif des  
 mediamts qui servent a mener a  
 Suppuration une tumeur quel'on  
 doit ne se vouloir pas resoudre

ce que le bain parce que l'umeur se  
 resté entre l'infirmité en  
 cette fomentation est aidée des  
 maturatif autrement du pourrissement  
 Je n'entendez vous par les suppuratif  
 ont entendu par les suppuratif des  
 médicaments qu'on applique sur ma  
 ulcère ou une plaie afin que  
 bouillir les embouchures des vaisseaux  
 humeurs qui se font découler ay  
 lems de changer en pus par ce moyen  
 quelle fait ay au subime fermentation  
 Je n'entendez vous par les mondificatif  
 ont entendu par les mondificatif  
 des médicaments qui sont capables de  
 detacher un ulcère c'est à dire de le  
 nettoyer de toute la pourriture qui  
 s'y rencontre de ce mondificatif les  
 uns agissent en donnant à la  
 plaie <sup>ou</sup> à l'ulcère une couleur  
 verte ou bleue les autres agissent en



Importance la pourriture qui se  
 Estingend ou se destruis au les  
 Chais baveuses qui se sont élevées  
 L'entend par les incarnatif  
 on entend par les incarnatifs des  
 médicam<sup>ts</sup> qui sont capable d'engen-  
 der les chais ou d'aider a leur re-  
 generation qui se fait plutôt par  
 la voie de la nature qu'autrement.

L'entend par les cicatrisans  
 on entend par les cicatrisans des  
 médicam<sup>ts</sup> qui sont en estat de  
 Courir L'ulcere d'une pellicule  
 qui nest qu'une Continuité de la  
 peau laquelle s'engendre apres  
 la regeneration des chais par  
 l'application des médicam<sup>ts</sup>  
 d'opiatif qui absorbe l'humidité  
 & donne lieu a la peau de se  
 prolonger ..

Je n'entendz vous par les  
 vulnevaires  
 on entend par les vulnevaires des  
 mediamt quy sont capable d'guerir  
 une playe ou ulcere, son interieur  
 mem ou l'exterieur. En procurant  
 La union

Je n'entendz vous par les conf  
 oratif  
 on entend par les confortatif  
 Des mediaments capable de renforcer  
 une partie deja foible En luy  
 produisant plus d'action

fin Des mediaments

---

# De la Therapeutique En general

Pour bien traiter de la Therap.  
eutique nous devons la considerer  
en general & en particulier or  
Qu'est ce que Therapeutique  
ont entend par la Therapeutique  
Car de guerir ou de pallier une  
maladie par les medicam<sup>ts</sup>. seul  
ou par operation & medicam<sup>ts</sup>.

La plication est

Dans cette Diffinition nous fais  
ons une Difference en disant  
que la Therapeutique est Car de  
guerir ou de pallier cette difference  
est essentielle Ence que nous  
avons bien des maladies a que  
nous ne pouvons point guerir  
au contraire nous ne pouvons qua  
les pallier & a produire au malade  
Du soulagement. au tant que nous  
le pouvons & comme ce soulagem<sup>ts</sup>.

ne peut estre que par l'application  
 De quel que mediant. Et comme la  
 plication des mediant. Est de la  
 pratique cest ce qui fait que  
 De pallier une maladie est  
 le pendant. De la therapeutique  
 ausy bien que de la guerir -

Nous disons que ces 6. lars de  
 guerir ou pallier une maladie  
 par mediant seul ou par l'opera-  
 tion ou les mediant parce que si  
 nous n'avons que pallier une  
 maladie nous ne nous servirons  
 que de mediant aulieu que si  
 a moyen de la guerir nous nous  
 servirons des mediant. qui pourrons  
 reussir ou nous nous servirons de  
 l'operation & joignant les medica-  
 ment a quoy faut il avoir

Es gard dans la therapeutique  
 Dans la therapeutique il faut  
 avoir esgard aux choses qui

447

Doivent nous Conduire pour  
guérir ou pallier à aux choses  
qu'il faut mettre en exécution  
pour guérir ou pallier

Quelles sont les choses auxquelles  
il faut avoir égard pour nous  
Conduire à guérir ou pallier

Les choses auxquelles nous devons avoir  
égard pour nous bien Conduire  
Soit à guérir soit à pallier sont  
les indications, Contre indication  
Coindication, & Contre Coindica  
tion Explications

indication est une marque ou  
un signe qui nous montre ce que  
faut faire ou pour guérir ou pour  
pallier une maladie ayant pour  
but égard ou à la maladie  
elle-même ou à ce qui accompagne  
La maladie comme au symptôme

ou a l'aciden

Les indications sont generales & particulieres les generales sont celles qui nous determinent a guerir ou pallier la maladie par les moyens les plus simples les plus manifestes les particulieres sont celles qui nous determinent a guerir ou pallier une maladie par des moyens plus eloignes que ceux qui le manifeste a nos sens ayant pour lors l'egard a l'aciden & aux symptomes ou a tous les deux

Les indications generales ou p. sont donc celles qui se manifeste sur le sang non seulement au medecin mais au Chirurgien & quelques fois mesme a tout le monde. Car que lon voie une playe ou deux par bon il faut la reunir qu'un bras ou une jambe soit Cassee il faut joindre les os qu'un bras -

Demis il faut le remettre D'ici  
 ou selon la les indications  
 générales ou près Les indications  
 particulières ou secondaires ou celles  
 qui se manifeste sur le Champ  
 après Comme les près ou quelques  
 jours après mais après qui nous  
 empêchent de guérir la maladie par  
 la première ou qui en retarde la  
 guérison et nous oblige de changer  
 la manière de la Cure par exem-  
 ple une personne a une plaie  
 au visage mais l'indication est  
 de la réunir par suture mais si  
 j'aperçois une inflammation ce qui  
 m'empêche de faire la suture ce  
 qui change l'ordre de mes médicaments  
 ce qui en retarde la Cure cependant  
 je la réunis mais comme c'est une voie  
 plus éloignée que j'emploie c'est une  
 indication secondaire de plus il n'y a  
 point d'inflammation a la plaie  
 j'y ai fait la suture le lendemain

Il est survenu une inflammation  
 qui a persisté & me obligé de la  
 faire voir la p.<sup>re</sup> indication  
 ou la générale mise en œuvre  
 mais c'est la seconde qui a reçu  
 l'obstacle qui se fait à la p.<sup>re</sup> indica-  
 tion se nomme Contre indication  
 ainsi un corps étranger une hémorragie  
 une inflammation. servent des contre  
 indications à l'indication générale  
 mais comme la maladie malgré  
 ces Contre indications, seroit considérée  
 comme indication seconde mais  
 si au contraire la maladie ne  
 peut être détruite par les ind-  
 ications p.<sup>re</sup> & 2.<sup>e</sup> se sera pour  
 lors une véritable Contre indication  
 à toute indication prochaine ou  
 éloignée par exemple jay un  
 Cancer l'indication p.<sup>re</sup> que jay  
 est de le couper mais la personne  
 est faible & la fleur d'un cancer  
 est. tous ces accidents empêchent



441

De l'cataplasme dont que c'est une  
Contreindication si ces accidents.  
Epi j'aurois recours a ma p.<sup>re</sup> indica-  
tion au contraire si je vois que  
le Cancer soit ulcéré & adhérent au  
Cotte & que les glandes de la p.<sup>re</sup>  
soient obstruées qu'il y ait des Prostates  
a quelque point je n'en ferois point  
l'extirpation or ce sera contre indi-  
cation a toute indication Curative  
En tous cas je seray obligé d'  
pallier la maladie ce qui sera  
la seule indication a qui j'aurois  
recours mais qui sera bien éloignée  
attendu que tout suppose le Cancer  
Ce qui favorise l'indication p.<sup>re</sup>  
est la Contreindication ainsi un  
Cancer a la mamelle je vois qu'il  
n'est point ulcéré & qu'il n'est point  
adhérent au Cotte & qu'il n'y a au-  
cun autre maladie qui résulte  
De lui que la maladie est de  
son bon tempérament. qu'il n'y

Je ne voy pas des nouveau. Si je  
 vois que toutes ces choses sont  
 absentes je ne risis teray point à  
 emporter. Et pour lors se feront des  
 Coindications qui favoriseront  
 l'indication mais si au contraire  
 je vois que toutes ces choses sont  
 existantes pour lors se feront des  
 Contreindications et toute indica-  
 tion curative ou des contre indi-  
 cations seulement. La l'indication  
 Curatif & à la l'indication qui  
 La favorise.

À quoy faut il avoir égard pour  
 guérir une maladie

Pour guérir une maladie il faut  
 avoir égard à l'urgence & l'ordre &  
 à la Cause ou l'entend par l'urgence  
 les accidents les plus pressants qui  
 se manifeste dans une maladie  
 & qui faut détruire avant la  
 maladie.

On entend par l'ordre de quelle

Maniere ou Doit se comporter  
 ou pour guerir la maladie ou pour  
 La guallir ou Entend pas la cause  
 Abstracte qui expose a la cure  
 De la maladie ainsi. Si ny a  
 ny urgent ny Cause nous conduir  
 ons la maladie jusqu'a sa guer  
 ison en exectant les moyens de la  
 guerir en tems & Lieu par exemple  
 une playe sans Corps Etrangers ny  
 inflammation. sera conduic a  
 reunion

Si y a une Cause nous abandonerons  
 L'ordre pour destruire la cause par  
 exemple si une playe est avec corps  
 Etrangers auant que de venir a  
 L'ordre de la guerison. si un ulcere  
 a une Cause Syvollique nous  
 enleverons la cause auparavant  
 si a la Cause il y a un urgent  
 nous abandonnerons la cause en  
 L'ordre pour destruire L'urgent

ainsi si y a un ulcere il y a grande  
inflammation nous nous y atta-  
cherons ensuite nous reviendrons  
à la Cause & à l'ordre

si à l'ordre il y survient un us-  
gum nous quitterons l'ordre pour  
suivre l'usgum par exemple si à  
une playe sans corps étrangers  
il y survient inflammation nous  
nous y attacherons ce plus si aussi  
nous trouvons que la cause  
occasionne l'usgum nous nous  
attacherons plutôt à la cause qu'à  
l'usgum par exemple si dans une  
playe l'inflammation est causée  
par un Corps étrangers qui est  
présent pour détruire l'usgum  
il faudra auparavant détruire  
la Cause

Quels sont les Goses qu'il faut  
mettre en exception pour guérir  
ou pallier

Les Jones qu'il faut mettre en  
 execution pour guerir ou pallier  
 l'un trois fauoir le regime  
 De viure les mediaments les  
 operations & ces trois peuvent  
 estre mises en execution  
 ou ensemble ou separement  
 Car le regime De viure peut  
 estre employé seul de mesme  
 les mediaments peuvent estre  
 employé sans les operations  
 mais les operations ne peuvent  
 estre employé sans les medica-  
 ments & les mediaments ou  
 seul ou avec les operations ne  
 peuvent pas estre employés sans  
 le regime De viure

Le regime De Viure Est la  
 science qui prescrit la maniere

De vivre Comme il faut  
ainsy il faut pour cella avoir  
Esquard a l'air au boire au  
manger au repos au travail  
a la veille, au sommeil  
Et aux passions de l'ame qui  
seront augmentées ou diminuées ou  
arrestées suivant les cas qui l'exigent.  
Les medecament. sont simples ou  
Composés pris interieurement. ou appliqué  
exterieurement.

Les medecament. qui sont pris interieurement. sont pour detacher ou fondre  
ou attacher ou purifier ou evacuer  
Ceux qui sont appliqués exterieurement.  
sont pour resoudre ou amolir ou  
muir ou detacher ou cicatrizer &  
Enfin les operations sont différentes  
suivant leur espèce & comme nous  
avons parlé ailleurs de ces trois  
parties de la Therapeutique  
L'invocé Le Lecteur —

# Thérapeutique en particulier

Comme nous avons distingué les maladies  
Chirurgicales en tumeur ou apostème en  
ulcères <sup>en</sup> en fractures et luxation  
auprès de nous nous commenceront leur cure  
par celles des apostèmes et pour cet effet  
nous avons égard à leurs indications à  
leur cause à leurs agents et à l'ordre qui  
sont les quatre moyens qui nous avons  
établis pour mener une maladie à une  
cure parfaite y ajoutant l'adette la  
Chirurgie et l'apothécaire

Desquelles sont les indications d'une  
tumeur faite d'humeur

Les indications d'une tumeur faite d'humeur  
sont générales et particulières l'indication  
générale est de faire évacuer et disparaître  
la tumeur et comme on ne peut la  
faire disparaître qu'on ne détourne  
l'humeur et qu'on ne donne lieu à celle  
qui y est arrêtée de couler ce sont là les  
indications particulières

# Comment faire tout destourner L'humeur

on fera destourner L'humeur par trois  
moyens par Ladiette la Seignée & la  
pharmacie

Ladiette destourne L'humeur en ce que  
l'on peut quelle soit exacte & y aura  
diminution du volume du sang sur la  
~~diminution~~ qu'il est certain que celui qui  
prend & seut d'alimens fait par conséquent seut  
de sang

La Seignée destourne L'humeur parce qu'on  
seignant on diminue le volume du sang  
ou le rend plus en état de circuler &  
l'empêche de trop abonder à la partie

La pharmacie destourne L'humeur parce qu'on  
ayant mis en usage ladiette & la seignée  
ont tend à détruire la mauvaise qualité  
que le sang a ou la grossièreté

Comment faire l'on coule L'humeur  
au lieu où elle est arrêtée  
pour donner occasion à l'humeur qui est arrêtée  
de continuer son chemin & l'empêcher de s'arrêter



De la pharmacie seule & pour ce servir  
 De la pharmacie seule & pour ce servir  
 faut avoir égard aux temps de la tumeur  
 qui sont le commencement l'augmentation  
 l'estat & la déclinaison

De quels médicam<sup>ts</sup> faut il se servir  
 Dans les commencem<sup>ts</sup>

Dans les commencemens il faut ce servir  
 de Repetitifs observant que le sang qui fait  
 la tumeur soit contenu dans les vaisseaux  
 car s'il est épanché il ne faut point s'en servir  
 de plus & l'humeur qui forme la tumeur est  
 endurcie il ne faut point s'en servir a moins  
 qu'il ne Reprenne sa fluidité

ny a tel point de cas ou on ne s'adonne  
 point de Repetitifs

Il y a des auteurs qui admettent huit cas  
 ou on ne se doit pas servir de Repetitifs  
 1<sup>er</sup> il s'effluent les Repetitifs aux obstruc-  
 tions des glandes du col des aisselles & des aines  
 qui croient être des remonctoirs du coeur  
 du coent & du foye mais c'est une erreur  
 mais lors que ces humeurs sont critiques

Symptomatiques ou essentielles nous ne  
devons point user de Repereussifs

2<sup>e</sup> Il defendent les Repereussifs lors que la  
tumeur est produite par une qualité  
maligne venimeuse ou pestilentielle & Il  
ont Raisons

3<sup>e</sup> Il defendent les Repereussifs aux  
tumeurs qui suivent les fièvres malignes  
Et que nous nommons tumeur crittiques  
parce que si nous nous en servions l'hu-  
neur qui doit être évacuée seroit Repoussee  
ce qui n'est pas salutaire pour le malade  
car celle seul seroit capable de se faire perir

4<sup>e</sup> Il defendent de Repereuter les humeurs  
qui viennent des gens cacochimes & Il ont  
Raisons

5<sup>e</sup> Il defendent de Repereuter les humeurs  
qui sont accompagnées de grandes douleurs  
Et avec Raison au contraire Il faut ce seroit  
dangereux

6<sup>e</sup> Il defendent de Repereuter les contusions  
cependant si on applique dessus des Repereu-  
ssifs sur le charn quelle est faite on empes-  
che l'accumulation du sang

1<sup>re</sup> yls deffendent de Repercutter les thumeurs  
profondes parce que les Repercussifs ne  
peuvent point agir

2<sup>de</sup> yls deffendent de Repercutter les thumeurs  
dont la matiere est grossiere parce qu'on  
peut Repercutter y l faut que la matiere puisse  
couler

De quel medicament faut y l c<sup>est</sup> servir  
dans l'augmentation de la tumeur  
dans l'augmentation de la tumeur y l faut c<sup>est</sup>  
servir de Repercussifs avec les Resolutifs obser-  
vant de diminuer & puis apres les Repercussifs  
pour appliquer les Resolutifs Seuls

De quel medicament faut il c<sup>est</sup> servir dans  
le tems de la tumeur

Lors que la tumeur est dans son estat y l  
faut avoir egard sy elle se doit terminer par  
Resolution & employer les Resolutifs ou sy  
elle se doit terminer par Resolution & supura-  
tion employer les Suppuratifs ainsy sy elle se  
doit terminer par Resolution on appliquera les  
Resolutifs Seuls & sy elle se doit terminer par  
supuration on appliquera les maturatifs aux-  
quels on mettra quelque Resolutif

quel est l'ordre qu'on doit suivre dans la  
desclinaison de la tumeur

Pour ce qui est des tumeurs qui se terminent  
par Resolution nous ne connoissons que les  
trois premiers tems mais si nous voyons  
que la tumeur veuille se terminer par  
Supuration cette supuration fait les quatre  
tems et pour lors la matiere etant faite  
ouvre la dite tumeur a l'endroit ou elle se  
trouve le mieux observant que se soit  
toujour a la partie la plus declive afin que  
la matiere ait plus de pente l'ouverture  
etant faite on y introduit son doigt pour  
examiner l'estendue qu'on doit donner a  
l'ouverture et ce qui doit estre emporté  
par les ciseaux ou les gros vaisseaux les  
gros nerfs et de couper des tendons et meme  
un muscle dans son entier  
Si se sont de grand abcès on ne doit point  
evacuer intierement le pus mais que le  
malade souffre attanda que les parties  
endurees qu'elle estoit auparavant se trou-  
vent Relaxeées extremement et sans action  
pour icy dire ainey soit que ce soit

463

Dégradés abbez ou de petits yls en bon de  
Laisser du pus pour humecter les parties  
Et donner lieu a la Supuration de ces  
tablier

Sy dans Lettar on apperoit que  
La tumeur s'endurcit on se doit servir  
de Resolutifs

Sy on s'aperçoit qu'une tumeur dans son  
Etat se termine par induration on doit se  
servir des Emolliens afin de Relacher  
Et distendre les fibres de la partie au contra  
ire Sy on se sert de Resolutifs la tumeur  
s'endurcit davantage En ce que les  
Resolutifs Resolvent tout le plus subtil  
de l'humour attachee Et le grossier reste  
Roi toujours mais aussi Sy on aperçoit que  
Les medecins Emolliens ayent distendu la  
partie on ne risque point de se servir des  
Emolliens Et des Resolutifs Ensemble  
Voilà l'ordre qu'il faut tenir pour la cure des  
apostemes en general mais comme voyant  
Il y a un vray que une cause qui nous impose  
de suivre cet ordre nous obligent de

L'intet rompre, approxions ces Argens  
 Et cette cause aux humeurs auspy nous  
 dirons que  
 suivant ce qui vient d'être Ettabli  
 pour conduire une tumeur a Extinction  
 on doit se servir de Repetitifs de  
 Resolutifs des molins ou de Suppuratifs  
 suivant les degres  
 mais nous observons que Latumour a  
 une cause verolique ou scorbutique  
 ou ~~un~~ onagline ou pustillentielle nous de  
 vons avoir egard pour lors a la cause Et  
 abandonner l'ordre Et que nous vouldions  
 appliquer des Repetitifs cest Repousser  
 l'humour dans le sang Sy nous nous servons  
 de Resolutifs cest tenter a en Repousser  
 une partie Sy nous nous servons des molins  
 cest vouldoit occasionner la Resolution que  
 nous deffendons Sy nous nous servons de  
 Suppuratifs cest vouldoit laisser Sejourner trop  
 longtemps l'humour Et luy donner lieu de Refluer  
 donc que nous devons commencer a desfaire

La cause & ouvrir latumeur pour donner lieu  
 al'humeur de s'essuyer & d'en point le joutnet  
 En cela nous abandonnons l'ordre de la cure  
 au lieu de trouver une cause nous Remarquons  
 que latumeur est accompagnée dun urgent  
 pour lors nous quittons l'ordre & abandonnons  
 tous les medecins établis dans les quatre  
 tems destumeurs pour reprendre un conse-  
 nable a l'urgent, aincy j'l sutuient a une  
 tumeur une grande douleur or la grande  
 douleur est un urgent qui me fait quitter  
 l'ordre prescrit cy dessus & me fait appliquer  
 Sur latumeur des anodins & me fait avoir  
 Egard a la seignée qui est ausoy anodine  
 Et aux anodins posterieurs de plus malgré  
 Les Remedes genereaux & particuliers  
 Je voy que latumeur augmente toujours  
 Intension & quelle soit meme prestee a  
 tomber en mortification ou pourriture la  
 tension sera l'urgent qui me fera abandon-  
 l'ordre & me conseilera de faire promptement  
 des excarifications a la tumeur qui estant

16  
faictes ne manifesterons que la partie  
de descendue et desbridée et Relâchée & cella  
partie que j'ay donnée J'oue a l'fument & extrêmement  
engorgée & par consequent j'e luy donne lieu  
de pouvoit circuler plus aisement

apliquons cette cure generale a chaque  
aposteme en particulier & comme  
l'inflammation est le premier degré de  
l'obstruction du sang c'est par la cure  
par laquelle nous allons commencer

Cure de l'inflammation generallem  
prise Combien l'inflammation gene  
rallement prise de elle de temps

L'inflammation generallem prise a quatre  
tems sçavoir dans le commençem & elle se  
nomme phlogos dans l'augmentatioz & est  
celle dans l'etat & elle est l'ien le nom  
d'inflammatioz Sy nous observons que cette  
inflammation se dissipe pour lors nous appelons  
c'est le tems l'ades & l'inaison mais Sy cette infla  
mation ne se dissipe pas elle donne lieu au  
phlegmon qui aussy a ces quatre tems ainsi  
l'inflammation fait le premier tems du  
phlegmon



467

De quel médicament faut il se servir dans les  
trois premiers temps de l'inflammation  
généralement prise

Dans les trois premiers temps de l'inflammation  
généralement prise qui sont le phlogos l'érésipelle  
Et l'inflammation il faut se servir de  
Repercussifs ayant soin de mettre en usage  
les Remèdes généraux dont le plus essentiel  
est la saignée plus ou moins répétée suivant  
le besoin Et en se servant de Repercussifs on  
aura soin de les employer plus ou moins fort  
suivant le phlogos l'érésipelle l'inflammation  
aincy si nous observons que le phlegmon doi  
vent succéder à l'inflammation qui est le tta  
Et qui pour lors fera le commencement du phle  
gmon on appliquera des Repercussifs avec les  
Resolutifs on appliquera les Resolutifs seuls  
légers ensuite de plus forts mais si on observe  
que la tumeur soit fort dure on emploiera d'abord  
les Emolliens qui détacheront la partie Et  
mettrons les liqueurs immodérément Et ensuite on  
se servira de Repercussifs avec les Resolutifs

ou des molliens avec les Résolutifs

Si on observe que le phlegme & tant primum  
a son état & est terminet par Résolution  
on y emploie les plus forts Résolutifs

Si au contraire on voit qu'il se termine  
par supuration on commence par mettre  
des maturatifs avec de légers Résolutifs & en  
suite des maturatifs seuls pour après la  
matière faite ou voir la tumeur en suite  
l'ordre & dessus prescrite

## Cure de l'œdème

Comme on diuise l'œdème

on diuise l'œdème l'œdème primitifs &  
en consécutifs l'œdème primitifs est celui  
qui vient de luy même n'ayant été précédé  
d'aucune autre maladie au contraire l'œdème  
consécutifs est celui qui vient à l'occasion  
d'une maladie & nous observons que le plus  
souvent il se guery avec la maladie même  
Cependant si nous observons qu'il persiste  
après la maladie nous serions obligés de nous  
servir de la cure qui convient à celui qui est  
primitifs

# Enquoy Consiste La cure de Loedeme

La cure de Loedeme s'exécute par la Seignée  
Ladette l'apharmacie et la chirurgie

La Seignée convient a Loedeme & c'est qu'elle dimi-  
nuant le volume du sang elle diminue la  
quantité de la lympe & donne lieu a cette  
dite lympe de circuler avec plus d'aisance  
Et par consequent Soigné la lympe soit  
exhalée ou infiltrée dans la partie elle  
est bornée

Ladette convient dans Loedeme observant  
tousjours de ne la pas rendre si Regulliere  
qu'elle dans les tumeurs faittes de sang attendu  
qu'elle les maladies chroniques ne veulent  
pas tant de diette qu'elle les aigues. Suivant cela  
les tumeurs faittes de sang sont considérées  
comme aigues & celles de lympe comme  
Chroniques

L'apharmacie convient en ce qu'elle nous  
produit les sudorifiques les diuretiques les  
appétitifs les purgatifs on employe les sudori-  
fiques pour donner lieu a la perspiration des glandes

de la peau de se charger de la serofité  
 quelle se parent du sang laquelle est filtrée  
 en plus grande abondance dans le temps de  
 l'usage de ces Remèdes Et on en employera encore  
 plus familièrement les Sudorifiques lors  
 qu'on Remarquera ~~lorsqu'ils~~ y a disposition a  
 la ~~fièvre~~ Sueur on en employe les électricitiques  
 Lors qu' les urines coulent aisément afin  
 d'entretenir leurs libre issues mais si elle  
 ne coule point ou tres peu on en employe  
 les apperitifs qui font l'ordonne lieu a la  
 Lympe de se separer dans les Reins  
 Enfin on en employe les purgatifs hydragogues  
 qu'on Reitere Souuent afin par la de expulser  
 toutes les humeurs Et procurer au sang des  
 filtrations libre de la Lympe

La pharmacie Conuient encore a l'edeme  
 en cē quelle fournit les medicaments <sup>conuenables</sup> appropries  
 sur l'edeme Et pour cella nous aurons egard  
 a ces differens temps jny dans le commencement  
 on se sert de Repetitifs attendant qu' les parties

Sont Relâchées & par ce quelles on perd leurs  
Resorts ces Repercussifs Sont Expiratoires  
Joint aux Repercussifs on a encore recours  
au bandage qui aide à Repercuttes En ce  
qui tenant la partie dans son un certain  
Respect & l'empêchent la lympe d'écouler  
il tire davantage & outre cela la Repousse  
dans les vaisseaux ainey En faisant le bandage  
Il faut observer qu'il soit uny partout & ne  
le serrer qu'à par degrés Seroit peut dans le  
Commencement Ensuivies plus fort & les autres  
degrés par ce qu'il y on les serrer trop fort  
dans le commencement on empêcherait la partie  
de Reprenoir son ouverture & on feroit augman  
ter l'œdeme au delà du bandage  
dans l'augmentation de l'œdeme on se serra de  
Repercussifs au quels on joins les Résolutifs  
Sans abandonner le bandage Lorsque l'œdeme  
est dans son état on voit quelle fin elle veut  
prendre ou la Résolution ou la Suppuration ou  
la gangrene mais la suppuration est la plus  
universelle & pour lors on se serra des  
Résolutifs mais comme dans son état il

Degénère ou en squirre ou en phlegmon ou en  
 gangrene la cure est différente Si c'est terminé  
 en squirre il suppurent ou ne suppure pas Si  
 c'est terminé en phlegmon il suppure ou ne  
 suppure pas Si c'est terminé par pourriture  
 il faut faire des charifications et incisions  
 qui sont les moyens employés pour la chirurgie

### Cure du squirre

Comment distinguer tous les squirres  
 Les squirres est distingué en primitifs et en  
 consécutifs Les squirres primitif est celui qui  
 vient de luy même et le consécutif est celui  
 qui vient après une maladie aincy si  
 le squirre a commencé par une tumeur dure  
 il est primitif Si le squirre est survenu  
 à la suite d'une autre tumeur il est  
 squirre consécutif auoit bien que celui qui  
 vient à la suite de quelque autre maladie  
 moy qu'il reste toujours dans la nature de  
 squirre primitif

La cure du Schirre consiste à empêcher  
qu'il n'y en aye trop grande abondance car il suffit quelle  
y en aye pour produire la maladie il  
faut donc moins empêcher que l'adite maladie  
augmente, ou il faut la laisser de la guerir  
pour empêcher que l'humour ne s'écoule  
avec trop grande abondance à la partie  
il faut mettre en usage l'adite la-  
pharmacie et la chirurgie pour ce qui  
est de l'adite Elle doit être moins sa-  
veuse dans les obstructions fait de la par-  
te du sang

La pharmacie nous indique les medica-  
ments molliens appliquez sur la tumeur et les  
diurétiques aperitifs sudorifiques et purgatifs  
pris intérieurement La chirurgie nous four-  
nit la saignée qui en diminuant le volume  
du sang empêche par conséquent la lym-  
phe de se déposer davantage la cure du Schirre  
consiste en outre à détourner la tumeur

qui est arrestée aincy dans le commencement  
 on applique sur la tumeur les medicam<sup>ts</sup>  
 Emolliens a fin de Relacher la partie Sy on en  
 yloye les medicam<sup>ts</sup> Repereussifs on donneroit  
 trop de Résort au vaisseaux et l'angorqu<sup>em</sup>  
 au lieu de diminuer a augmenteroit plus tost la  
 dureté attanda quil ne feroit transpirer que  
 le plus subtil le grossier Restant  
 aincy les Emolliens doivent estre mis en  
 usage ayant soin de les appliquer par degrez  
 et adre d'abord des foibles et ensuite des plus  
 forts Sy on aperçoit que la tumeur soit  
 suffisamment et quelle venille se termine  
 par Résolution et on ne doit employer les  
 Repereussifs Seuls ou mellez avec les Résolutifs  
 que quand y l'ulceriens Eresipelle ou phlegmon  
 a la circonférence du Scirrhe mettant toujours  
 sur le centre les Emolliens  
 Sy on apperceoit que les Escre venille se  
 termine par Supuration on employe les  
 maturatifs avec les Emolliens Résolutifs Sy  
 le Scirrhe veut se terminer par nourriture



on employe Les medicamens Spiritueux  
 banissant pour lors tous les autres Et on fait  
 des Scarifications Et incisions a la tumeur,  
 ou on en fait l'extirpation sy on observe que  
 le chigre soit accompagné de douleur vive  
 Il faut mettre en usage Les anodins

### Cure des playes

En quoy consiste la cure des playes  
 La cure des playes consiste du regard a l'indi-  
 cation generale a Raprocher les bords de la  
 playe Et a la maintenir Raprochée afin  
 que la nature Les Récolle Les Raproches  
 de ses bords ce qui se fait par les doigts  
 ou par la situation de la partie car nous  
 voyons que Souvent que la seule situation  
 en fait le Raproche pourvu que ce soit  
 aux endroits ou il y a flexion Et extension  
 Et que la playe soit par conséquent  
 transversale

Sy au contraire la playe est en long Et  
 suivant la longueur des muscles Il faut

Rapprocher les lèvres avec les doigts les parties  
ou les lèvres étant rapprochées sont main-  
tenues telle par la situation seule &  
le mouvement de la partie le permet par le  
bandage unissant & elle est en long ou  
par le point d'aiguille & la situation  
ny le bandage ne peuvent point produire  
la Reunion ou le Rapproch. En fin tant dans  
l'un qu'é dans l'autre on se sert toujours du  
bandage

mais s'il y a quelque contre indication qui  
s'oppose à la Reunion de la playe par  
l'indication generale ou premiere nous se-  
ront obligés dans produire la Reunion  
par la Suppuration & comme cette indication  
est éloignée on la nomme indication seconde  
Voilà l'ordre qu'il doit suivre pour la  
cure des playes simples par rapport aux  
indications premieres & secondes qui sont  
toujours considérées j'y comme generale  
mais & au contraire la playe est compli-  
quée comme playe avec maladie de playe

avec cause playe avec Symptome & playe  
 avec accidens & chacune de ces complications  
 a une indication particuliere par exemple  
 une playe avec fracture avec balle avec  
 Hemorragie avec inflammation, la playe  
 demande la Reunion la fracture au lieu  
 la balle d'être tirée l'hémorragie d'être  
 arrestée & l'inflammation d'être détruite  
 ainsi chacune de ces indications demande  
 son indication particuliere cependant la  
 playe peut toujours être guérie mais  
 comme sera par une voie éloignée qui en  
 la supuration sera une indication sé-  
 gonde, si un homme reçoit un coup de pée  
 & que la playe soit simple vous tenteres la  
 suture qui est l'indication premiere ou  
 generale, il chut viendra inflammation &  
 vous serez obligés de la défaire pour lors vous  
 produires la Reunion de la playe par la  
 supuration qui sera une indication plus  
 éloignée mais vous appercevrez que votre

plage de genere en vlieres pluton que de  
 ce Reunit vous juger par la qu'il y a  
 quelque chose causé la cause est verolique  
 cette cause sera vie contre indication  
 a toute indication, ainey vous abandoner  
 l'ordre de la cure pour destruire la cause qui  
 a pour indication de prapier par les gds  
 Remedes

Si quelqu'un Reçoit un coup de sabre et qu'il y  
 ait un artere ouverte ou ouverte dans le  
 fond de la playe votre premiere indication  
 est de faire la suture mais vous abandoner  
 cette ordre pour l'hemorragie dont l'indica-  
 tion est de la Retenir par la Ligature  
 l'hemorragie estant arrestée & luy a plus  
 Rien qui vous empêche de Retourner a  
 votre premiere indication qui est de  
 la suture mais vous dittez ma ligature  
 est un corps étranger j'ney s'ye fait la  
 suture Elle ne Reussira pas donc que  
 mon indication sera d'agir par la voye de  
 la supuration

479

S'il a une playe c'est joint a une inflammation  
à abandonner l'ordre que l'indication  
premiere et seconde me pourra fournir  
pour destruire l'inflammation qui est l'ulcere  
et apres quil s'est passé je reprendray l'ordre  
que ma seconde indication me produira ou  
je la continueray

### Cure des Ulceres

Enquoy consiste la cure des Ulceres  
Comme nous Reconoissons de plusieurs especes  
d'ulceres j'ay l'air de les classer de differente  
maniere nous aurons pour la dite cure une  
indication generale et particuliere.

Quelle est l'indication generale

et curative des Ulceres

Il n'y aura qu'un Ulcere benin c'est a dire  
sans aucune mauvaiss qualité que la  
cure ou l'indication generale sera établie  
ensuyvant un ordre qui leur convient et  
ordre consiste d'abord a mondifier a incarner  
et a Remplir. Enfin adreceser et cicatrifer  
toutes les choses que nous venons de dire me

Composé que l'ordre curatif & non l'indication générale est. Si on veut prendre l'indication générale de la cure des ulcères à la Piquette nous dirons qu'ils consistent à adoucir & cicatrifer & non points à modifier & à incarner qu'il doivent être considérés comme indication particulière mais comme il est impossible de pourvoir de preser & cicatrifer un ulcère qu'au paravant il ne soit modifié & incarné cet ordre dans son entier pourvu faire une indication ou cure générale nous la regarderons comme particulière & que quand l'ulcère sera compliqué & qu'on contre son indication générale & l'indication particulière

par exemple par rapport à la

Cause  
Si l'ulcère est entretenu par une cause scrofuleuse & venerienne l'ulcère aura pour lors une indication particulière qui sera de détruire la cause en mettant en usage les

medicam<sup>ts</sup> antiscorbutiques antitrop<sup>h</sup>ilic<sup>es</sup>  
Et antiveroliques ~~Sont~~<sup>Soit</sup> pris interieurement  
Soit appliquez exterieurement Sy l'ulcere est  
cancerreux y en a laquelle en l'ulcure  
generale Et particuliere car c'est la cause  
Et generale pour d'indication particuliere  
y en a point par consequent d'indication  
generales mais parce que la maladie  
ne peut point estre ottee par rapport a la  
cause nous devons cependant avoir une  
indication qui est d'employer l'ulcure  
a l'iatine qui ne se vultu<sup>er</sup> que a l'ulcure  
le malade  
Sy l'ulcure est corrosif nous devons avoir  
pour indication particuliere de destruire  
par le medicam<sup>ts</sup> interieurement pris les sels  
qui se trouveront dans les liqueurs Sy l'ulcure  
est nutritif ou pourry on a pour indication  
particuliere d'employer les medicam<sup>ts</sup> spiritueux  
Et balsamiques  
Sy l'ulcure est ~~vermineux~~<sup>vermineux</sup> on  
a point d'indication particuliere d'employer

les mediam contre vermineux pris inter-  
rieurement & appliquez exterieurement & tam-  
melles avec les autres qu'on applique  
ordinairement sur tous les ulceres

Si l'ulcere est caerveux deulle meme cet adre  
quil soit profond ayant une entree au fist  
large que le fond ne s'ra que general par  
Rapport a tous les ulceres mais si l'ulcere com-  
paigné de Calosité on aura pour lors une  
indication particuliere quy se uide destruire  
la calosité ou par le fer ou par le mediam  
caustique Si l'ulcere est fistulleux deulle  
cet adre quil est l'entree étroite & le fond  
large on aura pour indication particuliere  
d'agrandir l'entree & si l'y a de la calosité en  
meme temps on la destruire ce quy faira une  
autre indication particuliere

Si l'ulcere est avec excoissance de chair  
a pour indication particuliere de les en-  
porter

Si l'ulcere est avec douleur considerable &



apout indication particulière de tumeurs  
destruite & pour cela on employe la diquie  
et les anodins pris intérieurement & appliqués  
extérieurement

Si l'ulcère est avec carie on aura pour  
indication de faire safolier les caries & on  
se sert de tinctures de mirre de aloes & autres

Si l'ulcère est accompagné de varices & d'ulcères  
baveux & flegmeux à cause de la fusion du

sang qui se fait par là & difficile à guérir  
ce pendant j'écris de qu'on se garde d'appliquer  
plusieurs indications dont la première qui se

viennent est de détruire la cause & vous vous  
servirez de la compression ou vous les ouures &  
la varice détruite & l'ulcère demeurant auoir les  
chairs rasées

Il faut observer j'y que lors que toutes ces  
complications seront détruites l'ulcère deviendra

simple & curable au contraire si l'on  
à quelque qu'on ne puisse point importer  
l'ulcère incurable.

fin de la thérapeutique